

THANK YOU FOR PURCHASING A HOTPOINT PRODUCT.

To receive more comprehensive assistance, register the appliance on www.hotpoint.eu/register



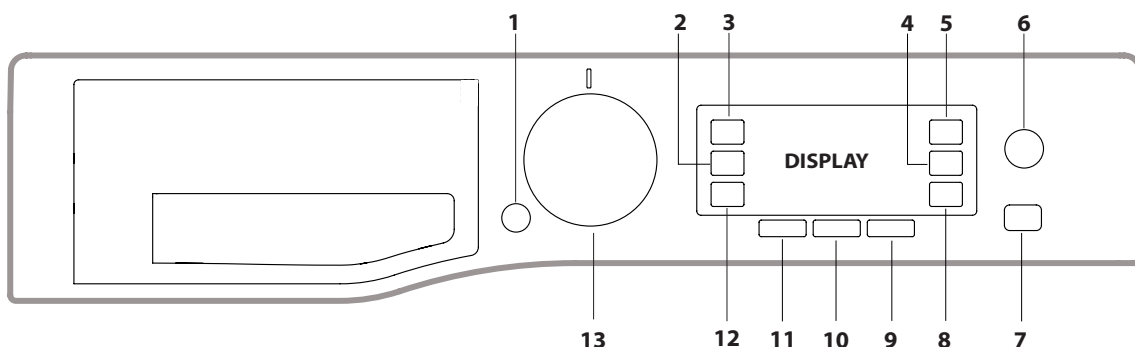
Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.



Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. For more detailed instructions on how to remove them, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

1. ON/OFF button
2. DRYING LEVEL button
3. DRY ONLY button
4. MULTI RINSE button
5. STEAM HYGIENE button
6. ACTIVE CARE button
7. START/PAUSE button and indicator light
8. KEY LOCK button
9. DELAY TIMER button
10. SPIN button
11. TEMPERATURE button
12. AUTO CLEAN button
13. WASH CYCLE SELECTOR KNOB



WASH CYCLE TABLE

Maximum washing load 9 kg. Maximum drying load 6 kg.
Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W

Wash cycle	Temperature		Max. spin speed (rpm)	Max. load for washing (kg)	Duration (h : m)	Drying	Max. load for drying (kg)	Detergents and Additives		Recommended detergent		Residual dampness % (***)	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C
	Setting	Range						Wash	Fabric softener	Powder	Liquid				
Wash & Dry Mixed	30 °C	❄ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Wash & Dry XL Bed & Bath	60 °C	❄ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Cotton (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
Synthetics (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
Wool	40 °C	❄ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Delicates	30 °C	❄ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Anti Allergy	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Anti Stain	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Steam Refresh	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spin & Drain *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Rinse & Spin	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
Wash 20°C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
Eco 40-60 (1) (Wash)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
Intense 60-90°C	60 °C	❄ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
Rapid Wash	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
Wash & Dry XS Rapid	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Required dosage ○ Optional dosage															
Eco 40-60 (4) (Wash & Dry)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) **Eco 40-60 (Wash) - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.** The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

Note: spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

4) **Eco 40-60 (Wash & Dry) - Test wash and drying cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.** To access "wash and dry" cycle select "Eco 40-60" wash programme and set "Drying level" to "Cupboard". The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing and drying normally soiled cotton laundry. At the end of cycle the garments can be immediately stored to the cupboard.

For all testing institutes:

- 2) Long cotton cycle: set programme COTTON at temperature 40°C.
- 3) Long synthetics cycle: set cycle SYNTHETICS at a temperature of 40°C.

* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washer-dryer will drain only.

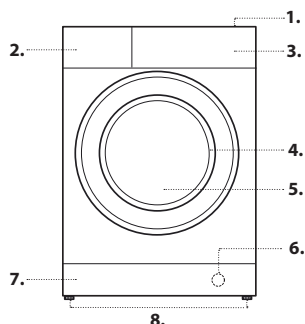
** The duration of the wash cycles can be checked on the display.

*** After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

**** The display will show the suggested spin speed as default value.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Top
2. Detergent dispenser drawer
3. Control panel
4. Handle
5. Porthole door
6. Drain pump (behind the plinth)
7. Plinth (removable)
8. Adjustable feet (2)



DETERGENT DISPENSER DRAWER

Compartment *:

Do not insert detergent in this compartment.

Compartment 1: Washing detergent (powder or liquid)

If liquid detergent is used, the removable plastic partition **A** (supplied) should be used for proper dosage.

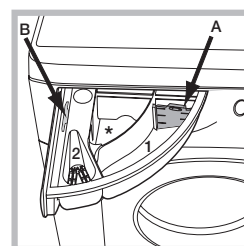
If powder detergent is used, place the partition into slot **B**.

Compartment 2: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener must not exceed the "MAX" level.

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packaging.



WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment.



Wash & Dry Mixed

Use this cycle to wash and dry mixed garments (cotton and synthetics) in less than 4 hours. This cycle may be used to wash and dry loads of up to half of the machine drying capacity; we recommend the use of liquid detergent.

Wash & Dry XL Bed & Bath

This cycle is suitable for washing and drying without interruption cotton bulky items, like bed linens and towels, with the possibility to fully load the machine; we recommend using liquid detergent.

Cotton

Suitable for washing towels, underwear, table cloths, etc. made of resistant linen and cotton that are moderately to heavily soiled.

Synthetics

Specific for synthetic items (e.g. polyester, polyacrylic, viscose, etc.). If the dirt is difficult to remove, the temperature can be increased up to 60° and powder detergent can be used too.

Wool - Wool Care

The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries. (M2227)



Delicates

For washing very delicate garments. For best results, turn the garments inside out and use liquid detergent. If a time-based drying option is added, a particularly delicate drying cycle is performed at the end of the wash cycle, thanks to light handling and appropriate temperature control of the water jet. The recommended durations are:

1 kg of synthetic garments --> 165 min

1 kg of synthetic and cotton garments --> 180 min

1 kg of cotton garments --> 180 min

The degree of dryness depends on the load and fabric composition.

Anti Allergy

Suitable for removing major allergens such as pollen, mites and cat or dog hair.

Anti Stain

This program ensures stain removal at low temperatures, preserving fabrics and colours. It is suitable to heavily-soiled garments with resistant colours. When running the program, do not mix garments of different colours. We recommend the use of powder detergent.

Steam Refresh

This programme refreshes garments by removing bad odours and relaxing the fibres and it is meant for dry, unsoiled items.

Insert dry items only (that are not dirty) and select programme "Steam Refresh". The garments will be damp once the cycle is completed, so we recommend hanging them to dry (2 kg, roughly 3 items).

The "Steam Refresh" programme makes ironing easier.

! Do not add softeners or detergents.

! Not recommended for wool or silk garments.

Spin & Drain

Spins the load then empties the water. For resilient garments. If you exclude the spin cycle, the machine will drain only.

Rinse & Spin

Rinses and then spins. For resilient garments.

Wash 20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

! The cycle runs only at 40°C as per regulation.

Intense 60-90°C

For heavily soiled whites and resistant colours.

Rapid Wash

For washing lightly soiled garments in a short time. Not suitable for wool, silk and garments to be washed by hand.

Wash & Dry XS Rapid

This cycle is to wash and dry without interruption small garments or T-shirts in different fabrics and colours up to 1kg in 45'. To achieve optimum results, use liquid detergent.

DISPLAY

The display is useful when programming the machine and provides a great deal of information.

Area **A**: here will appear the icon and programme selected, the washing and drying phases and time remaining to the end of the cycle. Area **B**: shows the the two modes relative to the ACTIVE CARE option. Area **C**: shows the indicator lights relative to the available functions. Area **D**: displays the time remaining to the start of the selected cycle if the Delay Timer option was set.

Area **E**: will display the maximum available spin speed on the basis of the set cycle; if the cycle does not include the spin cycle setting, the dimly lit "--" symbol will appear in the area.

Area **F**: will show the temperature value that can be selected on the basis of the set cycle; if the cycle does not include setting of the temperature, the dimly lit "--" symbol will appear in the area.

SELECT LANGUAGE: the first time the machine is switched on, you will be asked to select the language and the display will automatically show the language selection menu.

To select the desired language press the **X** and **Y** buttons; to confirm the selection press the **Z** button.

To change the language switch off the machine and press buttons **G**, **H**, **I** simultaneously until an alarm is heard: the language-selection menu will be displayed again.

DISPLAY BRIGHTNESS: to change the display luminosity, which by default is set to the highest value, switch the machine off then simultaneously press buttons **G**, **L** and **M** until the buzzer sounds. Press buttons **X** and **Y** to choose the desired level of luminosity then confirm by pressing button **Z**.

! During the wash cycle or when the Delay Timer option has been enabled, if the user does not interact with the display for 1 minute the SCREEN SAVER activates. To return to the previous window, simply press any button.

LOCKED DOOR INDICATOR

When lit, the symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before attempting to open the door. To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the  symbol is off, the door can be opened.

FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before it is used for the first time, run a wash cycle with detergent and no laundry, by setting the "Auto Clean"  cycle.

DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the "TIPS AND SUGGESTIONS" section.

- Press the ON/OFF button ; "HOTPOINT" will appear on the display; the indicator light relative to the START/PAUSE  button will flash slowly.

- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the wash cycle table.

- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments, as described in the "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.

- Close the door.

- Use the WASH CYCLE selector knob to select the desired wash cycle: the cycle's name will appear on the display; the cycle will be associated with a specific temperature and spin speed which can be modified. The duration of the cycle will appear on the display.

- Modify the temperature and/or spin speed: the machine automatically selects the maximum temperature and spin speed set for the selected wash cycle; these values cannot therefore be increased. Pressing the  button gradually reduces the temperature down to the cold wash setting (the "--" symbol will appear on the display). Pressing the  button gradually reduces the spin speed until it is completely excluded (the "--" symbol will appear on the display). Pressing the buttons further restores the maximum allowed values for the selected cycle.

- Select the desired options.

STARTING CYCLE

Press the START/PAUSE  button.

The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol off) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

PAUSING A CYCLE

To pause the wash cycle, press the START/PAUSE  button again; the indicator light will flash. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE  button again.

CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washing machine using the START/PAUSE  button (the relative indicator light will flash), then select the desired cycle and press the START/PAUSE  button again.

! To cancel a cycle that has already begun, press and hold the ON/OFF  button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

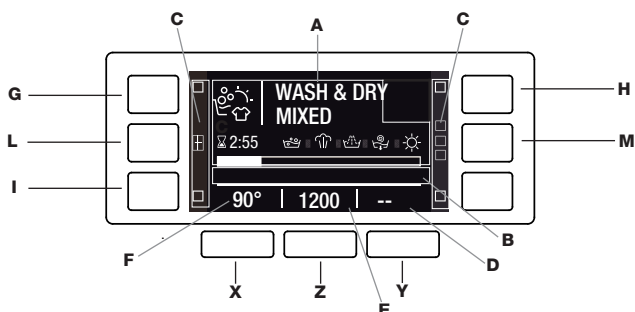
AT THE END OF THE WASH CYCLE

This will be indicated by the word "CYCLE END" on the display; when the  symbol switches off, the door may be opened. Open the door and switch off the machine. If you do not press ON/OFF  button, the washing machine will switch off automatically after about a 10 minutes. Close the water tap and unload the washing machine. Leave the door ajar to allow the drum to dry.

OPTIONS

- If the selected function is incompatible with the set wash cycle, the relevant indicator light will appear dimly lit; the incompatibility will also be signalled by a buzzer (3 beeps) and the wording "This action is not allowed" will appear on the display.

- If the selected function is incompatible with another previously set function, the wording "This action is not allowed" will appear on the display and the function will not be enabled.





Steam Hygiene

The washing performance is enhanced by the generation of steam at the end of the wash cycle that removes up to 99,9% of viruses and bacteria*, without the use of sanitizing additives.

! The steam generated during the operation of the washer-dryer may cause the porthole door to become hazy.

*Independently tested by Intertek on Rodent Protovirus type 1, a representative virus, and for bacteria by Allergy UK on Cotton 60°C program with Steam Hygiene option activated.



Multi Rinse

This option allows for selecting the desired rinse type to protect sensitive skin. Press the button once to set level “**Extra +1**”, which allows for selecting an additional rinse to the standard cycle rinses and removing all traces of detergent. Press the button again to set level “**Extra +2**”, which allows for selecting two additional rinses to the standard cycle rinses; this cycle is recommended for very sensitive skin. When the button is pressed for the third time, the “**Extra +3**” level is set, which allows for selecting 3 additional rinses to the standard cycle rinses. When started with cycles at a temperature of 40°C, this option makes it possible to remove major allergens such as pollen and cat or dog hair. With cycles running at temperatures higher than 40°C, an excellent level of anti-allergy protection is achieved. Press the button again to return to the “**Normal Rinse**” mode. If the current mode cannot be set nor changed, the display will show “**This action is not allowed**”.



Delay Timer

To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the desired delay period is reached. To remove the delayed start setting, press the button until “-- **h**” appears on the display.



Temperature

Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the °C button. The value will appear on the display.



Spin

Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the button. The value will appear on the display.



Active Care

The washer dryer is equipped with the innovative technology “Active Care” which can be activated on 2 modes:

- When Active Care is on “**Wash**” mode, water and detergent are pre-mixed, thus immediately activating the detergent’s cleaning ingredients. This active emulsion is directly introduced into the washer dryer drum and penetrates the fibres more effectively to clean stubborn dirt at low temperatures, while fully preserving the colours and fabrics.

- When Active Care is on “**Wash+Dry**” mode, in addition to the benefit of the “Wash” mode, the Active Care technology sets the right drying temperature to ensure impeccable drying results.

! Please note that in “**Wash+Dry**” mode the drying phase is automatically activated and will start immediately after the washing phase without interruption.

The cycles compatible with Active Care are: Cotton, Synthetics, Anti

Allergy, Anti Stain and Intense 60-90°C

! The option modifies the cycle duration.



Drying level

The “Drying level” button adds a drying phase that will start automatically at the end of the washing phase, without interruption. The machine will select the maximum drying level which is compatible with the chosen wash cycle. It is possible to change the drying setting by pressing the button and choosing the desired laundry **dryness level** or **drying time**:

☀ **Extra**: suitable for garments which need to be dried completely, such as bathrobes.



Cupboard: suitable for laundry which can be put back in a cupboard without being ironed.



Hanger: ideal for clothes which do not need to be dried fully.



Iron: suitable for clothes which will need ironing afterwards; the remaining dampness softens creases, making them easier to remove.

☀ **Drying time**: from **180** to **30** minutes.

! A cooling down period is always added to the end of each drying cycle.

If your laundry load to be washed and dried is bigger than the maximum stated drying capacity of the machine, perform only the washing.

Then unload some garments from the drum, until the maximum drying capacity is reached. At this point, follow the instructions provided for a “Dry Only” cycle.



Dry only

The “Dry Only” button allows you to start a drying-only cycle.

Select the wash cycle compatible with the type of garments you wish to dry, then press the button to skip the washing phase and perform only the drying.

The drying level is automatically set at the maximum for the selected cycle. It is possible to change it by pressing the drying button. Press start. Compatible cycles listed in the “wash cycle table”

! A cooling down period is always added to the end of each drying cycle.



KEY LOCK

To activate the control panel lock, press and hold the button for roughly 2 seconds. When the display visualises “KEY LOCK ON”, the control panel is locked (except for the ON/OFF button). This will prevent accidental modifications to wash cycles, especially when children are at home. To deactivate the control panel lock, press and hold the button for approximately 2 seconds.

TIPS AND SUGGESTIONS

Divide the laundry according to:

Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments – such as nylon stockings – and items with hooks – such as bras: insert them in a fabric bag).

Empty the pockets:

Objects such as coins or lighters can damage the washer-dryer and the drum. Check all pockets.

Follow the dosage recommendation / additives

To optimise cleaning results, and avoid skin irritation from excess detergent residue. Also saving money, by avoiding wasting detergent.

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the “Wash Cycle Table” table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CARE AND MAINTENANCE

Before performing cleaning and maintenance, switch the washer-dryer off and disconnect it from the mains power. Do not use flammable liquids to clean the washer-dryer. Clean and maintain your washer-dryer periodically (at least 4 times per year).

Cutting off the water and electricity supplies

Turn off the water tap after every wash cycle. This will limit wear on the hydraulic system inside the washer-dryer and help to prevent leaks. Unplug the washer-dryer when cleaning it and during all maintenance work.

Cleaning the washer-dryer

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives. The washer-dryer has a “Auto Clean” cycle for its internal parts; it must be run without any load in the drum.

To help the wash cycle you may want to use either the detergent (i.e. a quantity 10% the quantity specified for lightly-soiled garments) or special additives to clean the washer-dryer. We recommend running a cleaning programme every 40 wash cycles.

To activate the cycle, press the button for 5 seconds then press START/PAUSE to start the cycle, which will last roughly 70 minutes.

Cleaning the detergent dispenser drawer

Remove the dispenser drawer by lifting and pulling it outwards. Wash it under running water; this procedure should be effected regularly.

Caring for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

The washer-dryer is fitted with a Auto Clean pump which does not require any maintenance. Small items (such as coins or buttons) may sometimes fall into the protective pre-chamber situated at the base of the pump.

! Make sure that the wash cycle has ended and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:

1. remove the covering panel on the front side of the machine by inserting a screwdriver in the centre and sides of the panel and using it as a lever;
2. loosen the drainage pump cover by turning it anti-clockwise: it is normal for some water to leak out;
3. clean the inside thoroughly;
4. screw the cover back on;
5. put the panel back in place, making sure the hooks slot in place before pushing the panel onto the appliance.

Checking the water inlet hose

Check the inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

! Never use hoses that have already been used.

LOAD BALANCING SYSTEM

Before every spin cycle, to avoid excessive vibrations before every spin and to distribute the load in a uniform manner, the drum rotates continuously at a speed which is slightly greater than the washing rotation speed. If, after several attempts, the load is not balanced correctly, the machine spins at a reduced spin speed. If the load is excessively unbalanced, the washing machine performs the distribution process instead of spinning. To encourage improved load distribution and balance, we recommend small and large garments are mixed in the load.

ACCESSORIES

Contact our Technical Assistance Service to check whether the following accessories are available for this washer-dryer model.

Stacking kit

With this accessory you can secure the tumble dryer to the upper part of your washer-dryer to save space and facilitate loading and unloading of the tumble dryer.

TRANSPORT AND HANDLING

Do not lift the washer-dryer by gripping it from the upper section.

Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the “Installation instructions”.

DEMO MODE: to deactivate this function, switch the washing machine OFF. Than press and hold “START/PAUSE” button, within 5 seconds press also “ON/OFF” button and hold both buttons for 2 seconds.

TROUBLESHOOTING

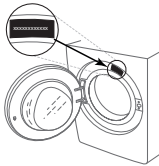
Your washing machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

Anomalies	Possible causes / Solution
The washer-dryer does not start.	The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact.
	There is no power in the house.
The wash cycle does not start.	The washing machine door is not closed properly.
	The ON/OFF button has not been pressed.
	The START/PAUSE button has not been pressed.
	The water tap has not been opened.
	A delay has been set for the start time.
The washer-dryer does not fill with water (“NO WATER, turn tap on” appears on the display).	The water inlet hose is not connected to the tap.
	The hose is bent.
	The water tap has not been opened.
	There is no water supply in the house.
	The pressure is too low.
	The START/PAUSE button has not been pressed.
The washer-dryer continuously loads and unloads water.	The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor.
	The free end of the hose is immersed in water.
	The wall drainage system is not fitted with a breather pipe.
	If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.
The washer-dryer does not drain or spin.	The cycle does not include drainage: with certain cycles it must be started manually.
	The drain hose is bent.
	The drainage duct is clogged.
The washer-dryer vibrates a lot during the spin cycle.	The drum was not unlocked correctly during installation.
	The washing machine is not level.
	The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.
The washer-dryer leaks.	The water inlet hose is not screwed on properly.
	The detergent dispenser drawer is obstructed.
	The drain hose is not properly attached.
The machine is locked and the display flashes, indicating an error code (e.g. F-01, F-...).	Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.
There is too much foam.	The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text “for washing machines” or “hand and machine wash”, or the like).
	Too much detergent was used.
The washer-dryer does not dry.	The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact.
	There has been a power failure.
	The appliance door is not shut properly.
	A Delay Timer has been set.
	DRYING LEVEL is in the OFF position.

Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:

- Using the QR code in your appliance
- By visiting our website docs.hotpoint.eu and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product’s identification plate.
- For User’s Repair & Maintenance Information visit www.hotpoint.eu

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>



CLEANING & MAINTENANCE

**For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine.
Do not use flammable fluids to clean the washing machine.**

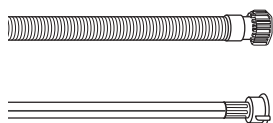
CLEANING THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine.

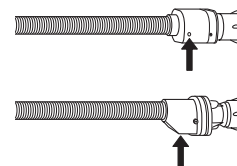
Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



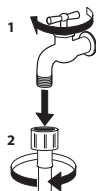
If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.



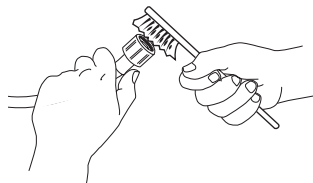
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

CLEANING THE MESH FILTERS IN THE WATER SUPPLY HOSE

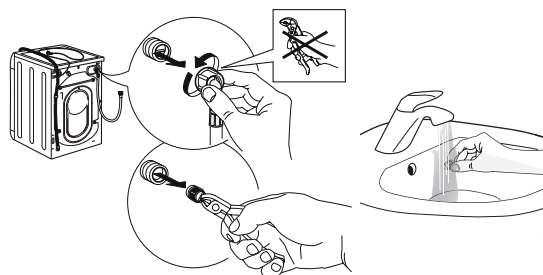
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



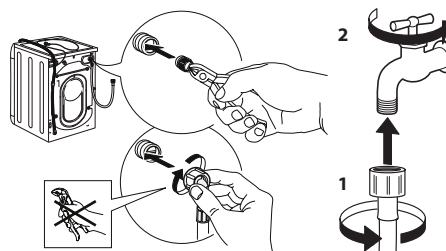
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the inlet hose on the back of the washing machine by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the hose with pliers and carefully clean it.



4. Insert the mesh filter again. Connect the inlet hose to water tap and washing machine again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.



CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

Remove the dispenser by raising it and pulling it out (see figure).

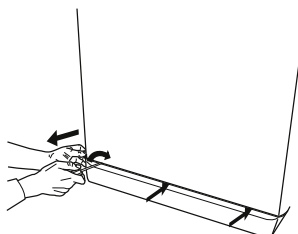
Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.



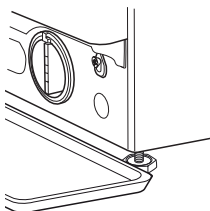
CLEANING THE WATER FILTER / DRAINING RESIDUAL WATER

Switch off and unplug the washing machine before cleaning the water filter or draining residual water. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly every three months to prevent it from clogging and prevent the water from draining properly. If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.

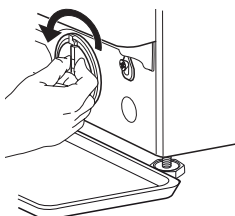
1. Remove the kick panel: Using a screwdriver, do that which is shown in the following figure.



2. Container for the drained water: Place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.



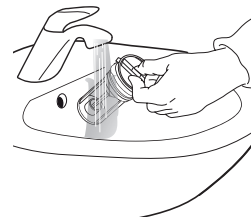
3. Drain the water: Slowly turn the filter counter-clockwise until all the water has come out. Allow the water to flow out without removing the filter. Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.



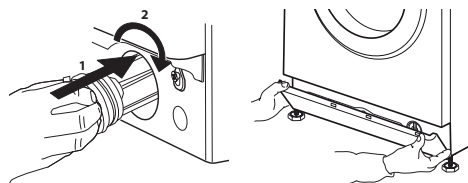
4. Remove filter: Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anticlockwise.



5. Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water.



6. Insert the water filter and reinstall the plinth: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.



TRANSPORT AND HANDLING

Never lift the washing machine by holding it at the worktop.

1. Pull out the mains plug, and close the water tap.
2. Make sure that door and detergent dispenser are properly closed.
3. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses, and fix them so that they cannot get damaged during transport.
4. Refit the transport bolts. Follow the instructions for removing the transport bolts in the "Installation Guide" in reverse order.

Important: Do not transport the washing machine without having fixed the transport bolts.

AFTER-SALES SERVICE

BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE

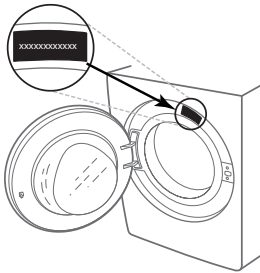
1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the suggestions given in the **TROUBLESHOOTING**

IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE

To receive assistance, call the number shown on the warranty booklet.

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

- the service number (number after the word Service on the rating plate).



- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact an authorised after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU HOTPOINT.

Aby otrzymać bardziej szczegółowe wsparcie należy zarejestrować urządzenie na stronie www.hotpoint.eu/register



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać Instrukcję bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.



Przed użyciem pralki konieczne jest zdemontowanie śrub transportowych. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące usuwania śrub można znaleźć w Instrukcji Instalacji.

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk WŁ./WYŁ.
2. Przycisk POZIOM SUSZENIA
3. Przycisk TYLKO SUSZENIE
4. Przycisk PŁUKANIE EKSTRA
5. Przycisk ODKAŻANIE PARĄ
6. Przycisk ACTIVE CARE
7. Przycisk START/PAUZA i wskaźnik
8. Przycisk BLOK. PRZYCISKÓW
9. Przycisk OPÓŹNIONY START
10. Przycisk WIROWANIE
11. Przycisk TEMPERATURA
12. Przycisk SAMOCZYSZCZENIE
13. POKRĘTŁO WYBORU CYKLU PRANIA

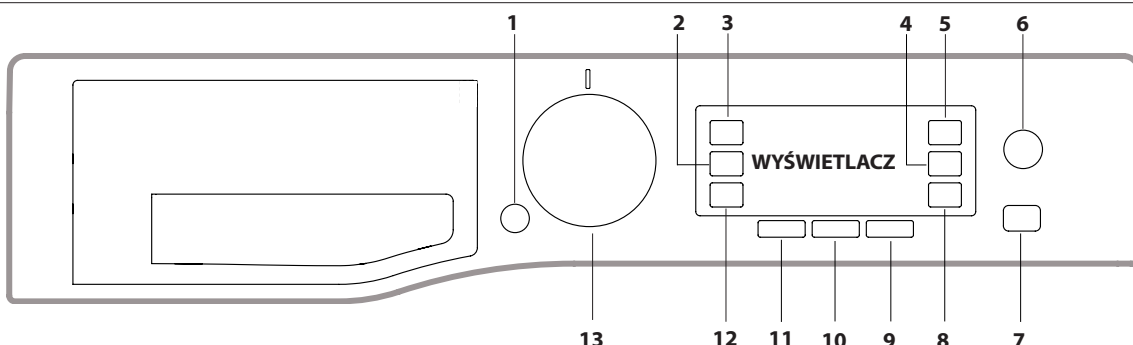


TABELA CYKLU PRANIA

Maksymalne wsad do prania 9 kg. Maksymalne wsad do suszenia 7 kg.

Zasilanie w trybie wyłączenia 0,5 W/w trybie czuwania 8 W

Cykl prania	Temperatura		Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Maks. ładunek do prania (kg)	Czas trwania (h : m)	Suszenie	Maks. ładunek do suszenia (kg)	Detergent i dodatki		Zalecany detergent	Wilgotność resztkowa %(***)	Zużycie energii kWh	Łączna ilość wody l	Temperatura prania °C
	Ustawienia	Zakres						Pranie	Płyn do zmiękczenia tkanin					
Pierz i Susz Mieszane	30 °C	☼ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	✓	✓	-	-	-
Pierz i Susz duże ręczniki i kołdry	60 °C	☼ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-
Bawełna (2)	40 °C	☼ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105
Syntetyczne (3)	40 °C	☼ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55
Wełna	40 °C	☼ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	✓	✓	-	-	-
Delikatne	30 °C	☼ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	✓	✓	-	-	-
Antyalergia	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-
Odplamianie	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	✓	✓	-	-	-
Odświeżanie parowe	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wirowanie i Wypompowanie *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-
Płukanie i Wirowanie	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-
Zimne 20°C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90
Eco 40-60 (1) (Pranie)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37
Intensywne 60-90°C	60 °C	☼ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90
Szybkie Pranie	30 °C	☼ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45
Pierz i Susz super szybko	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-
● Wymagane dozowanie ○ Opcjonalne dozowanie														
Eco 40-60 (4) (Pierz i Susz)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37

Określony na wyświetlaczu lub w instrukcji obsługi czas trwania cyklu jest szacowaną wartością opartą na standardowych warunkach. Rzeczywisty czas trwania może się różnić w zależności od kilku czynników, np. temperatury i ciśnienia wody zasilającej, temperatury otoczenia, ilości detergentu, ilości i rodzaju wsadu, rozłożenia wsadu i wszelkich wybranych dodatkowych opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) Eco 40-60 (Pranie) - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonej odzieży z bawełny.

Uwaga: wartości wirowania wskazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości wskazanej w tabeli.

4) Eco 40-60 (Pranie i Suszenie) - Cykl prania i suszenia zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. Aby przejść do cyklu „pranie i suszenie”, należy wybrać program prania „Eco 40-60” i ustawić „Poziom suszenia” na „Do szafy”. Jest to najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania i suszenia normalnie zabrudzonej odzieży z bawełny. Po zakończeniu cyklu odzież może być natychmiast umieszczona w szafie.

Dla wszystkich instytutów badawczych:

- 2) Długi cykl tkanin bawełnianych: ustawić program BAWELNA na temperaturę 40°C.
- 3) Długi cykl tkanin syntetycznych: ustawić cykl SYNTETYCZNE na temperaturę 40°C.

* Wybór cyklu i bez cyklu wirowania spowoduje, że pralko-suszarka będzie tylko opróżniana z wody.

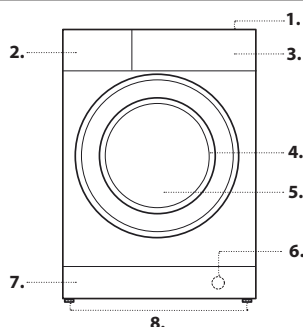
** Czas trwania cykli prania można sprawdzić na wyświetlaczu.

*** Po zakończeniu programu i odwirowaniu z maksymalną prędkością wirowania, przy fabrycznym ustawieniu programu.

**** Na wyświetlaczu pojawi się zalecana prędkość wirowania jako wartość domyślna.

OPIS PRODUKTU

1. Góra
2. Szuflada na detergent
3. Panel sterowania
4. Uchwyt
5. Drzwiczki
6. Pompa odprowadzająca (za cokołem)
7. Cokół (z możliwością demontażu)
8. Regulowane nóżki (2)



SZUFLADA NA DETERGENT

Komora *:

W tej komorze nie należy umieszczać detergentu.

Komora 1: Detergent do prania (w proszku lub płynny)

W przypadku korzystania z detergentu w płynie należy wykonać dozowanie przy użyciu demontowanej plastikowej podziałki **A** (w zestawie).

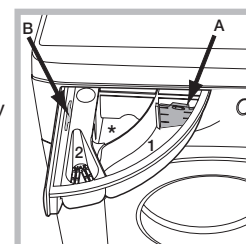
W razie korzystania z detergentu w proszku, należy umieścić podziałkę w szczelinie **B**.

Komora 2: Dodatki (płyny do zmiękczenia tkanin itd.)

Płyn do zmiękczenia tkanin nie może przekraczać poziomu „MAX”.

! Do białych ubrań bawełnianych, do prania wstępnego i do prania w temperaturach ponad 60°C należy używać detergentu w proszku.

! Należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.



CYKLE PRANIA

Należy przestrzegać instrukcji dotyczących prania, określonych przez symbole znajdujące się na etykietach ubrań. Wartość wskazana przez symbol jest maksymalną zalecaną temperaturą do prania odzieży.

Pierz i Susz Mieszane

Używać tego cyklu do prania i suszenia mieszanej odzieży (bawełna i tkaniny syntetyczne) w mniej niż 4 godziny. Ten cykl może być używany do prania i suszenia wsadów do połowy wydajności suszenia maszyny; zaleca się stosowanie płynnego detergentu.

Pierz i Susz duże ręczniki i kołdry

Ten cykl jest odpowiedni do prania i suszenia bez przerwy dużych rzeczy bawełnianych, jak pościel i ręczniki, z możliwością pełnego załadowania urządzenia; zaleca się użycie płynnego detergentu.

Bawełna

Odpowiedni do prania ręczników, bielizny, obrusów itp. z wytrzymałym wybarwieniem i lnu o średnim lub wysokim zabrudzeniu.

Syntetyczne

Przeznaczony do tkanin syntetycznych (takich jak poliestr, poliakryl, wiskoza itp.) Jeśli brud jest trudny do usunięcia, możliwe jest zwiększenie temperatury do 60° i użycie detergentu w proszku.

Wełna - Wool Care

Cykl prania wełny w tym urządzeniu został zatwierdzony przez firmę The Woolmark Company do prania ubrań wełnianych pod warunkiem, że ubrania będą prane zgodnie z instrukcjami na ich etykietach i instrukcjami podanymi przez producenta pralki. Symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym w wielu krajach. (M2227)



Delikatne

Do prania bardzo delikatnych ubrań. W celu uzyskania najlepszych wyników, odwrócić odzież na lewą stronę i użyć płynnego detergentu. W razie wyboru wyłącznie czasowej funkcji suszenia, na końcu cyklu prania wykonywany jest cykl suszenia, który jest szczególnie delikatny, dzięki delikatnej obsłudze i odpowiedniej regulacji temperatury strumienia wody. Zalecane czasy to:

1 kg odzieży syntetycznej -> 165 min

1 kg odzieży syntetycznej i bawełnianej -> 180 min

1 kg odzieży bawełnianej -> 180 min

Stopień suszenia zależy od wsadu i składu tkaniny.

Antyalergia

Odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów.

Odplamianie

Ten program zapewnia usuwanie plam w niskich temperaturach, dbając o materiały i kolory. Jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ścieranie. Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku.

Odświeżanie parowe

Program ten odświeża ubrania, usuwając z nich nieprzyjemne zapachy oraz obluźniając włókna, jest przeznaczony do suszenia.

Wkładać należy tylko suche rzeczy (niezabrudzone) i wybrać program „Odświeżanie parowe”. Jeśli po zakończeniu cyklu ubrania są nadal wilgotne, zaleca się ich rozwieszenie w celu wysuszenia (2 kg, zazwyczaj 3 elementy).

Program „Odświeżanie parowe” ułatwia prasowanie.

! Nie należy dodawać płynów zmiękczających lub detergentów.

! Niezalecany do prania ubrań wełnianych lub jedwabnych.

Wirowanie i Wypompowanie

Odwieranie ładunku, opróżnianie pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pomińnięcie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody.

Płukanie i Wirowanie

Płukanie, a następnie odwirowanie. Do ubrań z tkanin elastycznych.

Zimne 20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20°C.

Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40°C lub 60°C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.

! Cykl rozpoczyna się w 40°C zgodnie z regulacją.

Intensywne 60-90°C

Do mocno zabrudzonych tkanin białych i o trwałych kolorach.

Szybkie Pranie

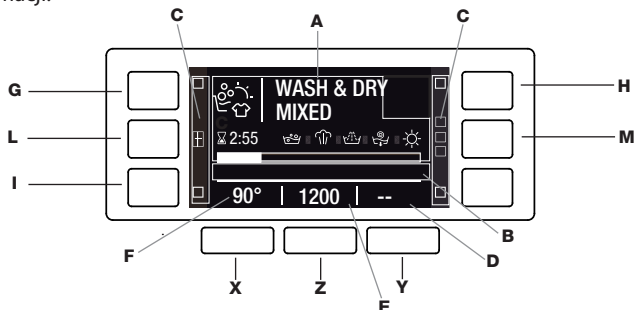
Tylko do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Program nieodpowiedni do wełny, jedwabiu i ubrań przeznaczonych do prania ręcznego.

Pierz i Susz super szybko

Ten cykl polega na praniu i suszeniu bez przerwy małych ubrań lub T-shirtów z różnych tkanin i kolorów do 1 kg w 45'. Aby uzyskać optymalne rezultaty, należy użyć płynnego detergentu.

WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz jest przydatny podczas programowania pralki i dostarcza wiele informacji.



Strefa **A**: pojawi się tu wybrana ikona i program, fazy prania i suszenia oraz czas pozostający do końca cyklu. Strefa **B**: wskazuje dwa tryby odnoszące się do opcji ACTIVE CARE. Strefa **C**: wyświetla wskaźniki odnoszące się do dostępnych funkcji. Strefa **D**: wyświetla czas pozostały do rozpoczęcia wybranego cyklu, jeśli ustawiono opcję Opóźniony Start.

Strefa **E**: wyświetla maksymalną dostępną prędkość wirowania na podstawie ustawionego cyklu; jeśli cykl nie obejmuje ustawienia cyklu wirowania, w strefie pojawi się symbol przyciemnionego wskaźnika „--”.

Strefa **F**: wyświetli wartość temperatury, jaką można wybrać na podstawie ustawionego cyklu; jeśli cykl nie obejmuje ustawienia temperatury, w strefie pojawi się symbol przyciemnionego wskaźnika „--”.

WYBÓR JĘZYKA: po pierwszym włączeniu urządzenia użytkownik zostanie poproszony o wybór języka i na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu wyboru języka.

Aby wybrać żądany język nacisnąć **X** i **Y**; aby potwierdzić wybór, nacisnąć przycisk **Z**. Aby zmienić język, wyłączyć urządzenie i nacisnąć równocześnie przyciski **G**, **H**, **I** aż do sygnalizacji brzęczyka: po raz kolejny pojawi się menu wyboru języka.

JASNOŚĆ WYŚWIETLACZA: Aby zmienić jasność wyświetlacza, która domyślnie jest ustawiona na najwyższą wartość, wyłączyć urządzenie i jednocześnie nacisnąć przyciski **G**, **L** i **M** aż do wyemitowania sygnału przez brzęczyk.

Nacisnąć przyciski **X** i **Y**, aby wybrać żądany poziom jasności, a następnie potwierdzić, naciskając przycisk **Z**.

! Podczas cyklu prania lub w przypadku włączenia opcji „Opóźniony start”, jeśli użytkownik nie będzie obsługiwał wyświetlacza przez 1 minutę, zostanie aktywowany WYGASZACZ EKRANU. Aby powrócić do poprzedniego okna, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

WSKAŹNIK ZABLOKOWANYCH DRZWICZEK

Podświetlony oznacza zablokowane drzwiczki. Aby zapobiec wszelkim uszkodzeniom, należy przed otwarciem drzwiczek odczekać, aż symbol zgaśnie.

Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, nacisnąć przycisk START/PAUZA ; gdy symbol  zgaśnie, drzwiczki można otworzyć.

PIERWSZE UŻYCIE

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z detergentem i bez brudnych rzeczy, ustawiając cykl „Samoczyszczenie” .

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami w sekcji „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. ; na wyświetlaczu pojawi się napis „HOTPOINT”; wskaźnik odnoszący się do przycisku START/PAUZA  przycisk będzie powoli migać.

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie, upewniając się, że nie przekracza maksymalnego stopnia załadowania wskazanego w tabeli cykli prania.

- Wyciągnąć sufladę na detergent i umieścić detergent w odpowiedniej komorze, zgodnie z zaleceniami w sekcji „SZUFLADA NA DETERGENT”.

- Zamknąć drzwiczki.

- Użyć pokrętki wyboru CYKL PRANIA, aby wybrać żądany cykl prania: nazwa cyklu pojawi się na wyświetlaczu; cykl będzie powiązany z określoną temperaturą i prędkością wirowania, które można modyfikować. Czas trwania cyklu można sprawdzić na wyświetlaczu.

- Zmiana temperatury i/lub prędkości wirowania: pralka automatycznie wybiera maksymalną temperaturę i prędkość wirowania ustawioną dla wybranego cyklu prania; dlatego te wartości nie mogą być zwiększone.

Naciśnięcie przycisku  stopniowo obniża temperaturę do ustawienia prania na zimno (na wyświetlaczu pojawi się symbol „--”). Naciśnięcie przycisku  stopniowo zmniejsza prędkość wirowania, aż do całkowitego wyłączenia (na wyświetlaczu pojawi się symbol „--”). Naciśnięcie przycisków przywróci kolejne maksymalne wartości dla wybranego cyklu.

- Wybrać żądane opcje.

URUCHOMIENIE CYKLU

Nacisnąć przycisk START/PAUZA . Nastąpi zamknięcie drzwiczek urządzenia ( symbol WŁ.) i rozpocznie się obrót bębna; nastąpi otwarcie drzwiczek (symbol Wył. ) i ponowne zamknięcie (symbol WŁ.)  jako faza przygotowawcza wszystkich cykli prania. Dźwięk „kliknięcia” jest częścią mechanizmu zamykającego drzwiczki. Po zamknięciu drzwiczek woda przedostanie się do bębna i rozpocznie się faza prania.

ZATRZYMYWANIE CYKLU

Aby zatrzymać cykl prania, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA ; zacznie migać wskaźnik. Aby uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA .

ZMIANA TRWAJĄCEGO CYKLU PRANIA

Aby zmienić trwający cykl prania, zatrzymać pracę pralki przy użyciu przycisku  START/PAUZA (zacznie migać odpowiedni wskaźnik), a następnie wybrać żądany cykl i nacisnąć ponownie przycisk  START/PAUZA.

! Aby skasować rozpoczęty właśnie cykl, nacisnąć i przytrzymać przycisk WŁ./WYŁ. . Cykl zostanie zatrzymany, a urządzenie wyłączone.

PO ZAKOŃCZENIU CYKLU PRANIA

Na wyświetlaczu zostanie to oznaczone komunikatem „KONIEC CYKLU”; po zgaśnięciu symbolu  możliwe będzie otwarcie drzwiczek. Otworzyć drzwiczki i wyłączyć urządzenie. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk WŁ./WYŁ. , po 10 minutach pralka zostanie wyłączona automatycznie. Zamknąć kurek wody i opróżnić pralkę. Pozostawić drzwiczki szeroko otwarte, aby umożliwić wyschnięcie bębna.

OPCJE

- Jeśli wybrana funkcja jest niekompatybilna z ustawionym cyklem prania, odpowiedni wskaźnik będzie przyciemniony; niezgodność zasygnalizuje również brzęczyk (3 dźwięki) oraz napis na wyświetlaczu „Działanie niedostępne”.

- Jeżeli wybrana funkcja jest niekompatybilna z inną wcześniej ustawioną funkcją, na wyświetlaczu pojawi się napis „Działanie niedostępne” i funkcja nie zostanie włączona.

Odkazanie Parą

Wydajność prania jest zwiększona dzięki wytwarzaniu pod koniec cyklu prania pary, która usuwa do 99,9% wirusów i bakterii*, bez użycia dodatków odkażających.

! Para powstająca podczas pracy pralko-suszarki może utrudnić otwieranie drzwiczek. *Niezależne testy przeprowadzone przez Intertek na reprezentatywnym wirusie Rodent Protovirusu typu 1 oraz pod kątem bakterii przez Allergy UK w programie Cotton 60°C z włączoną opcją odkażania parowego.

Płukanie Ekstra

Ta opcja pozwala wybrać żądany rodzaj płukania, aby chronić wrażliwą skórę. Nacisnąć przycisk raz, aby ustawić poziom „**Extra +1**”, który pozwala na dobranie dodatkowego płukania do standardowego cyklu płukania i usunięcie wszelkich śladów detergentu. Ponownie nacisnąć przycisk, aby ustawić poziom „**Extra +2**”, który pozwala na wybranie dwóch dodatkowych płukań do standardowych cykli płukania; cykl ten zalecany jest dla skóry bardzo wrażliwej. Gdy przycisk zostanie naciśnięty po raz trzeci, nastąpi ustawienie poziomu „**Extra +3**”, który pozwala na wybranie 3 dodatkowych płukań do standardowych płukań cyklu. W razie rozpoczęcia cyklu w temperaturze 40°C opcja ta umożliwia usunięcie głównych alergenów, takich jak pyłki i sierść kota lub psa. Dzięki cyklowi przebiegającym w temperaturach wyższych niż 40°C osiągany jest doskonały poziom ochrony antyalergicznego. Nacisnąć przycisk ponownie, aby powrócić do trybu „**Płukanie zwykłe**”. Jeśli nie można ustawić ani zmienić bieżącego trybu, na wyświetlaczu pojawi się napis „**Działanie niedostępne**”.

Opóźniony Start

Aby ustawić opóźnione uruchomienie dla wybranego cyklu, nacisnąć kilkakrotnie odpowiedni przycisk, aż ustawiony zostanie żądany czas. Aby usunąć ustawienie opóźnionego startu, nacisnąć przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się „-- h”.

Temperatura

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną temperaturę. Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk . Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

Wirowanie

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną prędkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, nacisnąć przycisk . Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

Active Care

Pralko-suszarka jest wyposażona w innowacyjną technologię „Active Care”, którą można aktywować w 2 trybach:

- Gdy włączona jest opcja Active Care w trybie „**Prania**”, woda i detergent są wstępnie wymieszane, dzięki czemu następuje natychmiastowa aktywacja składników czyszczących detergentu. Ta aktywna emulsja jest wprowadzana bezpośrednio do bębna pralko-suszarki i skuteczniej wnika w włókna, usuwając uporczywe zabrudzenia w niskich temperaturach, jednocześnie w pełni zachowując kolory i tkaniny.
- Gdy włączony jest tryb Active Care „**Pierz i Susz**”, oprócz zalet trybu „Prania”, technologia Active Care ustawia odpowiednią temperaturę suszenia, aby zapewnić nienaganne rezultaty suszenia.

! Należy pamiętać, że w trybie „**Pierz i Susz**”, faza suszenia jest aktywowana automatycznie i rozpocznie się natychmiast po fazie prania, bez przerwy. Cykle zgodne z Active Care to: Bawełna, Syntetyczne, Antyalergia, Odplamianie i Intensywne 60-90°C.

! Opcja zmienia czas trwania cyklu.

Poziom suszenia

Przycisk „Poziom suszenia”  dodaje fazę suszenia, która rozpocznie się automatycznie po zakończeniu fazy prania, bez przerwy. Maszyna wybierze maksymalny poziom suszenia, który jest kompatybilny z wybranym cyklem prania. Możliwa jest zmiana ustawienia suszenia, naciskając przycisk i wybierając żądany **poziom suchości** prania lub **czas schnięcia**:

-  **Extra suche**: nadaje się do odzieży, która wymaga całkowitego wysuszenia, np. gąbki i szlafroki.
-  **Do szafy**: nadaje się do prania, które można odłożyć do szafy bez prasowania.

 **Na wieszak**: idealny do odzieży, które nie wymagają pełnego suszenia.

 **Do prasowania**: nadaje się do odzieży, która będzie później wymagała prasowania. Pozostała wilgoć zmiękcza zagniecenia, ułatwiając ich łatwiejsze usuwanie.

 **Czas schnięcia**: od **180** do **30** minut.

! Pod koniec każdego cyklu suszenia zawsze dodaje się okres chłodzenia.

Jeśli wsad prania do wyprania i wysuszenia jest większy niż maksymalna podana wydajność suszenia w pralce, należy wykonać wyłącznie pranie. Następnie wyładować część odzieży z bębna, aż do osiągnięcia maksymalnej wydajności suszenia. W tej chwili postępować zgodnie z instrukcjami wskazanymi dla cyklu „Tylko suszenie”.

Tylko suszenie

Przycisk „Tylko suszenie”  umożliwia rozpoczęcie cyklu samego suszenia. Wybrać cykl prania zgodny z rodzajem odzieży, którą pragnie się wysuszyć, a następnie nacisnąć przycisk , aby pominąć fazę prania i wykonać wyłącznie suszenie. Poziom suszenia jest ustawiany automatycznie na maksymalnym poziomie dla wybranego cyklu. Można to zmienić, naciskając przycisk suszenia . Nacisnąć start. Kompatybilne cykle wymienione w „Tabela Cyklu Prania”.

! Pod koniec każdego cyklu suszenia zawsze dodaje się okres chłodzenia.

BLOK. PRZYCISKÓW

Aby aktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 2 sekundy. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „BLOK. PRZYCISKÓW WŁĄCZONA”, panel sterowania zostaje zablokowany (z wyjątkiem przycisku WŁ.WYŁ. ). Pozwoli to zapobiec przypadkowemu zmianom cykli prania, zwłaszcza w obecności dzieci. Aby dezaktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 2 sekundy.

WSKAZÓWKI I ZALECENIA

Pranie należy dzielić według:

Rodzaju tkaniny (bawełna, tkanina mieszana, tkanina syntetyczna, wełna, ubrania przeznaczone do prania ręcznego). Koloru (należy rozdzielić rzeczy

kolorowe i białe, nowe kolorowe rzeczy prać oddzielnie). Rzeczy delikatnych (małe ubrania – np. rajstopy nylonowe – oraz elementy z haczykami – np. biustonosze: wkładać je do torby z tkaniny).

Opróżnić kieszenie:

Przedmioty takie jak monety lub zapalniczki mogą uszkodzić pralkę i bęben. Sprawdzać wszystkie kieszenie.

Postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi dozowania / dodatków
Aby zoptymalizować wyniki czyszczenia i uniknąć podrażnień skóry spowodowanych nadmiarem pozostałości detergentu. Umożliwia to również oszczędność pieniędzy, unikając marnowania detergentu.

Używać niskiej temperatury i dłuższego czasu

Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „Tabeli cyklu prania”, aby oszczędzać wodę i energię.

Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Przed dokonaniem czyszczenia i konserwacji należy wyłączyć pralko-suszarkę i odłączyć ją od zasilania. Pralko-suszarki nie należy czyścić przy użyciu substancji łatwopalnych. Regularnie czyścić i pralko-suszarkę (przynajmniej 4 razy w roku).

Odciecie wody i zasilania elektrycznego

Zakręcić kran po każdym praniu. Ograniczy to zużycie elementów układu hydraulicznego wewnątrz pralko-suszarki i pomoże zapobiegać przeciekom. Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączyć pralko-suszarkę od zasilania.

Czyszczenie pralko-suszarki

Zewnętrzne części i elementy gumowe urządzenia można czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

Pralko-suszarka posiada cykl „Samoczyszczenie” przeznaczony do jej części wewnętrznych; należy go uruchamiać z pustym bębnem.

W celu poprawy cyklu prania, do czyszczenia pralko-suszarki można użyć detergentu (tj. 10% ilości zalecanej dla lekko zabrudzonej odzieży) lub specjalnych dodatków. Zaleca się wykonywanie programu czyszczenia co 40 cykli prania. Aby aktywować cykl, nacisnąć przycisk  przez 5 sekund, a następnie nacisnąć przycisk START/PAUZA , aby rozpocząć cykl, który będzie trwał mniej więcej 70 minut.

Czyszczenie szuflady na detergent

Wyjąć szufladę na detergent, unosząc ją i ciągnąc na zewnątrz. Umyć szufladę pod bieżącą wodą; procedura ta powinna być stosowana regularnie.

Pielęgnacja drzwiczek i bębna

Drzwiczki należy zawsze zostawiać szeroko otwarte, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Czyszczenie pompy

Pralko-suszarka jest wyposażona w samoczyszczącą się pompę. Samoczyszczenie, która nie wymaga żadnych czynności konserwacyjnych. Małe elementy (np. monety lub guziki) mogą czasami wpadać do zabezpieczającej komory wstępnej, znajdującej się u podstawy pompy.

! Sprawdzić, czy cykl prania się skończył i odłączyć urządzenie. Aby uzyskać dostęp do komory wstępnej:

1. usunąć panel pokrywy z przodu urządzenia, podważając jego środek i boczne krawędzie;
2. poluzować pokrywę pompy odprowadzającej, obracając ją w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara: wyciek wody jest normalnym zjawiskiem;
3. dokładnie oczyścić wnętrze;
4. przykręcić ponownie pokrywę;
5. przed wciśnięciem panelu w urządzenie umieścić panel ponownie na miejscu, upewniając się, że haczyki znajdują się na swoich miejscach.

Sprawdzenie węża doprowadzającego wodę

Co najmniej raz w roku sprawdzać węża wody zasilającej. Uszkodzony lub pęknięty wąż należy wymienić, ponieważ podczas cykli prania wysokie ciśnienie wody może nagle spowodować zerwanie węża.

! Nigdy nie należy korzystać z używanych wężów.

SYSTEM RÓWNOWAŻENIA OBCIĄŻENIA

Przed każdym cyklem wirowania, aby uniknąć nadmiernych drgań przed każdym wirowaniem i równomiernie rozłożyć wsad, bęben obraca się w sposób ciągły z prędkością nieco większą niż prędkość obrotowa prania. Jeśli po kilku próbach wsad nie zostanie prawidłowo wyważony, maszyna obraca się ze zmniejszoną prędkością wirowania. Jeśli wsad jest nadmiernie nie zrównoważony, pralka zamiast wirować wykonuje proces rozprowadzania. W celu uzyskania lepszego rozłożenia i zrównoważenia wsadu, zaleca się zmieszanie małych i dużych ubrań.

AKCESORIA

Aby sprawdzić, czy poniższe akcesoria są dostępne dla tego modelu pralko-suszarki należy się skontaktować z działem obsługi wsparcia technicznego.

Zestaw łączący

To urządzenie dodatkowe umożliwia zabezpieczenie suszarki bębnowej do górnej części pralki w celu oszczędności miejsca i ułatwienia ładowania i rozładowywania suszarki.

TRANSPORT I PRZENOSZENIE

Nie podnosić pralko-suszarki chwytając ją za górną część.

Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Sprawdzić, czy drzwiczki i szuflada na detergent są szczelnie zamknięte. Odłączyć wąż napełniający od zaworu wody, a następnie odłączyć wąż odprowadzający. Opróżnić wężę całkowicie z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu. Założyć z powrotem śruby transportowe. Powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności usuwania śrub transportowych, opisane w „Instrukcji instalacji”.

TRYB DEMO: aby wyłączyć tę funkcję, należy wyłączyć pralkę (ustawić pokrętko w pozycji WYŁ.). Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk „Start/Pauza” w ciągu 5 sekund nacisnąć również przycisk „WŁ./WYŁ.” i przytrzymać oba przyciski przez 2 sekundy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka mogła sporadycznie przestawać działać. Przed skontaktowaniem się z działem obsługi wsparcia technicznego upewnić się, że problemu nie można łatwo rozwiązać, korzystając z poniższej listy.

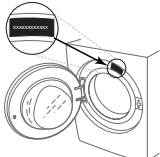
Nieprawidłowości	Możliwe przyczyny/Rozwiązanie
Nie następuje uruchomienie pralko-suszarki.	Urządzenie nie jest podłączone do gniazda całkowicie lub jest podłączone niewystarczająco.
	Brak zasilania w gospodarstwie.
Cykl prania nie jest uruchamiany.	Pralka nie jest prawidłowo zamknięta.
	Nie został naciśnięty przycisk WŁ./WYŁ. ⏻.
	Nie został naciśnięty przycisk START/PAUZA ▶⏸.
	Zawór wody nie został otwarty.
	Dla czasu rozpoczęcia zostało ustawione opóźnienie.
	Wąż wody zasilającej nie jest podłączony do zaworu.
Pralko-suszarka nie napelnia się wodą (na wyświetlaczu pojawia się komunikat „BRAK WODY, otwórz zawór wody”).	Wąż jest zgięty.
	Zawór wody nie został otwarty.
	Brak wody zasilającej w gospodarstwie.
	Zbyt niskie ciśnienie.
	Nie został naciśnięty przycisk START/PAUZA ▶⏸.
	Wąż odprowadzający nie jest przymocowany pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi.
Pralko-suszarka stale wpompowuje i wypompowuje wodę.	Wolny koniec węża jest zanurzony w wodzie.
	System odprowadzania wody ze ściany nie jest wyposażony w rurę odpowietrzającą.
	Jeśli problem nie ustąpi nawet po powyższych kontrolach, należy zamknąć zawór wody, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego. Jeśli mieszkanie znajduje się na jednym z górnych pięter budynku, mogą wystąpić problemy związane z przepływem wstecznym, prowadzące do ciągłego wypełniania pralki wodą i odprowadzania wody. W sklepach dostępne są specjalne zawory zapobiegające syfonowaniu, pomagające przeciwdziałać takim sytuacjom.
Pralko-suszarka nie odprowadza wody ani nie wiruje.	Cykl nie obejmuje odprowadzania wody: w niektórych cyklach należy go uruchomić ręcznie.
	Wąż odprowadzający jest zgięty.
	Przewód odprowadzający jest zapchany.
Pralko-suszarka jest narażona na silne drgania podczas cyklu wirowania.	Podczas montażu bęben nie został prawidłowo odblokowany.
	Pralka nie została wypoziomowana.
	Pralka jest wciśnięta pomiędzy szafki a ścianę.
Pralko-suszarka przecieka.	Wąż wody zasilającej nie jest prawidłowo przykręcony.
	Szuflada na detergent jest zablokowana.
	Wąż odprowadzający nie jest prawidłowo podłączony.
Maszyna jest zablokowana, a wyświetlacz miga, wskazując kod błędu (np. F-01, F-...).	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, odczekać około 1 minutę, a następnie włączyć ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.
Zbyt dużo piany.	Detergent jest nieodpowiedni dla tej pralki (powinien być wyświetlany komunikat „do pralek” lub „do prania ręcznego i w pralce” lub podobny).
	Użyto zbyt dużej ilości detergentu.
Pralko-suszarka nie suszy.	Urządzenie jest niepodłączone do gniazda całkowicie lub niewystarczająco.
	Nastąpiła przerwa w dostawie energii elektrycznej.
	Pralko-suszarka nie jest prawidłowo zamknięta.
	Ustawiono Opóźniony Start.
	POZIOM SUSZENIA ustawiony jest w pozycji OFF.

Dokumentację regulacyjną, dokumentację standardową, zamawianie części zamiennych i inne informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystanie z kodu QR w urządzeniu
- Odwiedzając naszą stronę internetową **<http://docs.hotpoint.eu>** | **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Można również **skontaktować się z naszym Serwisem** (numer telefonu patrz książeczka gwarancyjna). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.

Aby uzyskać informacje o naprawach i konserwacji, odwiedź witrynę www.hotpoint.eu.

Za pomocą kodu QR-Code na etykiecie dotyczącej energii można odczytać informacje na temat modelu. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, który może być użyty w celu zapoznania się portalem rejestru na <https://eprel.ec.europa.eu>.



CZYSZCZENIE & KONSERWACJA

**W celu dokonania czyszczenia i konserwacji, wyłączyć pralkę i wyjąć wtyczkę z kontaktu.
Nie czyścić pralki przy użyciu płynów łatwopalnych.**

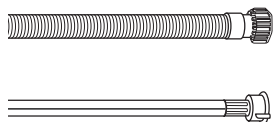
CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNEJ POWIERZCHNI PRALKI

Do czyszczenia wnętrza używać miękkiej, wilgotnej szmatki.

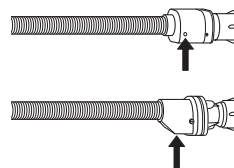
Do czyszczenia panelu sterowania nie używać środków do czyszczenia szkła lub środków ogólnego przeznaczenia czy proszku do szorowania itp. – mogą one uszkodzić napisy.

SPRAWDZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Regularnie sprawdzać stan węża doprowadzającego wodę pod kątem łamliwości i pęknięć. W razie uszkodzenia wymienić go na nowy, dostępny w naszym dziale obsługi posprzedażnej lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy. W zależności od typu węża:



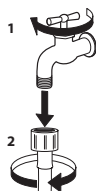
Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, należy okresowo sprawdzać, czy kolor nie jest zmieniony miejscowo. Jeśli tak się dzieje, może to oznaczać, że wąż jest nieszczelny i należy go wymienić.



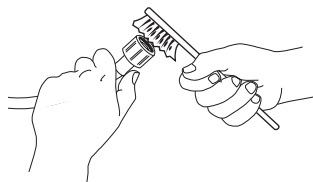
W przypadku węża odcinającego wodę: sprawdzić małe okienko inspekcyjne zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwony, uruchomiła się funkcja zatrzymania wody i należy wymienić wąż na nowy. Aby odłączyć wąż, nacisnąć przycisk zwalniający (o ile występuje) i odkręcić wąż.

CZYSZCZENIE FILTRÓW WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

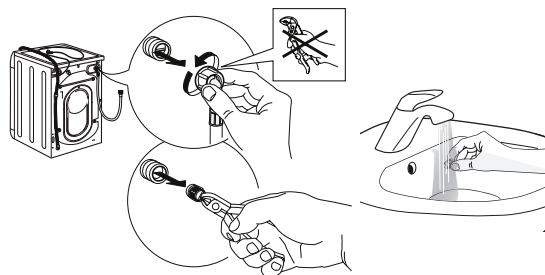
1. Zamknąć kurek wody i odkręcić wąż doprowadzający wodę.



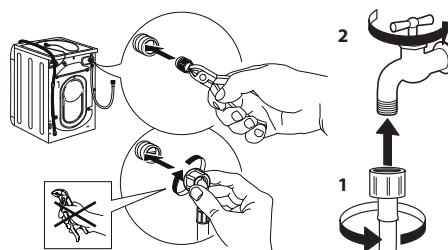
2. Dokładnie wyczyścić filtr siatkowy na końcu węża przy użyciu drobnej szczoteczki.



3. Ręcznie odkręcić wąż dopływowy z tyłu pralki. Przy użyciu kombinerek wyjąć filtr siatkowy z zaworu znajdującego się z tyłu pralki i go wyczyścić.



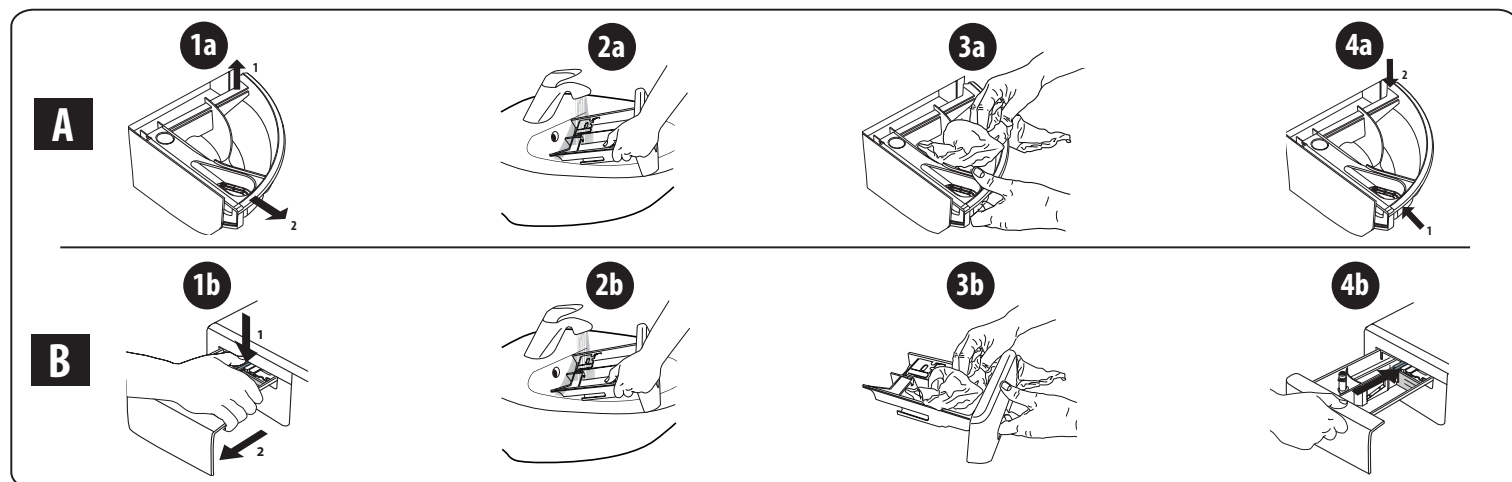
4. Włożyć filtr siatkowy w odpowiednie miejsce. Ponownie podłączyć wąż doprowadzający wodę do kranu i pralki. Nie podłączać węża za pomocą narzędzia. Odkręcić kran i sprawdzić, czy wszystkie połączenia są szczelne.



CZYSZCZENIE SZUFLADY NA DETERGENT

Wyjąć dozownik, podnosząc go i wysuwając (patrz rysunek).

Umyć szufladę pod bieżącą wodą; procedura ta powinna być stosowana regularnie.

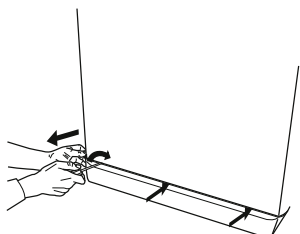


CZYSZCZENIE FILTRA WODY/SPUSZCZANIE POZOSTAŁEJ WODY

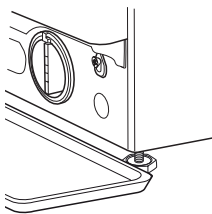
Przed rozpoczęciem czyszczenia filtra wody lub spuszczeniem pozostałej wody należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania sieciowego. W przypadku używania programu prania z gorącą wodą, przed spuszczeniem wody należy odczekać, aż woda się schłodzi.

Filtr wody należy czyścić regularnie co 3 miesiące, aby uniknąć sytuacji, w której woda nie spływa z powodu zatkania filtra. Jeśli odpływ wody jest utrudniony, na wyświetlaczu pokaże się komunikat, że filtr wody może być zapchany.

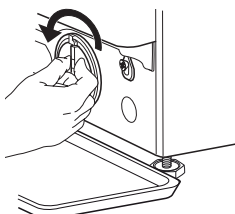
1. Zdjąć panel boczny: za pomocą śrubokręta wykonać czynności wskazane na poniższym rysunku.



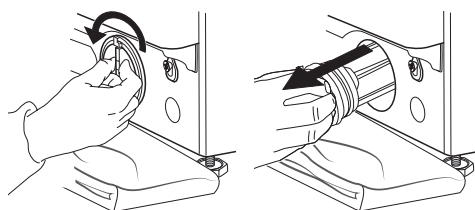
2. Pojemnik na spuszczoną wodę: umieścić niski i szeroki pojemnik pod filtrem wody w celu zebrania pozostałej wody.



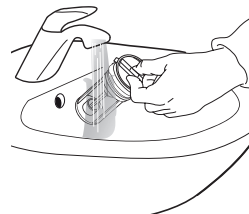
3. Spuścić wodę: powoli obracać filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do wypłynięcia całej wody. Umożliwić wypłynięcie wody bez wyjmowania filtra. Gdy pojemnik jest pełny, zamknąć filtr wody, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Opróżnić pojemnik. W razie potrzeby powtarzać tę czynność dopóki nie zostanie spuszczone cała woda.



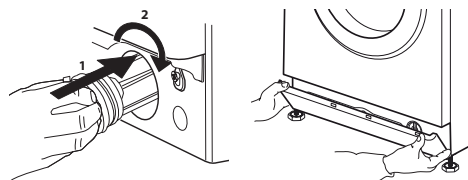
4. Usuwanie filtra: położyć bawełnianą szmatkę pod filtrem wody, aby wchłonęła niewielką ilość pozostałej wody. Następnie wyciągnąć filtr wody, przekręcając go w lewo.



5. Oczyszczyć filtr wody: usunąć z niego pozostałości i umyć pod bieżącą wodą.



6. Włożyć filtr wody i ponownie zamontować cokoł: z powrotem zamontować filtr wody, przekręcając go w prawo. Upewnić się, że obrócił się do oporu. Uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo. Aby sprawdzić szczelność filtra wody, można wlać około 1 litra wody do dozownika detergentu. Następnie zamontować cokoł.



TRANSPORT I PRZENOSZENIE

Nigdy nie podnosić pralki trzymając ją za blat.

1. Odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego i zamknąć kurek z wodą.
2. Upewnić się, że drzwiczki i dozownik są bezpiecznie zamknięte.
3. Odłączyć wąż dopływowy od kranu i wyjąć wąż spustowy z punktu opróżniania. Opróżnić całkowicie węże z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu.

4. Zamontować śruby transportowe. Postępować zgodnie z procedurą demontażu śrub transportowych opisaną w „Instrukcji instalacji”, wykonując ją w odwrotnej kolejności.

Ważne: nie transportować pralki bez zamontowanych śrub transportowych.

DZIAŁ OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z OBSŁUGĄ POSPRZEDAŻNĄ

1. Sprawdzić, czy problem można rozwiązać samodzielnie, korzystając z zaleceń zamieszczonych w punkcie na temat **ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW**

JEŚLI PO POWYŻSZEJ KONTROLI USTERKA WCIĄŻ WYSTĘPUJE, SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z NAJBLIŻSZYM PUNKTEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

W celu uzyskania pomocy, należy zadzwonić na numer wskazany w instrukcji gwarancji.

Kontaktując się z naszym Działem Obsługi Posprzedażnej, zawsze wskazać:

- krótki opis usterki;
- typ i dokładny model urządzenia;

2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nadal występuje.

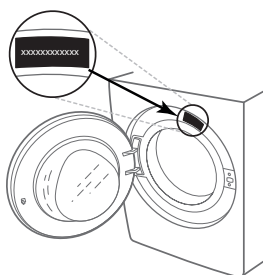
- numer serwisowy (numer po słowie Service na tabliczce znamionowej);

SERVICE 0000 000 00000



- pełny adres;
- numer telefonu.

W razie konieczności naprawy należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem posprzedażnym (w celu zagwarantowania użycia oryginalnych części zamiennych i prawidłowego wykonania naprawy).



VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS HOTPOINT.



Pentru a beneficia de asistență mai cuprinzătoare, înregistrați aparatul la adresa www.hotpoint.eu/register

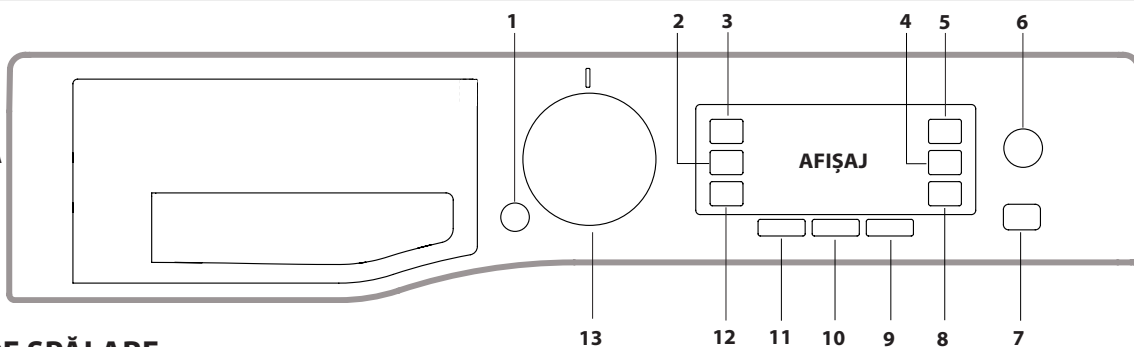
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de sănătate și siguranță.



Este esențial să scoateți șuruburile de fixare pentru transport înainte de a pune mașina în funcțiune. Pentru informații detaliate despre scoaterea acestora, consultați Ghidul de instalare.

PANOU DE CONTROL

1. Butonul ON/OFF
2. Butonul NIVEL USCARE
3. Butonul DOAR USCARE
4. Butonul CLĂTIRE MULTIPLĂ
5. Butonul IGIENĂ ABUR
6. Butonul ACTIVE CARE
7. Butonul și indicatorul luminos PORNIRE/PAUZĂ
8. Butonul BLOCARE TASTE
9. Buton PORNIRE ÎNTĂRZIATĂ
10. Butonul CENTRIFUGARE
11. Butonul TEMPERATURĂ
12. Butonul AUTOCURĂȚARE
13. SELECTORUL PENTRU CICLUL DE SPĂLARE



TABEL CU PROGRAMELE DE SPĂLARE

Încărcare maximă la spălare 9 kg. Încărcare maximă la uscare 7 kg.
Putere absorbită în modul oprit 0,5 W/în modul „lăsat pornit” 8 W

Program de spălare	Temperatura		Viteza de centrifugare maximă (rot./min.)	Încărcare maximă pentru spălare (kg)	Durată (hh:mm)	Uscare	Încărcare maximă pentru uscare (kg)	Detergenți și aditivi		Detergent recomandat		Umezeală reziduală % (***)	Consum de energie kWh	Total apă l	Temperatura de spălare °C
	Setare	Interval						Spălare	Balsam de rufe	Pudră	Lichid				
Spală&Uscă Mixte	30 °C	✱ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Spală&Uscă XL Pat/Baie	60 °C	✱ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Bumbac (2)	40 °C	✱ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
Sintetice (3)	40 °C	✱ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
Lână	40 °C	✱ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Delicate	30 °C	✱ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Antialergic	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Anti Pată	20 °C	✱ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Împrospătare aburi	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centrifugare & Evacuare *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Clătire & Centrifugare	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
Spălare 20 °C	20 °C	✱ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
Eco 40-60 (1) (Spălare)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
Intens 60-90 °C	60 °C	✱ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
Spăl. Rapidă	30 °C	✱ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
Spală&Uscă XS Rapid	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Doză necesară ○ Doză opțională															
Eco 40-60 (4) (Spală & Uscă)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Durata programului, care apare pe afișaj sau în manualul de instrucțiuni, este o estimare bazată pe condiții standard. Durata efectivă poate fi influențată de mai mulți factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei de alimentare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii și eventualele opțiuni suplimentare selectate. Valorile specificate pentru alte programe, în afară de Eco 40-60, sunt strict orientative.

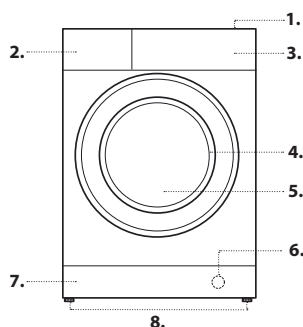
1) **Eco 40-60 (Spălare) - Program de spălare testat conform regulamentului UE Ecodesign 2019/2014.** Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor din bumbac cu nivel normal de murdărire.

Notă: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite față de cele specificate în tabel.

4) **Eco 40-60 (Spălare & Uscare) - Program spălare și uscare testat conform regulamentului UE Ecodesign 2019/2014.** Pentru a accesa programul „spălare și uscare”, selectați programul de spălare „Eco 40-60” și setați „Nivel uscare” la „Uscare în dulap”. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea și uscarea articolelor din bumbac cu nivel normal de murdărire. La sfârșitul programului, articolele de îmbrăcăminte pot fi puse imediat în dulap.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Placa de sus
2. Sertarul distribuitorului de detergent
3. Panou de control
4. Clapetă
5. Ușă
6. Pompa de scurgere (în spatele soclului)
7. Soclu (se poate demonta)
8. Picioare reglabile (2)



SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Compartimentul *:

Nu introduceți detergent în acest compartiment.

Compartimentul 1: detergent pentru spălare (pudră sau lichid)

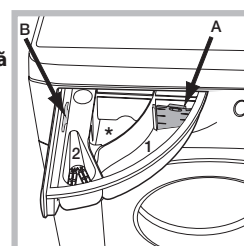
Dacă se folosește detergent lichid, trebuie să se folosească separatorul de plastic amovibil A (furnizat) pentru o dozare corectă.

Dacă se folosește detergent pudră, puneți separatorul în locașul B.

Compartimentul 2: aditivi (balsamuri de rufe etc.)

Balsamul de rufe nu trebuie să depășească nivelul „MAX”.

! Utilizați detergent pudră pentru articolele de îmbrăcăminte albe din bumbac, pentru prespălare și pentru spălare la temperaturi de peste 60 °C.
! Urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.



PROGRAME DE SPĂLARE

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijirea articolelor de îmbrăcăminte. Valoarea indicată în simbol este temperatura maximă recomandată pentru spălarea articolului de îmbrăcăminte.

Spală&Usucă Mixte

Utilizați acest program pentru a spăla și usca articole mixte (bumbac și materiale sintetice) în mai puțin de 4 ore. Acest program se poate utiliza pentru a spăla și usca încărcături de până la jumătate din capacitatea de uscare a mașinii; recomandăm utilizarea de detergent lichid.

Spală&Usucă XL Pat/Baie

Acest program este adecvat pentru spălarea și uscarea neîntrerupte a articolelor voluminoase din bumbac, precum așternuturi și prosoape, cu posibilitatea de a încălca mașina complet, recomandăm utilizarea de detergent lichid.

Bumbac

Pentru spălarea prosoapelor, a lenjeriei, a fețelor de masă etc. din in sau bumbac rezistent, cu nivel de murdărire moderat sau ridicat.

Sintetice

Special pentru articolele din materiale sintetice (de ex. poliester, poliacrilice, viscoză etc.). Dacă se curăță greu, puteți crește temperatura până la cel mult 60 °C și puteți folosi detergent pudră.

Lână - Wool Care

The Woolmark Company a aprobat programul de spălare „Lână” al acestei mașini pentru spălarea produselor din lână care pot fi spălate la mașină, cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și a celor menționate de producătorul acestei mașini de spălat. Simbolul Woolmark este o marcă de certificare în multe țări. (M2227)

Delicate

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte foarte delicate. Pentru rezultate optime, întoarceți pe dos articolele de îmbrăcăminte și folosiți detergent lichid. Atunci când selectați o funcție de uscare bazată pe timp, la sfârșitul programului de spălare se realizează un program de uscare deosebit de delicat, datorită manipulării ușoare și controlului adecvat al temperaturii jetului de apă. Duratale recomandate sunt:

- 1 kg de articole sintetice --> 165 min.
- 1 kg de articole sintetice și din bumbac --> 180 min.
- 1 kg de articole din bumbac --> 180 min.

Gradul de uscare depinde de încărcătură și de compoziția materialului.

Antialergic

Adecvat pentru eliminarea alergenilor importanți, cum ar fi polenul, acarienii și părul de câine sau pisică.

Anti Pată

Acest program asigură îndepărtarea petelor la temperaturi scăzute, protejând materialele și culorile. Este potrivit pentru articole de îmbrăcăminte foarte murdare, cu culori rezistente. Dacă folosiți acest program, nu amestecați articole de îmbrăcăminte de diferite culori. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră.

Împrospătare aburi

Acest program împrăspătează rufelee prin eliminarea mirosurilor neplăcute și prin relaxarea fibrelor și este destinat pentru articole de îmbrăcăminte uscate, curate. Puneți în mașină numai articole uscate (care nu sunt murdare) și selectați programul „Împrospătare aburi”. După terminarea programului, articolele de îmbrăcăminte vor fi umede, de aceea, vă recomandăm să le atârnați la uscat (2 kg, aproximativ 3 articole). Rufelee tratate în cadrul programului „Împrospătare aburi” se calcă mai ușor.

! Nu adăugați nici balsam, nici detergent.

! Nu se recomandă pentru articolele de îmbrăcăminte din lână sau din mătase.

Centrifugare & Evacuare

Efectuează centrifugarea încărcăturii, apoi evacuează apa. Pentru articole de îmbrăcăminte rezistente. Dacă excludeți programul de centrifugare, mașina doar va evacua apa.

Clătire & Centrifugare

Clătește rufelee, apoi pornește centrifugarea. Pentru articole de îmbrăcăminte rezistente.

Spălare 20 °C

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac cu nivel normal de murdărire, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același program. Acesta este programul standard pentru articole din bumbac și cel mai eficient în ceea ce privește consumul de apă și de energie.

! Programul funcționează numai la 40 °C, conform regulamentului.

Intens 60-90 °C

Pentru rufe albe foarte murdare și culori rezistente.

Spăl. Rapidă

Pentru spălarea în timp scurt a articolelor de îmbrăcăminte ușor murdare. Nu este potrivit pentru articolele din lână și din mătase, nici pentru cele cu spălare manuală.

Spală&Usucă XS Rapid

Acest program spală și uscă fără întrerupere articole de îmbrăcăminte mici sau tricouri din diverse materiale și culori, de până la 1 kg, în 45'. Pentru a obține rezultate optime, utilizați detergent lichid.

AFIȘAJ

Afișajul este util pentru programarea mașinii și prezintă o mulțime de informații.



Zona **A**: aici vor apărea pictograma și programul selectat, fazele spălării și uscării și timpul rămas până la terminarea programului. Zona **B**: arată cele două moduri corespunzătoare ACTIVE CARE. Zona **C**: arată indicatorii luminoși corespunzători funcțiilor disponibile. Zona **D**: afișează timpul rămas până la începerea programului selectat, dacă funcția Pornire Întârziată este setată. Zona **E**: va afișa viteza de centrifugare maximă disponibilă pe baza programului setat; dacă programul nu include setarea pentru programul de centrifugare, simbolul slab luminat „--” va apărea în zonă. Zona **F**: va afișa valoarea temperaturii care poate fi selectată pe baza programului setat, dacă programul nu include setarea pentru temperatură, simbolul slab luminat „--” va apărea în zonă.

SELECTAȚI LIMBA: la prima pornire a mașinii, vi se va solicita să selectați limba, iar pe afișaj va apărea automat meniul de selectare a limbii.

Pentru a selecta limba dorită, apăsați butoanele **X** și **Y**; pentru a confirma selecția, apăsați butonul **Z**.

Pentru a modifica limba, opriți mașina și apăsați simultan butoanele **G**, **H** și **I** până se emite un semnal sonor: meniul de selectare a limbii va apărea din nou.

LUMINOZITATE AFIȘAJ: pentru a modifica luminozitatea afișajului, setată implicit pe cea mai mare valoare, opriți mașina, iar apoi apăsați simultan butoanele **G**, **L** și **M** până se emite un semnal sonor.

Apăsați butoanele **X** și **Y** pentru a alege nivelul dorit al luminozității, iar apoi confirmați prin apăsarea butonului **Z**.

! Dacă utilizatorul nu interacționează cu afișajul timp de 1 minut în timpul unui program de spălare, respectiv în urma activării opțiunii Pornire Întârziată, se activează ECONOMIZORUL DE ECRAN. Pentru a reveni la fereastra anterioară, este suficient să apăsați oricare dintre butoane.

INDICATORUL DE UȘĂ BLOCATĂ

Dacă este aprins, simbolul indică faptul că ușa este blocată. Pentru a preveni deteriorarea ușii, nu încercați să o deschideți decât după ce simbolul s-a stins. Pentru a deschide ușa în timpul unui program, apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ ; dacă simbolul  este stins, ușa poate fi deschisă.

PRIMA UTILIZARE

După ce aparatul a fost instalat și înainte de prima utilizare, lansați un program de spălare cu detergent și fără rufe, selectând programul „Autocurățare” .

UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufelee conform recomandărilor din secțiunea „SFATURI ȘI SUGESTII”.
- Apăsați butonul ON/OFF , „HOTPOINT” va apărea pe afișaj; indicatorul luminos corespunzător butonului PORNIRE/PAUZĂ  va lumina intermitent lent.
- Deschideți ușa. Puneți rufelee în mașină având grijă să nu depășiți cantitățile maxime indicate în tabelul cu programele de spălare.
- Trageți sertarul distribuitorului de detergent și puneți detergent în compartimentele corespunzătoare, conform descrierii din secțiunea „SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT”.
- Închideți ușa.

- Folosiți butonul de selectare PROGRAME DE SPĂLARE pentru a selecta programul de spălare dorit: numele programului va apărea pe afișaj; programul va fi asociat cu o temperatură și o viteză de centrifugare specifice, dar care pot fi modificate. Durata programului va apărea pe afișaj.
- Modificați temperatura și/sau viteza de centrifugare: mașina selectează automat temperatura maximă și viteza de centrifugare maximă setate pentru programul de spălare selectat; prin urmare, aceste valori nu pot fi mărite. Apăsarea butonului  reduce treptat temperatura până la setarea spălării cu apă rece (simbolul „--” va apărea pe afișaj). Apăsarea butonului  reduce treptat viteza de centrifugare până este exclusă complet (simbolul „--” va apărea pe afișaj). Dacă apăsați în continuare butoanele, se revine la valoarea maximă permisă pentru programul selectat.
- Selectați opțiunile dorite.

PORNIREA PROGRAMULUI

Apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ . Mașina va bloca ușa (se aprinde simbolul ) , iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se stinge simbolul ) apoi se blochează din nou (se aprinde simbolul ) în faza pregătitoare a fiecărui program de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

TRECEREA UNUI PROGRAM PE PAUZĂ

Pentru a trece pe pauză programul de spălare, apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ  din nou; indicatorul luminos va lumina intermitent. Pentru a continua un program de spălare întrerupt, apăsați din nou butonul PORNIRE/PAUZĂ .

SCHIMBAREA UNUI PROGRAM DE SPĂLARE ÎN DESFĂȘURARE

Pentru a schimba un program de spălare în desfășurare, treceți mașina de spălat pe pauză folosind butonul PORNIRE/PAUZĂ  (indicatorul luminos corespunzător se va aprinde intermitent), apoi selectați programul dorit și apăsați din nou butonul PORNIRE/PAUZĂ .

! Pentru a anula un program care a început deja, țineți apăsat butonul ON/OFF . Programul se va opri, apoi se va opri și mașina.

LA SFÂRȘITUL PROGRAMULUI DE SPĂLARE

Acesta va fi indicat prin cuvântul „Sfârșit ciclu” de pe afișaj; când se stinge simbolul , ușa poate fi deschisă. Deschideți ușa și opriți mașina. Dacă nu apăsați butonul ON/OFF , mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute. Închideți robinetul de apă și descărcați mașina de spălat. Lăsați ușa întredeschisă pentru a permite tamburului să se usuce.

OPȚIUNI

- Dacă funcția selectată este incompatibilă cu programul de spălare setat, indicatorul luminos corespunzător va apărea slab luminat; incompatibilitatea va fi, de asemenea, semnalată printr-o avertizare sonoră (3 tonuri scurte), iar textul „Acțiunea nu este disponibilă” va apărea pe afișaj.
- Dacă funcția selectată este incompatibilă cu o altă funcție setată anterior, textul „Acțiunea nu este disponibilă” va apărea pe afișaj, iar funcția nu va fi activată.



Igienă abur

Performanța de spălare este îmbunătățită prin generarea de aburi la sfârșitul programului de spălare și îndepărtează 99,9% din virusuri și bacterii* fără utilizarea aditivilor de igienizare.

! Aburii generați în timpul funcționării mașinii de spălat cu uscător pot începe să geamul ușii.

*Testat independent de Intertek pe un protoparvovirus de rozătoare de tip 1, un virus reprezentativ și pe bacterii de Allergy UK la un program pentru bumbac la 60 °C cu opțiunea Igienă abur activată.



Clătire multiplă

Această opțiune permite selectarea tipului de clătire dorit pentru a proteja pielea sensibilă. Apăsăți butonul o dată pentru a seta nivelul „**Extra +1**”, care permite selectarea unei clătiri suplimentare la clătirile standard din program și eliminarea tuturor reziduurilor de detergent. Apăsăți butonul din nou pentru a seta nivelul „**Extra +2**”, care permite selectarea a două clătiri suplimentare la clătirile standard din program; acest program este recomandat pentru pielea foarte sensibilă. Atunci când butonul este apăsat pentru a treia oară, este setat nivelul „**Extra +3**”, care permite selectarea a 3 clătiri suplimentare la clătirile standard din program. Când este pornită cu programe la temperatura de 40 °C, această opțiune face posibilă eliminarea alergenilor majori, cum ar fi polenul și părul de pisică sau de câine. Atunci când programele funcționează la temperaturi de peste 40 °C, este atins un nivel excelent de protecție antialergică. Apăsăți din nou butonul pentru a reveni la modul „**Clătire normală**”. Dacă modul actual nu poate fi setat sau modificat, afișajul va indica „**Acțiunea nu este disponibilă**”.

Pornire întârziată

Pentru a întârzia pornirea programului selectat, apăsăți de mai multe ori butonul corespunzător, până când ajungeți la perioada de întârziere dorită. Pentru a elimina setarea de pornire întârziată, apăsăți butonul până când apare „-- **h**” pe afișaj.

Temperatura

Fiecare program de spălare are o temperatură predefinită. Pentru a modifica temperatura, apăsăți butonul °C. Valoarea apare pe afișaj.

Centrifugare

Fiecare program de spălare are o viteză de centrifugare predefinită. Pentru a modifica viteza de centrifugare, apăsăți butonul . Valoarea apare pe afișaj.

Active Care

Mașina de spălat cu uscător beneficiază de tehnologia inovativă „Active care”, ce poate fi activată în 2 moduri:

- atunci când Active Care este în modul „**Spălare**”, se preamestecă apa și detergentul, activând astfel imediat ingredientele de curățare ale detergentului. Această emulsie activă este introdusă direct în tamburul mașinii de spălat cu uscător și penetrează mai eficient fibrele pentru a curăța murdăria persistentă la temperaturi scăzute, protejând în același timp culorile și țesăturile.
- atunci când Active Care este în modul „**Spală&Usucă**”, tehnologia Active Care reglează temperatura potrivită de uscare, pentru a asigura rezultate impecabile de uscare, alături de avantajul modului „Spălare”.

! Rețineți că în modul „**Spală&Usucă**”, faza de uscare se activează automat și va începe imediat după faza de spălare, fără întrerupere. Programele de spălare compatibile cu Active Care sunt: bumbac, sintetice, antialergic, anti pată și intens 60-90 °C

! Opțiunea modifică durata programului de spălare.

Nivel uscare

Butonul „Nivel uscare”  adaugă o fază de uscare, ce va începe automat după încheierea fazei de spălare, fără întrerupere. Mașina va selecta nivelul de uscare maxim compatibil cu programul de spălare ales. Setarea uscării poate fi schimbată prin apăsarea butonului și alegerea nivelului de uscare sau timpului de uscare dorit al rufelor:

 **Extra:** adecvat pentru articolele care trebuie uscate complet, precum halatele de baie.

 **Uscare în dulap:** adecvat pentru hainele care pot fi puse înapoi în dulap, fără a necesita călcare.

 **Uscare pe umeraș:** ideal pentru hainele care nu trebuie uscate complet.

 **Uscare pt.călcare:** adecvat pentru hainele care trebuie călcate, umezeala rămasă atenuează cutele, făcându-le mai ușor de înlăturat.

 *Timp de uscare:* între **180** și **30** de minute.

! O perioadă de răcire este adăugată întotdeauna la finalul fiecărui program de uscare.

Dacă încărcătura de rufe care trebuie spălată și uscată este mai mare decât capacitatea maximă de uscare a mașinii, efectuați numai spălarea. Apoi îndepărtați câteva articole de îmbrăcăminte, până ajungeți la capacitatea maximă de uscare. În acest moment, urmați instrucțiunile furnizate pentru un program „Doar uscare”.

Doar uscare

Cu butonul „Doar uscare”  puteți porni un program doar cu uscare. Selectați programul de spălare compatibil cu tipul de articole de îmbrăcăminte pe care doriți să le uscați, apoi apăsăți butonul  pentru a omite faza de spălare și efectuați numai uscarea.

Nivelul de uscare este setat automat la maximum pentru programul selectat. Acesta poate fi modificat prin apăsarea butonului pentru uscare . Apăsăți pornire. Programele de spălare din „Tabel cu Programele de Spălare”

! O perioadă de răcire este adăugată întotdeauna la finalul fiecărui program de uscare.

BLOCARE TASTE

Pentru a bloca panoul de control, țineți apăsat butonul  timp de aproximativ 2 secunde. Când pe afișaj apare mesajul „BLOCARE TASTE ACTIV”, panoul de control este blocat (cu excepția butonului ON/OFF ). Acest lucru împiedică modificarea accidentală a programelor de spălare, în special atunci când copiii sunt acasă. Pentru a debloca panoul de control, apăsăți și țineți apăsat butonul  timp de aproximativ 2 secunde.

SFATURI ȘI SUGESTII

Separati rufele în funcție de:

Tipul materialului (bumbac, fibre mixte, lână, articole de îmbrăcăminte cu spălare manuală). Culoare (separați articolele de îmbrăcăminte colorate de cele albe, spălați separat rufele colorate noi). Delicate (articole de îmbrăcăminte mici – de exemplu, ciorapii de nailon – și articole cu agățători – cum ar fi sutienele: puneți-le într-un sac de pânză).

Goliți buzunarele:

Obiectele precum monedele sau brichetele pot deteriora mașina de spălat cu uscător și tamburul. Verificați toate buzunarele.

Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Pentru optimizarea rezultatului spălării și prevenirea iritațiilor pielii cauzate de reziduurile de detergent. Evitând risipa de detergent veți economisi, de asemenea, bani.

Utilizați o temperatură mai scăzută și o durată mai lungă

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt în general cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și au durate mai lungi.

Respectați cantitățile de rufe

Încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „Tabel cu Programele de Spălare” pentru a economisi apă și energie.

Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește nivelul de zgomot și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de operațiunile de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat cu uscător și deconectați-o de la sursa de curent. Nu curățați mașina de spălat cu uscător cu lichide inflamabile. Curățați și întrețineți mașina de spălat cu uscător periodic (de cel puțin 4 ori pe an).

Deconectarea de la alimentarea cu apă și electricitate

Opriți robinetul de apă după terminarea fiecărui program de spălare. Acest lucru va reduce uzura sistemului hidraulic din mașina de spălat cu uscător și va contribui la prevenirea scurgerilor.

Scoateți mașina de spălat cu uscător din priză înainte de operațiunile de curățare și întreținere.

Curățarea mașinii de spălat cu uscător

Părțile exterioare și piesele de cauciuc ale aparatului se pot curăța cu o lavetă moale, înmuiată în apă caldă, cu săpun. Nu folosiți nici solvenți, nici produse abrazive.

Mașina de spălat cu uscător are un program de „Autocurățare” pentru piesele interne, acesta trebuie pornit fără nicio încărcătură în tambur. Pentru a ajuta programul de spălare vă recomandăm să folosiți fie detergent (de ex. o cantitate de 10% din cantitatea indicată pentru articolele de îmbrăcăminte ușor murdare) sau aditivi speciali pentru a curăța mașina de spălat cu uscător. Vă recomandăm să efectuați un program de curățare la fiecare 40 de programe de spălare.

Pentru a activa programul, apăsăți butonul  timp de 5 secunde, apoi apăsăți PORNIRE/PAUZĂ  pentru a porni programul, care va dura aproximativ 70 de minute.

Curățarea sertarului distribuitorului de detergent

Scoateți sertarul distribuitorului de detergent: ridicați-l și trageți-l în afară. Spălați-l cu apă de la robinet; această procedură trebuie realizată la intervale regulate.

Îngrijirea ușii și a tamburului

Când nu spălați, lăsați mereu ușa mașinii întredeschisă pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute.

Curățarea pompei

Mașina de spălat cu uscător este prevăzută cu o pompă de Autocurățare care nu necesită întreținere. Obiectele mici (de exemplu, monedele sau nasturii) pot cădea uneori în camera de protecție preliminară, amplasată la baza pompei.

! Asigurați-vă că s-a terminat programul de spălare și scoateți aparatul din priză. Pentru a ajunge la camera preliminară:

1. scoateți panoul frontal al mașinii de spălat: introduceți o șurubelniță sub acesta, în centru și la margini și folosiți-o ca pe o pârghie;
2. slăbiți capacul pompei de scurgere, întorcându-l în sens antiorar: este normal să iasă o cantitate mică de apă;
3. curățați bine interiorul;
4. înșurubați capacul la loc;
5. puneți la loc panoul frontal și aveți grijă ca agățătorile să fie așezate corect înainte de a împinge panoul la loc.

Verificarea furtunului de alimentare cu apă

Verificați furtunul de alimentare cel puțin o dată pe an. Dacă are crăpături sau rupturi, furtunul trebuie înlocuit. În caz contrar, presiunea mare a apei îl poate rupe în timpul programelor de spălare.

! Nu utilizați niciodată furtunuri care au fost folosite anterior.

SISTEM DE ECHILIBRARE A ÎNCĂRCĂTURII

Înainte de fiecare program de centrifugare, pentru a evita vibrațiile excesive dinaintea fiecărei centrifugări și pentru a distribui uniform încărcătura, tamburul se rotește continuu la o viteză ușor mai mare decât cea de spălare. Dacă, după câteva încercări, încărcătura nu este echilibrată corect, mașina realizează centrifugarea la o viteză redusă. Dacă încărcătura este exagerat de dezechilibrată, mașina de spălat efectuează procesul de distribuie în locul centrifugării. Pentru a favoriza distribuirea îmbunătățită a încărcăturii și echilibrarea, recomandăm amestecarea articolelor mici și mari în încărcătură.

ACCESORII

Contactați serviciul de asistență tehnică pentru a afla dacă accesoriile de mai jos sunt disponibile pentru acest model de mașină de spălat cu uscător.

Set de suprapunere

Cu acest accesoriu, puteți fixa un uscător pe placa superioară a mașinii de spălat cu uscător pentru a economisi spațiu și pentru a facilita încărcarea și descărcarea uscătorului.

TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Nu ridicați mașina de spălat cu uscător ținând-o de partea superioară.

Scoateți ștecherul aparatului din priză și închideți robinetul de apă. Asigurați-vă că ați închis bine atât ușa mașinii de spălat, cât și sertarul distribuitorului de detergent. Scoateți furtunul de alimentare de la robinetul de apă, apoi demontați furtunul de evacuare de la conducta de evacuare. Scurgeți complet apa rămasă în furtunuri și fixați furtunurile astfel încât să nu se deterioreze în timpul transportului. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Repetați, în ordine inversă, pașii procedurii de îndepărtare a șuruburilor de fixare pentru transport, descriși în „Instrucțiunile de instalare”.

MOD DEMO: pentru a dezactiva această funcție, **OPRIȚI** mașina de spălat. Apăsăți și mențineți apăsat butonul „PORNIRE/PAUZĂ”  , iar în interval de 5 secunde apăsați și butonul „ON/OFF”  și mențineți apăstate ambele butoane timp de 2 secunde.

DEPANARE

Este posibil ca, uneori, mașina de spălat să nu funcționeze conform așteptărilor. Înainte de a apela la Serviciul de asistență tehnică, verificați dacă problema se poate rezolva simplu, urmând instrucțiunile din următoarea listă.

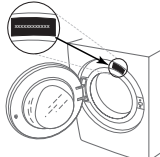
Anomalii	Cauze posibile/Soluție
Mașina de spălat cu uscător nu pornește.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu face contact.
	Este pană de curent în casă.
Programul de spălare nu pornește.	Ușa mașinii de spălat nu este închisă corect.
	Butonul ON/OFF  nu a fost apăsat.
	Butonul PORNIRE/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
	Robinetul de apă nu a fost deschis.
	Este setată Pornire Întârziată.
Mașina de spălat cu uscător nu se umple cu apă (pe afișaj apare mesajul „LIPSEȘTE APA, deschide robinet”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet.
	Furtunul este îndoit.
	Robinetul de apă nu a fost deschis.
	Alimentarea cu apă a casei a fost oprită.
	Presiunea apei este prea mică.
	Butonul PORNIRE/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
Mașina de spălat cu uscător se alimentează cu apă și o evacuează continuu.	Furtunul de evacuare nu a fost montat la o înălțime cuprinsă între 65 și 100 cm față de podea.
	Capătul liber al furtunului este scufundat în apă.
	Sistemul de evacuare din casă nu are țevă de aerisire.
	Dacă problema persistă și după aceste verificări, închideți robinetul de apă, opriți aparatul și contactați Serviciul de asistență tehnică. Dacă locuința se află la un etaj superior al clădirii, pot apărea probleme de sifonare, ceea ce determină mașina de spălat să se alimenteze cu apă și să o evacueze continuu. În comerț se găsesc supape speciale antisifonare, care ajută la prevenirea acestor neplăceri.
Mașina de spălat cu uscător nu evacuează apa și nu stoarce.	Programul nu include evacuarea apei: la unele programe, aceasta trebuie pornită manual.
	Furtunul de evacuare este îndoit.
	Conducta de evacuare este înfundată.
Mașina de spălat cu uscător vibrează mult în timpul programului de centrifugare.	Tamburul nu a fost deblocat corect în timpul instalării.
	Mașina de spălat nu are poziție perfect orizontală.
	Mașina de spălat este fixată între mobilă și perete.
Mașina de spălat cu uscător prezintă scurgeri.	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat corect.
	Sertarul distribuitorului de detergent este înfundat.
	Furtunul de evacuare nu este montat corect.
Mașina este blocată și afișajul iluminează intermitent, indicând un cod de eroare (de exemplu, F-01, F-...).	Opriți mașina de spălat, scoateți-o din priză, așteptați aproximativ 1 minut, apoi porniți-o din nou. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică.
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este potrivit pentru spălarea automată (trebuie să aibă specificația „pentru mașini de spălat”, „pentru spălare manuală și mașini de spălat” sau ceva asemănător).
	S-a utilizat prea mult detergent.
Mașina de spălat cu uscător nu usucă.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu suficient cât să facă contact.
	A avut loc o pană de curent.
	Ușa aparatului nu este închisă corect.
	A fost setat un Pornire Întârziată.
	NIVEL USCARE este în poziția OFF.

Documentația de reglementare, documentația standard, comandarea pieselor de schimb și alte informații despre produse pot fi găsite:

- Utilizarea codului QR de la aparat
- Vizitând site-ul nostru web **<http://docs.hotpoint.eu>** și **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparații și întreținere, vizitați www.hotpoint.eu.

Informațiile despre model se pot obține cu ajutorul codului QR trecut pe eticheta cu date despre consumul de energie. Eticheta conține și identificatorul de model, care se poate folosi pentru a consulta portalul registru de la adresa <https://eprel.ec.europa.eu>.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat.

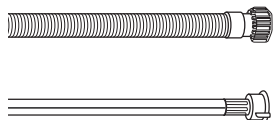
CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT

Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat.

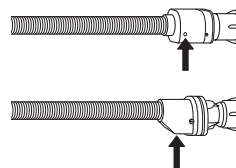
Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterele imprimate.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



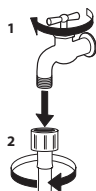
Dacă furtunul de alimentare are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.



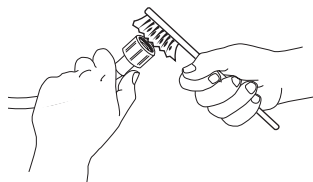
Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă: verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata). Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce desfileați furtunul.

CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

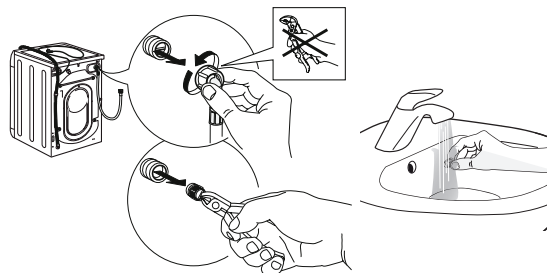
1. Închideți robinetul de apă și desfileați furtunul de alimentare.



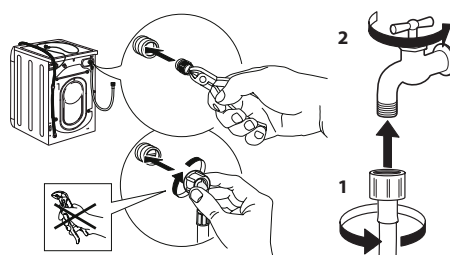
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului, folosind o perie fină.



3. Acum desfileați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa situată în partea din spate a mașinii de spălat, folosind un clește și curățați-l cu grijă.



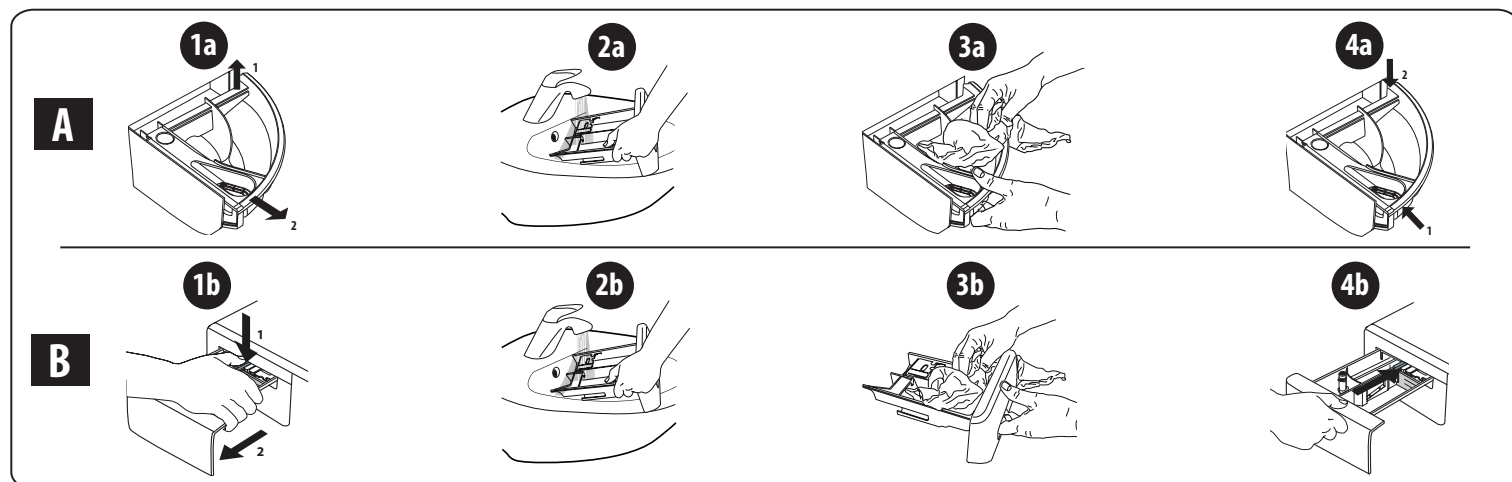
4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat. Nu folosiți un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare. Deschideți robinetul de apă și verificați ca toate conexiunile să fie etanșe.



CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Scoateți distribuitorul ridicându-l și trăgându-l afară (vezi imaginea).

Spălați-l cu apă de la robinet; această operație trebuie realizată la intervale regulate.

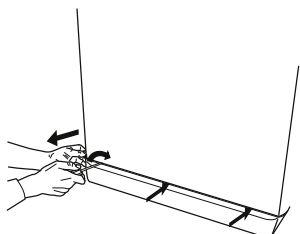


CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

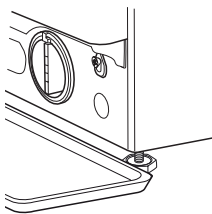
Opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză înainte de curățarea filtrului de apă sau de evacuarea apei reziduale. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat, la fiecare 3 luni, pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului.

Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat.

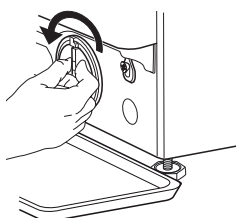
1. Îndepărtați panoul de protecție: utilizând o șurubelniță, procedați conform imaginii următoare.



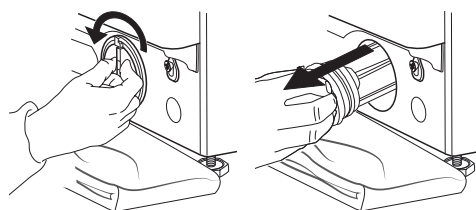
2. Recipient pentru colectarea apei evacuate: așezați un recipient plat și lat sub filtrul de apă pentru colectarea apei reziduale.



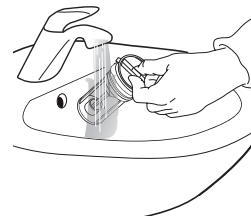
3. Evacuați apa: rotiți încet filtrul în sens antiorar, până când toată apa s-a scurs. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. După ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei.



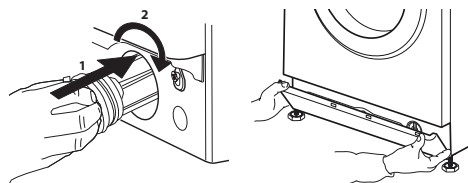
4. Scoateți filtrul: așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet.



6. Introduceți filtrul de apă și instalați plinta la loc: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent. Apoi, remontați plinta.



TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată mașina de spălat apucând de blat.

1. Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă.
2. Asigurați-vă că ușa mașinii și distribuitorul de detergent sunt închise corespunzător.
3. Decuplați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului.

4. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Urmați instrucțiunile pentru îndepărtarea șuruburilor de transport din „Ghidul de instalare”, în ordine inversă.

Important: nu transportați mașina de spălat fără să fi montat în prealabil șuruburile de fixare pentru transport.

SERVICIUL POST-VÂNZARE

ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL POST-VÂNZARE

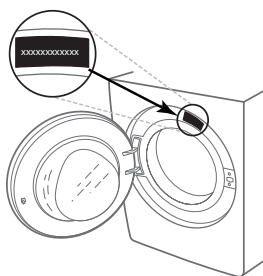
1. Încercați să rezolvați dumneavoastră problema, cu ajutorul sugestiilor oferite în secțiunea **DEPANARE**

DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ VERIFICĂRILE DE MAI SUS, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU POST-VÂNZARE

Pentru a beneficia de asistență, apelați numărul menționat în pliantul de garanție.

Atunci când contactați serviciul nostru post-vânzare pentru clienți, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului electrocasnic;



2. Opriți și reporniți aparatul electrocasnic pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

- numărul de service (numărul care apare după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice);

SERVICE 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un service post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se vor utiliza piese de schimb originale și că reparațiile vor fi realizate corect).

HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE HOTPOINT.

Kako biste dobili opsežniju pomoć, registrirajte uređaj na www.hotpoint.eu/register

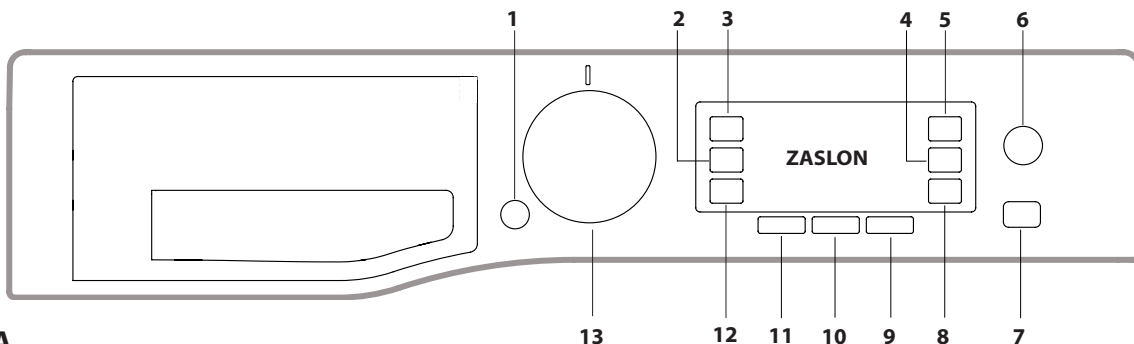


Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Vodič za zdravlje i sigurnost.

Prije upotrebe stroja obavezno uklonite vijke za transport. Vidjeti detaljne upute o postupku uklanjanja u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka UKLJ./ISKLJ.
2. Tipka RAZINA SUŠENJA
3. Tipka SAMO SUŠENJE
4. Tipka ISP.VIŠE RAZ.
5. Tipka HIG. PAROM
6. Tipka ACTIVE CARE
7. Tipka i kontrolno svjetlo POKRETANJE/STANKA
8. Tipka ZAKLJ.TIPKE
9. Tipka TAJMER ODGODE
10. Tipka CENTRIFUGA
11. Tipka TEMPERATURA
12. Tipka AUTOMATSKO ČIŠĆENJE
13. GUMB ZA ODABIR CIKLUSA PRANJA



TABLICA CIKLUSA PRANJA

Maksimalna količina za pranje 9 kg. Maksimalna količina za sušenje 7 kg. Ulazna snaga u načinu rada isključeno 0,5 W/u stanju mirovanja 8 W									Deterdženti i dodaci		Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u % (***)	Potrošnja energije u kWh	Ukupno litara vode	Temperatura rublja °C	
Ciklus pranja		Temperatura		Maks. brzina centrifuge (o/min)	Maks. količina za pranje (kg)	Trajanje (h:m)	Sušenje	Maks. količina za sušenje (kg)	Pranje	Omekšivač tkanine	Prašak	Tekući deterdžent					
		Postavka	Raspon						1	2							
	Pranje i sušenje Mješovito	30 °C	☼ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Pranje i sušenje XL Krevetina Ručnik	60 °C	☼ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Pamuk (2)	40 °C	☼ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45	
	Sintetika (3)	40 °C	☼ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43	
	Vuna	40 °C	☼ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Delikatno	30 °C	☼ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Anti alergijsko	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-	
	Protiv mrlja	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Osvježavanje parom	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Centr. i ispušt.vode*	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ispir. i centr.	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-	
	Pranje 20 °C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22	
	Eco 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30	
				1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27	
				1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23	
	Intenzivno 60-90 °C	60 °C	☼ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55	
	Brzo pranje	30 °C	☼ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27	
	Pranje i sušenje XS Brzo	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-	
● Obavezno doziranje ○ Opcijsko doziranje																	
	Eco 40-60 (4) (Pranje i sušenje)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24	
				1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22	

Trajanje ciklusa naznačeno na zaslonu ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabrane opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 samo su informativne.

1) **Eco 40-60 (Pranje) – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom (EU) 2019/2014 o ekološkom dizajnu proizvoda.** Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Napomena: vrijednosti brzine centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

4) **Eco 40-60 (Pranje i sušenje) – testiranje ciklusa pranja i sušenja u skladu s Uredbom (EU) 2019/2014 o ekološkom dizajnu proizvoda.** Za pristup ciklusu „pranja i sušenja“ odaberite program pranja „Eco 40-60“ i postavite „Razina sušenja“ na „Ormar“. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje i sušenje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja. Na kraju ciklusa odjevne predmete možete odmah spremi u ormar.

Za sve ustanove za testiranje:

2) Dugi ciklus za pamuk: postavite program PAMUK na temperaturi 40 °C.

3) Dugi ciklus za sintetiku: postavite ciklus SINTETIKA na temperaturi 40 °C.

* Ako odaberete ciklus i isključite ciklus centrifuge, perilica-sušilica rublja samo će ispustiti vodu.

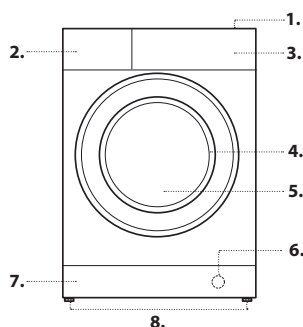
** Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.

*** Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom dostupnom brzinom centrifuge, sa zadanim postavkama programa.

**** Na zaslonu će se prikazati predložena brzina centrifuge u obliku zadane vrijednosti.

OPIS PROIZVODA

1. Gornja strana
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručka
5. Vrata
6. Pumpa za ispuštanje vode (iza podnožja)
7. Podnožje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



LADICA ZA DETERDŽENT

Odjeljak *:

Ne stavljajte deterdžent u taj odjeljak.

Odjeljak 1: Deterdžent za pranje (prašak ili tekući)

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, upotrijebite uklonjivu plastičnu pregradu A (priložena) za precizno doziranje.

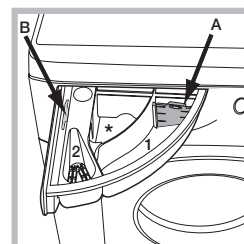
Ako upotrebljavate prašak, pregradu stavite u utor B.

Odjeljak 2: Dodaci (omekšivači tkanine itd.)

Omekšivač ne smije premašiti razinu označenu s „MAX“.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijele pamučne odjevne i druge predmete, za pretpranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



CIKLUSI PRANJA

Slijedite upute prikazane simbolima na etiketi za pranje i održavanje odjevnog predmeta. Vrijednost navedena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjevnog predmeta.

Pranje i sušenje Mješovito
Koristite se ovim ciklusom za pranje i sušenje mješovitih odjevnih predmeta (pamuk i sintetika) za manje od 4 sata. Ovim se ciklusom možete služiti za pranje i sušenje do pola kapaciteta sušenja strojem; preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta.

Pranje i sušenje XL Krevetnina Ručnik
Ovaj je ciklus prikladan za pranje i sušenje glomaznih pamučnih komada rublja kao što su posteljina i ručnici bez prekida, s tim da se stroj može potpuno napuniti; preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta.

Pamuk
Prikladno za pranje umjereno do vrlo zaprljanih ručnika, donjeg rublja, stolnjaka itd. od otpornog lana i pamuka.

Sintetika
Specifično za sintetičke komade rublja (npr. poliester, poliakrila, viskoze itd.). Ako se prljavština teško pere, temperaturu se može povisiti na najviše 60 °C i može se upotrijebiti deterdžent u prahu.

Vuna – Wool Care
Tvrtka The Woolmark Company odobrila je ciklus pranja za vunu ovog stroja, za pranje strojno perivog vunenog rublja pod uvjetom da se ono pere u skladu s uputama na etiketi odjevnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. Simbol Woolmark certificirani je žig u mnogim državama. (M2227)

Delikatno
Za pranje izrazito delikatnih odjevnih predmeta. Za najbolje rezultate izokrenite odjevne predmete s unutarnjom stranom prema vani i upotrijebite tekući deterdžent. Ako dodate opciju sušenja prema trajanju, na kraju ciklusa pranja izvodi se izrazito delikatan ciklus sušenja zahvaljujući blagom postupanju s rubljem i prikladnoj kontroli temperature vodenog mlaza. Preporučeno trajanje jest:

1 kg sintetičkog rublja --> 165 min
1 kg sintetičkog i pamučnog rublja --> 180 min
1 kg pamučnog rublja --> 180 min
Stupanj osušenosti ovisi o količini rublja i sastavu tkanine.

Anti alergijsko
Prikladno za uklanjanje najznačajnijih alergena kao što su pelud, grinje te mačja ili pseća dlaka.

Protiv mrlja
Ovaj program osigurava uklanjanje mrlja na niskim temperaturama, uz očuvanje tkanina i boja. Prikladan je za vrlo zaprljane odjevne predmete postojanih boja. Pri pokretanju programa nemojte miješati odjevne predmete različitih boja. Preporučujemo upotrebu deterdženta u prahu.

Osvježavanje parom
Ovim se programom odjevni predmeti osvježavaju uklanjanjem neugodnih mirisa i opuštanjem vlakana, a predviđen je za suhe, neuprljane komade rublja. Stavite samo suhe komade rublja (koji nisu prljavi) i odaberite program „Osvježavanje parom“. Po dovršetku ciklusa odjevni predmeti bit će vlažni, stoga preporučujemo da ih objesite kako bi se osušili (2 kg, približno 3 komada rublja).

Program „Osvježavanje parom“ olakšava glačanje.
! Nemojte dodavati omekšivače ili deterdžente.
! Ne preporučuje se za vunene ili svilene odjevne predmete.

Centr. i ispušt.vode
Centrifugira rublje, zatim ispušta vodu. Za čvrste odjevne predmete. Ako isključite ciklus centrifuge, stroj će obaviti samo ispuštanje vode.

Ispir. i centr.
Ispire i potom centrifugira. Za čvrste odjevne predmete.

Pranje 20 °C
Za pranje malo zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta na temperaturi od 20 °C.

Eco 40-60
Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk, najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.
! Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

Intenzivno 60-90 °C
Za vrlo zaprljano bijelo rublje i rublje postojanih boja.

Brzo pranje
Za kraće pranje malo zaprljanih odjevnih predmeta. Nije prikladno za vunu, svilu i odjevne predmete koje se pere ručno.

Pranje i sušenje XS Brzo
Ciklus za pranje i sušenje do 1 kg malih odjevnih predmeta ili majica kratkih rukava od različitih tkanina i boja u 45' bez prekida. Za postizanje odličnih rezultata upotrijebite tekući deterdžent.

ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja stroja i pruža mnogo informacija.



Područje **A**: tu će se pojaviti ikona i odabrani program, faze pranja i sušenja te preostalo vrijeme do kraja ciklusa. Područje **B** pokazuje dva načina koja se odnose na opciju ACTIVE CARE. Područje **C**: pokazuje kontrolna svjetla dostupnih funkcija. Područje **D**: prikazuje preostalo vrijeme do početka odabranog ciklusa ako ste postavili opciju Tajmer odgode. Područje **E**: prikazuje maksimalnu brzinu centrifuge dostupnu u postavljenom ciklusu; ako u tom ciklusu nije moguće postaviti centrifugu, u ovom će području prigušeno svijetliti simbol „--“. Područje **F**: pokazuje vrijednost temperature koju se može odabrati u postavljenom ciklusu; ako u tom ciklusu nije moguće postaviti temperaturu, u ovom će području prigušeno svijetliti simbol „--“.

ODABERITE JEZIK: prilikom prvog uključivanja stroja prikazat će se poruka da odabir jezika, nakon čega će se na zaslonu automatski prikazati izbornik za odabir jezika.

Za odabir željenog jezika pritisnite tipke **X** i **Y**, a za potvrdu odabira pritisnite tipku **Z**.

Za promjenu jezika isključite stroj pa istovremeno pritisnite tipke **G**, **H**, **I** te ih zadržite dok se ne začuje alarm: ponovno će se prikazati izbornik jezika.

SVJETLINA ZASLONA: za promjenu osvijetljenosti zaslona, koja je prema zadanim postavkama postavljena na najveću vrijednost, isključite stroj pa istovremeno pritisnite tipke **G**, **L** i **M** te ih zadržite dok se ne oglasi zujalica. Željenu razinu osvijetljenosti odaberite tipkama **X** i **Y** pa potvrdite pritiskom na tipku **Z**.

! Ako tijekom ciklusa pranja ili kada je omogućena funkcija Tajmer odgode korisnik 1 minutu ne djeluje na zaslonu, aktivirat će se ČUVAR ZASLONA. Za povratak na prethodni prozor pritisnite bilo koju tipku.

INDIKATOR ZAKLJUČANIH VRATA

Osvijetljeni simbol pokazuje da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi. Ako želite otvoriti vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA >|||; kada se simbol isključi, možete otvoriti vrata.

PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja uređaja, a prije njegove prve uporabe, obavite ciklus pranja s deterdžentom, ali bez rublja, postavljanjem ciklusa „Automatsko čišćenje“ >|||.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz dijela „SAVJETI I PREPORUKE“.
– Pritisnite tipku UKLJ./ISKLJ. >|||; na zaslonu će se prikazati „HOTPOINT“; kontrolno svjetlo tipke POKRETANJE/STANKA >||| polako će treptati.
– Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijedete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.
– Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u dijelu „LADICA ZA DETERDŽENT“.
– Zatvorite vrata.
– Gumbom za odabir CIKLUSA PRANJA odaberite željeni ciklus pranja: na zaslonu će se pojaviti naziv ciklusa zajedno s određenom temperaturom i brzinom centrifuge koje možete izmijeniti. Na zaslonu se pojavljuje trajanje ciklusa.
– Izmijenite temperaturu i/ili brzinu centrifuge: stroj će automatski odabrati maksimalnu temperaturu i brzinu centrifuge koje su postavljene za odabrani ciklus pranja; te vrijednosti ne možete povećati. Tipkom >||| postupno snižavate temperaturu do postavke hladnog pranja (na zaslonu će se pojaviti simbol „--“). Tipkom <||| postupno smanjujete brzinu centrifuge do potpunog isključivanja (na zaslonu će se pojaviti simbol „--“). Daljnjim pritiskom na te tipke vratit ćete maksimalne dopuštene vrijednosti za odabrani ciklus.
– Odaberite željene opcije.

POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA >|||. Vrata stroja će se zaključati (svijetli simbol >|||) i bubanj će se početi okretati; kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (isključen simbol >|||) pa ponovno zaključati (svijetli simbol >|||). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi zvuk „klikanja“. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

STAVLJANJE CIKLUSA U STANKU

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA >|||; kontrolno svjetlo trepće. Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojoj ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA >|||.

PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rublja tipkom POKRETANJE/STANKA >||| (odgovarajuće kontrolno svjetlo trepće), zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA >|||.

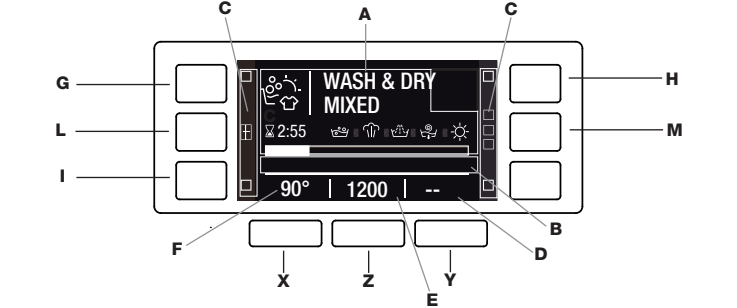
! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku UKLJ./ISKLJ. >|||. Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

NA KRAJU CIKLUSA PRANJA

Ciklus se završio kada se na zaslonu prikaže natpis “CYCLE END” (KRAJ CIKLUSA); kada se simbol >||| isključi, možete otvoriti vrata. Otvorite vrata i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku UKLJ./ISKLJ. >|||, perilica rublja automatski će se isključiti nakon oko 10 minuta. Zatvorite dovod vode i ispraznite perilicu rublja. Vrata ostavite pritvorena kako bi se bubanj osušio.

OPCIJE

– Ako je odabrana funkcija nekompatibilna s postavljenim ciklusom pranja, odgovarajuće kontrolno svjetlo prigušeno će svijetliti; nekompatibilnost će signalizirati i zujalica (3 zvučna signala) te poruka “This action is not allowed” (Ta radnja nije dozvoljena) na zaslonu.
– Ako odabrana funkcija nije kompatibilna s drugom prethodno postavljenom funkcijom, na zaslonu će se pojaviti poruka “This action is not allowed” (Ta radnja nije dozvoljena) i funkcija se neće omogućiti.





Hig. parom

Učinkovitost pranja povećava se stvaranjem pare na kraju ciklusa pranja koja uklanja do 99,9% virusa i bakterija* bez upotrebe dodataka za sanitizaciju.

! Para koja se stvara tijekom rada perilice-sušilice rublja može prouzročiti zamagljivanje vrata.

* Intertek je proveo neovisno testiranje na reprezentativnom virusu Rodent Protoparvovirus 1, a Allergy UK za bakterije na programu Pamuk 60 °C s aktiviranom opcijom Higijena parom.



Isp.više raz.

Ova opcija omogućuje odabir željenog načina ispiranja za zaštitu osjetljive kože. Jednom pritisnite tipku kako biste postavili razinu „**Extra +1**” koja služi za odabir jednog dodatnog ispiranja nakon standardnih ispiranja tijekom ciklusa i za uklanjanje svih tragova deterdženta. Ponovno pritisnite tipku da biste postavili razinu „**Extra +2**” koja služi za odabir dva dodatna ispiranja nakon standardnih ispiranja tijekom ciklusa; ovaj se ciklus preporučuje za vrlo osjetljivu kožu. Ako tipku pritisnete i treći put, postavit ćete razinu „**Extra +3**” koja dodaje 3 dodatna ispiranja nakon standardnih ispiranja tijekom ciklusa. Ako je pokrenete s ciklusima pri temperaturi od 40 °C, ova opcija služi za uklanjanje glavnih alergena poput peludi te mačje ili pseće dlake. Ciklusi na temperaturama iznad 40 °C pružaju izvrstan stupanj zaštite od alergena. Ponovno pritisnite tipku za povratak na način “**Normal Rinse**” (Normalno ispiranje). Ako trenutni način rada ne možete postaviti ni promijeniti, na zaslonu će se prikazati poruka “**This action is not allowed**” (Ta radnja nije dozvoljena).

Tajmer odgode

Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgode. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritišćite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi „-- h”.

Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperature pritisnite tipku . Na zaslonu se pojavljuje vrijednost.

Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine centrifuge pritisnite tipku . Na zaslonu se pojavljuje vrijednost.

Active Care

Perilica-sušilica opremljena je inovativnom tehnologijom „Active Care” (Aktivna njega) koju možete aktivirati na 2 načina:
– Kad je Active Care u načinu “**Wash**” (Pranje), voda i deterdžent prethodno se miješaju pa se sastojci za čišćenje u deterdžentu odmah aktiviraju. Ova aktivna emulzija izravno se ubacuje u bubanj perilice-sušilice, učinkovitije prodire u vlakna i tako čisti tvrdokornu prljavštinu na niskim temperaturama, uz istovremeno očuvanje boja i tkanina.
– Kad je Active Care u načinu “**Wash+Dry**” (Pranje+Sušenje), ta tehnologija ne samo što iskorištava način „Pranje” nego postavlja i točnu temperaturu sušenja kako bi se osigurali besprijekorni rezultati sušenja.

! Imajte u vidu da se u načinu “**Wash+Dry**” (Pranje+Sušenje) faza sušenja automatski aktivira i počinje odmah nakon faze pranja, bez prekida. S funkcijom Active Care kompatibilni su ciklusi: Pamuk, Sintetika, Anti alergijsko, Protiv mrlja i Intenzivno 60-90 °C

! Opcija mijenja trajanje ciklusa.

Razina sušenja

Tipka „Razina sušenja” dodaje fazu sušenja koja će se automatski pokrenuti na kraju faze pranja, bez prekida. Stroj će odabrati maksimalnu razinu sušenja koja je kompatibilna s odabranim ciklusom pranja. Postavku sušenja možete promijeniti pritiskom na tipku i odabirom željene razine osušenosti rublja ili vremena sušenja:

☼ **Ekstra**: prikladno za odjevne i druge predmete koje treba potpuno osušiti, kao što su ogrtači za kupanje.

🚪 **Ormar**: prikladno za rublje koje se može spremi u ormar bez glačanja.

👤 **Vješalica**: idealno za odjeću koja se ne mora potpuno osušiti.

🧻 **Glačalo**: prikladno za odjeću koju poslije treba glačati; preostala vlažnost omeđava nabore pa ih je lakše ukloniti.

⌚ **Vrijeme sušenja**: od **180** do **30** minuta.

! Na kraju svakog ciklusa sušenja slijedi određeno razdoblje hlađenja.

Ako je količina rublja koje trebate oprati i osušiti veća od navedenog maksimalnog kapaciteta sušenja stroja, obavite samo pranje. Potom izvadite iz bubnja nekoliko odjevnih predmeta da bi se dostignuo maksimalan kapacitet sušenja. Zatim slijedite upute koje se daju za ciklus „Samo sušenje”.

Samo sušenje

Tipka „Samo sušenje” omogućuje vam pokretanje ciklusa samog sušenja. Odaberite ciklus pranja kompatibilan s vrstom odjevnih predmeta koje želite osušiti pa pritisnite tipku kako bi se preskočila faza pranja i obavilo samo sušenje.

Razina sušenja automatski se postavlja na onu maksimalnu za odabrani ciklus. Možete je promijeniti pritiskom na tipku za sušenje . Pritisnite Pokretanje. Kompatibilni ciklusi navode se u „Tablici ciklusa pranja”

! Na kraju svakog ciklusa sušenja slijedi određeno razdoblje hlađenja.

ZAKLJ.TIPKE

Za aktiviranje blokade upravljačke ploče pritisnite i držite tipku oko 2 sekunde. Kada se na zaslonu prikaže poruka “KEY LOCK ON” (ZAKLJ.TIPKE UKLJ.), upravljačka je ploča zaključana (osim tipke UKLJ./ISKLJ.). Tako se onemogućuju nehotične promjene ciklusa pranja, posebno kada su djeca kod kuće. Za deaktiviranje blokade upravljačke ploče držite tipku pritisnutu otprilike 2 sekunde.

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrsti tkanine (pamuk, mješovita vlakna, sintetika, vuna, odjevni predmeti za ručno pranje). Boji (odvojite obojene odjevne predmete od bijelih, nove obojene odjevne predmete perite odvojeno). Delikatnosti (male odjevne predmete poput najlonskih čarapa i komade s kukicama poput grudnjaka perite u platnenoj vrećici).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu-sušilicu rublja i bubanj. Provjerite sve džepove.

Slijedite preporuke za doziranje/dodatke

Tako ćete optimizirati rezultata čišćenja i izbjegnuti nadraživanje kože zbog ostataka viška deterdženta. Izbjegavajući rasipanje deterdženta uštedjet ćete i novac.

Upotrijebite nižu temperaturu i dulje trajanje

Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje energije u pravilu su oni u kojima se pranje obavlja na nižim temperaturama uz dulje trajanje.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „Tablici ciklusa pranja”.

Buka i količina preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je u fazi centrifugiranja brzina veća, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu-sušilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja. Za čišćenje perilice-sušilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama. Periodično čistite i održavajte perilicu-sušilicu rublja (barem 4 puta godišnje).

Prekid dotoka vode i električne energije

Isključite dovod vode po završetku svakog ciklusa pranja. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici-sušilici rublja i spriječiti curenje vode. Prilikom čišćenja i održavanja perilicu-sušilicu rublja iskopčajte iz struje.

Čišćenje perilice-sušilice rublja

Vanjske i gumene dijelove uređaja možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva. Perilica-sušilica rublja ima ciklus „Automatsko čišćenje” unutarnjih dijelova; pokrenite ga s praznim bubnjem. Ciklus pranja za čišćenje perilice-sušilice rublja možda ćete željeti pospješiti deterdžentom (tj. 10% količine naznačene za malo zaprljane odjevne predmete) ili posebnim dodacima. Preporučujemo pokretanje programa čišćenja svakih 40 ciklusa pranja. Za aktiviranje ciklusa pritisnite tipku u trajanju od 5 sekundi, zatim pritisnite POKRETANJE/STANKA kako biste pokrenuli ciklus koji će trajati oko 70 minuta.

Čišćenje ladice za deterdžent

Izvadite ladicu tako što ćete je podići i povući prema vani. Operite je pod mlazom tekuće vode i to činite često.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata uvijek ostavite otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Perilica-sušilica rublja ima pumpu koja se automatski čisti i ne zahtijeva nikakvo održavanje. Mali predmeti (poput kovanica ili gumba) ponekad mogu upasti u zaštitnu pretkomoru koja se nalazi u podnožju pumpe.

! Provjerite je li ciklus pranja završio i iskopčajte uređaj.

Za pristup pretkomori:

1. Uklonite ploču za prekrivanje prednjeg dijela stroja – gurnite odvijuć u sredinu i sa strane ploče koristeći ga kao polugu.
2. Otpustite poklopac pumpe za ispuštanje vode tako da ga okrenete suprotno od smjera kazaljki na satu: normalno je da iscuri manja količina vode.
3. Temeljito očistite unutrašnjost.
4. Vratite poklopac na mjesto i učvrstite ga.
5. Vratite ploču, pazeci da utori za držače budu na mjestu prije no što je gurnete u uređaj.

Provjera dovodne cijevi vode

Dovodnu cijev provjerite barem jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može iznenada razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

SUSTAV URAVNOTEŽENJA RUBLJA

Prije svakog ciklusa centrifuge, kako bi se izbjegle pretjerane vibracije prije svake centrifuge te rublje što ravnomjernije rasporedilo, bubanj se neprekidno okreće pri brzini malo većoj od brzine okretanja pri pranju. Ako se, nakon nekoliko pokušaja, rublje nije dobro rasporedilo, bubanj se okreće pri smanjenoj brzini centrifuge. Ako je rublje pretjerano neuravnoteženo, perilica rublja umjesto centrifugiranja obavlja postupak raspoređivanja rublja. Kako bi se rublje što bolje rasporedilo i uravnotežilo, preporučujemo miješanje velikih i malih odjevnih i drugih predmeta u bubnju.

DODATNA OPREMA

Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za ovaj model perilice-sušilice rublja, nazovite našu službu za tehničku podršku.

Komplet za slaganje

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na gornji dio svoje perilice-sušilice rublja, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.

TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu-sušilicu rublja ne podižite tako da je hvatate za gornji dio.

Iskopčajte uređaj iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladica za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu preostalu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijake za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u „Uputama za montažu”.

DEMO: za deaktiviranje ove funkcije isključite perilicu rublja. Zatim pritisnite i držite tipku „POKRETANJE/STANKA“ > ; u roku od 5 sekundi pritisnite i tipku „UKLJ./ISKLJ.“ ☹ te držite obje tipke pritisnute 2 sekunde.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

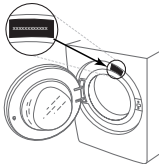
Perilica rublja ponekad vam možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

Nepravilnosti	Mogući uzroci/rješenje
Perilica-sušilica rublja se ne pokreće.	Uređaj nije do kraja priključen u električnu utičnicu ili nije priključen dovoljno čvrsto. U kući nema struje.
Ciklus pranja se ne pokreće.	Vrata perilice rublja nisu dobro zatvorena. Niste pritisnuli tipku UKLJ./ISKLJ. ☹. Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA > . Dovod vode nije otvoren. Postavljena je odgoda za vrijeme početka.
Perilica-sušilica rublja ne puni se vodom [na zaslonu se pojavljuje poruka “NO WATER, turn tap on” (NEDOST.VODE, otvorite dovod)].	Dovodna cijev vode nije spojena na dovod. Cijev je presavijena. Dovod vode nije otvoren. U kući nema vode. Tlak je prenizak. Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA > .
Perilica-sušilica rublja neprestano uzima i izbacuje vodu.	Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda. Završni dio crijeva uronjen je u vodu. Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje. Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite uređaj i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može prouzročiti neprestano punjenje perilice rublja vodom i njezino ispuštanje. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
Perilica-sušilica rublja ne ispušta vodu i ne centrifugira.	Ciklus ne uključuje ispuštanje vode: kod određenih ciklusa morate ga pokrenuti ručno. Odvodno je crijevo presavijeno. Odvodni je kanal začepljen.
Perilica-sušilica rublja jako se trese tijekom ciklusa centrifuge.	Bubanj nije pravilno otkočen tijekom montaže. Perilica rublja nije nivelirana. Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.
Perilica-sušilica rublja propušta.	Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena. Ladica za deterdžent nije na svom mjestu. Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.
Stroj je blokiran, a na zaslonu trepće šifra pogreške (npr. F-01, F-...).	Isključite stroj i iskopčajte ga iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu zatim ga ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku.
Perilica previše pjeni.	Deterdžent nije prikladan za strojno pranje (treba imati oznaku „za perilice rublja” ili „za ručno i strojno pranje” ili slično). Stavili ste previše deterdženta.
Perilica-sušilica ne suši rublje.	Uređaj nije priključen u utičnicu ili nije priključen dovoljno čvrsto. Došlo je do prekida u napajanju električnom energijom. Vrata uređaja nisu dobro zatvorena. Postavili ste tajmer odgode. RAZINA SUŠENJA je u položaju OFF.

Regulatorna dokumentacija, standardna dokumentacija, naručivanje rezervnih dijelova i ostale informacije o proizvodu mogu se pronaći:

- Koristeći QR kod na Vašem uređaju
- posjetite naše web-mjesto **<http://docs.hotpoint.eu>** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na www.hotpoint.eu.
Informacije o ovome modelu mogu se preuzeti putem QR koda koji se nalazi na energetske naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela uz čiju se pomoć mogu provjeriti informacije na portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja.
Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama.

ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA PERILICE

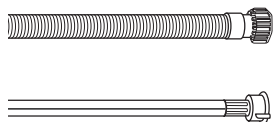
Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom.

Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

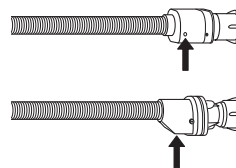
PROVJERA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno u postprodajnoj servisnoj službi ili kod specijaliziranog prodavača.

Ovisno o vrsti crijeva:



Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti.

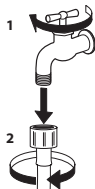


Za crijeva za zaustavljanje vode: provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim.

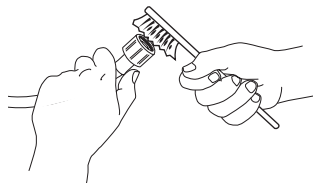
Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako je dostupna) dok odvijate crijevo.

ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTRA U CRIJEVU ZA DOVOD VODE

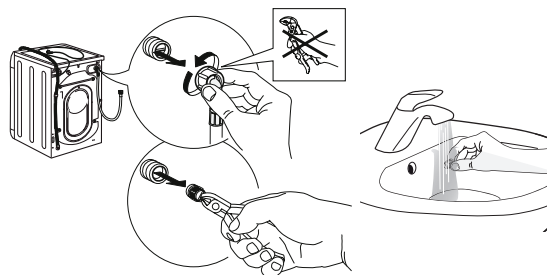
1. Zatvorite dovod vode i odvijte dovodno crijevo.



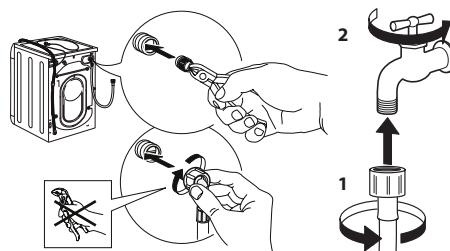
2. Finom četkicom pažljivo očistite mrežasti filter na kraju crijeva.



3. Sada rukom odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Kliještima izvucite mrežasti filter iz ventila na stražnjem dijelu perilice rublja i pažljivo ga očistite.



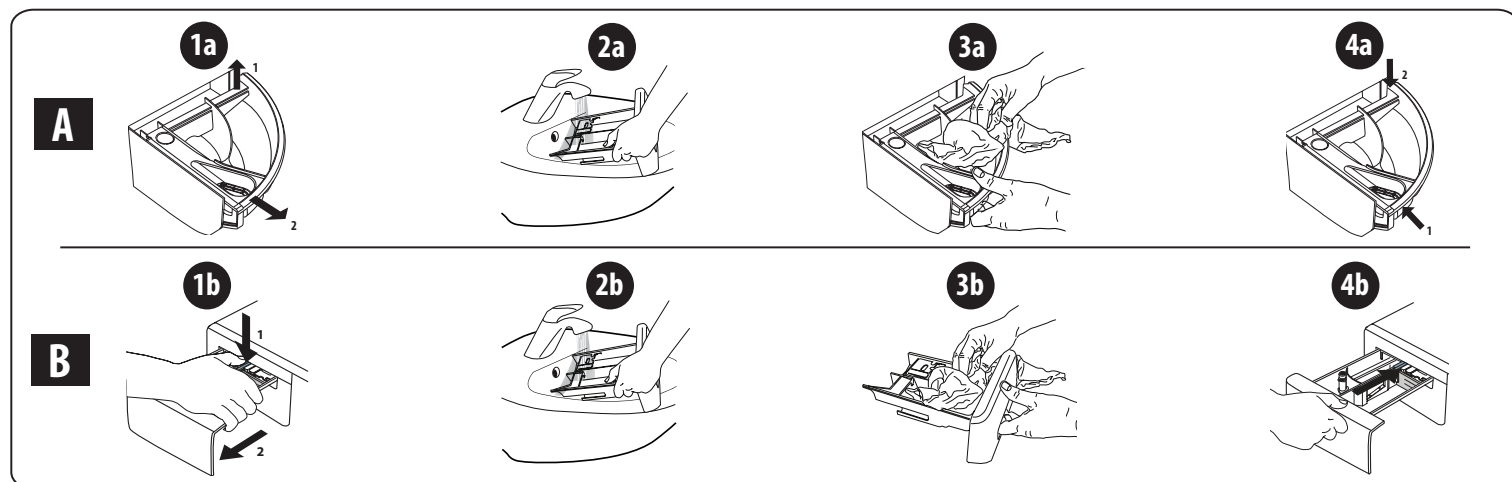
4. Vratite mrežasti filter na mjesto. Ponovno spojite dovodno crijevo na dovod vode i na perilicu rublja. Za spajanje dovodnog crijeva nemojte se služiti alatom. Otvorite dovod vode i provjerite jesu li svi spojevi učvršćeni.



ČIŠĆENJE DOZATORA ZA DETERDŽENT

Podignite i izvucite dozator da biste ga uklonili (pogledajte sliku).

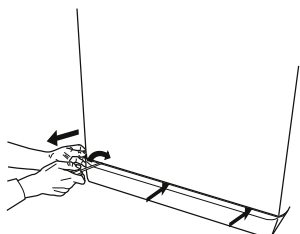
Operite ga pod mlazom tekuće vode i to činite često.



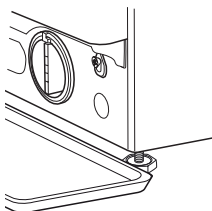
ČIŠĆENJE FILTRA ZA VODU/ISPUŠTANJE OTPADNE VODE

Isključite i iskopčajte perilicu rublja prije čišćenja filtra za vodu ili ispuštanja otpadne vode. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego je počnete ispuštati. Redovito svaka 3 mjeseca očistite filter za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepljenju filtra za vodu.

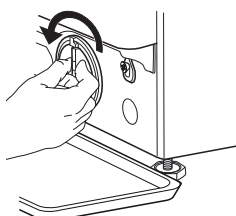
1. Uklonite trzajnu pločicu: služeći se odvijačem napravite kao što se vidi na slici.



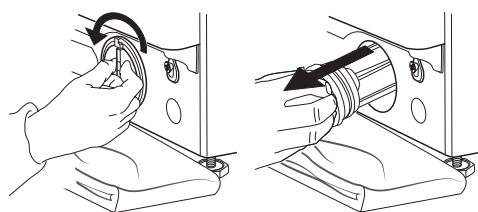
2. Posuda za ispuštenu vodu: stavite nisku i široku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili otpadnu vodu.



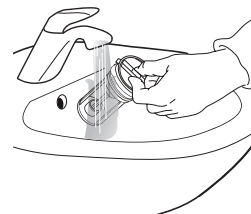
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter suprotno od smjera kazaljke na satu dok sva voda ne isteče. Pustite da voda isteče, ali nemojte ukloniti filter. Kada se spremnik napuni, zatvorite filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok ne isteče sva voda.



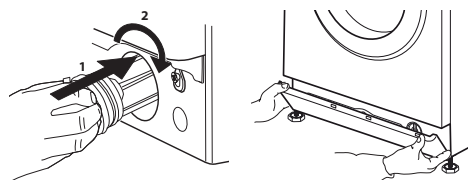
4. Uklonite filter: ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filter za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke u filteru i operite ga tekućom vodom.



6. Umetnite filter za vodu i ponovno postavite postolje: vratite na mjesto filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju. Kako biste provjerili vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u dozator za deterdžent. Zatim ponovno postavite postolje.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja nikada ne podižite držeći je za radnu površinu.

1. Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode.
2. Provjerite jesu li vrata i dozator za deterdžent ispravno zatvoreni.
3. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i pričvrstite ih tako da se ne oštete u transportu.
4. Ponovno stavite vijke za transport. Slijedite upute za uklanjanje vijaka za transport iz „Vodiča za montažu” obrnutim redoslijedom.

Važno: nemojte transportirati perilicu rublja ako niste pričvrstili vijke za transport.

POSTPRODAJNA SERVISNA SLUŽBA

PRIJE POZIVANJA POSTPRODAJNE SERVISNE SLUŽBE

1. Pogledajte možete li sami riješiti problem uz pomoć prijedloga danih u odjeljku **RJEŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste vidjeli hoće li kvar ustrajati.

AKO SE I NAKON NAVEDENIH PROVJERA KVAR I DALJE POJAVLJUJE, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SERVISNOJ SLUŽBI

Kako biste primili pomoć, nazovite broj naveden u knjižici s jamstvom.

Kada kontaktirate našu postprodajnu servisnu službu za korisnike, uvijek navedite:

- kratak opis kvara
- vrstu i točan model uređaja

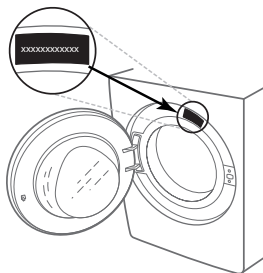
- servisni broj (broj iza riječi „Service” na nazivnoj pločici)

SERVICE 0000 000 00000



- svoju punu adresu
- svoj broj telefona.

Ako je potreban popravak, obratite se ovlaštenoj postprodajnoj servisnoj službi (kako bi se jamčila upotreba originalnih rezervnih dijelova i ispravan popravak).



HVALA VAM ZA NAKUP IZDELKA HOTPOINT.

Če želite bolj obsežno pomoč, registrirajte napravo na www.hotpoint.eu/register



Pred uporabo naprave, pozorno preberite vodnik za zagotavljanje zdravja in varnosti pri delu.



Pred uporabo stroja morate nujno odstraniti transportne vijake. Podrobna navodila za odstranitev vijakov so na voljo v Priročniku za namestitve.

NADZORNA PLOŠČA

1. Gumb VKLOP/IZKLOP
2. Gumb RAVEN SUŠENJA
3. Gumb SAMO SUŠENJE
4. Gumb VEČ IZPIRANJ
5. Gumb SVEŽINA PARE
6. Gumb ACTIVE CARE
7. Gumb ZAGON/PREMOR in indikatorna lučka
8. Gumb BLOK. TIPK
9. Gumb ZAMIK VKLOPA
10. Gumb OŽEMANJE
11. Gumb TEMPERATURA
12. Gumb SAMOČIŠČENJE
13. VRTLJIVI GUMB ZA IZBIRO CIKLA PRANJA

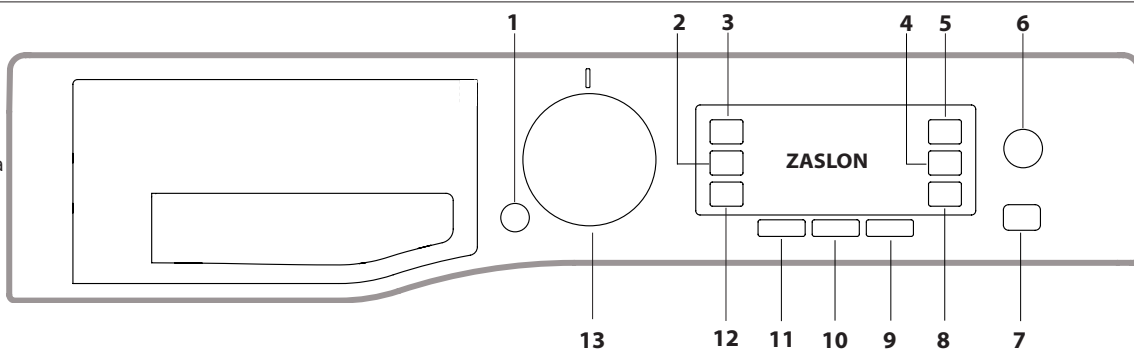


TABELA CIKLOV PRANJA

Maksimalna zmogljivost pranja 9 kg. Maksimalna zmogljivost sušenja 7 kg.
Poraba energije v izklopljenem načinu 0,5 W, v vklopljenem načinu pa 8 W

Cikel pranja	Temperatura		Najvišja hitrost ožemanja (vrtljajev/minuto)	Največja količina za pranje (kg)	Trajanje (u: m)	Sušenje	Največja količina za sušenje (kg)	Pralna sredstva in dodatki		Priporočeno pralno sredstvo		Preostala vlaga % (****)	Poraba energije kWh	Skupna poraba vode l	Temperatura perila °C
	Nastavitev	Razpon						Pranje	Mehčalec za perilo	Prašek	Tekočina				
Operi&Posuši Mešano	30 °C	❄ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Operi&Posuši XL Bed/Bath	60 °C	❄ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Bombaž (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
Sintetika (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
Volna	40 °C	❄ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Občutljivo	30 °C	❄ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Antialergeno	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Madeži	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Para Osvežitev	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ožemanje & Črpanje *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Izpiranje	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
Pranje 20 °C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
Eco 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
Intenzivno 60-90 °C	60 °C	❄ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
Hitro Pranje	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
Operi&Posuši XS Hitro	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Zahtevan odmerek ○ Izbirni odmerek															
Eco 40-60 (4) (Pranje in sušenje)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Trajanje cikla, ki je prikazano na zaslonu ali v navodilih za uporabo, je le ocena, ki temelji na standardnih pogojih. Dejansko trajanje se lahko spreminja glede na več dejavnikov, kot so temperatura in tlak dovodne vode, temperatura v okolici, količina pralnega sredstva, vrsta in količina perila, izravnavanje obremenitve in izbrane dodatne možnosti. Podane vrednosti za programe, ki niso Eco 40-60, so zgolj informativne narave.

1) **Eco 40-60 (Pranje) – Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014.** Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

Opomba: na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se bodo morda rahlo razlikovale od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

4) **Eco 40-60 (Pranje in sušenje) – Preizkusni cikel pranja in sušenja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014.** Za dostop do cikla »pranje in sušenje« izberite program pranja »Eco 40-60« in nastavite »Raven sušenja« na »Omaro«. Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje in sušenje običajno umazanega bombažnega perila. Po zaključku cikla oblačila lahko takoj pospravite v omaro.

Za vse inštitute za preizkušanje:

2) Dolgi cikel za bombažno perilo: BOMBAŽ nastavite program pri temperaturi 40 °C.

3) Dolgi cikel za sintetično perilo: SINTETIKA nastavite cikel na temperaturo 40 °C.

* Z izbiro cikla in brez cikla ožemanja, bo pralno-sušilni stroj le izpustil vodo.

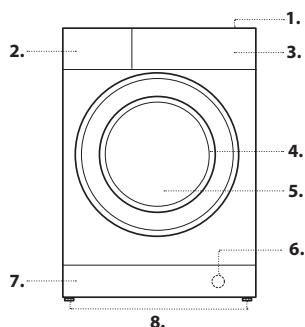
** Trajanje ciklov pranja lahko preverite na zaslonu.

*** Po koncu programa in koncu ožemanja pri najvišji hitrosti vrtenja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

**** Zaslon bo pokazal priporočeno hitrost vrtenja kot privzeto vrednost.

OPIS IZDELKA

1. Zgornji del
2. Predal za odmerjanje pralnega sredstva
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj
5. Vratca za dostop
6. Črpalka za izpust (za podstavkom)
7. Spodnji pokrov (odstranljiv)
8. Nastavljive nožice (2)



PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal*:

V ta predal ne dajate pralnega sredstva.

Predal 1: Pralno sredstvo (v prašku ali tekoče)

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, za pravilno doziranje uporabite odstranljivo plastično pregrado A (priloženo).

Če uporabljate pralni prašek, postavite pregrado v režo B.

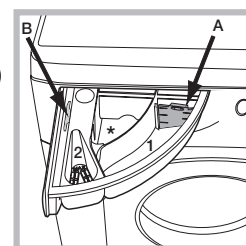
Predal 2: Dodatki (mehčalec za perilo ipd.)

Mehčalec za perilo ne sme presegati nivoja

»MAX«.

! Za bela bombažna oblačila, predpranje in pranje pri temperaturah nad 60 °C uporabite pralni prašek.

! Upoštevajte navodila, ki so na voljo na embalaži pralnega sredstva.



CIKLI PRANJA

Upoštevajte navodila na simbolih etikete z navodili za nego oblačila. Vrednost na simbolu je največja priporočena temperatura pranja oblačila.

Operi&Posuši Mešano

Uporabite ta cikel za pranje in sušenje mešanega perila (bombaž in sintetika) krajše od 4 ur. Ta cikel se lahko uporablja za pranje in sušenje perila do polovice zmogljivosti sušenja stroja; priporoča se uporabo tekočega detergenta.

Operi&Posuši XL Bed/Bath

Ta cikel je primeren za pranje in sušenje bombažnih kosov, kot so posteljnina in brisače, z možnostjo polnega polnjenja stroja; priporočamo uporabo tekočega detergenta.

Bombaž

Primereno za pranje brisač, spodnjega perila, namiznih prtov in podobnih izdelkov iz odpornega platna in bombaža, ki so srednje ali zelo umazani.

Sintetika

Specifično za sintetične izdelke (npr. polyester, poliakril, viskoza itd.). Če je umazanijo težko odstraniti, lahko temperaturo dvignete na 60° in uporabite pralni prašek.

Volna - Wool Care:

Podjetje The Woolmark Company je odobrila cikel pranja volne in tistih volnenih izdelkov, ki jih je dovoljeno prati v pralnem stroju, če se sledi navodilom na etiketi oblačila in proizvajalca tega pralnega stroja. Simbol Woolmark je certifikacijska oznaka v številnih državah. (M2227)

Občutljivo

Za pranje zelo občutljivega perila. Za najboljše rezultate obrnite oblačila narobe in uporabite tekoči detergent. Če dodate časovno določeno funkcijo sušenja, se na koncu cikla pranja izvede cikel sušenja, ki je še posebej nežen, zahvaljujoč nežnemu ravnanju in ustreznemu nadzoru temperature vodnega curka. Priporočena trajanja so:

1 kg sintetičnih oblačil --> 165 min

1 kg sintetičnih in bombažnih oblačil --> 180 min

1 kg bombažnih oblačil --> 180 min

Stopnja suhosti je odvisna od količine perila in sestave tkanine.

Antialergeno

Primeren za odstranjevanje večjih alergenih delcev, na primer cvetnega prahu, pršic ter pasjih in mačjih dlak.

Madeži

Ta program zagotavlja odstranjevanje madežev pri nizkih temperaturah ter ohranjanje tkanine in barve. Program je primeren za močno umazana oblačila obstojnih barv. Med uporabo tega programa ne mešajte oblačil različnih barv. Priporočamo uporabo detergenta v prahu.

Para Osvežitev

Ta program osveži oblačila tako, da odstrani neprijetne vonjave in sprosti vlakna ter je namenjeno suhim in čistim oblačilom.

Vstavite samo suha (čista) oblačila in izberite program »Para Osvežitev«.

Po koncu cikla bodo oblačila vlažna, zato priporočamo, da jih obesite in jih tako posušite (2 kg, približno 3 kosi oblačil).

Program »Para Osvežitev« olajša likanje.

! Ne dodajajte mehčalcev ali pralnih sredstev.

! Ni priporočeno za oblačila iz volne ali svile.

Ožemanje & Črpanje

Zavrti boben in nato izprazni vodo. Za trpežna oblačila. Če izločite cikel ožemanja, bo stroj zgolj izpustil vodo.

Izpiranje

Spere in nato zavrti perilo. Za trpežna oblačila.

Pranje 20 °C

Za pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil pri temperaturi 20 °C.

Eco 40-60

Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60 °C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.

! Cikel se izvaja le pri 40 °C, kot je predpisano.

Intenzivno 60-90 °C

Za zelo umazano belo perilo in odporne barve.

Hitro Pranje

Za hitro pranje rahlo umazanih oblačil. Ni primerno za volno, svilo in oblačila, ki se perejo ročno.

Operi&Posuši XS Hitro

Ta cikel je namenjen neprekinjenemu pranju in sušenju majhnih oblačil ali majic iz različnih tkanin in barv do 1 kg v 45'. Za doseganje optimalnih rezultatov uporabite tekoči detergent.

ZASLON

Zaslon je uporaben pri programiranju stroja, saj vsebuje zelo veliko informacij.



Območje **A**: tu bo prikazana ikona in izbrani program pranja, faze pranja in sušenja ter preostali čas za dokončanje cikla. Območje **B**: prikazuje način, povezana z možnostjo ACTIVE CARE. Območje **C**: prikazuje indikatorske lučke, povezane z razpoložljivimi funkcijami. Območje **D**: prikazuje preostali čas do začetka izbranega cikla, če je nastavljena funkcija ZAMIK VKLOPA.

Območje **E**: bo prikazalo največjo razpoložljivo hitrost ožemanja glede na nastavljeni cikel. Če izbrani cikel ne vključuje nastavitve cikla ožemanja, se v tem: območju prikaže rahlo osvetljen simbol »--«.

Območje **F**: bo prikazalo vrednost temperature, ki bo izbrana na osnovi nastavljenega cikla. Če izbrani cikel ne vključuje nastavitve temperature, se v tem območju prikaže rahlo osvetljen simbol »--«.

IZBIRA JEZIKA: ob prvem vklopu stroja boste pozvani k izbiri jezika, zato se na zaslonu samodejno prikaže meni za izbiro jezika.

Za izbiro želenega jezika pritisnite gumba **X** in **Y**. Izbiro potrdite s pritiskom gumba **Z**.

Za spremembo jezika izklopite pralni stroj in sočasno pritisnite gumb **G**, **H**, **I**, dokler se ne oglasi alarm: znova se bo prikazal meni za izbiro jezika.

SVETLOST ZASLONA: za spremembo jakosti osvetlitve zaslon, ki je privzeto nastavljena na najvišjo vrednost, izklopite stroj in nato sočasno pritisnite in držite gumb **G**, **L** in **M**, dokler se ne oglasi zvočno opozorilo. Z gumboma **X** in **Y** izberite željeno jakost osvetlitve, ki jo potrdite s pritiskom na gumb **Z**.

! Med ciklom pranja ali pri omogočeni možnosti Zamik vklopa se zažene OHRANJEVALNIK ZASLONA, če zaslon ne uporabljate več kot 1 minuto. Za vrnitev na prejšnji zaslon preprosto pritisnite kateri koli gumb.

INDIKATOR ZAKLENJENIH VRATC

Ko sveti ta indikator, so vratca zaklenjena. Če želite preprečiti škodo, pred poskušanjem odpiranja vratc počakajte, da ta simbol ugasne.

Če želite odpreti vratca med potekom cikla, prit. ZAGON/PREMOR ▷|||. Če je simbol  izklopljen, lahko odprete vratca.

PRVA UPORABA

Po namestitvi naprave in pred prvo uporabo opravite cikel pranja s pralnim sredstvom, vendar brez perila, tako da nastavite cikel »Samočiščenje« .

VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili v razdelku »NAMIGI IN NASVETI«.

- Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP . Na zaslonu se prikaže besedilo

»HOTPOINT« in indikatorska lučka za gumb ZAGON/PREMOR ▷||| počasi utripa.

- Odprite vratca. Naložite perilo, pri čemer se prepričajte, da ne presežete maksimalne količine polnjenja, ki je označena v tabeli ciklov pranja.

- Izvlecite predal za odmerjanje pralnega sredstva in dodajte pralno sredstvo v ustrezen predal, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA«.

- Zaprite vratca.

- Izbrini gumb za CIKEL PRANJA uporabite za izbiro želenega cikla pranja.

Na zaslonu se prikaže ime cikla. Povezan je z določeno temperaturo in hitrostjo ožemanja, ki ju lahko prilagodite. Trajanje cikla se prikaže na zaslonu.

- Spremenite temperaturo in/ali hitrost ožemanja: stroj samodejno prikaže maksimalno temperaturo in hitrost ožemanja, ki sta nastavljena za izbrani cikel. Teh vrednosti ne morete zvišati. S pritiskanjem gumba °C postopoma znižate temperaturo na nastavitve pranja s hladno vodo (na zaslonu se prikaže simbol »--«). S pritiskanjem gumba  postopoma znižate hitrost vrtenja, dokler ga popolnoma ne izklopite (na zaslonu se prikaže simbol »--«). Z dodatnim pritiskanjem gumbom preprosto obnovite največje dovoljene vrednosti izbranega cikla.

- Izberite želene možnosti.

ZAGON CIKLA

Pritisnite gumb ZAGON/PREMOR ▷|||.

Stroj bo zaklenil vratca (sveti simbol ) in boben se bo začel vrteti. Vratca se bodo odklenila (ugasnjen simbol ) in nato znova zaklenila (sveti simbol ) med pripravljalno fazo posameznega cikla pranja. »Klikanje« je del mehanizma za zaklepanje vratc. Ko se vratca zaklenejo, voda vstopi v boben in zažene se faza pranja.

- Izberite želene možnosti.

PREMOR CIKLA

Za vklop premora cikla pranja znova prit. ZAGON/PREMOR ▷||| in indikatorska lučka bo utripala. Če želite zagnati cikel pranja s točke, na kateri je bil prekinjen, znova prit. ZAGON/PREMOR ▷|||.

SPREMINJANJE CIKLA PRANJA MED IZVAJANJEM

Če želite spremeniti cikel pranja med njegovim potekom, s pritiskom na gumb ZAGON/PREMOR ▷||| aktivirate premor delovanja pralnega stroja (povezani indikator bo utripal), nato izberite želeni cikel in znova prit. ZAGON/PREMOR ▷|||.

! Če želite preklicati cikel, ki se je že začel, pritisnite in držite gumb VKLOP/IZKLOP . Cikel se ustavi in stroj se izklopi.

KONEC CIKLA PRANJA

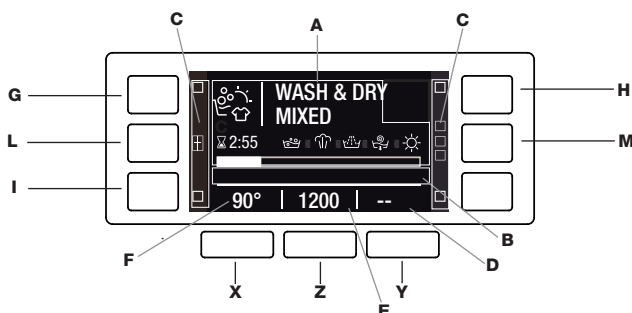
To je označeno z besedo »Zaključek« na zaslonu. Ko ugasne simbol , lahko odprete vratca. Odprite vratca in izklopite stroj. Če ne pritisnete gumba VKLOP/IZKLOP , se bo pralni stroj samodejno izklopil po približno 10 minutah. Zaprite pipo za vodo in izpraznite pralni stroj. Vratca pustite odprta, da se boben posuši.

MOŽNOSTI

Če izbrana funkcija ni združljiva z nastavljenim ciklom pranja, bo rahlo svetil povezan indikator. Nezdružljivost je označena tudi z zvočnim signalom (3 piski) in prikazom besedila »Izvinite, opcija nije

dozvoljena« na zaslonu.

Če izbrana funkcija ni združljiva z drugo predhodno nastavljen funkcijo, se na zaslonu izpiše »Izvinite, opcija nije dozvoljena« in funkcija ne bo na voljo.



Svežina Pare

Učinkovitost pranja je izboljšana z ustvarjanjem pare na koncu cikla pranja, ki odstrani do 99,9 % virusov in bakterij* brez uporabe dodatkov za higienizacijo.

! Zaradi pare, ki nastane med delovanjem praln-sušilnega stroja, se vratca bobna lahko zameglijo.

*Neodvisno testirano s strani Interteka na Rodent Protoparvovirus tipa 1, reprezentativni virus, in na bakterije s strani Allergy UK na programu Bombaž 60 °C z aktivirano možnostjo Steam Hygiene (Svežina Pare).

Več izpiranj

Ta možnost omogoča izbiro zelene vrste izpiranja za zaščito občutljive kože. Enkrat pritisnite gumb, da nastavite nivo »**Extra +1**«, ki omogoča izbiro dodatnega izpiranja poleg standardnega izpiranja, s čimer odstranite vse sledi pralnega sredstva. Znova pritisnite gumb, da nastavite nivo »**Extra +2**«, ki omogoča izbiro dveh dodatnih izpiranj poleg standardnega izpiranja. Ta cikel je priporočen za zelo občutljivo kožo. S tretjim pritiskom gumba nastavite nivo »**Extra +3**«, ki omogoča izbiro 3 dodatnih izpiranj poleg standardnega izpiranja. Če to možnost izberete za cikle s temperaturo 40 °C, omogoča odstranitev večjih alergenov, kot je cvetni prah in mačje ali pasje dlake. Pri ciklih s temperaturo nad 40 °C je dosežena izjemna antialergijska zaščita. Znova pritisnite gumb za vrnitev v način »**Norm. Izpiranje**«. Če trenutnega načina ni mogoče nastaviti ali spremeniti, se na zaslonu prikaže besedilo »**Izvinite, opcija nije dozvoljena**«.

Zamik Vklopa

Če želite nastaviti zamik zagona izbranega cikla, večkrat pritisnite ustrezen gumb, dokler ne nastavite zelenega obdobja zamika zagona. Če želite odstraniti nastavljen zamik zagona, pritiskajte gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže »-- h«.

Temperatura

Vsak cikel pranja ima predhodno določeno temperaturo. Če želite spremeniti to temperaturo, pritisnite gumb °C. Na zaslonu se prikaže vrednost.

Ožemanje

Vsak cikel pranja ima predhodno določeno hitrost ožemanja. Če želite spremeniti to hitrost ožemanja, pritisnite gumb ☼. Na zaslonu se prikaže vrednost.

Active Care

Pralno-sušilni stroj je opremljen z inovativno tehnologijo »Active Care«, ki jo je mogoče aktivirati v 2 načinih:

- Ko je funkcija Active Care omogočena v načinu »**Pranje**«, se voda in pralno sredstvo predhodno zmešata, s čimer se takoj aktivirajo čistilne sestavine detergenta. To aktivno emulzijo nato neposredno vbrizga v boben pralno-sušilnega stroja, zaradi česar lahko ta bolj učinkovito prodre v vlakna za čiščenje trdovratnih madežev pri nizkih temperaturah, pri čimer ohranja barve in samo tkanino.

- Ko je funkcija Active Care omogočena v načinu »**Operi&Posuši**«, tehnologija Active Care poleg prednosti načina "Pranje" nastavi tudi pravo temperaturo sušenja, da zagotovi brezhibne rezultate sušenja.

! Upoštevajte, da se v načinu »**Operi&Posuši**« samodejno aktivira faza sušenja, ki se brez prekinitve začne takoj po fazi pranja.

Cikli, združljivi s funkcijo Active Care, so: Bombaž, sintetika, antialergeno, madeži in intenzivno 60-90 °C

! Ta možnost spreminja trajanje cikla.

Raven sušenja

Gumb »Raven sušenja« ☼ doda fazo sušenja, ki se samodejno in brez prekinitve začne po koncu faze pranja. Stroj bo izbral maksimalno raven sušenja, ki je združljiva z izbranim ciklom pranja. Nastavitev sušenja lahko spremenite tako, da pritisnete gumb in izberete zeleno raven suhosti perila ali čas sušenja:

☼ **Extra**: primerno za oblačila, ki jih je treba v celoti posušiti, kot so kopalni plašči.

☼ **Omara**: primerno za perilo, ki ga boste pospravili v omaro brez likanja.

☼ **Obesalnik**: idealno za oblačila, ki jih ni treba povsem posušiti.

☼ **Likanje**: primerno za oblačila, ki jih je po sušenju treba zlikati. Preostala vlaga zmanjša zmeška gube v oblačilih, zaradi česar jih je lažje odpraviti.

☼ *Čas sušenja*: od **180** do **30** minut.

! Po koncu vsakega cikla sušenja je vedno dodan čas ohlajanja.

Če je količina perila, ki ga želite oprati in posušiti, večja od največje navedene zmogljivosti sušenja stroja, izvedite samo pranje.

Nato iz bobna odstranite nekaj oblačil, dokler ne dosežete največje zmogljivosti sušenja. Zdaj sledite navodilom, ki so podana za cikel »Samo sušenje«.

Samo sušenje

Gumb »Samo sušenje« ☼ omogoča zagon cikla za samo sušenje. Izberite cikel pranja, ki ustreza vrsti oblačil, ki jih želite posušiti, nato pa pritisnite gumb ☼, da preskočite fazo pranja in izvedete samo sušenje. Raven sušenja se samodejno nastavi na najvišjo možno raven za izbrani cikel. Spremenite jo lahko tako, da pritisnete gumb za sušenje ☼. Pritisnite start. Združljivi cikli, navedeni v »Tabela Ciklov Pranja«.

! Po koncu vsakega cikla sušenja je vedno dodan čas ohlajanja.

BLOK. TIPK

Če želite aktivirati zaklep nadzorne plošče, pritisnite in približno 2 sekundi držite gumb ➡. Ko se na zaslonu prikaže besedilo »BLOK. TIPK AKTIVEN«, je nadzorna plošča zaklenjena (razen gumba VKLOP/IZKLOP ☹). S tem preprečite nehoteno spreminjanje ciklov pranja, kar je še posebej priročno, če imate doma otroke. Če želite izklopiti zaklep nadzorne plošče, pritisnite in približno 2 sekundi držite gumb ➡.

NAMIGI IN NASVETI

Perilo sortirajte glede na:

Vrsto tkanine (bombaž, mešane tkanine, sintetika, volna, oblačila za ročno pranje). Barvo (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). Občutljivo perilo (majhne kose, kot so najlonke, in kose s kljukicami, kot so nedrčki, vstavite v tkaninasto vrečko).

Izpraznite žepe:

Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo pralno-sušilni stroj in boben. Preglejte vse žepe.

Upoštevajte priporočila za odmerjanje / dodatke

Za optimizacijo rezultatov čiščenja in preprečevanje draženja kože zaradi odvečnih ostankov detergenta. Prihranite tudi denar, saj ne zapravljate detergenta.

Uporabite nizke temperature in daljše programe

Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

Upoštevajte navedeno količino

V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v »Tabela Ciklov Pranja«, da boste varčevali z vodo in energijo.

Hrup in preostala vsebnost vlage

Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem in vzdrževanjem, ugasnite pralno-sušilni stroj in ga izklopite iz električnega napajanja. Za čiščenje pralno-sušilnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin. Redno čistite in vzdržujte pralno-sušilni stroj (vsaj 4-krat letno).

Odklop dovoda vode in električnega napajanja

Po vsakem ciklu pranja zaprite pipo za vodo. S tem omejite obrabo hidravličnega sistema v pralno-sušilnem stroju in pomagajte preprečiti puščanje.

Pralno-sušilni stroj med čiščenjem in vzdrževanjem odklopite.

Čiščenje pralno-sušilnega stroja

Zunanje dele in gumijaste komponente stroja lahko očistite z mehko krpo, ki jo zmočite z mlačno milnico. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev.

Pralno-sušilni stroj ima cikel »Samočiščenje« notranjih delov, ki ga morate zagnati s praznim bobnom.

Za lažje pranje boste morda želeli uporabiti bodisi pralno sredstvo (tj. 10% količino, določeno za rahlo umazana oblačila) bodisi posebne dodatke za čiščenje pralno-sušilnega stroja. Priporočamo zagon cikla čiščenja na vsakih 40 ciklov pranja.

Če želite aktivirati cikel, pritisnite in 5 sekund pridržite gumb ☼, nato pa pritisnite gumb ZAGON/PREMOR ➡ za začetek cikla, ki bo trajal približno 70 minut.

Čiščenje predala za odmerjanje pralnega sredstva

Predal za odmerjanje pralnega sredstva odstranite, tako da ga dvignete in potegnete navzven. Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno izvajajte.

Nega vratc in bobna

Vratca bobna vedno pustite odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Čiščenje črpalke

Pralno-sušilni stroj uporablja črpalko, ki se samodejno čisti in ne zahteva nikakršnega vzdrževanja. Majhni predmeti (na primer kovanci ali gumbi) lahko včasih padejo v zaščitno predposodo v nosilcu črpalke.

! Prepričajte se, da se je cikel pranja končal in odklopite napravo.

Za dostop do predposode:

1. Odstranite pokrov na sprednji strani stroja, tako da vstavite izvijač na sredino in stranice pokrova in ga uporabite kot ročico;
2. Sprostite odvodno črpalko, tako da jo obrnete v levo. Pri tem bo običajno pritekel nekaj vode;
3. Temeljito očistite notranjost;
4. Pokrov privijte nazaj;
5. Ploščo vrnite nazaj na mesto, pri čemer se prepričajte, da se kljukice usedejo na svoje mesto, preden potisnete panel nazaj na napravo.

Preverjanje dovodne cevi za vodo

Dovodno cev za vodo preverite vsaj enkrat letno. Če je razpokana ali zlomljena, jo morate zamenjati. Med pranjem lahko voda pod visokim tlakom nenadoma razpoči cev.

! Nikoli ne uporabljajte rabljenih cevi.

SISTEM IZRAVNAVANJA OBREMENITVE

Pred vsakim ciklom ožemanja boben neprekinjeno vrti pri hitrosti, ki je rahlo večja od hitrosti pranja, s čimer prepreči prekomerne vibracije pred ožemanjem in enakomerno razporedi naloženo perilo. Če stroj po več poskusih ne more pravilno izravnati obremenitve, bo ožemanje potekalo pri nižji hitrosti. Če je obremenitev izjemno neenakomerna, bo pralni stroj namesto ožemanja zagnal postopek izravnavanja obremenitve. Če želite izboljšati porazdelitev in ravnovesje obremenitve, priporočamo, da v stroj naložite mešanico večjih in manjših kosov perila.

DODATNA OPREMA

Obrnite se na našo službo za tehnično pomoč in preverite, ali je naslednja dodatna oprema na voljo za ta model pralno-sušilnega stroja.

Komplet za zlaganje

S pomočjo tega pripomočka lahko na zgornji del pralno-sušilnega stroja namestite sušilni stroj, s čimer prihranite pri prostoru in olajšate polnjenje in praznjenje sušilnega stroja.

TRANSPORT IN RAVNANJE

Pralno-sušilnega stroja ne dvigujte za zgornji del.

Odklopite stroj in zaprite pipo. Prepričajte se, da ste trdno zaprli vratca in predal za odmerjanje pralnega sredstva. Cev za polnjenje odklopite iz pipe in nato odklopite odvodno cev. Spraznite preostalo vodo iz cevi in jih zavrujte, da se ne poškodujejo med transportom. Namestite transportne vijake nazaj. V obratnem vrstnem redu ponovite postopek odstranitve transportnih vijakov, ki je opisan v »Navodilih za namestitvev«.

PREDSTAVITVENI NAČIN: za izklop te funkcije izklopite pralni stroj. Nato pritisnite in držite gumb »ZAGON/PREMOR«> ter v 5 sekundah hkrati pritisnite tudi gumb »VKLOP/IZKLOP«< in 2 sekundi pridržite oba gumba.

ODPRAVLJANJE NAPAK

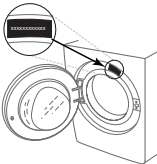
Pralni stroj lahko občasno neha delovati. Preden se obrnete na tehnično pomoč, se prepričajte, da težave ne morete enostavno rešiti s pomočjo naslednjega seznama.

Nepravilnosti	Možni vzroki/rešitve
Pralno-sušilni stroj se ne zažene.	Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta.
	Zmanjkalo je električne energije.
Cikel pranja se ne zažene.	Vrata pralnega stroja niso pravilno zaprta.
	Niste pritisnili gumba VKLOP/IZKLOP<.
	Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR>.
	Niste odprli pipe za vodo.
	Nastavili ste zamik časa zagona.
Pralni stroj se ne napolni z vodo (na zaslonu utripa sporočilo » NI VODE, odpri ventil«).	Vhodna cev za vodo ni priključena na pipo.
	Cev je zvita.
	Niste odprli pipe za vodo.
	Zmanjkalo je vode.
	Prenizek tlak vode.
	Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR>.
Pralno-sušilni stroj se nenehno polni in prazni z vodo.	Odvodna cev ni nameščena na višino od 65 do 100 cm od tal.
	Prosti konec cevi je potopljen v vodo.
	Na sistem odvodnih cevi ni nameščena odzračevalna cev.
	Če težave ni mogoče odpraviti niti po teh preverjanjih, zaprite pipo, izklopite stroj in se obrnite na službo za tehnično pomoč. Če je vaše stanovanje v visokem nadstropju, lahko pride do težav s povratnim pretokom, zaradi česar se pralni stroj nenehno polni in prazni z vodo. V trgovinah so na voljo posebni ventili, ki preprečujejo povratni pretok in tako odpravijo to težavo.
Pralno-sušilni stroj se ne prazni in se ne vrti.	Cikel ne vključuje praznjenja. Pri določenih ciklih ga morate ročno zagnati.
	Odvodna cev je zvita.
	Odvodni vod je zamašen.
Prekomerne vibracije pralno-sušilnega stroja med ciklom ožemanja.	Med namestitvijo niste pravilno odblokirali bobna.
	Pralni stroj ne stoji naravnost.
	Pralni stroj je blokiran med omarami in steno.
Pralno-sušilni stroj pušča.	Vhodna cev za vodo ni pravilno privita.
	Pedal za odmerjanje pralnega sredstva je oviran.
	Odvodna cev ni pravilno pritrjena.
Stroj je zaklenjen in zaslon utripa, s čimer označuje kodo napake (na primer F-01, F-...).	Izklopite stroj in ga odklopite iz napajanja. Počakajte približno 1 minuto in ga nato znova vklopite. Če težave ne odpravite, se obrnite na službo za tehnično pomoč.
Pri pranju nastaja preveč pene.	Pralno sredstvo ni primerno za strojno pranje perila; (na njem bi moralo pisati »za pranje v pralnem stroju« ali »za ročno in strojno pranje perila« ali podobno).
	Uporabili ste preveč pralnega sredstva.
Pralno-sušilni stroj ne suši perila.	Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta.
	Prišlo je do izpada napajanja.
	Vrata stroja niso pravilno zaprta.
	Nastavljen je časovnik zamika.
	RAVEN SUŠENJA je v položaju OFF.

Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporaba QR-kode v vaši napravi
- z obiskom naših spletnih strani **docs.hotpoint.eu** in **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Lahko pa se tudi, **obrnite na naše poprodajne storitve** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na naše poprodajne storitve, navedite kodo, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu www.hotpoint.eu
Informacije o modelu lahko najdete z uporabo QR-kode na energetske nalepki. Na nalepki je tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za iskanje na portalu registra na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu>.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

**Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice.
Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.**

ČIŠČENJE ZUNANJOSTI PRALNEGA STROJA

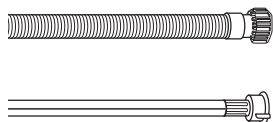
Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo.

Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

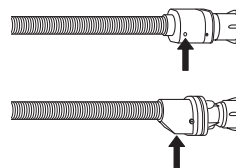
PREGLED DOVODNE CEVI ZA VODO

Redno preglejte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu.

Odvisno od vrste cevi:



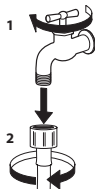
Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno preglejte, da na katerem mestu ni močnejše obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati.



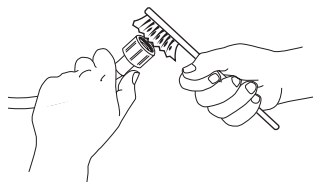
Pri ceveh z vodno zaporo: preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

ČIŠČENJE MREŽNIH FILTROV V DOVODNI CEVI VODE

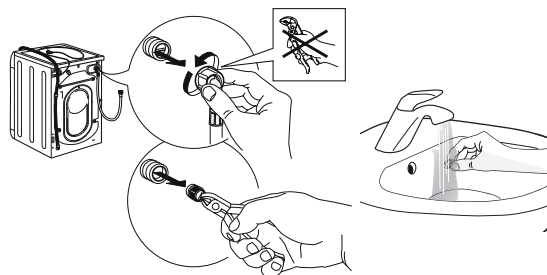
1. Zaprite pipo in odvijte dovodno cev.



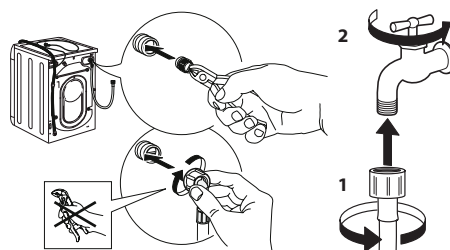
2. Pazljivo očistite mrežni filter na koncu cevi s fino krtačo.



3. Ročno odvijete dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. S kleščami izvlecite mrežni filter iz ventila na zadnji strani pralnega stroja in ga pazljivo očistite.



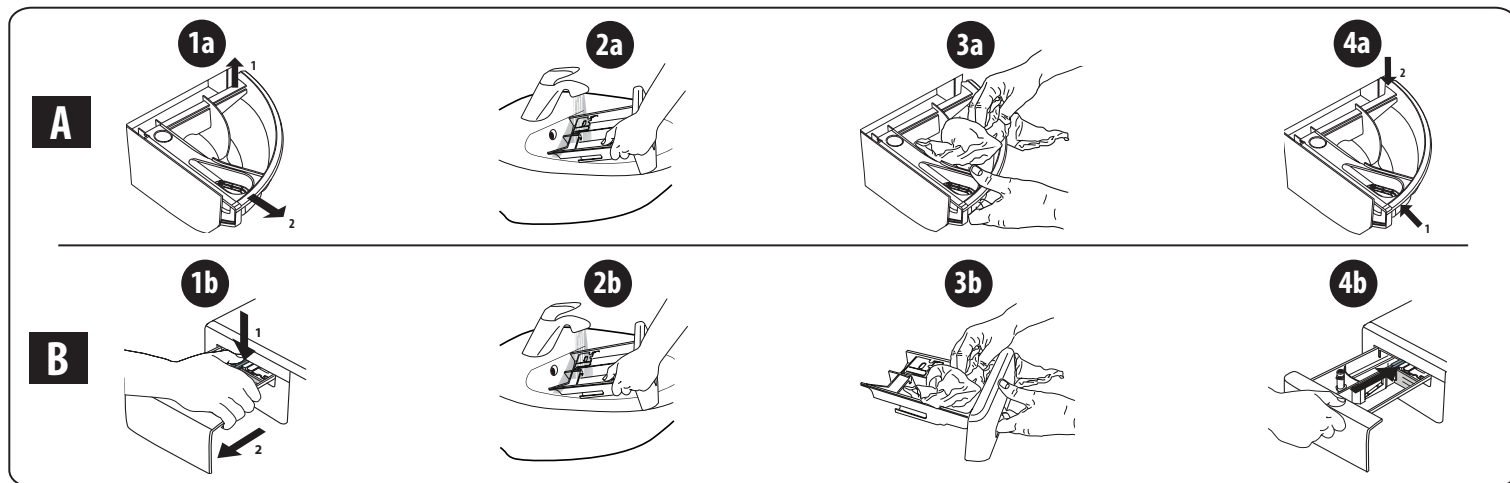
4. Ponovno vstavite mrežni filter. Dovodno cev ponovno priključite na vodovodno pipo in pralni stroj. Za priključitev dovodne cevi ne uporabljajte orodja. Odprite vodovodno pipo in preverite, ali so vsi priključki tesni.



ČIŠČENJE PREDALA ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal odstranite tako, da ga dvignete in izvlečete (glejte sliko).

Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno ponavljajte.



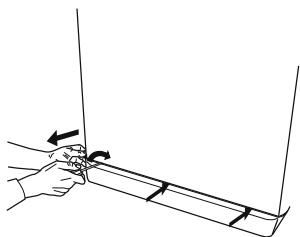
ČIŠČENJE VODNEGA FILTRA/IZPUST PREOSTALE VODE

Pred čiščenjem vodnega filtra ali izpustom preostale vode, izklopite in odklopite pralni stroj. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite.

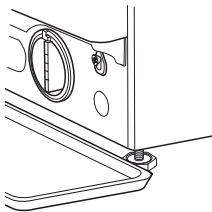
Redno čistite filter na tri mesece, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode.

Če stroj ne more izpustiti vode, se na zaslonu prikaže, da je morda prišlo do zamažitve vodnega filtra.

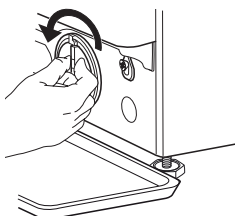
1. Odstranite loputo: z izvijačem naredite to, kar je prikazano na naslednji sliki.



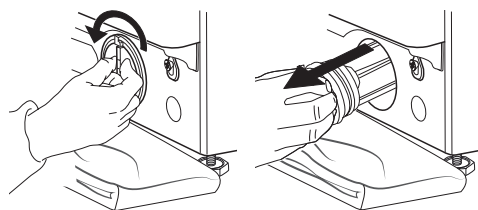
2. Posoda za izpuščeno vodo: pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.



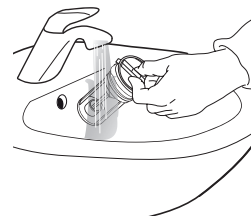
3. Izpust vode: počasi obračajte filter v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne izteče vsa voda. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v smer urinih kazalcev. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler iz pralnega stroja ne izteče vsa voda.



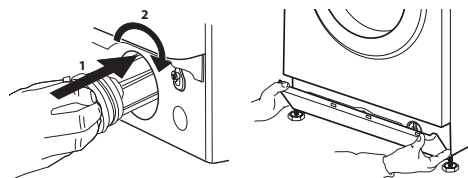
4. Odstranjevanje filtra: pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca.



5. Očistite vodni filter: odstranite ostanke iz filtra in ga sperite pod tekočo vodo.



6. Vstavite vodni filter in znova namestite spodnji pokrov: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da ga zavrtite do konca. Ročica filtra mora biti postavljena navpično. Vodotesnost vodnega filtra lahko preizkusite tako, da v predal za pralno sredstvo nalijete približno 1 liter vode. Nato znova namestite spodnji pokrov.



TRANSPORT IN ROKOVANJE

Pralnega stroja nikoli ne dvigajte tako, da primete zgornji pokrov.

1. Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo.
2. Vrata in predal za odmerjanje pralnega sredstva morata biti dobro zaprta.
3. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Odlijte preostalo vodo iz cevi in cevi pritrdite, da se ne poškodujejo med transportom.

4. Znova namestite transportne vijake. Upoštevajte navodila za odstranjevanje transportnih vijakov v »Priročniku za namestitve« v obratnem vrstnem redu.

Pomembno: pralni stroj lahko prevažate samo po predhodni pritrditvi transportnih vijakov.

POPRODAJNE STORITVE

PREDEN POKLIČETE POPRODAJNO SLUŽBO

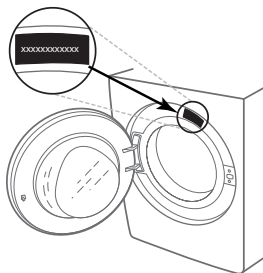
1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo nasvetov, navedenih v poglavju **ODPRAVLJANJE NAPAK**

ČE SE NAPAKA PO ZGORNJIH PREVERJANJIH ŠE VEDNO POJAVLJA, STOPITE V STIK Z NAJBLIŽJIM POPRODAJNIM SERVISOM

Če potrebujete pomoč, pokličite številko, ki je navedena v garancijskem listu.

Ko se obrnete na našo poprodajno službo, je vedno treba navesti:

- kratek opis napake;
- vrsto in natančen model stroja;



2. Izklopite in ponovno vklopite stroj, da preverite, ali ste napako odpravili.

- številko servisa (številko za besedo Service na tipski tablici);

SERVICE 0000 000 00000



- vaš polni naslov;
- vašo telefonsko številko.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščen poprodajni servis (ki vam zagotovi originalne nadomestne dele in pravilno izvedbo popravila).

ZAHVALJUJEMO VAM SE NA KUPOVINI PROIZVODA KOMPANIJE HOTPOINT.

Da biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj aparat na adresi www.hotpoint.eu/register**Pažljivo pročitajte „Mere opreza i bezbednosti“ pre upotrebe aparata.**

Pre korišćenja mašine za pranje veša, obavezno uklonite transportne vijke. Detaljnija uputstva o njihovom uklanjanju potražite u „Uputstvu za instalaciju“.

KONTROLNA TABLA

1. Dugme za UKLJ./ISKLJ.
2. Dugme za NIVO SUŠENJA
3. Dugme SAMO SUŠENJE
4. Dugme VIŠESTRUKO ISPIRANJE
5. Dugme TRET. PAROM
6. Dugme ACTIVE CARE
7. Dugme i signalno svetlo za POKRETANJE/PAUZA
8. ZAKLJ. TASTATURE dugme
9. ODLOŽENO POKRETANJE dugme
10. Dugme CENTRIFUGA
11. Dugme TEMPERATURA
12. AUTOMATSKO ČIŠĆENJE dugme
13. OBRATNO DUGME ZA IZBOR PROGRAMA PRANJA

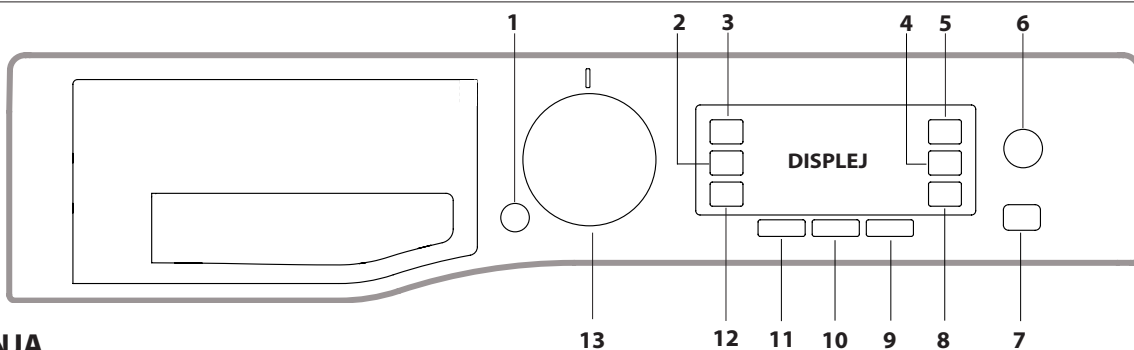


TABELA PROGRAMA PRANJA

Maksimalni kapacitet pranja 9 kg. Maksimalni kapacitet sušenja 7 kg.
Ulazna snaga u režimu isključenosti: 0,5 W/u režimu pripravnosti: 8 W

Program pranja	Temperatura		Maks. brzina centrifuge (obrtaji u minuti)	Maks. količina za pranje (kg)	Trajanje programa (h:m)	Sušenje	Maks. količina za sušenje (kg)	Deterdženti i dodatna sredstva		Preporučeni deterdžent		Preostali sadržaj vlage % (***)	Potrošnja struje u kWh	Ukupna potrošnja vode u l	Temperatura pranja veša u °C
	Podešavanje	Opseg						Pranje	Omekšivač	Praškasti	Tečni				
Pranje & Sušenje Mešano	30 °C	❄ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Pranje i sušenje XL Posteljina i peškiri	60 °C	❄ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Pamuk (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
Sintetika (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
Vuna	40 °C	❄ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Osetljivo	30 °C	❄ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Antialergijsko	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Protiv mrlja	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Para Osvežavanje	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obrtaji & Ceđenje *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Ispiranje & obrtaji	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
Pranje na 20 °C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
Eco 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
Intenzivno 60-90 °C	60 °C	❄ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
Brzo pranje	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
Pranje & Sušenje XS Brzi	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Potrebna doza ○ Opciona doza															
Eco 40-60 (4) (Pranje i sušenje)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Trajanje programa koje je navedeno na displeju ili u uputstvu za upotrebu predstavlja procenu zasnovanu na uobičajenim uslovima. Stvarno trajanje može da varira u zavisnosti od nekoliko faktora, poput temperature i pritiska dovodne vode, temperature u okruženju, količine deterdženta, količine i vrste ubačenog veša, izbalansiranosti opterećenja i svih izabranih dodatnih opcija. Vrednosti navedene za programe, izuzev programa Eco 40-60, samo su okvirne.

1) Eco 40-60 (Pranje) - Probní program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša.**Napomena:** vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli.**4) Eco 40-60 (Pranje i sušenje) - Probní program pranja i sušenja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014.** Da biste pristupili programu „pranja i sušenja“, izaberite program pranja „Eco 40-60“ i postavite opciju „Nivo sušenja“ na „Orman“. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje i sušenje umereno zaprljanog pamučnog veša. Kada se program pranja završi, veš može odmah da se odloži u orman.**Za sve institute za ispitivanje:**

2) Dugi program pranja pamuka: podesite program PAMUK na temperaturu od 40 °C.

3) Dugi program pranja sintetike: podesite program SINTETIKA na temperaturu od 40 °C.

* Izborom programa i izuzimanjem faze centrifugiranja, samo ćete ispustiti vodu iz mašine za pranje i sušenje veša.

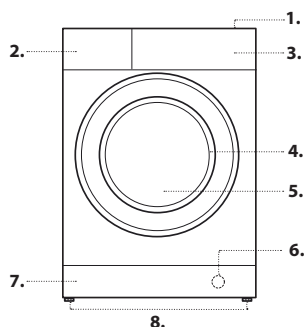
** Trajanje programâ pranja možete da proverite na displeju.

*** Nakon završetka programa i centrifugiranja najvećom mogućom brzinom, pri podrazumevanom podešavanju programa.

**** Na displeju kao fabrički postavljena vrednost biće prikazana predložena brzina centrifuge.

OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterdžent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka
5. Vrata
6. Drenažna pumpa (iza postolja)
7. Postolje (uklonljivo)
8. Podesive nožice (2)



FIOKA ZA DETERDŽENT

Pregrada *:

Nemojte da sipate deterdžent u ovu pregradu.

Pregrada 1: deterdžent za pranje (praškasti ili tečni)

Ukoliko se koristi tečni deterdžent, za pravilno doziranje treba da se koristi uklonjivi plastični graničnik A (isporučen).

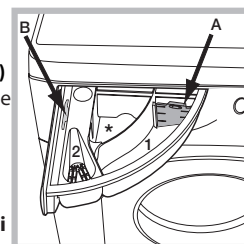
Ukoliko se koristi praškasti deterdžent, postavite graničnik u prorez B.

Pregrada 2: dodatna sredstva za pranje (omekšivači za veš, itd.)

Omekšivač za veš ne sme da pređe iznad nivoa „MAKS“.

! Praškasti deterdžent koristite za beli pamučni veš, predpranje i pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Pratite uputstva navedena na pakovanju deterdženta.



PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće. Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla.



Pranje & Sušenje Mešano

Koristite ovaj program da operete i osušite mešovito rublje (pamuk i sintetiku) za manje od 4 sata. Ovaj program može da se koristi za pranje i sušenje rublja do polovine kapaciteta sušenja mašine; preporučujemo da koristite tečni deterdžent.

Pranje i sušenje XL Posteljina i peškiri

Ovaj program je pogodan za pranje i sušenje bez prekida pamučnih glomaznih predmeta, kao što su posteljina i peškiri, uz mogućnost da mašinu potpuno napunite; preporučujemo da koristite tečni deterdžent.

Pamuk

Pogodno za pranje umereno do teško zaprljanih peškira, donjeg veša, stolnjaka itd. od otpornog lana i pamuka.

Sintetika

Specifičan za sintetičko rublje (npr. poliester, poliakrilik, viskoza, itd.). Ukoliko se neštoća teško uklanja, temperatura može da se poveća do 60 °C, a može da se koristi i praškasti deterdžent.

Vuna – Wool Care

Kompanija „The Woolmark Company“ je odobrila ciklus pranja vunene odeće koja se može prati u mašini pod uslovom da se odeća pere u skladu s uputstvima na etiketi odeće i uputstvima koja je izdao proizvođač ove mašine za pranje veša. „Woolmark“ oznaka je sertifikaciona marka u mnogim zemljama. (M2227)



Osetljivo

Za pranje veoma osetljivog veša. Za bolje rezultate, prevrните odeću i koristite tečni deterdžent. Ako se doda opcija sušenja zavisna od vremena, na kraju ciklusa pranja pokreće se program blagog sušenja, zahvaljujući lakom rukovanju i kontroli odgovarajuće temperature vodenog mlaza.

Preporučena trajanja su:

1 kg sintetičkog veša --> 165 min

1 kg sintetičkog i pamučnog veša --> 180 min

1 kg pamučnog veša --> 180 min

Stepen suvoće zavisi od količine veša i sastava tkanine.

Antialergijski

Pogodno za uklanjanje najčešćih alergena, poput polena, grinja i mačjih ili psećih dlaka.

Protiv mrlja

Ovaj program osigurava uklanjanje fleka na niskim temperaturama i omogućava očuvanje tkanina i boja. Ovaj program je pogodan za jako zaprljani veš u postojanim bojama. Kada pokrećete ovaj program, nemojte da mešate veš različitih boja. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta.

Para Osvežavanje

Ovaj program osvežava veš uklanjanjem neugodnih mirisa i opuštanjem vlakana; namenjen je suvom čistom vešu.

Ubacite samo suve stvari (koje nisu zaprljane), a zatim izaberite program „Para Osvežavanje“. Po završetku ovog programa, veš će biti nakvašen, te stoga preporučujemo da ga okačite da se osuši (2 kg, približno 3 stvari). Program „Para Osvežavanje“ olakšava peglanje.

! Nemojte da dodajete omekšivače ili deterdžente.

! Ne preporučuje se za veš od vune ili svile.

Obrtaji & Čeđenje

Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Za čvrsti veš. Ako isključite centrifugu, mašina će samo da ispusti vodu.

Ispiranje & obrtaji

Ispira, a zatim centrifugira. Za čvrsti veš.

Pranje na 20°C

Za pranje blago zaprljanog pamučnog veša na temperaturi od 20 °C.

Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.

! Ovaj program radi samo na 40°C prema propisima.

Intenzivno 60-90°C

Za teško zaprljani beli i veš postojanih boja.

Brzo pranje

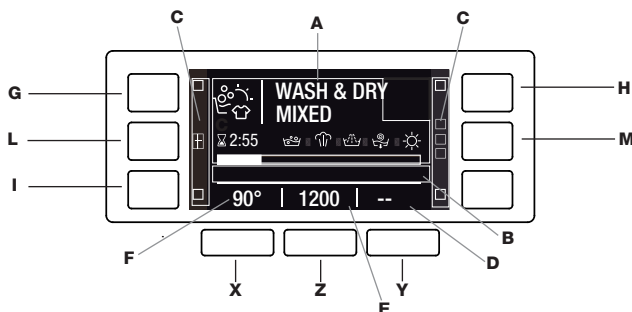
Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Nije pogodno za vunu, svilu i odeću koja se pere ručno.

Pranje & Sušenje XS Brzi

Ovaj program je namenjen za pranje i sušenje bez prekida sitnog rublja ili majica od različitog materijala i boja do 1kg u trajanju od 45'. Za optimalne rezultate, koristite tečni deterdžent.

DISPLEJ

Displej se koristi za programiranje mašine i pruža mnogo informacija.



Oblast **A**: prikazaće se ikona i odabrani program, faza pranja i sušenja i vreme preostalo do kraja programa. Oblast **B**: prikazuje dva načina povezana sa opcijom ACTIVE CARE. Oblast **C**: pokazuje signalna svetla koja označavaju dostupne funkcije. Oblast **D**: prikazuje vreme preostalo do pokretanja izabranog programa kada je podešena funkcija Odloženog Starta.

Oblast **E**: biće prikazana najveća moguća brzina centrifuge za postavljeni program; ukoliko program ne obuhvata centrifugiranje, biće prikazan zatamnjen simbol „--“.

Oblast **F**: biće prikazana temperatura koja se može odabrati za postavljeni program; ukoliko program ne obuhvata postavku temperature, biće prikazan zatamnjen simbol „--“.

ODABIR JEZIKA: Pri prvom uključivanje mašine, zatražiće se da izaberete jezik, te će se u tu svrhu automatski prikazati meni za izbor jezika.

Da biste izabrali željeni jezik, pritisnite dugmad **X** i **Y**; pritisnite dugme **Z** da biste potvrdili izbor.

Da biste promenili jezik isključite mašinu i pritisnite istovremeno dugmad **G**, **H**, **I** dok ne čujete zvučni signal; prikazaće se ponovo meni za odabir jezika.

PRIKAZIVANJE OSVETLJENOSTI: ukoliko želite da promenite osvetljenost displeja koja je fabrički postavljena na najveću vrednost, isključite mašinu i istovremeno pritisnite dugmad **G**, **L** i **M** dok se ne emituje zvučni signal.

Pomoću dugmeta **X** i **Y** izaberite željeni nivo sjajnosti, a zatim podešavanje potvrdite pritiskom na dugme **Z**.

! Ako tokom programa pranja ili kada je omogućena funkcija Odloženo Pokretanje korisnik ne rukuje displejom tokom jednog minuta, aktiviraće se ČUVAR EKRANA. Da biste se vratili na prethodni prozor, jednostavno pritisnite bilo koje dugme.

INDIKATOR ZAKLJUČANIH VRATA

Ako ovaj simbol zasvetli, to znači da su vrata zaključana. Da biste sprečili bilo kakva oštećenja, sačekajte da simbol nestane, pa onda otvorite vrata. Da biste otvorili vrata tokom pokrenutog programa pranja, pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA ▷|||. Ako više ne svetli simbol zaključanih vrata, možete da otvorite vrata.

PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

Nakon montaže mašine, a pre prvog korišćenja, pokrenite program pranja s deterdžentom i bez veša tako što ćete podesiti program „Automatsko čišćenje“ ▷|||.

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš prateći preporuke koje su navedene u odeljku „SAVETI I PREPORUKE“.

– Pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. ⏻; na displeju će biti prikazana poruka „HOTPOINT“; indikatorska lampica za dugme za POKRETANJE/PAUZA ▷||| počće polako da treperi.

– Otvorite vrata. Ubacite veš u mašinu, vodeći pri tom računa da ne premašite maksimalni kapacitet naveden u tabeli programa pranja.

– Izvucite fioku za deterdžent, a zatim sipajte deterdžent u odgovarajuću pregradu shodno uputstvima iz odeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

– Zatvorite vrata.

– Upotrebite obrtno dugme da biste izabrali željeni program pranja; naziv programa biće prikazan na displeju; svaki program pranja ima određenu temperaturu i brzinu centrifuge koji se mogu izmeniti. Trajanje programa će se prikazati na displeju.

– Izmena temperature i/ili brzine centrifuge; mašina automatski bira najveću moguću temperaturu i brzinu centrifuge za izabrani program; nije moguće izabrati vrednosti koje su veće od ovih predloženih vrednosti. Pritiskom na dugme °C postepeno se smanjuje temperatura do podešavanja temperature za pranje hladnom vodom (na displeju će biti prikazan simbol „--“). Pritiskom na dugme ⏻ postepeno se smanjuje brzina centrifuge dok se u potpunosti ne isključi centrifuga (na displeju će biti prikazan simbol „--“). Daljim pritiskanjem dugmadi vratićete maksimalno dozvoljene vrednosti za izabrani program.

– Izaberite željene opcije.

POKRETANJE PROGRAMA

Pritisnite dugme za POKRETANJE/PAUZA ▷|||.

Mašina će zaključati vrata (zasvetleće simbol ⏻) i bubanj će početi da se okreće; vrata će se otključati (prestaće da svetli simbol ⏻), a zatim će se ponovo zaključati (zasvetleće simbol ⏻); to je priprema faza svakog programa pranja. „Kliktanje“ je deo mehanizma zaključavanja vrata. Voda će ući u bubanj i, čim se vrata zaključaju, počće faza pranja.

PAUZIRANJE PROGRAMA

Da biste pauzirali program pranja, ponovo pritisnite dugme ▷||| POKRETANJE/PAUZA; indikatorska lampica će treperiti. Da biste program pranja nastavili od tačke na kojoj je prekinut, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA ▷|||.

PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Da biste promenili program pranja dok je u toku, pauzirajte mašinu za pranje veša pritiskom na dugme ▷||| POKRETANJE/PAUZA (odgovarajuća indikatorska lampica će treperiti), izaberite željeni program, a zatim ponovo pritisnite dugme ▷||| POKRETANJE/PAUZA.

! Da biste otkazali pokrenuti program, pritisnite i držite dugme UKLJ./ISKLJ. ⏻. Program će da se zaustavi, a mašina će da se isključi.

PO ZAVRŠETKU PROGRAMA PRANJA

Na displeju će biti prikazana poruka: „CYCLE END“ (KRAJ CIKLUSA). Kada se simbol ⏻ isključi, možete da otvorite vrata. Otvorite vrata, a zatim isključite mašinu. Ako ne pritisnete dugme UKLJ./ISKLJ. ⏻, mašina za pranje veša će automatski da se isključi nakon otprilike 10 minuta. Zatvorite slavinu za vodu i izvadite veš iz mašine za pranje veša. Pritvorite vrata da bi bubanj mogao da se osuši.

OPCIJE

– Ukoliko izabrana funkcija nije kompatibilna sa programom, data indikatorska lampica biće zatamnjena. 3 zvučna signala biće emitovana i prikazaće se poruka na displeju „This action is not allowed“ (Ova radnja nije dozvoljena) kako bi se korisnik obavestio da data funkcija nije kompatibilna sa programom.

– Ukoliko izabrana funkcija nije kompatibilna sa drugom prethodno podešenom funkcijom, prikazaće se poruka na displeju „This action is not allowed“ (Ova radnja nije dozvoljena) i funkcija neće biti omogućena.



Tret. parom

Učinak pranja poboljšan je stvaranjem pare na kraju ciklusa pranja koja uklanja do 99,9% virusa i bakterija*, bez upotrebe aditiva za dezinfekciju. **! Para koja se obrazuje tokom rada mašine za pranje i sušenje veša može da zamagli vrata mašine.**

*Nezavisno testiran od strane Intertek-a na glodaru Protovirus tipa 1, reprezentativnom virusu, i na bakterije od strane Allergy UK na programu pranja Cotton 60°C s aktiviranom opcijom Tretman parom.



Višestruko ispiranje

Ova opcija omogućava izbor željenog tipa ispiranja radi zaštite osjetljive kože. Pritisnite dugme jedanput kako biste postavili nivo „**Extra +1 dodatno**“ koji omogućava biranje dodatnog ispiranja pored standardnih ispiranja u okviru programa i uklanjanje svih tragova deterdženta. Pritisnite opet dugme kako biste postavili nivo „**Extra+2**“ koji omogućava biranje dva dodatna ispiranja pored standardnih ispiranja u okviru programa; ovaj program se preporučuje za zaštitu veoma osjetljive kože. Kada se dugme pritisne i po treći put, postavlja se nivo „**Extra+3**“ koji omogućava dodavanje 3 ispiranja pored standardnih ispiranja u okviru programa. Kada se pokreće uz programe kojima se pere na temperaturi od 40 °C, ovom opcijom je moguće ukloniti najčešće alergene, kao što su polen i dlake od kućnih ljubimaca. Izuzetan učinak uklanjanja alergena ostvaruje se korišćenjem ove opcije sa programima koji rade na temperaturama iznad 40 °C. Pritisnite ponovo dugme da biste se vratili u režim **“Normal Rinse”** (Normalno ispiranje). Ukoliko aktuelni režim nije moguće postaviti ili izmeniti, na displeju će biti prikazana poruka **“This action is not allowed”** (Ova radnja nije dozvoljena).

Odloženo pokretanje

Da biste podesili odloženo pokretanje izabranog programa, pritisnite odgovarajuće dugme sve dok se ne prikaže željeno vreme odlaganja pokretanja. Da biste uklonili podešavanje odloženog pokretanja, pritisnite dugme sve dok se na displeju ne prikaže **“-- h”**.

Temperatura

Svaki program pranja ima unapred definisanu temperaturu. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite dugme °C. Na displeju će se prikazati vrednost.

Centrifuga

Svaki program pranja ima unapred definisanu brzinu centrifuge. Da biste izmenili brzinu centrifuge, pritisnite  dugme. Na displeju će se prikazati vrednost.

Active Care

Mašina za pranje i sušenje veša opremljena je inovativnom tehnologijom "Active Care" koja se može aktivirati na 2 načina:

- Kad je "Active Care" u režimu **“Wash”** (Pranje), voda i deterdžent se unapred mešaju, tako se odmah aktiviraju sastojci deterdženta koji imaju funkciju čišćenja. Ova mešavina se direktno uvodi u bubanj mašine za pranje i sušenje veša i efikasnije prodire u vlakna čisteći tvrdokorne mrlje na niskim temperaturama uz potpuno očuvanje boja i kvaliteta tkanina.

- Kada je „Active Care“ u režimu **“Wash+Dry”** (Pranje+Sušenje), osim prednosti režima „Pranja“, tehnologija Active Care postavlja odgovarajuću temperaturu sušenja da osigura besprekorne rezultate sušenja.

! U režimu “Wash+Dry” (Pranje+Sušenje) faza sušenja se automatski pokreće i odmah će otpočeti nakon ciklusa pranja, a da ne dođe do prekida. Ciklusi koji su kompatibilni sa "Active Care" su: Pamuk, Sintetika, Antialergijsko, Protiv mrlja i Intenzivni ciklus 60-90°C.

! Ova opcija menja vreme trajanja ciklusa.

Nivo sušenja

Dugme za “Nivo sušenja”  dodaje fazu sušenja koja će se automatski pokrenuti na kraju faze pranja, a da ne dođe do prekida. Mašina će odabrati maksimalni nivo sušenja koji je kompatibilan s odabranim ciklusom pranja. Moguće je izmeniti postavku sušenja pritiskom na dugme i odabrati željeni **nivo osušenosti** ili **vreme sušenja** rublja:

 **Ekstra:** podesno za stvari koji u potpunosti moraju da se osuše kao što su bademantili.

 **Orman:** podesno za veš koji može da se vrati u orman bez peglanja.

 **Vešalica:** idealno za odeću koja ne mora u potpunosti da se osuši.

 **Peglanje:** podesno za odeću koja kasnije treba da se pegla. Preostala vlažnost smanjuje nabore tako da se lakše ispravljaju.

 **Vreme sušenja:** od **180** do **30** minuta.

! Na kraju svakog programa sušenja dodat je period hlađenja.

Ako je količina rublja koje treba da operete i osušite veća od maksimalnog navedenog kapaciteta sušenja, izvršite samo pranje.

Izvadite nešto rublja iz bubnja, dok ne dostignete maksimalni kapacitet sušenja. Potom sledite uputstva data za program „Samo sušenje“.

Samo sušenje

Dugme za program “Samo sušenje”  omogućava da pokrenete samo ciklus sušenja.

Odaberite ciklus pranja koji je kompatibilan s vrstom rublja koje treba da osušite, zatim pritisnite dugme  da preskočite fazu pranja i izvršite samo sušenje.

Nivo sušenja se automatski postavlja na maksimum za odabrani ciklus. Moguće je promeniti ga pritiskom na dugme za sušenje . Pritisnite dugme za pokretanje. Kompatibilni ciklusi navedeni u "tabeli ciklusa pranja"

! Na kraju svakog programa sušenja dodat je period hlađenja.

➡ ZAKLJ. TASTATURE

Da biste aktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme  i zadržite ga otprilike 2 sekunde. Kada se na displeju prikaže “KEY LOCK ON” (UKLJUČENO JE ZAKLJUČAVANJE KONTROLNE TABLE), kontrolna tabla je zaključana (izuzev dugmeta za UKLJ./ISKLJ. ). Time se sprečavaju slučajne promene podešavanja programâ, pogotovo kada su deca kod kuće. Da biste deaktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme  i zadržite ga pritiskom oko 2 sekunde.

SAVETI I PREPORUKE

Veš razvrstavajte prema sledećim kriterijumima:

Vrsta tkanine (pamuk, mešovita tkanina, sintetika, vuna, veš koji se ručno pere). Boja (odvojite beli i obojeni veš. Novi obojeni veš perite zasebno).

Osetljivost (manje odevne predmete, na primer najlonske čarape i odeću s kopčama, kao što su grudnjaci, ubacite u platnenu torbu).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu oštetiti mašinu za pranje i sušenje veša i bubanj. Proverite sve džepove.

Pridržavajte se preporučenih doza / aditiva

Da biste postigli najbolji rezultat pranja i izbegli iritaciju kože od ostatka viška deterdženta. Ušedecete novac ako deterdžent ne trošite preterano.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini veša

Da biste uštedeli vodu i energiju, napunite mašinu za pranje veša do kapaciteta naznačenog u „Tabeli s programima pranja“.

Buka i preostali sadržaj vlage

Ovo zavisi od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži preostali sadržaj vlage.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre čišćenja i održavanja isključite mašinu za pranje i sušenje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje i sušenje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje i sušenje veša (najmanje 4 puta godišnje).

Isključivanje priključaka za vodu i struju

Zatvorite slavinu za vodu nakon svakog programa pranja. Na taj način ćete smanjiti habanje hidrauličnog sistema unutar mašine za pranje i sušenje veša i sprečiti pojavu curenja.

Isključite mašinu za pranje i sušenje veša s napajanja prilikom čišćenja i bilo kakvog održavanja.

Čišćenje mašine za pranje i sušenje veša

Spoljašnje delove i gumene komponente uređaja možete da čistite pomoću mekane krpe nakvašene mlakom vodom i sapunom. Nemojte da koristite rastvarače ili abrazivna sredstva.

Mašina za pranje veša je opremljena programom "Automatsko čišćenje" unutrašnjih delova; ovaj program treba pokrenuti bez veša u bubnju.

Da biste olakšali program pranja, možete da koristite deterdžent (tj. 10% količine navedene za blago zaprljani veš) ili posebna dodatna sredstva za čišćenje mašine za pranje i sušenje veša. Preporučujemo da program čišćenja pokrenete nakon svakih 40 ciklusa pranja.

Pritisnite dugme  i zadržite ga pritiskom u trajanju od 5 sekundi, a zatim pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA  da biste pokrenuli program koji traje oko 70 minuta.

Čišćenje fioke za deterdžent

Fioku za deterdžent izvadite tako što ćete da je podignete i povučete ka sebi. Operite je tekućom vodom. Ovaj postupak treba redovno da se ponavlja.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata mašine uvek ostavljajte odškrinuta kako bi se sprečilo stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Mašina za pranje i sušenje veša je opremljena pumpom koja se automatski čisti, tako da za nju nije potrebno nikakvo održavanje. Mali predmeti (poput novčića ili dugmadi) mogu ponekad upasti u zaštitnu pretkomoru koja se nalazi u osnovi pumpe.

! Uverite se da se program pranja završio, a zatim isključite mašinu s napajanja.

Da biste pristupili pretkomori, postupite na sledeći način:

1. uklonite prekrivnu ploču na prednjoj strani mašine tako što ćete da umetnete odvijač u centralni deo i bočne delove ploče i upotrebite ga kao polugu;
2. olabavite poklopac drenažne pumpe tako što ćete da ga okrenete nalevo: neznatno curenje vode je uobičajena pojava;
3. temeljno očistite unutrašnjost;
4. ponovo pričvrstite poklopac;
5. pre vraćanja ploče nazad na mašinu proverite da li se prorezi za kukice nalaze na predviđenom mestu.

Provera creva za dovod vode

Crevo za dovod proverite najmanje jednom godišnje. Ako je crevo napuklo ili je pokidano, treba da se zameni: visok pritisak vode koji nastaje tokom pranja mogao bi iznenada da raspoluti crevo.

! Nipošto nemojte da koristite već upotrebljavana creva.

SISTEM ZA BALANSIRANJE OPTEREĆENJA

Da bi se izbegao nastanak jakih vibracija pre svake centrifuge i da bi se opterećenje ravnomerno raspodelilo, bubanj se pre svakog ciklusa centrifugiranja neprestano obrće brzinom koja je neznatno veća od brzine obrtanja bubnja pri pranju. Ako se nakon nekoliko pokušaja opterećenje pravilno ne izbalansira, mašina će sporije da centrifugira. Ako je opterećenje značajno neizbalansirano, mašina za pranje veša će namesto centrifugiranja sprovesti postupak raspodele opterećenja. Da biste doprineli poboljšanju raspodele i balansiranja opterećenja, preporučujemo da mašinu napunite kombinacijom manjih i većih odevnih predmeta.

DODATNA OPREMA

Obratite se našoj službi za tehničku podršku kako biste proverili da li je za vaš model mašine za pranje i sušenje veša dostupna navedena dodatna oprema.

Komplet za slaganje

Pomoću ovog dodatka možete da pričvrstite mašinu za sušenje veša na gornji deo mašine za pranje i sušenje veša i na taj način uštedite prostor, te olakšate punjenje i pražnjenje mašine za sušenje veša.

TRANSPORT I RUKOVANJE

Nemojte podizati mašinu za pranje i sušenje veša hvatajući je za gornji deo.

Isključite mašinu s napajanja i zatvorite slavinu za vodu. Proverite da li su vrata i fioka za deterdžent pravilno zatvoreni. Odvojite crevo za punjenje sa slavine za vodu, a zatim odvojite odvodno crevo. Ispustite svu preostalu vodu iz crevâ, a zatim ih obezbedite tako da se ne oštete tokom transporta. Ponovo pričvrstite transportne vijke. Izvedite, prema obrnutom redosledu, postupak uklanjanja transportnih vijaka opisan u odeljku „Uputstva za montažu“.

DEMO REŽIM: da biste deaktivirali ovu funkciju, isključite mašinu. Zatim pritisnite i zadržite dugme „POKRETANJE/PAUZA“ i u roku od 5 sekundi pritisnite i dugme za „UKLJ./ISKLJ.“ i oba dugmeta zadržite 2 sekunde.

OTKLANJANJE PROBLEMA

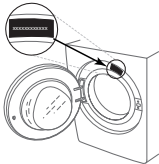
Može da se dogodi da mašina za pranje veša povremeno prestane s radom. Pre nego što zatražite pomoć od službe za tehničku podršku, najpre proverite da li se problem može jednostavno rešiti praćenjem uputstava s liste u nastavku.

Problem	Mogući uzroci/rešenja
Mašina za pranje i sušenje veša se ne pokreće.	Mašina nije do kraja priključena na utičnicu ili nije dovoljno priključena da bi se uspostavio kontakt.
	U domu nema struje.
Program pranja se ne pokreće.	Vrata mašine nisu pravilno zatvorena.
	Nije pritisnuto dugme UKLJ./ISKLJ.
	Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZA
	Slavina za vodu nije otvorena.
	Podešeno je odlaganje vremena pokretanja.
Mašina za pranje i sušenje veša se ne puni vodom [na displeju se prikazuje “NO WATER, turn tap on” (NEMA VODE; uključite dovodenje vode)].	Crevo za dovod vode nije priključeno na slavinu.
	Crevo je savijeno.
	Slavina za vodu nije otvorena.
	U domu nema vode.
	Pritisak je prenizak.
	Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZA
Mašina za pranje i sušenje veša neprestano dovodi i odvodi vodu.	Odvodno crevo nije postavljeno na udaljenosti od 65 do 100 cm od poda.
	Slobodan kraj creva je uronjen u vodu.
	Zidni sistem za odvod vode nije opremljen odušnom cevi.
	Ukoliko se problem javlja i nakon sprovođenja ovih provera, zatvorite slavinu, isključite mašinu i pozovite službu za tehničku podršku. Ukoliko živite na višim spratovima zgrade, možda postoje problemi u vezi s povratnom sifonažom koji uzrokuju da mašina za pranje veša neprestano dovodi i odvodi vodu. Ovaj problem može da se otkloni pomoću posebnih ventila za zaštitu od povratne sifonaže koji se nabavljaju u specijalizovanim prodavnicama.
Mašina za pranje i sušenje veša ne ispušta vodu ili ne centrifugira.	Program pranja ne uključuje ispuštanje vode. Kod nekih programa ispuštanje vode mora ručno da se pokrene.
	Odvodno crevo je savijeno.
	Odvodni kanal je zapušten.
Mašina za pranje i sušenje veša mnogo vibrira prilikom centrifugiranja.	Bubanj nije pravilno odblokiran prilikom montaže.
	Mašina nije pravilno nivelisana.
	Mašina je tesno pritisknuta između komada nameštaja i zida.
Mašina za pranje i sušenje veša curi.	Crevo za dovod vode nije pravilno pričvršćeno.
	Fioka za deterdžent je zaprečena.
	Odvodno crevo nije pravilno priključeno.
Mašina je zaključana i na displeju treperi poruka o grešci (npr. F-01, F-...).	Isključite mašinu, a zatim izvucite utikač mašine iz utičnice. Sačekajte otprilike 1 minut i zatim je ponovo uključite. Ako se problem i dalje javlja, pozovite službu za tehničku podršku.
U mašini se pravi previše pene.	Deterdžent nije namenjen za mašinsko pranje; na pakovanju deterdženta treba da stoji da je „za mašinsko pranje“, „za ručno i mašinsko pranje“ ili slično tome.
	Upotrebjeno je previše deterdženta.
Mašina za pranje i sušenje veša ne suši.	Uređaj nije priključen na utičnicu ili nije dovoljno priključen da bi se uspostavio kontakt.
	Nestalo je struje.
	Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.
	Postavljeno je Odloženo pokretanje.
	NIVO SUŠENJA je postavljeno na OFF.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Korišćenje QR koda na uređaju
- Našeg veb-sajta docs.hotpoint.eu i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na www.hotpoint.eu
Do informacija o modelu se može doći pomoću QR koda navedenog na oznaci za energiju. Na oznaci se takođe nalazi identifikator modela koji se može koristiti za konsultacije na portalu registracije na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša.

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

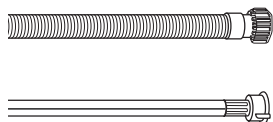
Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom.

Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

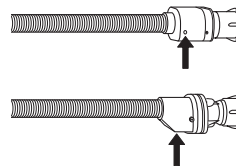
PROVERA CREVA ZA DOVOD VODE

Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti od postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca.

U zavisnosti od vrste creva:



Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite ponekad da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti.

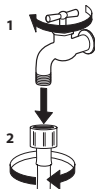


Kod creva sa funkcijom prekida vode: proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (vidite strelicu). Ako je crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim.

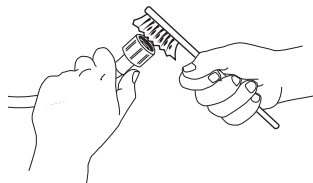
Da biste odvili ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupno) dok odvijate crevo.

ČIŠĆENJE MREŽASTIH FILTERA U CREVU ZA DOVOD VODE

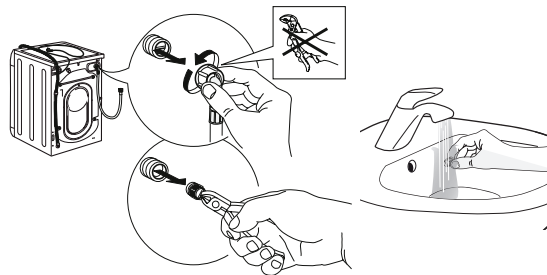
1. Zatvorite slavinu za vodu i odvijte crevo za dovod vode.



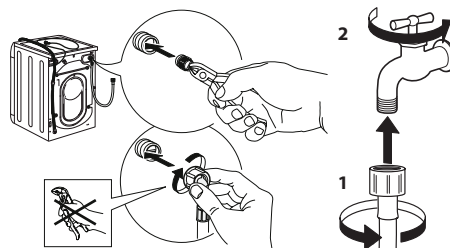
2. Finom četkom očistite pažljivo mrežasti filter na kraju creva.



3. Zatim rukom odvijte crevo za dovod vode sa zadnje strane mašine. Kleštima izvucite mrežasti filter iz ventila sa zadnje strane mašine i pažljivo ga očistite.



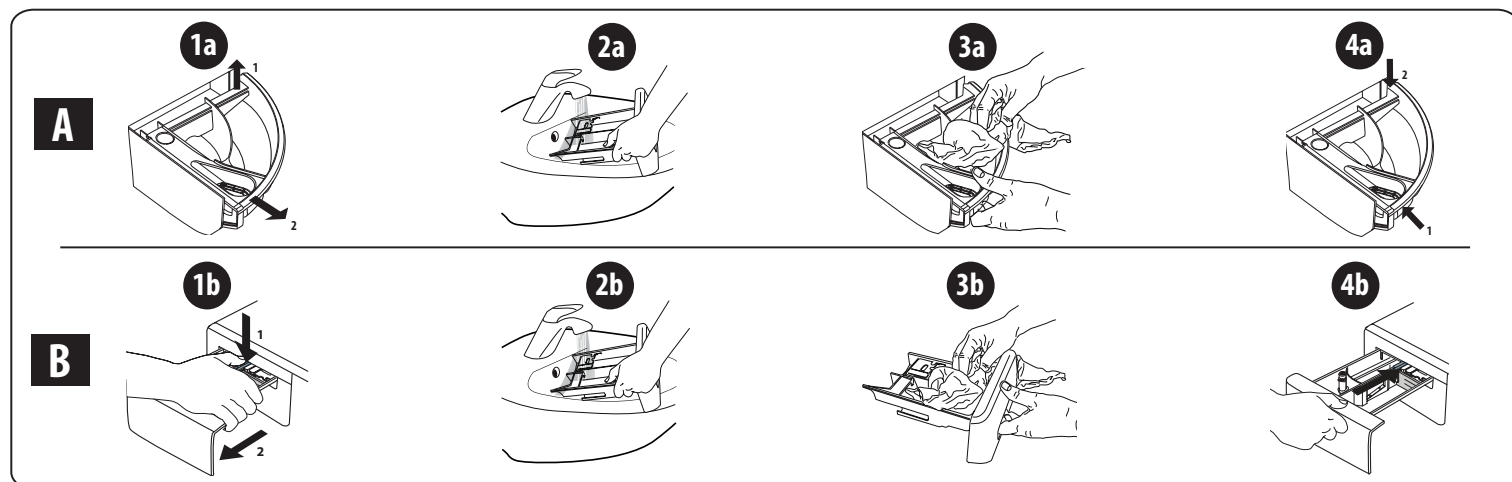
4. Vratite mrežasti filter u ventil. Ponovo priključite crevo za dovod vode na slavinu za vodu i mašinu za pranje veša. Uradite to bez alata. Otvorite slavinu za vodu i proverite da li ste čvrsto priključili crevo.



ČIŠĆENJE FIOKE ZA DETERDŽENT

Izvadite fioku tako što ćete je podići i izvući (vidite sliku).

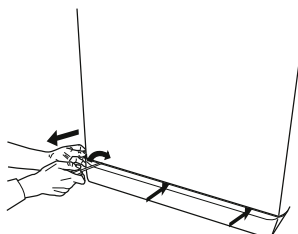
Operite fioku pod mlazom vode; ovaj postupak bi trebalo često ponavljati.



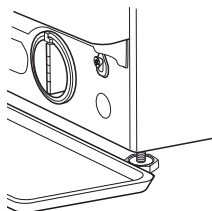
ČIŠĆENJE FILTERA ZA VODU / ISPUŠTANJE PREOSTALE VODE

Pre čišćenja filtera za vodu ili ispuštanja preostale vode, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu svaka 3 meseca da se ne bi zapušio, jer u tom slučaju nećete moći da ispuštite vodu nakon pranja. Ako mašina ne može da ispušti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušanja filtera za vodu.

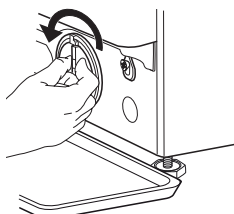
1. Skinite zaštitnu lajsnu na dnu mašine: uradite to pomoću odvijača, kao na donjoj slici.



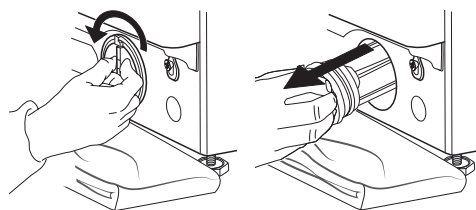
2. Posuda za skupljanje ispuštene vode: postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste skupili preostalu vodu.



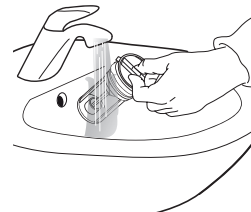
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljke na satu sve dok ne iscure sva voda. Pustite da voda iscure bez uklanjanja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok sva voda ne bude ispuštena.



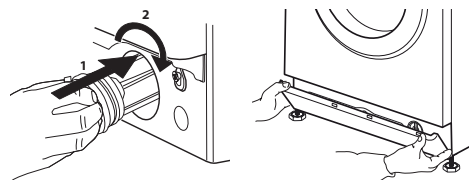
4. Uklonite filter: ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom uklonite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite preostale naslage sa filtera i očistite ga pod mlazom vode.



6. Vratite filter za vodu u mašinu i postavite zaštitnu lajsnu: ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrnite do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter za vodu ne propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterdžent. Potom ponovo postavite zaštitnu lajsnu.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Nikada ne podižite mašinu za pranje veša držeći je za radnu ploču.

1. Izvucite utikač iz struje, a zatim zatvorite slavinu za vodu.
2. Uverite se da su vrata i fioka za deterdžent propisno zatvoreni.
3. Otkočite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo sa odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih pričvrstite da se ne bi oštetila tokom transporta.

4. Ponovo zategnite transportne vijke. Obrnutim redosledom sledite uputstvo za skidanje transportnih vijaka koja se nalaze u „uputstvu za montažu“.

Važna napomena: nemojte transportovati mašinu za pranje veša a da prethodno niste pričvrstili transportne vijke.

POSTPRODAJNA SLUŽBA

PRE POZIVANJA POSTPRODAJNE SLUŽBE

1. Pokušajte da sami rešite problem pomoću predloga navedenih u odeljku **REŠAVANJE PROBLEMA**

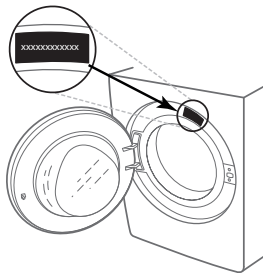
2. Isključite i ponovo uključite mašinu da biste proverili da li i dalje postoji kvar.

AKO KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SLUŽBI

Da bi vam pomogli, pozovite broj naveden na garantnoj knjižici.

Kada zovete našu postprodajnu službu, uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- vrstu i tačan model mašine;



- servisni broj (broj posle reči Service na servisnoj nalepnici);

SERVICE 0000 000 00000



- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

U slučaju da je neophodna bilo kakva popravka, obratite se našoj ovlašćenoj postprodajnoj službi (da biste osigurali propisnu popravku i korišćenje originalnih rezervnih delova).

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА НОТРОИПТ.

За по-качествено обслужване регистрирайте уреда на www.hotpoint.eu/register



Преди да пристъпите към употреба на уреда, прочетете внимателно тези инструкции за здраве и безопасност.



Преди да започнете да използвате машината, задължително трябва да отстраните транспортните болтове. За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Бутон НИВО НА СУШЕНЕ
3. Бутон САМО СУШЕНЕ
4. Бутон МНОГОКР. ИЗПЛАКВ.
5. Бутон ХИГИЕНИЗИР. ПАРА
6. Бутон ACTIVE CARE
7. Бутон СТАРТ/ПАУЗА и светлинен индикатор
8. Бутон БЛОКИРАНЕ БУТОНИ
9. Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ
10. Бутон ЦЕНТРОФУГА
11. Бутон ТЕМПЕРАТУРА
12. Бутон САМОПОЧИСТ.
13. СЕЛЕКТОР НА ПРОГРАМИ

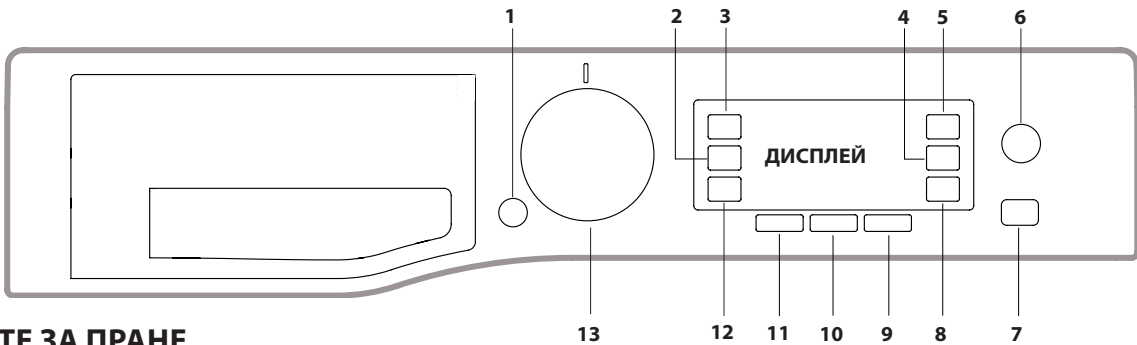


ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ ЗА ПРАНЕ

Максимално зареждане на пране 9 кг. Максимално зареждане на сушене 7 кг. Входяща мощност в изключен режим 0,5 W/в режим на готовност 8 W									Препарати и добавки		Препоръчителен препарат		Остатъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общо вода litri	Температура на пране °C
Програма за пране		Температура		Макс. обороти на центрофугата (об./мин)	Макс. капацитет за пране (кг)	Продължителност (ч:м)	Сушене	Макс. капацитет за сушене (кг)	Пране	Омекотител за тъкани	Прахообразен	Течен				
		Настройване	Обхват						1	2						
	Пране и сушене Смесени	30 °C	❄ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Пране и сушене XL Легло/Баня	60 °C	❄ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Памук (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
	Синтетични (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
	Вълна	40 °C	❄ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Деликатни	30 °C	❄ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Антиалерг.	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Против петна	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Освежаване с пара	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Центрофуга & източване *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
	Изплакване & центрофуга	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
	Пране 20 °C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
	Есо 40-60 (1) (Пране)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
				1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
				1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
	Интензивна 60-90 °C	60 °C	❄ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
	Бързо пране	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
	Пране и суш. XS Бърза	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Задължително дозиране ○ Дозиране по избор																
	Есо 40-60 (4) (Пране и сушене)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
				1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Продължителността на програмата, която се изписва на дисплея или която е посочена в ръководството за употреба, е изчислена на базата на стандартни условия на работа. Действителната продължителност може да варира в зависимост от няколко фактора: температура и налягане на подаваната вода, температура на помещението, количество препарат, количество и тип дрехи, балансиране на зареждането и други избрани допълнителни опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Есо 40-60, са само ориентировъчни.

1) **Есо 40-60 (Пране) – Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014.** Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

Забележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

4) **Есо 40-60 (Пране и Сушене) – Тестов цикъл на пране и сушене в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014.** За достъп до цикъла „пране и сушене“ изберете програмата за пране „Есо 40-60“ и задайте „Ниво на сушене“ на „За гардероб“. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране и сушене на нормално замърсени памучни дрехи. В края на цикъла дрехите могат веднага да бъдат прибрани в гардероба.

За всички тествачи органи:

2) Дълъг цикъл за памук: настройване на програма ПАМУК на температура 40 °C.

3) Дълъг цикъл за синтетични: настройване на цикъл СИНТЕТИЧНИ на температура 40 °C.

* Ако изберете програма и изключите центрофугата, машината само ще изпомпва водата.

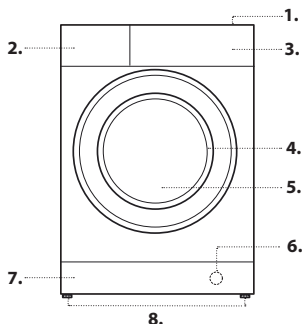
** Продължителността на програмата може да се следи от дисплея.

*** След края на програмата и центрофугата с максимална скорост в настройките на програмата по подразбиране.

**** Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофугата като стойност по подразбиране.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Горна повърхност
2. Отделение за перилен препарат
3. Панел за управление
4. Дръжка
5. Врата с люк
6. Помпа за източване (зад основата)
7. Основа (подвижна)
8. Регулируеми крака (2)



ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

Отделение*:

Не поставяйте препарат в това отделение.

Отделение 1: Перилен препарат (прахообразен или течен)

Ако се използва течен препарат, трябва да се слага свалящият се пластмасов разделител **A** (доставен с продукта) за по-правилно дозиране.

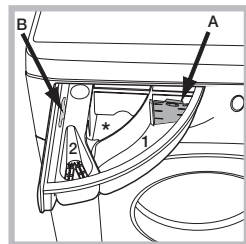
Ако се използва препарат на прах, разделителят трябва да се прибере в отвор **B**.

Отделение 2: Добавки (омекотител за тъкани и др.)

Омекотителят за тъкани не трябва да превишава максималното ниво.

! Използвайте препарат на прах за бели памучни дрехи, за предварително пране и за пране при температура над 60 °C.

! Следвайте инструкциите на опаковката на препарата.



ПРОГРАМИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте инструкциите и символите за почистване върху етикетите на дрехите. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



Пране и сушене Смесени

Използвайте този цикъл за пране и сушене на смесени дрехи (памук и синтетични) за под 4 часа. Този цикъл може да се използва за пране и сушене на зареждания до половината от капацитета за сушене на машината; препоръчваме използването на течен препарат.

Пране и сушене XL Легло/Баня

Този цикъл е подходящ за пране и сушене без прекъсване на обемисти тъкани от памук, като спално бельо и кърпи, с възможност за пълно натоварване на машината; препоръчваме да използвате течен перилен препарат.

Памук

За пране на нормално до силно замърсени кърпи, бельо, покривки за маси и др. от устойчив лен и памук.

Синтетични

Специално за синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.). Ако замърсяването е трудно за премахване, температурата може да бъде увеличена до 60° и може да се използва и препарат на прах.

Вълна- Wool Care

Цикълът за пране на вълнени тъкани е одобрен от The Woolmark Company за пране на облекла от вълна, за които е допустимо машинно пране, в случай че те се перат според инструкциите на етикета, както и според тези на производителя на пералната машина. Символът на Woolmark е сертифицирана марка в много държави. (M2227)



Деликатни

За пране на много деликатни тъкани. За най-добри резултати обърнете дрехите наопаки и използвайте течен перилен препарат. Ако добавите базирана на време функция за сушене, се извършва цикъл на сушене в края на цикъла на пране, който е особено деликатен благодарение на внимателното третиране и прецизен контрол на температурата на водната струя.

Препоръчителните продължителности са:

1 кг синтетични дрехи --> 165 мин

1 кг синтетични и памучни дрехи --> 180 мин

1 кг памучни дрехи --> 180 мин

Степента на изсушаване зависи от размера на зареждането и състава на тъканите.

Антиалерг.

Подходяща за отстраняване на основни алергени, като например полени, акари, косми от кучета или котки.

Против петна

Този програма осигурява отстраняване на петна при ниски температури, запазвайки тъканите и цветовете. Тя е подходяща за силно замърсени дрехи с устойчиви цветове. Когато пускате програмиране, не смесвайте дрехи с различни цветове. Препоръчваме да се използва препарат на прах.

Освежаване с пара

Този програма освежава дрехите, като отстранява неприятните миризми и отпуска тъканите и е предназначена за сухи, незамърсени дрехи. Поставете дрехите сухи (не трябва да са мръсни) и изберете програма „Освежаване с пара“. Дрехите ще бъдат влажни след приключване на програмата, затова препоръчваме да се сложат на закачалка, за да изсъхнат (2 кг, около 3 дрехи).

Програмата „Освежаване с пара“ улеснява гладенето.

! Не добавяйте омекотители и препарати за пране.

! Не се препоръчва за вълнени или копринени дрехи.

Центрофуга & източване

Центрофугира дрехите и изпомпва водата. За дрехи от устойчиви материи. Ако изключите центрофугата, машината само ще изпомпва водата.

Изплакване & центрофуга

Изплаква и след това центрофугира. За дрехи от устойчиви материи.

Пране 20 °C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20 °C.

Есо 40-60

За пране на умерено замърсени памучни дрехи, подходящи за изпиране при 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

! Цикълът работи само при 40 °C съгласно наредбата.

Интензивна 60-90°C

За пране на силно замърсени бели дрехи и дрехи с устойчиви цветове.

Бързо пране

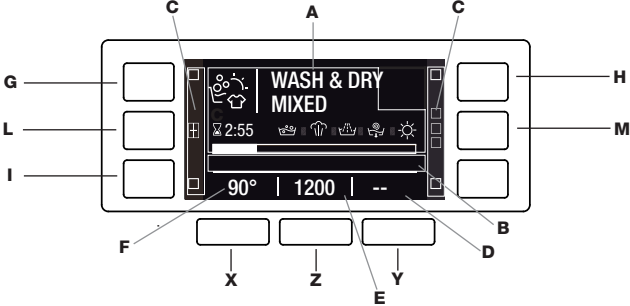
За бързо изпиране на слабо замърсени дрехи. Програмата не е подходяща за вълна, коприна и дрехи, за които е предвидено ръчно пране.

Пране и суш. XS Бърза

Този цикъл е за пране и сушене без прекъсване на малки дрехи или тениски от различни материи и цветове до 1 кг за 45'. За да постигнете оптимални резултати, използвайте течен перилен препарат.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма на машината и показва много полезна информация.



Зона **A**: тук ще се появи иконата и избраната програма, етапите на пране и сушене и оставащото време до края на цикъла. Зона **B**: показва двата режима спрямо опцията ACTIVE CARE. Зона **C**: показва светлинните индикатори спрямо наличните функции. Зона **D**: показва оставащото време до старта на избрания цикъл, ако е зададена опцията ОТЛОЖЕН СТАРТ.

Зона **E**: ще покаже максималната налична скорост на центрофугиране на базата на зададената програма; ако програмата не включва настройка на цикъла на центрофуга, в зоната ще се появи слабо осветеният символ „--“. Зона **F**: ще покаже стойността на температурата, която може да бъде избрана въз основа на зададената програма; ако програмата не включва настройка на температурата, в зоната ще се появи слабо осветеният символ „--“.

ИЗБОР НА ЕЗИК: когато машината бъде включена за пръв път, ще трябва да изберете език и дисплеят автоматично ще покаже менюто за избор на език. За да изберете желаните език натиснете бутони **X** и **Y**; за да потвърдите избора, натиснете бутон **Z**.

За да промените езика, изключете машината и натиснете бутоните **G**, **H** и **I** едновременно, докато чуete звуковия индикатор: менюто за избор на език ще се появи отново.

ЯРКОСТ НА ДИСПЛЕЯ: за да промените яркостта на дисплея, която по подразбиране е настроена на най-високата стойност, изключете машината, след което едновременно натиснете бутоните **G**, **L** и **M**, докато чуete звуковия сигнал. Натиснете бутоните **X** и **Y**, за да изберете желаното ниво на осветеност, след което потвърдете с натискане на бутон **Z**.

! По време на цикъла на пране или когато опцията „ОТЛОЖЕН СТАРТ“ е активирана, ако потребителят не взаимодейства с дисплея в продължение на 1 минута, се активира СКРИЙНСЕЙВЪР. За да се върнете към предишния прозорец, просто натиснете който и да е бутон.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА

Когато свети, символът показва, че вратата е заключена. За да предотвратите евентуална повреда, изчакайте, докато символът изгасне, преди да се опитате да отворите вратата.

За да отворите вратата, докато пералнята работи, натиснете бутон **СТАРТ/ПАУЗА** ; ако символът  изгаснал, може да отворите вратата.

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтиране на уреда и преди първата употреба пуснете един цикъл за пране с перилен препарат и без дрехи, като изберете програмата  „Самопочист“.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането, като следвате предложенията от раздела „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

– Натиснете бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.** ; на дисплея ще се появи „HOTPOINT“; светлинният индикатор за бутон **СТАРТ/ПАУЗА**  ще мига бавно.

– Отворете вратата. Заредете дрехите, като внимавате да не надвишите максималното количество, посочено в таблицата с програмите за пране.

– Издърпайте отделението за перилен препарат и поставете препарат в подходящите отделения, както е описано в раздел „ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ“.

– Затворете вратата.

– Използвайте селектора за ПРОГРАМА ЗА ПРАНЕ, за да изберете желаната програма на пране: името на програмата ще се появи на дисплея; тя ще бъде свързана с конкретна температура и скорост на центрофуга, които могат да бъдат променяни. Продължителността на цикъла ще се показва на дисплея.

– Промяна на температурата и/или скоростта на центрофугата: машината автоматично избира максималните стойности за температура и скорост на центрофугиране, зададени за избрания цикъл; като следователно тези стойности не могат да бъдат увеличени. Ако натиснете бутон , температурата постепенно ще се понижи до настройката за студено изпиране (символът „--“ ще се появи на дисплея). Ако натиснете бутон , скоростта на центрофугиране постепенно намалява, докато не се изключи напълно (символът „--“ ще се появи на дисплея). Последващо натискане на бутоните възстановява максимално разрешените стойности за избраната програма.

– Изберете желаните опции.

СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутон **СТАРТ/ПАУЗА** .

Вратата на машината ще се заключи (символът  свети) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът  загасна) и след което ще се заключи отново (символът  свети) като етап от подготовката за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

СПИРАНЕ НА ДАДЕН ЦИКЪЛ НА ПАУЗА

За да спрете на пауза цикъла на пране, натиснете отново бутон **СТАРТ/ПАУЗА** ; светлинният индикатор ще започне да мига. За да стартирате програмата повторно след пауза, натиснете отново бутон **СТАРТ/ПАУЗА** .

ПРОМЯНА НА СТАРТИРАЛ ЦИКЪЛ НА ПРАНЕ

За да промените цикъл за пране, който вече е стартирал, спрете машината на пауза, като използвате бутон **СТАРТ/ПАУЗА**  (съответният светлинен индикатор ще започне да мига в кехлибарен цвят), след което изберете желания цикъл и натиснете отново бутон **СТАРТ/ПАУЗА** .

! За да откажете цикъл, който вече е започнал, натиснете и задръжте бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.** . Цикълът ще спре и машината ще се изключи.

В КРАЯ НА ЦИКЪЛА НА ПРАНЕ

В края на програмата на екрана ще се изпише „Край цикъл“; когато символът  изгасне, вратата може да се отвори. Отворете вратата и изключете машината. Ако не натиснете бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.** , пералнята ще се изключи автоматично след около 10 минути. Затворете крана за вода и извадете прането от пералнята. Оставете вратата откритата, за да може барабанът да изсъхне.

ОПЦИИ

– Ако избраната функция е несъвместима със зададения цикъл на пране, съответният светлинен индикатор ще свети слабо; несъвместимостта също ще бъде сигнализирана със звуков сигнал (3 сигнала) и на дисплея ще се изпише „Това действие не е позволено“.

– Ако избраната функция е несъвместима с друга предварително зададена функция, на дисплея ще се изпише „Това действие не е позволено“ и функцията няма да бъде активирана.



Хигиенизир. пара

Ефективността на пране се подобрява от генерирането на пара в края на цикъла на пране, която премахва до 99,9% от вирусите и бактериите* без използването на дезинфекциращи добавки.

! Парата, генерирана по време на работа на машината, може да предизвика запотяване на вратата с люка.

*Тествано независимо от Intertek върху Rodent Protovirus тип 1, представителен вирус, и за бактерии от Allergy UK на програма за памук на 60°C с активирана опция за хигиенизираща пара.



Многокр. изплакв.

Тази опция позволява да изберете желаниа тип изплакване за защита на чувствителната кожа. Натиснете бутон веднъж, за да зададете ниво „Допълн. +1“, което позволява да изберете допълнително изплакване към стандартния цикъл на изплакване и да премахнете всички следи от перилен препарат. Натиснете бутон отново, за да зададете ниво „Допълн. +2“, което позволява да изберете две допълнителни изплаквания към стандартния цикъл на изплакване; този цикъл се препоръчва при много чувствителна кожа. Когато бутонът бъде натиснат за трети път, задават ниво „Допълн. +3“, което позволява да се избера 3 допълнителни изплаквания към стандартния цикъл на изплакване. Когато стартирате с цикли при температура 40°C, тази опция дава възможност да се отстранят основните алергени като цветен прашец и котешки или кучешки косми. С програми на пране, работещи при температури над 40°C, се постига отлично ниво на антиалергична защита. Натиснете бутона отново, за да се върнете обратно в режим „Норм. изплакване“. Ако текущият режим не може да бъде зададен или променен, на дисплея ще се изпише „Това действие не е позволено“.

Отложен Старт

За да настроите отложен старт за избраната програма, натиснете многократно съответния бутон, докато на дисплея се появи желаният период на отлагане. За да отмените настройката за отложен старт, натиснете бутона, докато на екрана се появи „--- 4“.

Температура

Всяка програма има предварително зададена температура. За да промените температурата, натиснете бутона . Стойността ще се появи на дисплея.

Центрофуга

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. За да промените скоростта на центрофугиране, натиснете бутона . Стойността ще се появи на дисплея.

Active Care

Пералнята със сушилня е снабдена с иновативната технология „Active Care“, която може да се активира в 2 режима:

– Когато Active Care е в режим „Пране“, водата и препаратът се смесват предварително, което незабавно активира почистващите съставки на перилния препарат. Тази активна емулсия се въвежда директно в барабана на пералнята със сушилня и прониква по-ефективно във влакната за почистване на упорити замърсявания при ниски температури, като същевременно запазва напълно цветовете и тъканите.

– Когато Active Care е в режим „Пране и Сушене“, в допълнение към предимствата на режим „Пране“, технологията Active Care задава правилната температура на сушене, за да осигури безупречни резултати при сушенето.

! Моля, имайте предвид, че в режима „Пране и Сушене“, етапът на сушене се активира автоматично и започва веднага след етапа на пране без прекъсване. Циклите, съвместими с Active Care, са: Памук, Синтетични, Антиалерг. Против петна и Интензивна 60-90°C

! Опцията променя продължителността на цикъла.

Ниво на сушене

Бутонът „Ниво на сушене“ добавя фаза на сушене, която ще започне автоматично в края на етапа на пране без прекъсване. Машината ще избере максималното ниво на сушене, което е съвместимо с избрания цикъл на пране. Възможно е да промените настройката за сушене, като натиснете бутона и изберете желаното ниво на сухота на прането или време за сушене

Extra: подходящо за дрехи, които трябва да се изсушат напълно, като халати.

За гардероб: подходящо за пране, което може да бъде прибрано обратно в гардероба без гладене.

Закачка: идеално за дрехи, които не трябва да бъдат напълно изсушени.

Гладене: подходящо за дрехи, които след това ще бъдат гладени.

Оставащата влажност омекотява гънките, което улеснява премахването им.

Време за сушене: от 180 до 30 минути.

! В края на всеки цикъл на сушене се добавя период на охлаждане.

Ако вашето пране, което трябва да се пере и суши, е повече от максималния посочен капацитет за сушене на машината, пуснете само цикъла на пране. След това извадете някои дрехи от барабана, докато се достигне максималният капацитет за сушене. След това следвайте инструкциите, предоставени за цикъл „Само сушене“.

Само сушене

Бутонът „Само сушене“ ви позволява да стартирате цикъл само на сушене. Изберете цикъла на пране, съвместим с типа дрехи, които искате да изсушите, след което натиснете бутона , за да пропуснете етапа на пране и да се изпълни само сушене.

Нивото на сушене се настройва автоматично на максималното за избрания цикъл. Възможно е да го смените с натискане на бутона за сушене. Натиснете старт. Съвместимите цикли са изброени в „Таблица На Програмите За Пране“.

! В края на всеки цикъл на сушене се добавя период на охлаждане.

БЛОКИРАНЕ БУТОНИ

За да активирате заключване на панела за управление, натиснете и задръжте бутона за около 2 секунди. Когато дисплейт визуализира „БЛОКИРАНЕ БУТОНИ АКТИВЕН“, контролният панел е заключен (с изключение на бутона ВКЛ./ИЗКЛ.). Това ще предотврати ненадежни промени в програмата на пране, особено когато децата са въкъщи. За да деактивирате заключването на панела за управление, натиснете и задръжте бутона за около 2 секунди.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Разпределете прането според:

Вида на тъканите (памук, смесени тъкани, синтетични, вълна, дрехи за пране на ръка). Цвета (отделете цветните от белите дрехи, перете нови цветни дрехи отделно). Деликатни (перете малки по размер дрехи, като найлонови чорапи, и дрехи с кукички, като сутиени, в торбичка).

Изпразнете джобовете:

Предмети като монети или запалки могат да повредят машината и барабана. Проверете всички джобове.

Следвайте препоръките за дозиране/добавки

За да оптимизирате резултатите от почистването и да избегнете дразнене на кожата от излишни остатъци от почистващ препарат. Освен това спестявате пари, като избегнете излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми по отношение на енергопотребление обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета , посочен в „Таблица с цикли на пране“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване и поддръжка изключете машината и извадете щепсела от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на машината. Периодично почиствайте и поддържайте машината (поне 4 пъти годишно).

Прекъсване на подаването на вода и захранването

Затваряйте крана за вода след всяко пране. По този начин ще сведете до минимум износването на хидравличната система вътре в машината и ще предотвратите евентуално наводняване.

Изключете машината при почистване или профилактика.

Почистване на пералнята със сушилня

Външните части и гумените компоненти на уреда могат да се почистват с мека кърпа, напоена в хладка сапунена вода. Не използвайте разтворители или абразивни вещества.

Машината има цикъл „Самопочист“ за вътрешните части; той трябва да бъде стартиран без никакви дрехи в барабана.

За да подпомогнете цикъла на почистване, може да предпочетете да използвате или перилния препарат (т.е. количество 10% от количеството, посочено за леко замърсени дрехи) или специални добавки за почистване на перални със сушилня. Препоръчваме Ви да стартирате програма на почистване на всеки 40 цикъла на пране.

За да активирате програмата, натиснете бутон за 5 секунди, след което натиснете СТАРТ/ПАУЗА за да стартирате програмата, която ще продължи около 70 минути.

Почистване на отделението за перилен препарат

Извадете отделението, като го повдигнете и издърпате навън. Измийте го под течаща вода; добре е да правите това редовно.

Грижа за вратата и барабана

Винаги оставайте вратата с люка леко открената, за да предотвратите образуването на неприятни миризми.

Почистване на помпата

Пералнята със сушилня е оборудвана със самопочистваща се помпа, която не изисква никаква поддръжка. Малки предмети (например монети или копчета) понякога попадат в предпазното пространство в основата на помпата.

! Уверете се, че цикълът за пране е приключил и изключите уреда.

За достъп до предпазното пространство:

- отстранете капака в предната част на машината, като поставите отвертка в центъра и в краищата на панела и я използвате като лост;
- разхлабете капака на дренажната помпа, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка: нормално е да изтече малко вода;
- почистете добре вътрешността;
- завинтете обратно капака на място;
- поставете панела на мястото му, като внимателно позиционирате скобите, преди да натиснете панела към уреда.

Проверка на маркуча за подаване на вода

Проверявайте маркуча за подаване на вода поне веднъж годишно. Ако е напукан или скъсан, трябва да го смените: по време на пране високото налягане на водата може да предизвика внезапно скъсване на маркуча.

! Никога не влагате маркучи, които вече са били използвани.

СИСТЕМА ЗА БАЛАНСИРАНЕ НА ТОВАРА

Преди всеки цикъл на центрофуга, за да се избегнат прекомерни вибрации преди завъртане и за да се разпредели натоварването по еднакъв начин, барабанът се върти непрекъснато със скорост, която е малко по-голяма от скоростта на въртене на прането. Ако след няколко опита товарът не е балансиран правилно, машината центрофугира с намалени обороти. Ако натоварването е прекомерно небалансирано, пералната машина извършва процес на разпределение вместо центрофугиране. За да се постигне подобро разпределение на товара и по-добър баланс, препоръчваме да се смесват малки и големи дрехи.

АКСЕСОАРИ

Свържете се с нашия отдел за техническо обслужване, за да проверите дали следните аксесоари са налични за този модел пералня със сушилня.

Комплект за монтаж

С този аксесоар можете да поставите сушилнята върху горната повърхност на машината с цел пестене на пространство и по-лесно вадене на дрехите от сушилнята.

ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ

Не хващайте машината в горната част, когато я повдигате.

Извадете щепсела от контакта и затворете крана за водата. Проверете дали вратата и отделението за перилен препарат са плътно затворени. Отстранете маркуча за пълнене от крана, след това отстранете изпускателния маркуч. Източете водата, останала в маркучите, и обезопасете маркучите, за да не се повредят по време на транспорта. Поставете отново транспортните болтове. Повторете в обратен ред процедурата за отстраняване на болтовете, описана в раздел „Инструкции за монтаж“.

ДЕМОНСТРАЦИОНЕН РЕЖИМ: за да деактивирате тази функция, изключете пералнята. След това натиснете и задръжте бутона „СТАРТ/ПАУЗА“ >00 в рамките на 5 секунди натиснете също бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“ 0 и задръжте двата бутона за 2 секунди.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Възможно е пералната машина да откаже да работи. Преди да се свържете с отдела за техническо обслужване, проверете дали проблемът не може да се отстрани, като следвате указанията от списъка по-долу.

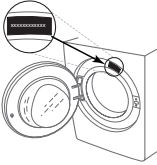
Неизправности	Вероятни причини/решение
Машината не стартира.	Щепселът на уреда не влиза плътно или достатъчно плътно в контакта.
	В жилището няма електричество.
Програмата за пране не стартира.	Вратата на пералната машина не е затворена добре.
	Бутонът ВКЛ./ИЗКЛ. 0 не е натиснат.
	Бутонът СТАРТ/ПАУЗА >00 не е натиснат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Зададен е отложен старт.
Пералнята със сушилня не пълни вода (на дисплея се изписва „НЯМА ВОДА, отворете крана“).	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан към крана.
	Маркучът е огънат.
	Кранът за вода не е отворен.
	В жилището няма вода.
	Налягането е твърде слабо.
	Бутонът СТАРТ/ПАУЗА >00 не е натиснат.
Машината непрекъснато пълни и изпомпва вода.	Изпускателният маркуч не е монтиран на разстояние между 65 и 100 см от пода.
	Свободният край на маркуча е потопен във вода.
	Системата за източване на стената не е оборудвана с тръба за обезвъздушаване.
	Ако проблемът продължава дори след тези проверки, затворете крана за водата, изключете уреда от контакта и се свържете с отдела за техническо обслужване. Ако жилището е на висок етаж, е възможно да има връщане на вода от канала, което да е причина за непрекъснатото пълнене и изпомпване на вода от пералнята. В търговската мрежа се предлагат специални клапани против връщане на водата, които предотвратяват това неудобство.
Машината не изпомпва или не центрофугира.	Цикълът не включва източване: при определени цикли то трябва да се стартира ръчно.
	Изпускателният маркуч е огънат.
	Изпускателният канал е запушен.
Машината вибрира силно по време на центрофугиране.	Барабанът не е отключен правилно по време на монтажа.
	Пералната машина не е нивелирана.
	Пералната машина се намира между шкафове и стената.
Машината тече.	Входящият маркуч за подаване на вода не е завит правилно.
	Отделението за перилен препарат е задръстено.
	Изпускателният маркуч не е монтиран правилно.
Машината е заключена и дисплеят мига, показвайки код за грешка (напр. F-01, F-....).	Изключете машината, извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и след това я включете отново. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за техническо обслужване.
Образува се много пяна.	Препаратът не е подходящ за машинно пране (на опаковката трябва да пише „за перални машини“, „за ръчно и машинно пране“ или нещо подобно).
	Използвате твърде много препарат.
Машината не суши.	Щепселът на уреда не е пхнат в контакта или не влиза добре.
	Има проблем със захранването.
	Вратата на уреда не е затворена добре.
	Настроен е ОТЛОЖЕН СТАРТ.
	НИВО НА СУШЕНЕ е в OFF позиция.

Нормативна документация, стандартна документация, поръчка на резервни части и друга информация за продукта можете да намерите:

- Използване на QR кода на вашето устройство
- Посетите нашия уебсайт <http://docs.hotpoint.eu> и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошура). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.hotpoint.eu.

Можете да получите информация за модела, като използвате QR кода, обозначен на етикетата за енергийна ефективност. Етикетът също така включва идентификатор на модела, който може да бъде използван в сайта на регистъра <https://eprel.ec.europa.eu>.



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪНШНАТА СТРАНА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

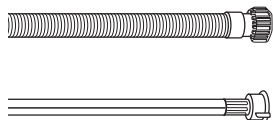
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа.

За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

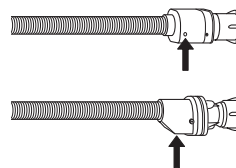
ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител.

В зависимост от типа маркуч:



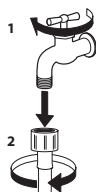
Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.



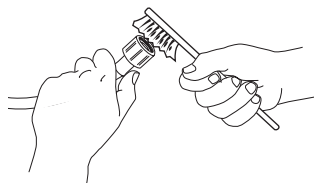
За маркучи със стопер за вода: проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развивате маркуча.

ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ В МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

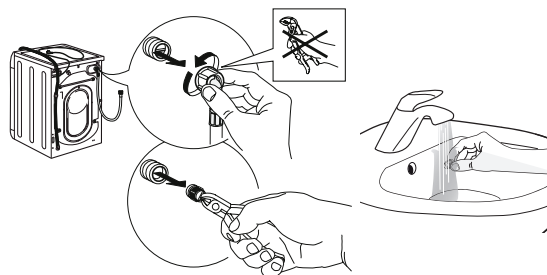
1. Затворете крана за вода и развийте входящия маркуч.



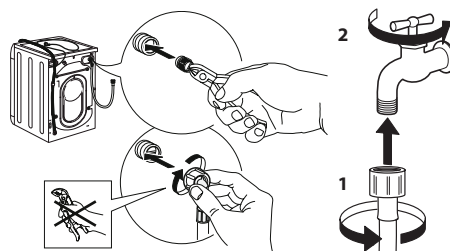
2. Внимателно почистете с фина четка мрежестия филтър в края на маркуча.



3. След това ръчно развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте с клещи мрежестия филтър от клапана на гърба на пералнята и внимателно го почистете.



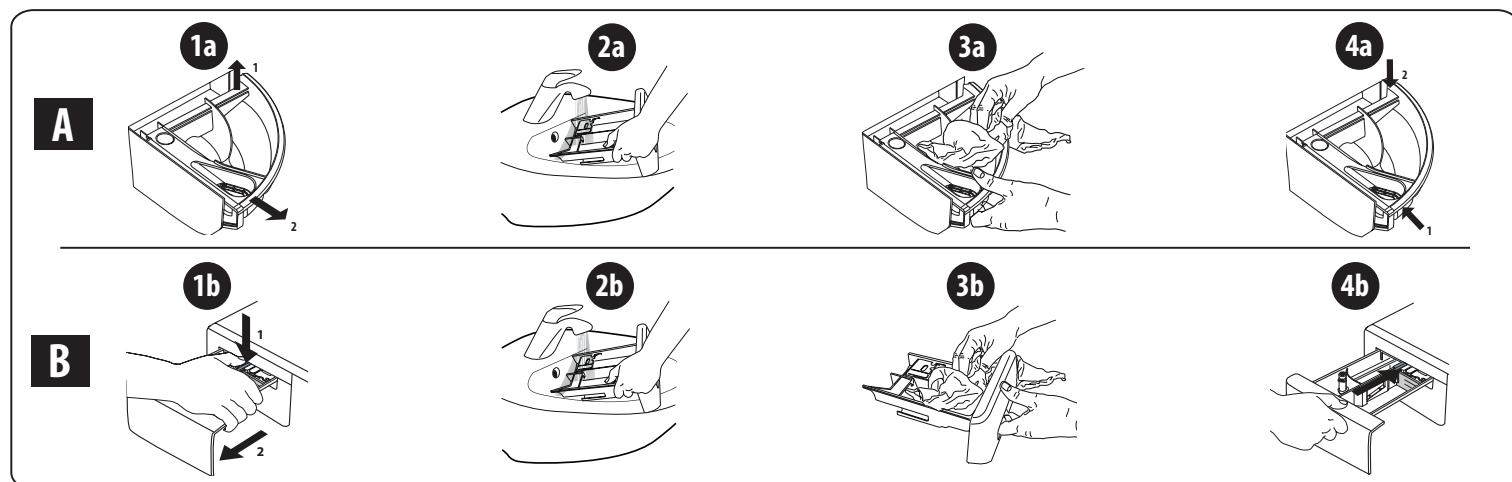
4. Поставете отново мрежестия филтър на мястото му. Отново свържете входящия маркуч към крана за вода и пералната машина. Не използвайте инструмент за свързване на входящия маркуч. Отворете крана за вода и проверете дали всички връзки са плътни.



ПОЧИСТВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПРЕПАРАТ

Извадете дозатора, като го повдигнете и издърпате (вижте фигурата).

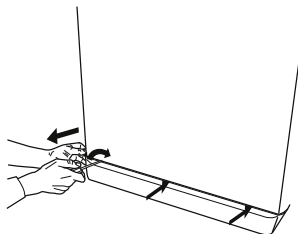
Измийте го под течаща вода; добре е това да се извършва редовно.



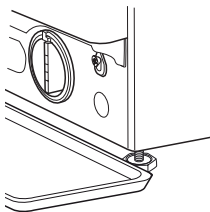
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА/ИЗТОЧВАНЕ НА ОСТАТЪЧНАТА ВОДА

Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно на всеки 3 месеца, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

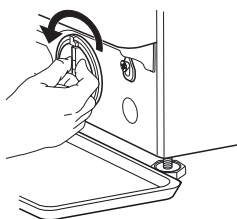
1. Свалете декоративния панел: направете това с помощта на отвертка, както е показано на следващата фигура.



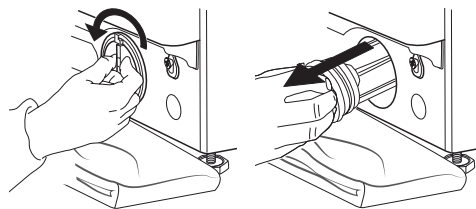
2. Съд за източената вода: поставете плитък и широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.



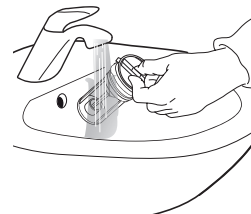
3. Източете водата: бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече напълно. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. След като съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете процедурата, докато водата бъде източена напълно.



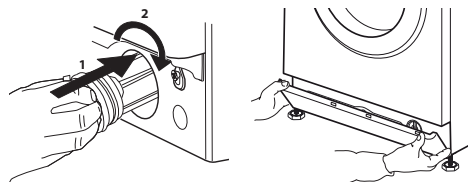
4. Отстраняване на филтъра: под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попиے количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.



6. Вмъкнете филтъра за вода и отново поставете цокъла: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налеее около 1 литър вода в дозатора за препарат. След това върнете цокъла на място.



ТРАНСПОРТИРАНЕ И МАНИПУЛАЦИИ

Никога не повдигайте пералната машина, като я държите за горната работна повърхност.

1. Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода.
2. Проверете дали вратата и дозаторът за препарат са добре затворени.
3. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и ги прикрепете така, че да могат да бъдат повредени по време на транспортиране.
4. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в Инструкциите за монтаж.

Важно: не транспортирайте пералната машина, без да сте поставили транспортните болтове.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

1. Вижте дали можете сами да разрешите проблема с помощта на предложенията, посочени в раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

2. Изключете уреда и отново го включете, за да видите дали неизправността продължава.

АКО СЛЕД ГОРНИТЕ ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е ОТСТРАНЕНА, СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите помощ, се обадете на номера, посочен в листа с гаранцията.

Когато се свързвате с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти, винаги посочвайте:

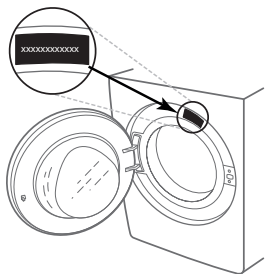
- кратко описание на неизправността;
- вида и точния модел на уреда;

- сервизния номер (номерът след думата Service върху табелката с данни);



- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

При необходимост от ремонт, се свържете с оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване (като гаранция, че ремонтът ще бъде извършен правилно и ще бъдат използвани оригинални резервни части).



DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE HOTPOINT GAMINĮ.

Išsamesnės pagalbos galite gauti užregistravę prietaisą svetainėje www.hotpoint.eu/register

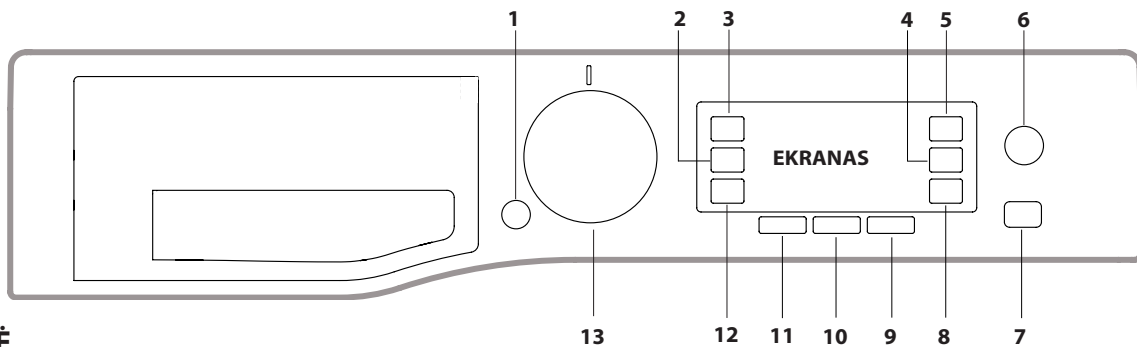


Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite sveikatos ir saugos vadovą.

Prieš naudojant prietaisą, būtina išsukti transportavimo varžtus. Išsamesnės informacijos, kaip tai padaryti, rasite montavimo vadove.

VALDYMO SKYDELIS

1. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas
2. DŽIOVINIMO LYGIO mygtukas
3. TIK DŽIOVINIMO mygtukas
4. DAUGYBINIO SKALAVIMO mygtukas
5. GARŲ HIGIENOS mygtukas
6. Mygtukas ACTIVE CARE
7. PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtukas ir indikacinė lemputė
8. MYGTUKŲ UŽRAKTO mygtukas
9. ATIDĖJIMO LAIKMAČIO mygtukas
10. GRĘŽIMO mygtukas
11. TEMPERATūros mygtukas
12. AUTOMATINIO VALYMO mygtukas
13. SKALBIMO CIKLO PASIRINKIMO RANKENA



SKALBIMO CIKLŲ LENTELĖ

Didžiausia skalbimo apkrova 9 kg. Didžiausia džiovavimo apkrova 7 kg.
Naudojama galia išjungus – 0,5 W / palikus įjungtą – 8 W

Skalbimo programa	Temperatūra		Maks. gręžio greitis (sūk./min.)	Maks. skalbimo apkrova (kg)	Trukmė (val. : min.)	Džiovinimas	Didžiausia džiovavimo apkrova (kg)	Skalbikliai ir priedai		Rekomenduojamas skalbiklis		Likutinė drėgmė, % (***)	Energijos suvartojimas, kWh	Iš viso vandens, l	Skalbinų temperatūra, °C
	Nustatymas	Diapazonas						Skalbimas	Audinių minkštiklis	Milteliai	Skystis				
Mišrus skalbimas ir džiovinimas	30 °C	☼ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Ypač didelio dydžio patalynės ir rankšluosčių skalbimas ir džiovinimas	60 °C	☼ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Medvilnė (2)	40 °C	☼ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
Sintetika (3)	40 °C	☼ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
Višna	40 °C	☼ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Apatiniai drabužiai	30 °C	☼ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Antialerginis	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Dėmių šalinimas	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Atšviežinimas garais	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gręžimas ir vandens išleidimas *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Skalvimas ir gręžimas	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
Skalbimas, 20 °C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
Eco 40-60 (1) (skalbimas)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
Intensyvus 60-90 °C	60 °C	☼ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
Greitas skalbimas	30 °C	☼ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
Greitas ypač mažų skalbinių skalbimas ir džiovinimas	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Reikalingas kiekis ○ Pasirenkamas kiekis															
Eco 40-60 (4) (skalbimas ir džiovinimas)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Ekrane arba instrukcijų vadove nurodoma programos trukmė prognozuojama vadovaujantis standartinėmis sąlygomis. Reali trukmė gali skirtis dėl kelių veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, aplinkos temperatūros, skalbiklio kiekio, apkrovos kiekio ir tipo, apkrovos balansavimo ir visų pasirinktų parinkčių. Vertės, nurodomos kitoms nei „Eco 40-60“ programoms, yra tik orientacinės.

1) „Eco 40-60“ (skalbimas) – bandomasis skalbimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014. Efektyviausia programa pagal energijos ir vandens sąnaudas skalbiant įprastai ištemptus medvilninius skalbinius.
Pastaba. Ekrane rodomos gręžimo greičio vertės gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių.

4) „Eco 40-60“ (skalbimas ir džiovinimas) – bandomasis skalbimo ir džiovinimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014. Norėdami įjungti skalbimo ir džiovinimo ciklą, pasirinkite „Eco 40-60“ skalbimo programą ir nustatykite „Džiovinimo Lygio“, „Spinta“. Efektyviausia programa pagal energijos ir vandens sąnaudas skalbiant ir džiovinant įprastai ištemptus medvilninius skalbinius. Pasibaigus ciklui skalbinius galima iškart sudėti į spintą.

Visiems bandymų institutams:

2) Ilgas medvilnės ciklas: nustatykite programą MEDVILNĖ ir pasirinkite 40 °C temperatūrą.
3) Ilgas sintetikos ciklas: nustatykite ciklą SINTETIKA ir pasirinkite 40 °C temperatūrą.

* Pasirinkus ciklą ir nenaudojant gręžimo ciklo, skalbyklė-džiovyklė tik išleis vandenį.

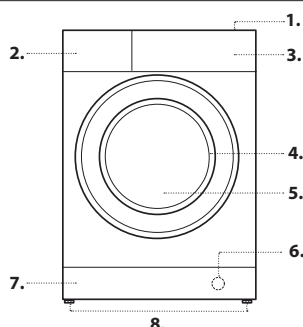
** Skalbimo ciklų trukmę galima patikrinti ekrane.

*** Pasibaigus programai ir išgręžus maksimaliu pasirenkamu gręžimo greičiu, pagal numatytąją programos nuostatą.

**** Ekrane kaip numatytoji vertė bus rodomas rekomenduojamas gręžimo greitis.

PRODUKTO APRAŠAS

1. Viršus
2. Skalbiklio dozatoriaus stalčiukas
3. Valdymo skydelis
4. Rankena
5. Durelės su stiklu
6. Išleidimo siurblys (už cokolio)
7. Cokolis (nuimamas)
8. Reguluojamos kojelės (2)



SKALBIKLIO DOZATORIAUS STALČIUKAS

Skyrius*:

Į šį skyrių nedėkite skalbiklio.

1 skyrius: skalbiklis (milteliai arba skystis)

Jei naudojamas skystas skalbiklis, tinkamam kiekiui įpilti reikia naudoti išimamą plastikinę pertvarą A (pridedama).

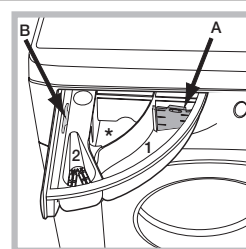
Jei naudojami skalbimo milteliai, įdėkite pertvarą į angą B.

2 skyrius: priedai (audinių minkštiklis ir pan.)

Audinių minkštiklio lygis negali viršyti MAKŠ. lygio.

! Baltiems medvilniniams drabužiams, pirminiam skalbimui ir skalbdami aukštesnėje kaip 60 °C temperatūroje naudokite skalbimo miltelius.

! Laikykitės ant skalbiklio pakuotės pateiktų instrukcijų.



SKALBIMO PROGRAMOS

Laikykitės instrukcijų, esančių ant drabužių skalbimo etikečių simbolių. Simbolyje nurodyta reikšmė yra didžiausia rekomenduojama drabužio skalbimo temperatūra.

Mišrus skalbimas ir džiovinimas
Naudokite šį ciklą mišriems audiniams (medvilnei ir sintetikai) skalbti ir džiovinti ne ilgiau nei 4 val. Šį ciklą galima naudoti skalbiant ir džiovinant kiekį, kuris užima ne daugiau kaip pusę mašinos džiovinimo talpos. Rekomenduojame naudoti skystą skalbimo priemonę.

Ypač didelio dydžio patalynės ir rankšluosčių skalbimas ir džiovinimas
Šis ciklas tinkamas be pertraukos skalbti ir džiovinti didelius medvilninius skalbinius, pvz., patalynę ir rankšluosčius; gali būti prikraunama pilna skalbyklė. Rekomenduojame naudoti skystą skalbimo priemonę.

Medvilnė
Tinka vidutiniškai ir labai išteptiems rankšluosčiams, apatiniams, staltiesėms ir pan., pagamintiems iš patvaraus lino ir medvilnės, skalbti.

Sintetika
Specialiai skirta sintetiniams audiniams (pvz., poliesteriui, poliakrilui, viskozei ir pan.). Jei nesvarumus pašalinti sunku, temperatūrą galima padidinti iki 60 °C, galima naudoti skalbimo miltelius.

Vilna – Wool Care
Šios mašinos vilnos skalbimo ciklą patvirtino bendrovė The Woolmark Company kaip tinkamą skalbti vilnoniams gaminiams, jeigu skalbiama pagal drabužio etiketėje nurodytas ir šios skalbimo mašinos gamintojo pateikiamas instrukcijas. Woolmark simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas. (M2227)

Apatiniai drabužiai
Apatiniams drabužiams skalbti. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, išverskite skalbinius į išvirkščią pusę ir naudokite skystą skalbimo priemonę. Pasirinkus laiku pagrįstą džiovinimo funkciją, pasibaigus skalbimo ciklui atliekamas ypač švelnus džiovinimo ciklas. Skalbiniai skalbiami atsargiai, o vandens purkštukų temperatūra atitinkamai kontroliuojama.

Rekomenduojama trukmė:
1 kg sintetinių skalbinių --> 165 min.
1 kg sintetinių ir medvilninių skalbinių --> 180 min.
1 kg medvilninių skalbinių --> 180 min.
Sausumas priklauso nuo apkrovos ir audinių sudėties.

Antialerginis
Tinka norint pašalinti pagrindinius alergenų, pavyzdžiui, žiedadulkes, dulkių erkutes ir kačių ar šunų plaukus.

Dėmių šalinimas
Įjungus šią programą dėmės yra pašalinamos esant žemai temperatūrai, taip tausojant audinį ir spalvas. Ji tinka atsparių spalvų smarkiai išteptiems drabužiams. Pasirinkę šią programą neskalbkite skirtingų spalvų drabužių. Rekomenduojame naudoti skalbimo miltelius.

Atšviežinimas garais
Ši programa atnaujina drabužius, pašalindama blogus kvapus ir suminkštindama pluoštą, ir yra skirta sausiems bei nesuteptiems skalbiniams. Dėkite tik sausus skalbinius (nepurvinus) ir pasirinkite programą „Atšviežinimas garais“. Pasibaigus ciklui drabužiai bus drėgni, todėl rekomenduojame juos pakabinti džiūti (2 kg, apie 3 drabužius). Naudojant programą „Atšviežinimas garais“ bus lengviau lyginti.

! Nepilkite audinių minkštiklių ar skalbiklių.
! Nerekomenduojame vilnoniams ar šilkiniams drabužiams.

Grežimas ir vandens išleidimas
Išgrežiami skalbiniai ir išleidžiamas vanduo. Atspariams drabužiams. Jei praleisite grežimo ciklą, mašina tik išleis vandenį.

Skalavimas ir grežimas
Išskalauja, o tada išgrežia. Atspariams drabužiams.

Skalbimas, 20 °C
Mažai išteptiems medvilniniams drabužiams skalbti 20 °C temperatūroje.

Eco 40–60
Prastai išteptiems medvilniniams drabužiams, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, skalbti tuo pačiu ciklu. Tai standartinė medvilnės skalbimo programa, kuri vandens ir elektros suvartojimo atžvilgiu yra efektyviausia.

! Ciklas veikia tik esant 40 °C, kaip nustatyta reglamentu.

Intensyvus 60–90 °C

Labai išteptiems baltiems drabužiams ir atsparioms spalvoms.

Greitas skalbimas
Trumpas mažai išteptų drabužių skalbimas. Netinka vilnai, šilkui ir drabužiams, kuriuos reikia skalbti rankomis.

Greitas ypač mažų skalbinių skalbimas ir džiovinimas
Šis ciklas yra skirtas skirtingų audinių ir spalvų mažiems drabužiams ar marškinėliams skalbti ir džiovinti be pertraukos, iki 1 kg, esant 45 °C. Naudokite skystą skalbimo priemonę, kad pasiektumėte optimalių rezultatų.

EKRANAS

Ekranas naudingas programuojant prietaisą ir pateikia daug informacijos.



A sritis: čia rodomas pasirinktas simbolis ir programa, skalbimo ir džiovinimo etapai bei iki ciklo pabaigos likęs laikas. **B** sritis: rodomi du režimai su ACTIVE CARE funkcija. **C** sritis: rodomos indikacinės lemputės pagal esamas funkcijas. **D** sritis: rodomas laikas, likęs iki pasirinkto ciklo įjungimo, tais atvejais, kai nustatytas atidėjimo laikmatis. **E** sritis: rodomas didžiausias leistinas grežimo greitis pagal nustatytą ciklą. Jei cikle nėra grežimo ciklo nustatymo, srityje bus rodomas neryškus „--“ simbolis. **F** sritis: rodoma temperatūros vertė, kurią galima pasirinkti pagal nustatytą ciklą. Jei cikle nėra temperatūros nustatymo, srityje bus rodomas neryškus „--“ simbolis.

KALBOS PASIRINKIMAS: pirmą kartą įjungus mašiną bus prašoma pasirinkti kalbą, o ekrane bus automatiškai pateiktas kalbos pasirinkimo meniu. Norėdami pasirinkti pageidaujamą kalbą, paspauskite mygtukus **X** ir **Y**; norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite mygtuką **Z**. Norėdami pakeisti kalbą, išjunkite skalbyklę ir vienu metu paspauskite ir palaikykite mygtukus **G**, **H**, **I**, kol pasigirs įspėjamasis signalas. Bus rodomas kalbos pasirinkimo meniu.

EKRANO RYŠKUMAS: norėdami pakeisti ekrano ryškumą, kuris pagal numatytuosius nustatymus yra ryškiausias, išjunkite mašiną ir vienu metu paspauskite bei palaikykite mygtukus **G**, **L** ir **M**, kol pasigirs garso signalas. Paspauskite mygtukus **X** ir **Y**, kad pasirinktumėte norimą ryškumo lygį, patvirtinkite paspausdami mygtuką **Z**.

! Skalbimo ciklo metu arba įjungus atidėjimo laikmačio funkciją, naudotojui 1 minutę nenaudojus ekrano bus įjungta EKRANO UŽSKLANDA. Norėdami grįžti į ankstesnį ekraną, tiesiog paspauskite bet kurį mygtuką.

UŽRAKINTŲ DURELIŲ INDIKATORIUS

Kai jis dega, simbolis reiškia, kad durelės užblokuotos. Norėdami išvengti gedimų, prieš atidarydami dureles palaukite, kol simbolis išsijungs. Norėdami atidaryti dureles, kai vyksta skalbimo ciklas, paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtuką ; jei  simbolis išjungtas, dureles galima atidaryti.

NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Sumontavę prietaisą ir prieš naudodami pirmą kartą, atlikite skalbimo ciklą su skalbikliu be skalbinių, nustatydami „Automatinio valymo“  ciklą.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

Paruoškite skalbinius, vadovaudamiesi pasiūlymais, pateiktais skyriuje PATARIMAI IR PASIŪLYMAI.

– Paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ; ekrane pasirodys užrašas „HOTPOINT“, lėtai mirksės PALEIDIMO / PRISTABDYMO  indikacinė lemputė. – Atidarykite dureles. Įdėkite skalbinius, neviršydami skalbimo ciklų lentelėje nurodyto didžiausio apkrovos kiekio.

– Ištraukite skalbiklio dozatoriaus stalčiuką ir įpilkite skalbiklio į reikiamus skyrelius taip, kaip aprašyta skyriuje SKALBIKLIO DOZATORIAUS STALČIUKAS. – Uždarykite dureles.

– SKALBIMO CIKLO pasirinkimo rankena pasirinkite norimą skalbimo ciklą. Ciklo pavadinimas bus rodomas ekrane – jis bus susietas su konkrečia temperatūra ir grežimo greičiu, kuriuos galima keisti. Ciklo trukmė bus rodoma ekrane.

– Pakeiskite temperatūrą ir (arba) grežimo greitį – skalbyklė automatiškai parinks didžiausią temperatūrą ir grežimo greitį pagal pasirinktą skalbimo ciklą, tad šių verčių padidinti nebebus galima. Spaudžiant mygtuką  temperatūra palaipsniui mažinama iki skalbimo šaltu vandeniu (ekrane bus rodomas simbolis „--“). Spaudžiant mygtuką  grežimo greitis palaipsniui mažinamas iki visiško išjungimo (ekrane bus rodomas simbolis „--“). Toliau spaudžiant mygtukus atkuriamos maksimalios leistinos pasirinkto ciklo reikšmės.

– Pasirinkite norimas parinktis.

CIKLO ĮJUNGIMAS
Paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO  mygtuką. Skalbyklė užrakinus dureles (išsijungs simbolis ) ir būgnas pradės sukrtis. Ruošiantis kiekvienam skalbimo ciklui durelės bus atrakinamos (išsijungs simbolis ) ir vėl užrakinamos (išsijungs simbolis ). Pasigirstantis spragtelėjimas yra durelių užrakinimo mechanizmo dalis. Užrakinus dureles į būgną pradės tekėti vanduo ir prasidės skalbimo ciklas.

PROGRAMOS SULAIKYMAS

Norėdami pristabdyti skalbimo ciklą, paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtuką  dar kartą; sumirksės indikacinė lemputė. Norėdami tęsti ciklą nuo pristabdyto vietos, dar kartą paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO  mygtuką.

VYKSTANČIOS SKALBIMO PROGRAMOS PAKEITIMAS

Norėdami pakeisti skalbimo ciklą jam vykstant, pristabdykite skalbimo mašiną PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtuku  (sumirksės atitinkama indikacinė lemputė), tada pasirinkite norimą ciklą ir dar kartą paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtuką .

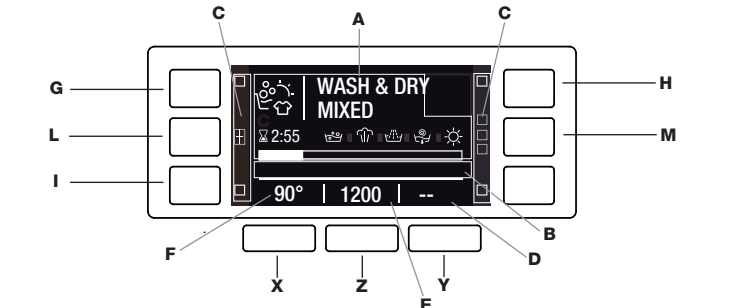
! Norėdami atšaukti jau įjungtą ciklą, paspauskite ir laikykite nuspaustą ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką . Ciklas bus sustabdytas ir mašina išsijungs.

SKALBIMO CIKLO PABAIGA

Tai nurodys ekrane pasirodžiusi frazė „Cycle end“ (Ciklo Pabaiga); išsijungus  simboliui galėsite atidaryti dureles. Atidarykite dureles ir išjunkite skalbyklę. Jei nepaspausite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuko , skalbimo mašina automatiškai išsijungs maždaug po 10 minučių. Užsukite vandens čiaupą ir ištuštinkite skalbyklę. Palikite dureles praviras, kad būgnas išdžiūtų.

PARINKTYS

– Jei pasirinkta funkcija nesuderinama su nustatytu skalbimo ciklu, bus neryškiai rodomas atitinkamas indikatorius. Nesuderinamumas taip pat bus nurodomas garsiniu signalu (3 pyptelėjimai), o ekrane bus rodoma **“This action is not allowed”** (Veiksma atlikti negalima). – Jei pasirinkta funkcija nėra suderinama su kita anksčiau nustatyta funkcija, ekrane bus rodoma **“This action is not allowed”** (Veiksma atlikti negalima) ir funkcija nebus įjungiamo.



Garų higiena

Skalbimo ciklo efektyvumas padidinamas jo pabaigoje įjungiant garų generavimo funkciją, padedančią pašalinti iki 99,9 % virusų ir bakterijų* nenaudojant dezinfekavimo priedų.

! Dėl garų, generuojamų veikiant skalbyklei-džiovyklei, durelės su stiklu gali apsitraukti migla.

* „Intertek“ įmonė atliko nepriklausomą bandymą su 1 tipo graužikų proto-parvovirusu, o „Allergy UK“ organizacija atlikto bandymus dėl bakterijų naudojant 60 °C programą su įjungta garų higienos funkcija.

Daugybinis skalavimas

Ši funkcija leidžia pasirinkti norimą skalavimo tipą, kad būtų apsaugota jautri oda. Paspauskite mygtuką vieną kartą, kad nustatytumėte parinktį „**Extra +1**“ (+1 papildomi), prie standartinių ciklo skalavimų pridedančią papildomą skalavimą, kad būtų pašalinti visi skalbimo priemonės likučiai. Paspauskite mygtuką dar kartą, kad nustatytumėte parinktį „**Extra +2**“ (+2 papildomi), prie standartinių ciklo skalavimų pridedančią du papildomus skalavimus. Šis ciklas rekomenduojamas, jei jūsų oda yra itin jautri. Paspaudus mygtuką trečią kartą, nustatoma parinktis „**Extra +3**“ (+3 papildomi), leidžianti pasirinkti 3 papildomus skalavimus prie įprastų ciklo skalavimų. Aktyvinus cikluose, kuriuose parinkta 40 °C temperatūra, ši parinktis leidžia pašalinti pagrindinius alergenų, pvz., žiedadulkes, šunų ir kačių plaukus. Cikluose, kurių temperatūra aukštesnė nei 40 °C, pasiekiami puikūs apsaugos nuo alergijos rezultatai. Paspauskite mygtuką dar kartą, kad sugrįžtumėte į „**Normal rinse**“ (Įprasto skalavimo) režimą. Jei režime negalima nieko keisti ar nustatyti, ekrane bus rodoma „**This action is not allowed**“ (Veiksmo atlikti negalima).

Atidėjimo laikmatis

Norėdami nustatyti pasirinkto ciklo atidėtą paleidimą, kelis kartus paspauskite atitinkamą mygtuką, kol bus pasiektas norimas atidėjimo laikotarpis. Norėdami pašalinti atidėto paleidimo nustatymą, spauskite mygtuką tol, kol ekrane pasirodys „-- h“.

Temperatūra

Kiekviena programa turi iš anksto nustatytą temperatūrą. Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite mygtuką . Ekrane pasirodys reikšmė.

Grėžimas

Kiekviena programa turi iš anksto nustatytą grėžimo greitį. Norėdami pakeisti grėžimo greitį, paspauskite mygtuką . Ekrane pasirodys reikšmė.

Active Care

Skalbyklėje-džiovyklėje yra naujoviška technologija „Active Care“, kurią galima suaktyvinti 2 režimais.

– Kai „Active Care“ įjungta veikiant „**Wash**“ (Skalbimo) režimui, vanduo ir skalbimo priemonė iš anksto sumaišomi, todėl iš karto suaktyvinami skalbimo priemonės valomieji ingredientai. Ši suaktyvinta emulsija patenka tiesiogiai į skalbyklės-džiovyklės būgną ir efektyviau įsiskverbia į audinius, todėl veiksmingai išvalo net ir sunkiai pašalinamas dėmes žemoje temperatūroje, saugodama spalvas ir audinius.

– Kai „Active Care“ įjungta veikiant „**Wash & Dry**“ (Skalbimo ir džiovinimo) režimui, be skalbimo ciklo metu naudojamos funkcijos, technologija „Active Care“ taip pat nustato tinkamą džiovinimo temperatūrą, kad būtų pasiekti nepriekaištingi džiovinimo rezultatai.

! Prašome atkreipti dėmesį, kad veikiant „**Wash & Dry**“ (Skalbimo ir džiovinimo) režimui džiovinimo etapas bus suaktyvinamas automatiškai ir iš karto įjungiamas po skalbimo etapo.

Su „Active Care“ suderinami ciklai: medvilnės, sintetikos, antialerginis, dėmių šalinimo ir intensyvus 60–90 °C

! Funkcija modifikuojama ciklo trukmė.

Džiovinimo Lygis

Mygtuku „Džiovinimo lygis“  pridedamas džiovinimo etapas, kuris automatiškai iš karto įjungiamas pasibaigus skalbimo etapui. Mašina pasirinkus maksimalų džiovinimo lygį, suderinamą su pasirinktu skalbimo ciklu. Džiovinimo nustatymą galima pakeisti paspaudus mygtuką ir pasirinkus norimą skalbinių sausumo lygį ar džiovinimo laiką.

 „**Papildomas**“: tinka audiniams, kuriuos reikia visiškai išdžiovinti, pvz., chalatams.

 „**Spinta**“:tinka skalbiniams, kuriuos galima dėti į spintą nelyginus.

 „**Pakaba**“ puikiai tinka drabužiams, kurių nereikia visiškai išdžiovinti.

 „**Lyginimas**“tinka drabužiams, kuriuos vėliau reikės lyginti. Likusi drėgmė suminkština raukšles, todėl jas tampa lengviau išlyginti.

 *Džiovinimo laikas*: nuo **180** iki **30** minučių.

! Pasibaigus kiekvienam džiovinimo ciklui, visada pridedamas atvėsavimo laikotarpis.

Jei norimų skalbti ir džiovinti skalbinių kieki didesnis, nei maksimali nurodyta mašinos talpa, tuomet tikėtai skalbkite.

Tada išimkite dalį skalbinių iš būgno iki bus pasiekta maksimali džiovinimo talpa. Dabar laikykitės ciklo „Tik džiovinimas“ nurodymų.

Tik džiovinimas

Mygtuku „Tik džiovinimas“  galima įjungti tik džiovinimo ciklą. Pasirinkite norimiems džiovinti skalbiniams tinkamą džiovinimo ciklą, tada paspauskite mygtuką , kad praleistumėte skalbimo etapą ir tikėtai džiovintumėte.

Automatiškai nustatomas pasirinkto ciklo maksimalus džiovinimo lygis. Jį galima pakeisti džiovinimo mygtuku . Paspauskite paleidimo mygtuką. Suderinami ciklai yra išvardyti skalbimo ciklų lentelėje.

! Pasibaigus kiekvienam džiovinimo ciklui, visada pridedamas atvėsavimo laikotarpis.

MYGTUKŲ UŽRAKTAS

Norėdami įjungti valdymo skydelio užraktą, paspauskite ir apie 2 sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką . Ekrane pasirodžius užrašui „KEY LOCK ON“ (MYGTUKŲ UŽRAKTAS ĮJUNGTAS), valdymo skydelis bus užrakintas (išskyrus ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ). Ši funkcija neleis atlikti netyčinių skalbimo ciklų pakeitimų, ypač kai namuose yra vaikų. Norėdami išjungti valdymo skydelio užraktą, paspauskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką .

PATARIMAI IR PASIŪLYMAI

Pagal ką galima surūšiuoti skalbinius

Medžiagos tipas (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, rankomis skalbiami drabužiai). Spalva (atskirkite spalvotus drabužius nuo baltų, naujus

spalvotus drabužius skalbkite atskirai). Apatiniai drabužiai (mažus drabužius, pvz., nailonines kojines, ir drabužius su kabliukais, pvz., liemenėles, įdėkite į medžiaginį maišelį).

Ištuštinkite kišenes

Monetos, žiebtuvėliai ir panašūs daiktai gali pažeisti skalbyklę-džiovyklę ir būgną. Patikrinkite visas kišenes.

Laikykitės dozavimo / priedų naudojimo rekomendacijų

Taip pasieksite optimalių skalbimo rezultatų ir išvengsite odos sudirgimo esant per dideliam skalbimo priemonės likučių kiekiui. Taip pat sutaupysite pinigų, nes be reikalo nenaudosite skalbimo priemonių.

Naudokite žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę

Energijos vartojimo požiūriu paprastai efektyviausios yra tos programos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgesnį laiką.

Atsižvelkite į apkrovos dydį

Kad taupytumėte vandenį ir energiją, į skalbimo mašiną dėkite tiek, kiek nurodyta skalbimo ciklų lentelėje.

Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis

Šiems veiksniams įtakos turi sukimosi greitis: kuo didesnis sukimosi greitis sukimosi etape, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likusios drėgmės kiekis.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš atlikdami valymą ir priežiūrą, išjunkite skalbyklę-džiovyklę ir atjunkite nuo elektros tinklo. Skalbyklei-džiovyklei valyti nenaudokite degių skysčių. Savo skalbyklę-džiovyklę valykite reguliariai (bent 4 kartus per metus).

Vandens ir elektros tiekimo išjungimas

Po kiekvieno skalbimo užsukite vandens čiaupą. Tai sumažins skalbyklės-džiovyklės hidraulinės sistemos dėvėjimąsi ir padės išvengti nuotėkių. Atjunkite skalbyklę-džiovyklę nuo elektros tinklo, kai valote ir atliekate visus priežiūros darbus.

Skalbyklės-džiovyklės valymas

Prietaiso išorines dalis ir guminius komponentus galima valyti minkštu audeklu, pamirkytu drungname muiluotame vandenyje. Nenaudokite tirpiklių ir abrazyvinių medžiagų.

Skalbyklė-džiovyklė turi vidinės dalims skirtą „Automatinio valymo“ ciklą, jį reikia paleisti būgnui esant tuščiam.

Norint pagerinti šio ciklo veikimą, galima naudoti skalbiklį (10 % kiekio, nurodyto mažai išteptiems drabužiams) arba specialius priedus skalbyklei-džiovyklei valyti. Rekomenduojame paleisti valymo programą kas 40 skalbimo ciklų.

Norėdami įjungti ciklą, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite mygtuką , tuomet paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO  mygtuką, kad įjungtumėte ciklą, kuris truks apie 70 minučių.

Skalbiklio dozatoriaus stalčiukų valymas

Išimkite dozatoriaus stalčiuką, jį pakeldami ir ištraukdami. Plaukite po tekančiu vandeniu; taip darykite dažnai.

Durelės ir būgno priežiūra

Durelės su stiklu visada palikite praviras, kad neatsirastų nemalonus kvapas.

Siurblio valymas

Skalbyklėje-džiovyklėje sumontuotas automatiškai išsivalantis siurblys, kurio prižiūrėti nereikia. Maži daiktai (pvz., monetos arba sagos) kartais įkrenta į apsauginę pirminę kamerą, esančią siurblio apačioje.

! Įsitikinkite, kad skalbimo programa baigėsi, ir atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

Norėdami pasiekti pirminę kamerą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Nuimkite mašinos priekyje esantį dengiamąjį skydelį, į jo centrą ir šonus įstatydami atsuktuvą ir naudodami jį kaip svertą.
- Atlaisvinkite išleidimo siurblio dangtelį, pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę: gali ištekti šiek tiek vandens (taip ir turi būti).
- Kruopščiai išvalykite vidų.
- Užsukite dangtelį.
- Uždėkite skydelį; prieš prispausdami skydelį ant prietaiso, įsitikinkite, kad kabliukai įsistatė į vietą.

Vandens išleidimo žarnos tikrinimas

Vandens įleidimo žarną tikrinkite bent kartą per metus. Jei ji įskilusi arba sulūžusi, ją būtina pakeisti: veikiant skalbimo programai aukštas vandens slėgis gali staiga suskaldyti žarną.

! Niekada nenaudokite jau naudotų žarnų.

APKROVOS BALANSAVIMO SISTEMA

Norint išvengti per didelių virpesių ir tolygiai paskirstyti apkrovą, prieš kiekvieną grėžimo ciklą būgnas sukasi šiek tiek greičiau nei įprastai, kai skalbiama. Jei po kelių bandymų apkrova nėra tinkamai subalansuota, skalbyklė sukasi sumažintu grėžimo greičiu. Jei apkrova ypač nesubalansuota, skalbimo mašina vietoj grėžimo atlieka paskirstymo procesą. Siekiant geriau paskirstyti ir subalansuoti apkrovą, rekomenduotina vienu metu skalbti didelius ir mažus drabužius.

PIEDAI

Kreipkitės į mūsų techninės pagalbos tarnybą, jei norite išsiaiškinti, ar šie priedai prieinami šiam skalbyklės-džiovyklės modeliui.

Uždėjimo komplektas

Su šiuo priedu galite pritvirtinti būgninę džiovyklę ant viršutinės skalbyklės-džiovyklės dalies, norėdami sutaupyti vietos ir palengvinti būgninės džiovyklės pripildymą ir ištuštinimą.

TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS

Nekelkite skalbyklės-džiovyklės laikydami už viršutinės dalies.

Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir užsukite vandens čiaupą. Patikrinkite, ar durelės ir skalbiklio dozatoriaus stalčiukas sandariai uždaryti. Atjunkite pripildymo žarną nuo vandens čiaupo, tada atjunkite išleidimo žarną. Pašalinkite visą žarnos likusį vandenį ir apsaugokite jas, kad transportuojant nebūtų pažeistos. Vėl įstatykite transportavimo varžtus. Atvirškintine tvarka pakartokite transportavimo varžtų išėmimo procedūrą, aprašytą „Montavimo vadove“.

PARODOMASIS REŽIMAS: norėdami išjungti šią funkciją, išjunkite skalbyklę. Tada paspauskite ir palaikykite nuspaudę „PALEIDIMO / PRISTABDYMO“ mygtuką ▷⏏, per 5 sekundes taip pat paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ⏻ ir abu mygtukus palaikykite 2 sekundes.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Skalbyklė kartais gali neveikti. Prieš kreipdamiesi į techninės pagalbos tarnybą, įsitikinkite, kad problema nėra lengvai išsprendžiama pagal šį sąrašą.

Anomalijos	Galimos priežastys / sprendimas
Skalbyklė-džiovyklė neįsijungia.	Skalbyklė nėra iki galo prijungta prie elektros lizdo arba kontaktas nėra pakankamas.
	Name nėra elektros.
Skalbimo ciklas neprasideda.	Skalbimo mašinos durelės nėra tinkamai uždarytos.
	Nepaspaustas ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO ⏻ mygtukas.
	Nepaspaustas PALEIDIMO / PRISTABDYMO ▷⏏ mygtukas.
	Neatsuktas vandens čiaupas.
	Nustatytas atidėtas paleidimo laikas.
Skalbyklė-džiovyklė neprisipildo vandeniu [ekrane rodoma “NO WATER, turn tap on” (NĖRA VANDENS, atsukite čiaupą)].	Vandens įleidimo žarna nėra prijungta prie čiaupo.
	Žarna sulenkta.
	Neatsuktas vandens čiaupas.
	Namui netiekiamas vanduo.
	Per mažas slėgis.
	Nepaspaustas PALEIDIMO / PRISTABDYMO ▷⏏ mygtukas.
Skalbyklė-džiovyklė be perstojo prisipildo vandens ir jį išleidžia.	Išleidimo žarna nėra pritvirtinta 65–100 cm atstumu nuo grindų.
	Laisvasis žarnos galas panardintas vandenyje.
	Sieninė išleidimo sistema neturi alsuoklio vamzdžio.
	Jei problema išlieka net po šių patikrų, užsukite vandens čiaupą, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą. Jei gyvenate viename iš viršutinių pastato aukštų, gali kilti problemų, susijusių su atgaliniu tekėjimu nuo sifono, dėl kurio skalbyklė be perstojo prisipildo vandens ir jį išleidžia. Parduotuvėse galima įsigyti specialių nuo tekėjimo nuo sifono apsaugančių vožtuvų, padedančių išvengti šios problemos.
Skalbyklė-džiovyklė neišleidžia vandens arba negręžia.	Į ciklą neįeina vandens išleidimas: veikiant tam tikriems ciklams jį reikia paleisti rankiniu būdu.
	Sulenкта išleidimo žarna.
	Užsikimšęs išleidimo kanalas.
Veikiant gręžimo ciklui skalbyklė-džiovyklė labai vibruoja.	Montuojant būgnas nebuvo tinkamai atrakintas.
	Skalbimo mašina stovi nelygiai.
	Skalbimo mašina įsprausta tarp spintelių ir sienos.
Skalbyklė-džiovyklė nesandari.	Netinkamai prisukta vandens įleidimo žarna.
	Užkimštas skalbiklio dozatoriaus stalčiukas.
	Netinkamai pritvirtinta išleidimo žarna.
Skalbyklė užsirakina, ekranas mirksi, rodomas klaidos kodas (pvz., F-01, F-...).	Išjunkite skalbyklę ir atjunkite nuo elektros tinklo, palaukite maždaug 1 minutę, tada vėl ją įjunkite. Jei problema išlieka, kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.
Per daug putų.	Skalbiklis nėra tinkamas skalbyklei (jis turi būti pažymėtas „skalbti skalbyklėmis“, „skalbti rankomis ir skalbyklėmis“ ar pan.).
	Naudojama per daug skalbiklio.
Skalbyklė-džiovyklė nedžiovina.	Prietaisas nėra iki galo prijungtas prie elektros lizdo arba kontaktas nėra pakankamas.
	Įvyko maitinimo triktis.
	Prietaiso durelės nėra tinkamai uždarytos.
	Nustatytas atidėjimo laikmatis.
	DŽIOVINIMO LYGIO nustatytas į OFF padėtį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Norėdami atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus, išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo maitinimo tinklo. Skalbyklei valyti nenaudokite degių skysčių.

SKALBYKLĖS IŠORĖS VALYMAS

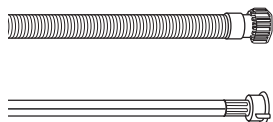
Išorinės skalbyklės dalis valykite minkšta drėgna šluoste.

Nenaudokite stiklo ar bendrosios paskirties valiklių, šveitimo miltelių ar panašių medžiagų valdymo skydeliui valyti – šios medžiagos gali pažeisti užrašus.

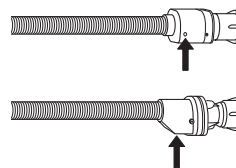
VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TIKRINIMAS

Reguliariai tikrinkite, ar ant įleidimo žarnos nėra pažeidimų ar įtrūkimų. Jei ji pažeista, pakeiskite naują žarną, kurią galima įsigyti susisiekus su priežiūros po pardavimo skyriumi arba iš specializuoto pardavėjo.

Priklausomai nuo žarnos tipo:



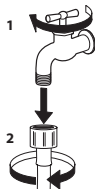
Jei įleidimo žarna yra permatomos dangos, reguliariai tikrinkite, ar spalva nepakitusi. Jei ji pakitusi, žarnoje gali būti nuotėkis ir ją reikia pakeisti.



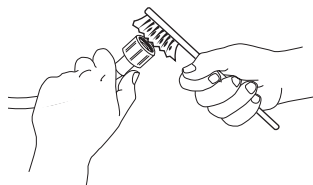
Naudojant žarnas su vandens sustabdymo funkcija: patikrinkite mažą apsauginio vožtuvo stebėjimo langelį (žr. rodyklę). Jei jis raudonas, vandens sustabdymo funkcija suaktyvinta, todėl žarną reikia pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukdami paspauskite atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TINKLINIŲ FILTRŲ VALYMAS

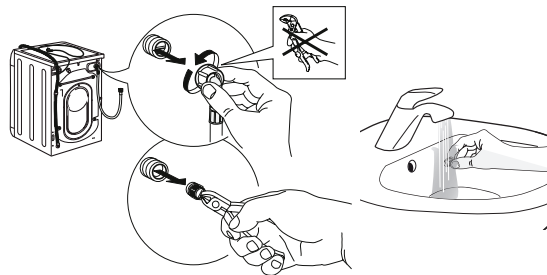
1. Užsukite vandens čiaupą ir atsukite įleidimo žarną.



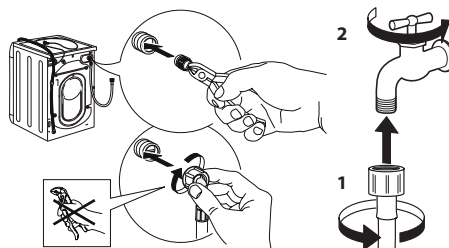
2. Plonu šepetėliu išvalykite žarnos gale esantį tinklinį filtrą.



3. Ranka atsukite skalbyklės gale esančią įleidimo žarną. Replėmis ištraukite tinklinį filtrą iš skalbyklės gale esančio vožtuvo ir atsargiai jį išvalykite.



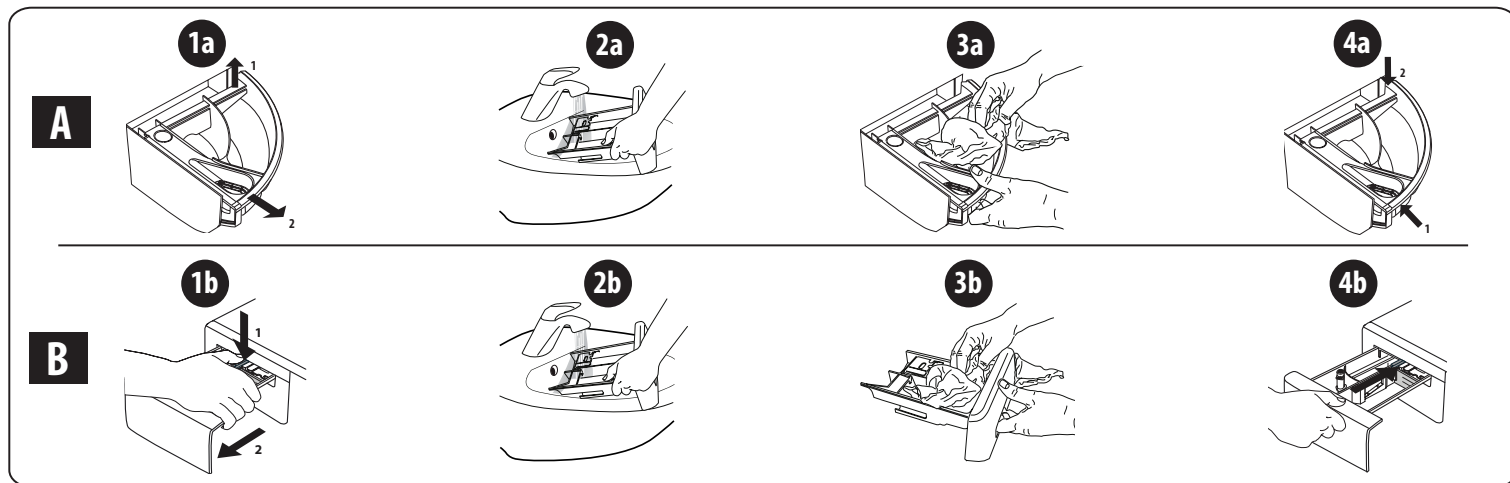
4. Vėl įstatykite tinklinį filtrą. Vėl prijunkite įleidimo žarną prie vandens čiaupo ir skalbyklės. Prijungdami įleidimo žarną, nenaudokite jokių įrankių. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar visos jungtys yra sandarios.



SKALBIKLIO DOZATORIAUS VALYMAS

Dozatorių išimkite jį pakeldami ir ištraukdami (žr. pav.).

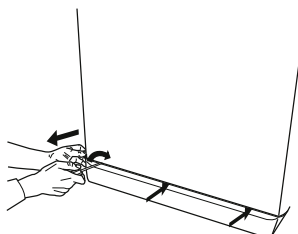
Plaukite po tekančiu vandeniu; šią procedūrą reikia kartoti dažnai.



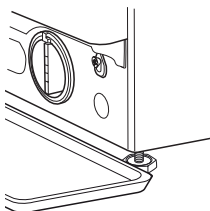
VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS

Išjunkite skalbyklę ir atjunkite nuo maitinimo tinklo prieš valydami vandens filtrą ar išleidami likusį vandenį. Jei naudojote skalbimo karštu vandeniu programą, prieš išleidami vandenį palaukite, kol jis atvės. Vandens filtrą valykite reguliariai kas 3 mėnesius, kad išvengtumėte filtro užsikimšimo, dėl kurio vanduo po plovimo gali būti neišleidžiamas. Jei vandens negalima išleisti, ekrane rodoma, kad vandens filtras gali būti užsikimšęs.

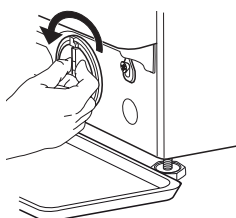
1. Nuimkite apsauginę plokštę: naudodami atsuktuvą, atlikite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus.



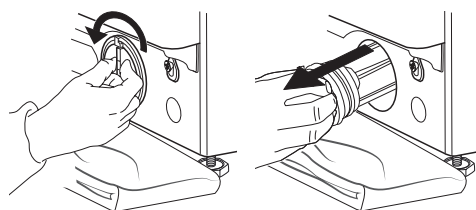
2. Indas vandeniui išleisti: po vandens filtru pakiškite žemą ir platų indą, kad į jį ištektų likęs vanduo.



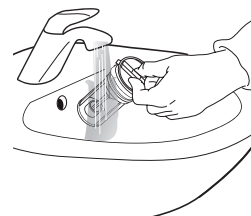
3. Išleiskite vandenį: lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol išleisite visą vandenį. Leiskite vandeniui ištekti neišimant filtro. Indui prisipildžius uždarykite vandens filtrą sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Ištuštinkite indą. Kartokite procedūrą tol, kol bus išleistas visas vanduo.



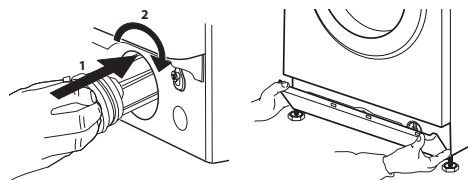
4. Išimkite filtrą: po vandens filtru paklokite medvilninę šluostę, kuri sugertų nedidelį kiekį likusio vandens. Tada išimkite vandens filtrą, išsukdami prieš laikrodžio rodyklę.



5. Išvalykite vandens filtrą: išimkite filtre esančias liekanas ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu.



6. Įstatykite vandens filtrą ir vėl uždėkite apsauginę plokštę: vandens filtrą įdėkite į vietą, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Sukite iki galo, filtro rankena turi būti vertikaliajoje padėtyje. Norėdami patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatoriaus stalčiuką galite įpilti apie 1 l vandens. Apsauginę plokštę uždėkite atgal.



TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS

Niekuomet nekelkite skalbyklės laikydami ją už viršaus.

1. Ištraukite maitinimo kištuką ir užsukite vandens čiaupą.
2. Patikrinkite, ar durelės ir skalbimo dalytuvas tinkamai uždaryti.
3. Atjunkite vandens paėmimo žarną nuo vandens čiaupo, ištraukite išleidimo žarną iš išleidimo jungties. Pašalinkite visą žarnose likusį vandenį ir pritvirtinkite jas, kad gabenant nebūtų pažeistos.
4. Įsukite gabenimui skirtus varžtus. Laikykitės „montavimo vadove“ pateiktų gabenimo varžtų išsukimo nurodymų, tačiau atvirkščia tvarka.

Svarbu! Netransportuokite skalbimo mašinos, nepritvirtinę transportavimo varžtų.

PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUS

PRIEŠ SUSISIEKDAMI SU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

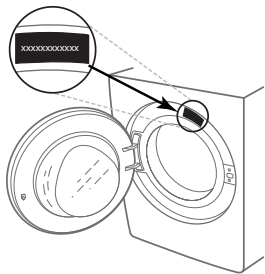
1. Patikrinkite, ar galite patys išspręsti problemą remdamiesi pasiūlymais, pateiktais skyriuje **TRIKČIŲ ŠALINIMAS**.

JEI ATLIKUS PATIKRINIMUS PROBLEMA IŠLIEKA, SUSISIEKITE SU ARTIMIAUSIU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

Norėdami gauti pagalbos, skambinkite garantijos lankstinuke nurodytu numeriu.

Susisiekę su priežiūros po pardavimo skyriumi, visada nurodykite:

- trumpą trikties apibūdinimą;
- prietaiso tipą ir tikslų modelį;



2. Išjungę ir vėl įjungę prietaisą patikrinkite, ar problema išlieka.

- serijos numerį (techninių duomenų plokštelėje nurodytas numeris po žodžio „Service“);

SERVICE 0000 000 00000



- tikslų savo adresą;
- savo telefono numerį.

Jei reikia atlikti remontą, susisiekite su įgaliotu priežiūros po pardavimo skyriumi (siekiant garantuoti originalių atsarginių dalių naudojimą ir tinkamą remonto atlikimą).

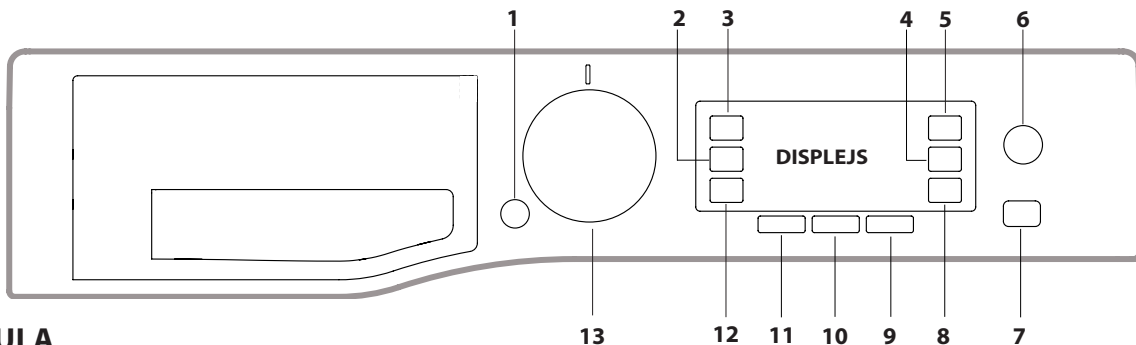
PATEICAMIES PAR HOTPOINT IZSTRĀDĀJUMA IEGĀDI.



Lai saņemtu pilnīgāku palīdzību, lūdzu, reģistrējiet ierīci vietnē www.hotpoint.eu/register

VADĪBAS PANELIS

1. Poga IESLĒGT/IZSLĒGT
2. Poga ŽĀVĒŠANAS LĪMENIS
3. Poga TĪKAI ŽĀVĒŠANA
4. Poga VAIRĀKAS SKALOŠANAS
5. Poga HIGIĒNISKAIS TVAIKS
6. Poga ACTIVE CARE
7. Poga SĀKT/PAUZE un gaismas indikators
8. Poga TAUSTĪNU BLOKĒŠANA
9. Poga AIZKAVES TAIMERIS
10. Poga IZGRIEŠANA
11. Poga TEMPERATŪRA
12. Poga AUTOMĀTISKĀ TĪRĪŠANA
13. MAZGĀŠANAS CIKLA IZVĒLES SLĒDZIS



MAZGĀŠANAS CIKLU TABULA

Maksimālā mazgāšanas kapacitāte — 9 kg. Maksimālā žāvēšanas kapacitāte — 7 kg. Strāvas ievade izslēgtā režīmā 0,5 W/ ieslēgtā režīmā 8 W									Mazgāšanas līdzekļi un piedevas		Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis		Atlikušais mit- rums, % (****)	Enerģijas patēriņš kWh	Kopējais ūdens apjoms, l	Veļas mazgāšanas temperatūra °C
Mazgāšanas cikls		Temperatūra		Maksimālais izgriešanas ātrums (apgr./min.)	Mazgāša- nas maks. apjoms (kg)	Ilgums (h : m)	Žāvēšana	Žāvēšanas cikla maks. apjoms (kg)	Mazgā- šana	Veļas mik- stinātājs	Veļas pulveris	Šķidrāis mazgā- šanas līdzeklis				
		Iestatījums	Diapazons						1	2						
	Dažādu veidu veļas mazgāšana un žāvēšana	30 °C	❄ -30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Gultasveļas un dvieļu mazgāšana un žāvēšana XL	60 °C	❄ -60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Kokvilna (2)	40 °C	❄ -60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
	Sintētika (3)	40 °C	❄ -60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
	Vilna	40 °C	❄ -40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Delikāta	30 °C	❄ -30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Antialerģiskais	60°C	40°C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Traiņu tīrīšana	20 °C	❄ -20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Atsvaidzināšana ar tvaiku	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Izgriešana un izsūknēšana *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
	Skalošana un izgriešana	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
	Mazgāšana 20 °C	20 °C	❄ -20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
	Eco 40-60 (1) (Mazgāšana)	40 °C	40°C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
				1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
				1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
	Intensīva 60-90 °C	60 °C	❄ -90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
	Ātrā mazgāšana	30 °C	❄ -30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
	Ātrā mazgāšana un žāvēšana XS	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Nepieciešamā deva ○ Papildu deva																
	Eco 40-60 (4) (Mazgāšana un žāvēšana)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
				1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Displejā vai instrukciju rokasgrāmatā norādītais cikla ilgums ir aprēķināts aptuveni, pamatojoties uz standarta apstākļiem. Faktiskais ilgums var atšķirties atkarībā no vairākiem faktoriem, piemēram, iepildītā ūdens temperatūras un spiediena, vides temperatūras, mazgāšanas līdzekļa daudzuma, veļas daudzuma un veida, daudzuma balansu un visām atlasītajām papildu opcijām. Vērtībām, kas norādītas programmām, izņemot Eco 40-60, ir tikai informatīvs nolūks.

1) Eco 40-60 (Mazgāšana) — testa mazgāšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014. Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.

Piezīme: displejā redzamās izgriešanas ātruma vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.

4) Eco 40-60 (Mazgāšana un žāvēšana) — testa mazgāšanas un žāvēšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014. Lai piekļūtu ciklam „Mazgāšana un žāvēšana”, atlasiet mazgāšanas programmu „Eco 40-60” un iestatiet „Žāvēšanas līmeni” uz „Skapis”. Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un žāvēšanai. Veļu var likt skapī tūlīt pēc cikla beigām.

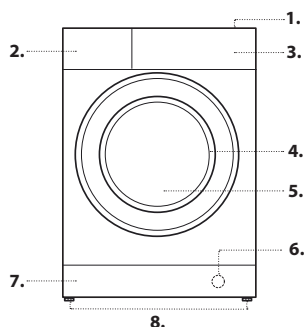
Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet veselības un drošības norādes.



Pirms veļas mazgājamās mašīnas lietošanas izskūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves. Papildu informāciju par transportēšanai paredzēto skrūvju izņemšanu skatiet uzstādīšanas pamācībā.

PRODUKTA APRAKSTS

1. Virsma
2. Mazgāšanas līdzekļa dozatora nodaļums
3. Vadības panelis
4. Rokturis
5. Apaļās durvis
6. Izsūknēšanas sūknis (aiz atbalsta rāmja)
7. Atbalsta rāmis (noņemams)
8. Regulējamas kājas (2)



MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA NODALĪJUMS

Nodalījums*:

šajā nodaļumā neiepildiet mazgāšanas līdzekli.

1. nodaļums: mazgāšanas līdzeklis (pulverveida vai šķidrāis)

Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli, pareizai dozēšanai jāizmanto izņemamais plastmasas nodaļums **A** (iekļauts komplektā).

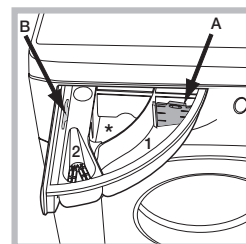
Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli, ieberiet to nodaļumā **B**.

2. nodaļums: piedevas (veļas mikstinātāji u. c.)

Veļas mikstinātāja daudzums nedrīkst pārsniegt līmeni „MAKSIMUMS”.

! Pulverveida mazgāšanas līdzekli izmantojiet baltai kokvilnai, priekšmazgāšanai un mazgāšanai temperatūrā virs 60 °C.

! Ievērojiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.



MAZGĀŠANAS CIKLI

Ievērojiet instrukcijas, ko norāda simboli uz veļas mazgāšanas marķējuma. Simbolā norādītā vērtība ir veļas mazgāšanai ieteicamā maksimālā temperatūra.

Dažādu veidu veļas mazgāšana un žāvēšana
Izmantojiet šo ciklu, lai izmazgātu un izžāvētu dažādu veidu veļu (kokvilnu un sintētiku) mazāk nekā 4 stundās. Šo ciklu var izmantot, lai izmazgātu un izžāvētu veļas apjomu, kas nepārsniedz pusi no mašīnas žāvēšanas kapacitātes. Ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli.

Gultasveļas un dvieļu mazgāšana un žāvēšana XL
Šis cikls ir piemērots bezpārtraukuma kokvilnas lielizmēra veļas (piemēram, gultasveļas un dvieļu) mazgāšanai un žāvēšanai, pilnībā izmantojot mašīnas apjoma kapacitāti. Ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli.

Kokvilna
Piemērots tādas vidēji netīras un ļoti netīras veļas mazgāšanai, kas izgatavota no noturīga lina vai kokvilnas auduma, piemēram, dvieļi, apakšveļa vai galdauti.

Sintētika
Piemērots sintētiskajai veļai (piemēram, poliesteris, poliakrils, viskoze u.c.). Ja netīrumus ir grūti izmazgāt, temperatūru var paaugstināt līdz 60 °C un izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

Vilna – Wool Care
Šīs mašīnas vilnos skalbimo ciklu patvirtino bendrovē The Woolmark Company kaip tinkamā skalbti vilnoniams gaminiamis, jeigu skalbiama pagal drabužio etiketėje nurodytas ir šios skalbimo mašinos gamintojo pateikiamas instrukcijas. Woolmark simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas. (M2227)

Delikāta
Ļoti delikātas veļas mazgāšanai. Labākā rezultāta iegūšanai izgrieziet veļas iekšpusi uz āru un izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli. Ja tiek pievienota uz laiku balstīta žāvēšana, mazgāšanas cikla beigās tiek izpildīts īpaši delikāts žāvēšanas cikls, visā procesā nodrošinot saudzējošas apstrādes un atbilstošas ūdens strūklas temperatūras kontroli. Ieteicamais ilgums:
1 kg sintētiskas veļas --> 165 min.
1 kg sintētiskas un kokvilnas veļas --> 180 min.
1 kg kokvilnas veļas --> 180 min.
Sausuma līmenis ir atkarīgs no daudzuma un auduma sastāva.

Antialergiskais
Piemērots galveno alerģēnu, piemēram, ziedputekšņu, ērcīšu un kaķu/sunū spalvu, likvidēšanai.

Traipu tīrīšana
Šī programma nodrošina traipu likvidēšanu zemā ūdens temperatūrā, saudzējot audumu un krāsu. Piemērots ļoti netīrai noturīgu krāsu veļai. Šī programma nav paredzēta dažādu krāsu veļas vienlaicīgai apstrādei. Ieteicams izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

Atsvoidzināšana ar tvaiku
Šī programma atsvoidzina veļu, novēršot nepatīkamu smaku un mikstinot šķiedras. Piemērota sausai, tīrai veļai. Ielieciet tikai sausu veļu (kas nav netīra) un atlasiet programmu „Atsvoidzināšana ar tvaiku”. Pēc cikla beigām veļa būs mitra, tāpēc ieteicams to izkarināt (2 kg, apmēram 3 izstrādājumi). Programma „Atsvoidzināšana ar tvaiku” atvieglo gludināšanu. **! Nepievienojiet veļas mikstinātāju un mazgāšanas līdzekli.**
! Nav ieteicams vilnas vai zīda veļai.

Izgriešana un izsūknēšana
Izgriez veļu, pēc tam nolēj ūdeni. Elastīgiem audumiem. Ja neizmantosiet izgriešanas ciklu, mašīna tikai izsūknēs ūdeni.

Skalošana un izgriešana
Škalo un izgriez. Elastīgiem audumiem.

Mazgāšana 20 °C
Viegli netīras kokvilnas veļas mazgāšanai 20 °C temperatūrā.

Eco 40-60
Vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai 40 vai 60 °C temperatūrā vienā un tajā pašā ciklā. Tā ir standarta programma kokvilnai ar vislabāko ūdens un enerģijas patēriņa līmeni.

Intensīva 60-90 °C
Ļoti netīrai baltai un noturīgas krāsas veļai.

Atrā mazgāšana
Mazliet netīras veļas mazgāšanai īsā laikā. Nav piemērots vilnai, zīdam un ārkām mazgājamai veļai.

Atrā mazgāšana un žāvēšana XS
Šis cikls ir piemērots bezpārtraukuma (45 minūtes) dažādu veidu un krāsu mazizmēra (līdz 1 kg kopējais apjoms) veļas/T kreklu mazgāšanai un žāvēšanai. Optimālākā rezultāta iegūšanai izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.

DISPLEJS

Displejs ir noderīgs, programmējot mašīnu, un sniedz daudz informācijas.



Zona A: tiks atainota ikona un atlasītā programma, mazgāšanas un žāvēšanas fāze un laiks līdz cikla beigām. **Zona B:** tiks atainoti divi režīmi, kas attiecas uz opciju ACTIVE CARE. **Zona C:** tiks atainoti gaismas indikatori, kas attiecas uz pieejamajām funkcijām. **Zona D:** tiks atainots laiks līdz atlasītā cikla sākumam, ja ir aktivizēts Aizkaves taimeris. **Zona E:** tiks atainots maksimālais pieejamais izgriešanas ātrums, pamatojoties uz iestatīto ciklu; ja ciklā nav iekļauts izgriešanas cikla iestatījums, zonā atainosies vāji izgaismots „--” simbols. **Zona F:** tiks atainota maksimālā pieejamā temperatūras vērtība, pamatojoties uz iestatīto ciklu; ja ciklā nav iekļauts temperatūras iestatījums, zonā atainosies vāji izgaismots „--” simbols. **VALODAS ATLASĒ:** ieslēdzot mašīnu pirmo reizi, tiek lūgts atlasīt valodu. Displejā automātiski atainosies valodas atlasīšanas izvēlne. Lai atlasītu vēlamo valodu, piespiediet pogas **X** un **Y**; lai apstiprinātu izvēli, piespiediet pogu **Z**. Lai nomainītu valodu, izslēdziet mašīnu un vienlaikus piespiediet pogas **G**, **H**, **I**, līdz dzirdēsiet skaņas signālu: valodas atlasīšanas izvēlne tiks atkal atspoguļota displejā.

DISPLEJA SPILGTUMS: lai mainītu displeja spilgtumu, kas pēc noklusējuma ir iestatīts ar augstāko vērtību, izslēdziet mašīnu, pēc tam vienlaicīgi piespiediet un turiet piespiestas pogas **G**, **L** un **M** tik ilgi, līdz atskan skaņas signāls. Lai izvēlētos vēlamo spilgtuma līmeni, piespiediet pogas **X** un **Y**, lai apstiprinātu, piespiediet pogu **Z**. **! Ja lietotājs 1 minūti displejā neveic nekādas darbības mazgāšanas cikla laikā vai kad ir aktivizēts Aizkaves taimeris, aktivizējas EKRĀNSAUDZĒTĀJS.** Lai atgrieztos iepriekšējā logā, vienkārši piespiediet jebkuru pogu.

BLOKĒTU DURVJU INDIKATORS

Ja šis simbols izgaismojas, durvis ir bloķētas. Lai novērstu bojājumu rašanās risku, pirms durvju atvēršanas pagaidiet, līdz simbols pārstāj izgaismoties. Lai cikla laikā atvērtu durvis, piespiediet pogu SĀKT/PAUZE ; ja simbols pārstāj izgaismoties, durvis var atvērt.

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierīces uzstādīšanas un pirms tās pirmās lietošanas palaidiet mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli un bez veļas, iestatot ciklu „Automātiskā tīrīšana” .

LIETOŠANA IKDIENĀ

Sagatavojiet veļu, ievērojot ieteikumus, kas aprakstīti sadaļā „PADOMI UN IETEIKUMI”.
- Piespiediet pogu IESLĒGT/IZSLĒGT . Displejā parādīsies uzraksts „HOTPOINT”. Pogas SĀKT/PAUZE gaismas indikators sāks lēnām mirgot.
- Atveriet durvis. Ievietojiet veļu, nepārsniedzot mazgāšanas ciklu tabulā norādīto maksimālo daudzumu.
- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumu un iepildiet mazgāšanas līdzekli attiecīgajos nodalījumos, kā aprakstīts sadaļā „MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA NODALIJUMS”.
- Aizveriet durvis.
- Izmantojiet pārlēga pogu MAZGĀŠANAS CIKLS, lai atlasītu vajadzīgo mazgāšanas ciklu: displejā tiks atainots cikla nosaukums; cikls tiks sasaistīts ar konkrētu temperatūru un izgriešanas ātrumu, ko var mainīt. Cikla ilgums atainosies displejā.
- Mainiet temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu: mašīna automātiski izvēlas maksimālo temperatūru un izgriešanas ātrumu, kas iestatīts izvēlētajam mazgāšanas ciklam; tāpēc šīs vērtības nevar palielināt. Piespiežot pogu , temperatūra pakāpeniski tiek samazināta līdz aukstās mazgāšanas iestatījumiem (displejā tiks atainots „--” simbols). Piespiežot pogu , izgriešanas ātrums pakāpeniski tiek samazināts, līdz pilnīgai apturēšanai (displejā tiks atainots „--” simbols). Turpinot pogu piespiešanu, tiek atjaunotas atlasītajam ciklam maksimāli pieļaujamās vērtības.
- Atlasiet vajadzīgās opcijas.

CIKLA SĀKŠANA
Piespiediet pogu SĀKT/PAUZE . Mašīnas durvis tiek bloķētas (simbols ieslēgts), un cilindrs sāk rotēt; durvis tiek atbloķētas (simbols izslēgts) un pēc tam atkal bloķētas (simbols ieslēgts) — tas ir katra mazgāšanas cikla sagatavošanas posms. Durvju bloķēšanas mehānismam ir raksturīgs „klikšķa” trokšnis. Pēc durvju bloķēšanas ūdens ieplūst cilindrā un sāk mazgāšanas fāzi.

CIKLA PAUZĒŠANA

Lai mazgāšanas ciklu apturētu, vēlreiz piespiediet pogu SĀKT/PAUZE ; gaismas indikators mirgos. Lai mazgāšanas ciklu sāktu no vietas, kur tas tika pārtraukts, vēlreiz piespiediet pogu SĀKT/PAUZE .

UZSĀKTA MAZGĀŠANAS CIKLA MAINĀ

Lai mazgāšanas ciklu mainītu tā norises laikā, apturiet veļas mazgājamās mašīnas darbību, izmantojot pogu SĀKT/PAUZE (mirgos attiecīgais gaismas indikators), pēc tam atlasiet nepieciešamo ciklu un vēlreiz piespiediet pogu SĀKT/PAUZE .

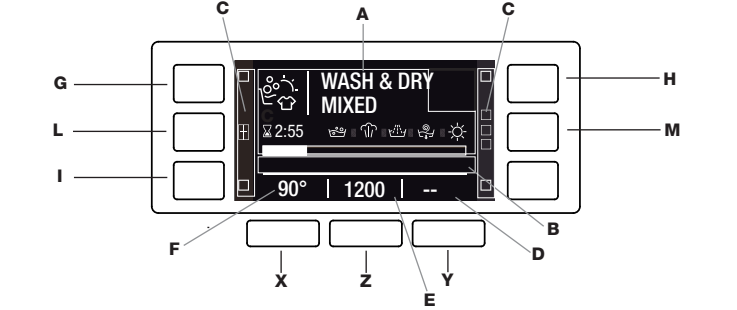
! Lai atceltu procesā esošu ciklu, piespiediet un turiet piespiestu pogu IESLĒGT/IZSLĒGT . Cikls tiks apturēts un veļas mazgājāmā mašīna tiks izslēgta.

MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS

Displejā tiks atainots “CYCLE END” (CIKLA BEIGAS). Kad simbols izslēdzas, durvis var atvērt. Atveriet durvis un izslēdziet mašīnu. Ja netiek piespiesta poga IESLĒGT/IZSLĒGT , veļas mazgājāmā mašīna apmēram pēc 10 minūtēm izslēdzas automātiski. Aizveriet ūdenskrānu un iztukšojiet veļas mazgājamo mašīnu. Atstājiet durvis vaļā, lai cilindrs nožūtu.

OPCIJAS

- Ja izvēlētā funkcija nav saderīga ar iestatīto mazgāšanas ciklu, attiecīgais gaismas indikators izgaismojas vāji; par nesaderību signalizēs arī skaņas signāls (3 pikstieni) un displejā tiks atainots **“This action is not allowed”** (Šī darbība nav atļauta).
- Ja atlasītā funkcija nav saderīga ar kādu iepriekš iestatītu funkciju, displejā tiks atainots **“This action is not allowed”** (Šī darbība nav atļauta), un funkcija netiks iespējota.



🔧 Higijēniskais tvaiks

Mazgāšanas sniegumu uzlabo tvaiks mazgāšanas cikla beigās, kas likvidē līdz pat 99,9% vīrusu un baktēriju*, neizmantojot dezinfekcijas piedevas. **!** Velas mazgājamās mašīnas-žāvētāja darbības laikā ģenerētais tvaiks var padarīt durvis miglainas.

* Neatkarīgu testēšanu veica Intertek, izmantojot 1. tipa grauzēju protoparvovīrusu (representatīvus vīrusus), savukārt Allergy UK veica baktēriju klātbūtnes testu, izmantojot programmu Kokvilna 60 °C ar aktivizētu funkciju Higijēniskais tvaiks.

🔧 Vairākas skalošanas

Lai aizsargātu jutīgu ādu, šī iespēja ļauj atlasīt vēlamo skalošanas veidu. Lai iestatītu līmeni „**Extra +1**”, piespiediet pogu vienu reizi. Tas ļauj atlasīt papildu skalošanu standarta cikla skalošanai un likvidēt mazgāšanas līdzekļa atlikumu. Lai iestatītu līmeni „**Extra +2**”, piespiediet pogu vēlreiz. Tas ļauj atlasīt divas papildu skalošanas standarta cikla skalošanai; šis cikls ir ieteicams ļoti jutīgai ādai. Kad poga tiek piespiesta trešo reizi, tiek iestatīts līmenis „**Extra +3**”, kas ļauj atlasīt 3 papildu skalošanas standarta cikla skalošanai. Sākot no cikliem ar 40 °C temperatūru, šī opcija ļauj noņemt galvenos alergēnus, piemēram, ziedputekšņus un kaķu vai suņu spalvas. Ar cikliem, kas darbojas temperatūrā, kas augstāka par 40 °C, tiek sasniegti lielskaitļ pretalerģijas aizsardzības līmenis. Piespiediet pogu vēlreiz, lai atgrieztos skalošanas režīmā “**Normal Rinse**” (Normāla skalošana). Ja režīmu nav iespējams iestatīt vai mainīt, displejā tiks atainots ziņojums “**This action is not allowed**” (Šī darbība nav atļauta).

🔧 Aizkaves taimeris

Lai atlasītajam ciklam iestatītu atliktu sākumu, vairākkārt piespiediet atbilstošo pogu, līdz sasniedzat nepieciešamo atlikšanas periodu. Lai atliktā sākuma iestatījumu noņemtu, piespiediet pogu, līdz displejā atainojas “-- h”.

🌡️ Temperatūra

Katram mazgāšanas ciklam ir iepriekš noteikta temperatūra. Lai mainītu temperatūru, piespiediet pogu 🌡️. Vērtība atainosies displejā.

🌀 Izgriešana

Katram mazgāšanas ciklam ir iepriekš noteikts izgriešanas ātrums. Lai mainītu izgriešanas ātrumu, piespiediet pogu 🌀. Vērtība atainosies displejā.

🌿 Active Care

Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs ir aprīkots ar modernu tehnoloģiju „Active Care”, kas aktivizējama 2 režīmiem.

- Kad „Active Care” ir ieslēgta režīmam “**Wash**” (Mazgāšana), ūdens un mazgāšanas līdzeklis tiek iepriekš sajaukti, tādējādi nekavējoties aktivizējot mazgāšanas līdzekļa attīrošās vielas. Šī aktīvā emulsija tiešā veidā tiek nogādāta veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja cilindrā, efektīvi iekļūst šķiedrās, likvidējot noturīgus traipus zemā temperatūrā, kā arī saglabājot krāsas toni un auduma struktūru.

- Kad „Active Care” ir ieslēgta režīmam “**Wash+Dry**” (Mazgāšana+žāvēšana), papildus priekšrocībām režīmā „Mazgāšana” tehnoloģija „Active Care” arī iestata atbilstošāko žāvēšanas temperatūru, nodrošinot izcilu žāvēšanas rezultātu.

! Lūdzu, ņemiet vērā, ka žāvēšanas fāze režīmā “**Wash+Dry**” (Mazgāšana+žāvēšana) tiek aktivizēta automātiski (bez pārtraukuma) pēc mazgāšanas fāzes.

Ar „Active Care” saderīgie cikli: Kokvilna, Sintētika, Antialerģiskais, Traipu tīrīšana un Intensīva 60-90 °C

! Opcija maina cikla ilgumu.

☀️ Žāvēšanas līmenis

Ar pogu „Žāvēšanas līmenis” ☀️ ir iestatāma žāvēšanas fāze, kas aktivizēsies automātiski (bez pārtraukuma) pēc mazgāšanas fāzes. Mašīna atlasīs maksimālo žāvēšanas līmeni, kas ir saderīgs ar izvēlēto mazgāšanas ciklu. Iespējams mainīt žāvēšanas iestatījumu, piespiežot pogu un atlasot vēlamo veļas žāvēšanas līmeni vai žāvēšanas laiku:

☀️**Ekstra:** piemērots veļai, ko nepieciešams pilnībā izžāvēt, piemēram, neldmētelļiem.

🛏️**Škapis:** piemērots veļai, ko var ievietot atpakaļ skapī negludinot.

🛏️**Pakaramais:** piemērots veļai, kurai nav nepieciešama pilnīga izžāvēšana.

🛏️**Gludeklis:** piemērots veļai, kurai nepieciešama gludināšana.

Atlikušais mitrums mīkstina krokas, atvieglojot gludināšanu.

☀️ *Žāvēšanas laiks:* no **180** līdz **30** minūtēm.

! Katra žāvēšanas cikla beigās vienmēr tiek aktivizēts atdzesēšanas periods.

Ja mazgājamās un žāvējamās veļas apjoms pārsniedz mašīnai norādīto maksimālo žāvēšanas kapacitāti, veiciet tikai mazgāšanu. Pēc tam izņemiet tādu veļas apjomu, lai cilindrā atlikušais apjoms nepārsniegtu mašīnas maksimālo žāvēšanas kapacitāti. Izpildiet norādes, kas attiecas uz ciklu „Tikai žāvēšana”.

🔧 Tikai žāvēšana

Poga „Tikai žāvēšana” 🔧 aktivizē ciklu, kas ietver tikai žāvēšanu. Atlasiet mazgāšanas ciklu, kas atbilst žāvēšanai paredzētās veļas veidam, pēc tam piespiediet pogu 🔧, lai izlaistu mazgāšanas fāzi un veiktu tikai žāvēšanu.

Atlasītajam ciklam automātiski tiek iestatīts maksimālais žāvēšanas līmenis. Iespējams mainīt žāvēšanas iestatījumu, piespiežot pogu ☀️. Piespiediet sākšanas pogu. Saderīgie cikli ir norādīti sadaļā „Mazgāšanas ciklu tabula”.

! Katra žāvēšanas cikla beigās vienmēr tiek aktivizēts atdzesēšanas periods.

🔧 TAUSTIŅU BLOKĒŠANA

Lai aktivizētu vadības panela bloķēšanu, piespiediet un turiet piespiestu pogu 🔒 apmēram 2 sekundes. Kad displejā atainojas “KEY LOCK ON” (TAUSTIŅU BLOKĒŠANA IESLĒGTA), vadības panelis ir bloķēts (izņemot pogu IESLĒGT/IZSLĒGT 🔕). Tas novērš mazgāšanas ciklu nejausās modifikācijas, jo īpaši, ja mājās ir bērni. Lai deaktivizētu vadības panela bloķēšanu, piespiediet un turiet piespiestu pogu 🔒 apmēram 2 sekundes.

PADOMI UN IETEIKUMI

Šķirojiet veļu grupās:

auduma veids (kokvilna, jauktās šķiedras, sintētika, vilna, ar rokām mazgājama veļa); krāsa (krāsaino veļu atšķirojiet no baltas, jaunu krāsaino veļu mazgājiet atsevišķi); smalkveļa (mazizmēra veļu, piemēram, neilona zeķes, un veļu ar āķiem, piemēram, krūšturus, ievietojiet auduma maisā).

Iztukšojiet kabatas:

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var apdraudēt veļas mazgājamo mašīnu-žāvētāju un cilindru. Pārbaudiet visas kabatas.

Ievērojiet ieteikumus mazgāšanas līdzekļa dozēšanai/piedevu pievienošanai

Mazgāšanas rezultāta optimizēšanai un ādas kairinājuma riska rašanās novēršanai, ko var izraisīt pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa atlikums veļā. Arī naudas līdzekļu ekonomēšanai, novēršot pārmērīga apjoma mazgāšanas līdzekļa lietošanu.

Izmantojiet zemāku temperatūru un ilgākus režīmus

Enerģijas patēriņa ziņā visiedarbigākās ir tās programmas, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāk.

Ievērojiet slodzes lielumus

Lai taupītu ūdeni un enerģiju, piepildiet veļas mašīnu līdz tilpumam, kas norādīts „Mazgāšanas ciklu tabulā”.

Troksnis un atlikušais mitruma saturs

Tos ietekmē rotācijas ātrums: jo lielāks rotācijas ātrums izgriešanas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma saturs.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas un apkopes izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu-žāvētāju un atvienojiet to no elektrotīkla. Veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja tīrīšanai neizmantojiet uzliesmojošus šķīdumus. Periodiski veiciet savas veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja tīrīšanu un apkopi (vismaz 4 reizes gadā).

Ūdens un elektropadeves atslēgšana

Pēc katras mazgāšanas aizveriet ūdenskrānu. Tas samazina hidrauliskās sistēmas nolietojumu veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja iekšpusē un palīdz novērst noplūdes.

Veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja tīrīšanas un apkopes darbu laikā tai jābūt atslēgtai no elektrotīkla.

Veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja tīrīšana

Ierīces ārējās daļas un gumijas komponentus var tīrīt, izmantojot remdenā ziepjūdeni samitrinātu mīkstu drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai abrazīvas vielas. Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs ir aprīkots ar ciklu „Automātiskā tīrīšana” iekšējo daļu apkopei. Šis cikls ir jāizpilda bez veļas cilindrā. Lai padarītu mazgāšanas ciklu iedarbīgāku, veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja tīrīšanai varat izmantot mazgāšanas līdzekli (t. i., 10% no daudzuma, kas paredzēts viegli netīrai veļai) vai īpašas piedevas. Tīrīšanas ciklu ieteicams palaist ik pēc 40 mazgāšanas cikliem.

Lai aktivizētu ciklu, 5 sekundes turiet piespiestu pogu 🌀 un pēc tam piespiediet pogu SĀKT/PAUZE ▶⏸, lai sāktu ciklu. Tas ilgs aptuveni 70 minūtes.

Mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījuma tīrīšana

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumu, paceļot un pavelkot to virzienā uz āru. Izmazgājiet to tekošā ūdenī; šī procedūra ir jāatkārto regulāri.

Durvu un cilindra apkope

Lai nepieļautu nepatīkamu aromātu veidošanos, vienmēr atstājiet vaļā durvis.

Sūkņa tīrīšana

Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs ir aprīkots ar pašattīrošos sūkni, kuram nav nepieciešama nekāda apkope. Dažkārt mazi priekšmeti (piemēram, monētas vai pogas) var iekrist aizsargājošajā priekšnodalījumā, kas atrodas pie sūkņa pamatnes.

! Pārbaudiet, vai mazgāšanas cikls ir beidzies, un atslēdziet ierīci.

Lai piekļūtu priekšnodalījumam:

- noņemiet vāka paneli mašīnas priekšpusē, ievietojot skrūvgriezi panela centrā un abās pusēs un izmantojot skrūvgriezi kā sviru;
- atbrīvojiet izsūkņēšanas sūkņa vāku, pagriežot to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam (ir normāli, ja iztek nedaudz ūdens);
- rūpīgi iztīriet iekšpusi;
- uzskrūvējiet atpakaļ vāku;
- piestipriniet vietā paneli, pirms tā uzspiešanas ierīcei pārliecinoties, ka āķu ligzda atrodas vietā.

Ūdens ievades šļūtenes pārbaude

Ūdens ievades šļūteni pārbaudiet vismaz vienreiz gadā. Nomainiet šļūteni, ja tai ir plaisas vai lūzumus; augstais ūdens spiediens var pēkšņi pārraut šļūteni. **!** Nekad neizmantojiet lietotas šļūtenes.

SLODZES LĪDZVAROŠANAS SISTĒMA

Lai nepieļautu pārmērīgu vibrāciju un vienmērīgi sadalītu slodzi, pirms katra izgriešanas cikla tvertne nepārtraukti griežas ātrumā, kas nedaudz pārsniedz mazgāšanas rotācijas ātrumu. Ja pēc vairākiem mēģinājumiem slodze nav pareizi līdzsvarota, tvertne griežas samazinātā rotācijas ātrumā. Ja slodze ir pārmērīgi nesabalansēta, veļas mazgājamā mašīna neveic izgriešanu, bet slodzes sadalīšanu. Lai labāk sadalītu un līdzsvarotu slodzi, ir ieteicams vienlaicīgi mazgāt gan maza, gan liela izmēra veļu.

PIEDERUMI

Sazinieties ar mūsu tehniskās palīdzības dienestu, lai noskaidrotu, vai tālāk minētie piederumi ir pieejami šim veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja modelim.

Salikšanas komplekts

Ar šo piederumu varat nostiprināt veļas žāvētāju pie veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja augšdaļas, lai taupītu vietu un atvieglotu veļas žāvētāja piepildīšanu un iztukšošanu.

TRANSPORTĒŠANA UN APSTRĀDE

Neceliet veļas mazgājamo mašīnu-žāvētāju, to satverot aiz augšdaļas.

Atslēdziet ierīci un aizveriet ūdenskrānu. Pārbaudiet, vai durvis un mazgāšanas līdzekļa nodalījums ir cieši aizvērts. Atvienojiet ūdens ieplūdes šļūteni no ūdenskrāna, pēc tam atvienojiet izsūkņēšanas šļūteni. Izlaidiet visu ūdeni no šļūtenēm un nostipriniet šļūtenes, lai nesabojātu tās transportēšanas laikā. Uzskrūvējiet transportēšanas skrūves. Veiciet apgrieztā secībā procedūru, kas ir aprakstīta uzstādīšanas norādījumos.

DEMONSTRĀCIJAS REŽĪMS: lai deaktivizētu šo funkciju, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. Pēc tam piespiediet un turiet piespiestu pogu „SĀKT/PAUZE”  , 5 sekunžu laikā piespiediet arī pogu „IESLĒGT/IZSLĒGT”  un turiet abas pogas piespiestas 2 sekundes.

DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Veļas mazgājamajai mašīnai dažkārt var rasties darbības traucējumi. Pirms sazināšanās ar tehniskās palīdzības dienestu pārliecinieties, vai problēmu nevar vienkārši novērst, izmantojot turpmāk sniegto informāciju.

Darbības traucējumi	Iespējamie cēloņi/Risinājums
Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs nedarbojas.	Ierīce nav pieslēgta elektrotīklam vai kontaktakša nav iesprausta līdz galam.
	Mājās nav strāvas padeves.
Nesākas mazgāšanas cikls.	Nav pareizi aizvērtas veļas mazgājamās mašīnas durvis.
	Nav piespiesta poga IESLĒGT/IZSLĒGT  .
	Nav piespiesta poga SĀKT/PAUZE  .
	Nav atvērts ūdenskrāns.
	Iestatīts atliktais sākums.
Veļas mazgājamajā mašīnā-žāvētājā neieplūst ūdens [displejā atainojas “NO WATER, turn tap on” (NAV ŪDENS, atveriet ūdenskrānu)].	Ūdens ievades šļūtene nav pievienota krānam.
	Šļūtene ir saliekta.
	Nav atvērts ūdenskrāns.
	Mājās nav ūdens padeves.
	Pārāk zems spiediens.
	Nav piespiesta poga SĀKT/PAUZE  .
Veļas mazgājamajā mašīnā-žāvētājā tiek nepārtraukti ievadīts un izvadīts ūdens.	Izsūkņēšanas šļūtene nav uzstādīta 65 – 100 cm no grīdas.
	Šļūtenes brīvais gals ir iegremdēts ūdenī.
	Sienas drenāžas sistēmai nav spiediena izlīdzinātāja caurules.
	Ja problēma pastāv arī pēc šīm pārbaudēm, aizgrieziet ūdenskrānu, izslēdziet ierīci un sazinieties ar tehniskās palīdzības dienestu. Ja dzīvoklis atrodas kādā no ēkas augšējiem stāviem, problēmas var izraisīt aizplūdes sifona sistēma, kas izraisa pastāvīgu ūdens ievadišanu veļas mazgājamajā mašīnā un izvadišanu no tās. Veikalos ir pieejami īpaši sifona pret darbības vārsti, kas ļauj novērst šādas neērtības.
Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs neizvada ūdeni vai neizgriež veļu.	Cikls neiekļauj ūdens izsūkņēšanu: dažos ciklos tā ir jāsāk manuāli.
	Saliekta izsūkņēšanas šļūtene.
	Izsūkņēšanas kanāls ir aizsērējis.
Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs izgriešanas cikla laikā spēcīgi vibrē.	Uzstādīšanas laikā nav pareizi atbloķēts cilindrs.
	Veļas mazgājamā mašīna nav nolīmeņota.
	Veļas mazgājamā mašīna ir iespiesta starp skapišiem un sienu.
Veļas mazgājamajā mašīnā-žāvētājā ir sūce.	Ūdens ievades šļūtene nav pareizi uzskrūvēta.
	Mazgāšanas līdzekļa nodalījums ir nosprostots.
	Izsūkņēšanas šļūtene nav pareizi pievienota.
Mašīna ir bloķēta, un displejs mirgo, norādot kļūdas kodu (piemēram, F-01, F-...).	Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no elektrotīkla, pagaidiet apmēram 1 minūti un pēc tam to atkal ieslēdziet. Ja problēma saglabājas, sazinieties ar tehniskās palīdzības dienestu.
Pārāk daudz putu.	Mazgāšanas līdzeklis nav piemērots mazgāšanai veļas mazgājamajā mašīnā (tam ir jābūt marķētam ar tekstu „piemērots izmantošanai veļas mazgājamajās mašīnās”, „mazgāšanai ar rokām un veļas mazgājamajās mašīnās” vai līdzīgi).
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.
Veļas mazgājamā mašīna-žāvētājs nežāvē.	Ierīce nav pieslēgta kontaktligzdai vai nav pieslēgta pietiekami, lai izveidotos kontakts.
	Notikusi strāvas padeve kļūme.
	Nav pareizi aizvērtas ierīces durvis.
	Iestatīts Aizkaves taimeris.
	ŽĀVĒŠANAS LĪMENIS atrodas pozīcijā OFF.

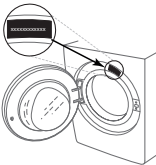
Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Kvadrātkoda izmantošana jūsu ierīcē
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.hotpoint.eu** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternatīvi, **sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (Skatiet tālruņa numuru garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, uzrādiet savas mašīnas ražojuma identifikācijas plāksnītē norādītos kodus.

Remonta un uzturēšanas informāciju lietotāji var skatīt vietnē www.hotpoint.eu

Informāciju par modeli var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts enerģijas marķējumā.

Marķējumā ir iekļauts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, meklējot informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



TĪRĪŠANA UN APKOPE

Veicot jebkādas tīrīšanas un apkopes darbus, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas avota. Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai nelietojiet uzliesmojošus šķidrumus.

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KORPUSA TĪRĪŠANA

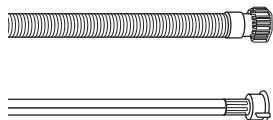
Veļas mazgājamās mašīnas ārējo virsmu tīrīšanai izmantojiet mīkstu, samitrinātu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus, ķīmiskās tīrīšanas pulveri vai līdzīgus līdzekļus. Šie līdzekļi var sabojāt marķējumu.

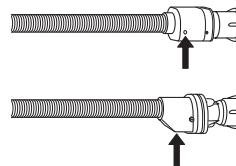
ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ieplūdes šļūteni, lai konstatētu potenciālas trausluma pazīmes un plaisas. Bojājumu konstatēšanas gadījumā tā ar mūsu pēcpārdošanas dienesta vai specializētā izplatītāja starpniecību ir jānomaina pret jaunu šļūteni.

Atkarībā no šļūtenes veida:



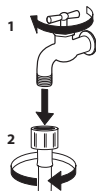
Ja ieplūdes šļūtenei ir caurspīdīgs apvalks, periodiski pārbaudiet, vai šļūtenei atsevišķās zonās nav kļuvusi intensīvāka krāsa. Krāsas maiņas gadījumā šļūtenei, iespējams, ir radusies noplūde un tā ir jānomaina.



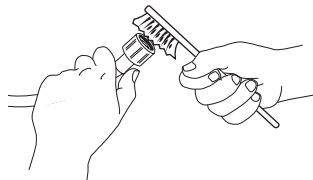
Ūdens plūsmas pārtraukšanas šļūtenēm: pārbaudiet mazo drošības vārsta indikatorlodziņu (skat. bultiņu). Ja tas atainojas sarkanā krāsā, tika aktivizēta ūdens plūsmas pārtraukšanas funkcija. Šādā gadījumā šļūtene ir jānomaina. Lai atvienotu šļūteni, piespiediet atbrīvošanas pogu (ja pieejama), vienlaicīgi atskrūvējot šļūteni.

ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES TĪKLVEIDA FILTRU TĪRĪŠANA

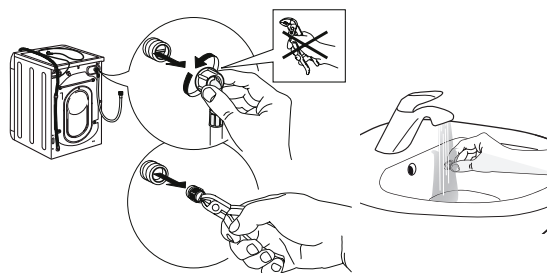
1. Noslēdziet ūdens krānu un atskrūvējiet ieplūdes šļūteni.



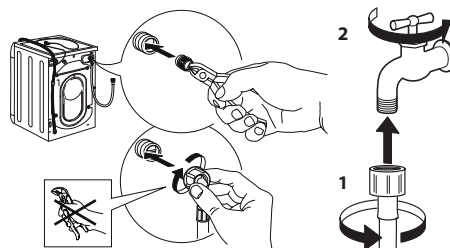
2. Uzmanīgi iztīriet padeves šļūtenes galā esošo tīklveida filtru, izmantojot smalku saru suku.



3. Pēc tam manuāli atskrūvējiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ieplūdes šļūteni. Ar knaiblēm no veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošā vārsta izvelciet tīklveida filtru un uzmanīgi iztīriet to.



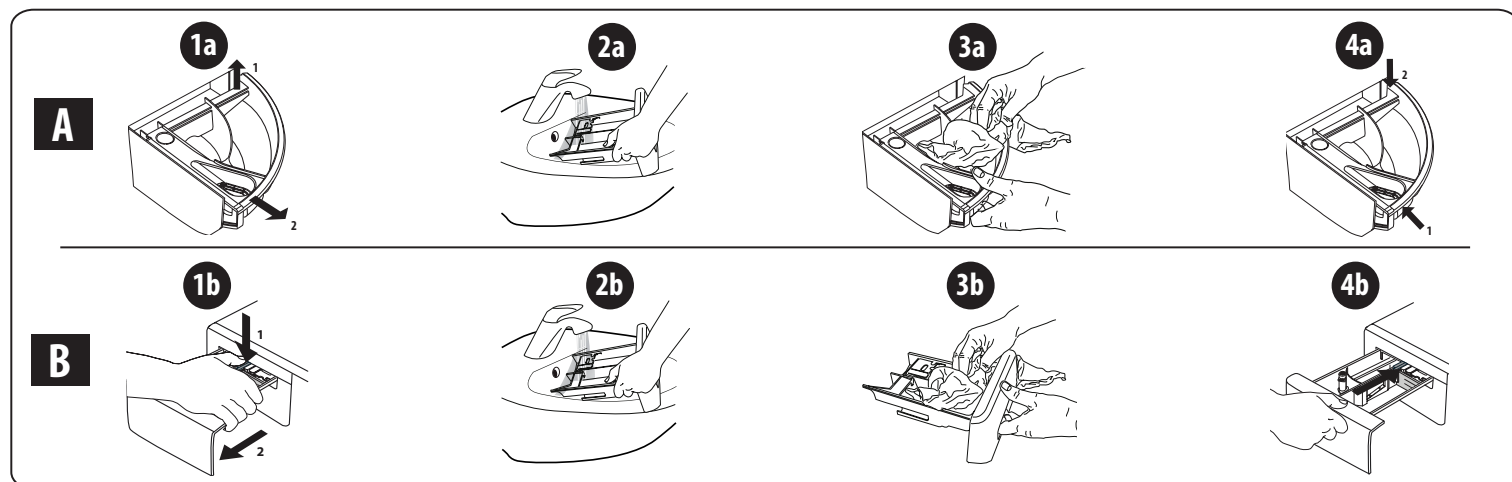
4. No jauna ievietojiet tīklveida filtru tam paredzētajā vietā. No jauna pievienojiet ieplūdes šļūteni ūdens krānam un veļas mazgājamaļai mašīnai. Ieplūdes šļūtenes pievienošanai neizmantojiet instrumentus. Atveriet ūdens krānu un pārliecinieties, ka visi savienojumi ir cieši nostiprināti.



MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA TĪRĪŠANA

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, paceļot to un velkot uz āru (skat. att.).

Izmazgājiet to tekošā ūdenī; šī darbība ir jāatkārto regulāri.



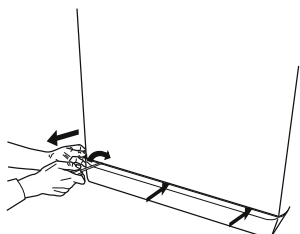
ŪDENS FILTRA TĪRĪŠANA / ATLIKUŠĀ ŪDENS NOVADĪŠANA

Pirms ūdens filtra tīrīšanas vai atlikušā ūdens novadīšanas izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet tās kontaktdakšu no strāvas avota. Ja izmantojāt programmu mazgāšanai augstā ūdens temperatūrā, pirms ūdens novadīšanas ļaujiet ūdenim atdzist.

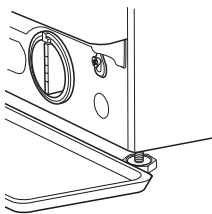
Lai novērstu situāciju, kad pēc mazgāšanas ūdeni nav iespējams novadīt aizsērējušā filtra dēļ, regulāri, ik pēc 3 mēnešiem, veiciet filtra tīrīšanu.

Ja ūdens nevar izplūst, displejā tiek sniegts norādījums par potenciāli aizsērējušu ūdens filtru.

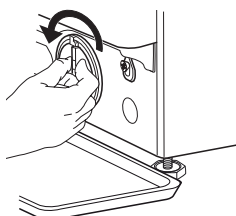
1. Aizsargpaneļa atvienošana: izmantojot skrūvgriezi, veiciet attēlā atainotās darbības.



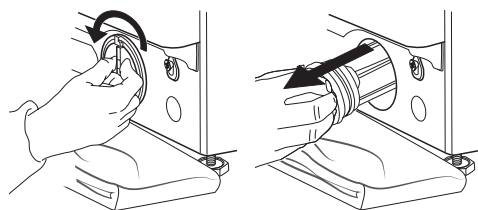
2. Atlikušā ūdens tvertne: zem ūdens filtra novietojiet zemu, platu tvertni atlikušā ūdens savākšanai.



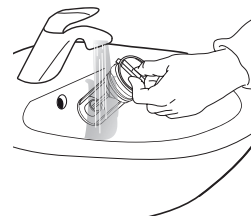
3. Ūdens izvadīšana: lēnām griežiet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz ir iztecējis viss ūdens. Ļaujiet ūdenim izplūst, neatvienojot filtru. Kad tvertne ir piepildīta, pārtrauciet ūdens plūsmu, pagriežot filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet procesu, līdz viss ūdens ir izvadīts.



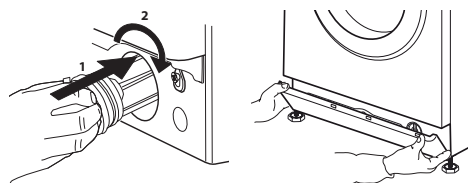
4. Filtra atvienošana: zem ūdens filtra novietojiet kokvilnas drānu neliela filtrā atlikušā ūdens apjoma absorbēšanai. Pēc tam atvienojiet ūdens filtru, izskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



5. Ūdens filtra tīrīšana: notīriet no filtra nogulsnes un izskalojiet to tekošā ūdenī.



6. Atkārtota ūdens filtra ievietošana un aizsargpaneļa pievienošana: no jauna ievietojiet ūdens filtru tam paredzētajā vietā, ieskrūvējot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ieskrūvējiet to tiklīdz, cik tas ir iespējams; filtra rokturim ir jābūt vertikālā pozīcijā. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatorā apmēram 1 litru ūdens. Pēc tam no jauna pievienojiet aizsargpaneli tam paredzētajā vietā.



TRANSPORTĒŠANA UN SAGATAVOŠANA PĀRVIETOŠANAI

Nekādā gadījumā neceliet veļas mazgājamo mašīnu, turot aiz tās virsdaļas.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota un noslēdziet ūdens krānu.
2. Pārļiecinieties, ka durvis un mazgāšanas līdzekļa dozators ir pareizi aizvērts.
3. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ūdens krāna un noņemiet drenāžas šļūteni no drenāžas vietas. Izlaidiet no šļūtenēm visu atlikušo ūdeni un nostipriniet šļūtenes, lai tās transportēšanas laikā netiktu bojātas.
4. Uzstādiet transportēšanas skrūves. Izpildiet „uzstādīšanas rokasgrāmatā” sniegtos norādījumus par transportēšanas skrūvju atvienošanu pretējā secībā.

Svarīgi: pirms veļas mazgājamās mašīnas transportēšanas obligāti jāpievelk transportēšanas skrūves.

PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTS

PIRMS ZVANĪT PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTAM

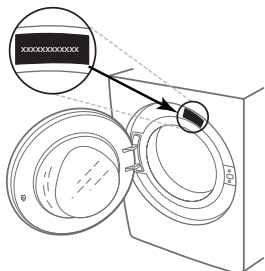
1. Pārbaudiet, vai varat pašrocīgi novērst radušos problēmu, ievērojot **DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANAI** sniegtos ieteikumus

JA KĻŪMI NEIZDODAS NOVĒRST, VEICOT IEPRĪEKŠMINĒTĀS DARBĪBAS, SAZINIETIES AR TUVĀKO PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTU

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet pa tālruņa numuru, kas norādīts garantijas bukletā.

Sazinoties ar klientu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu, vienmēr norādiet:

- īsu kļūmes aprakstu;
- ierīces veidu un precīzu modeli;



2. Izslēdziet un atkārtoti ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai tas palīdz novērst kļūmi.

- apkopes numuru (numurs, kas sniegts datu plāksnītē pēc vārda “Service”);



- jūsu pilno adresi;
- jūsu tālruņa numuru.

Remontdarbu nepieciešamības gadījumā, lūdzu, sazinieties ar autorizētu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu (lai garantētu, ka tiks izmantotas oriģinālās rezerves daļas un pareizi izpildīti remontdarbi).

TÄNAME, ET SOETASITE HOTPOINTI TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma toode aadressil www.hotpoint.eu/register

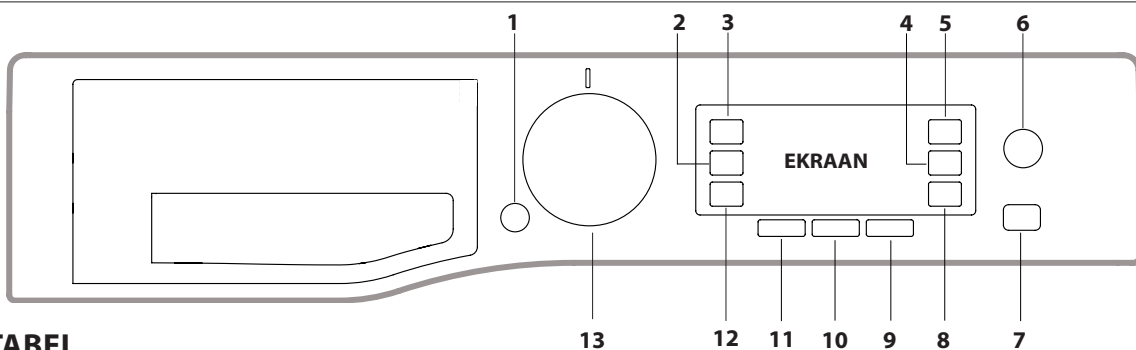


Enne seadme kasutamist lugege need tervisekaitse- ja ohutusnõuded põhjalikult läbi.

Enne seadme kasutamist tuleb transpordipoldid kindlasti eemaldada. Täpsemaid juhiseid nende eemaldamiseks vt paigaldusjuhendist.

JUHTPANEEL

1. Nupp KÄIVITA/PEATA
2. Nupp KUIVATUSASTE
3. Nupp AINULT KUIVATAMINE
4. Nupp LOPUTAMISVALIKUD
5. Nupp AURUGA DESINFITSEERIMINE
6. Nupp ACTIVE CARE
7. Nupp KÄIVITA/PEATA ja märgutuli
8. NUPULUKK
9. Nupp VIITKÄIVITUS
10. Nupp TSENTRIFUUGIMINE
11. Nupp TEMPERAATUUR
12. Nupp AUTOMAATNE PUHAJAMINE
13. PESEMISPROGRAMMI VALIKUNUPP



PESEMISPROGRAMMIDE TABEL

Maksimaalne pesukogus 9 kg. Maksimaalne kuivatatav pesukogus 7 kg.
Voolutarve, kui on välja lülitatud 0,5 W / ooterežiimil 8 W

Pesemisprogramm	Temperatuur		Max tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Max pesukogus pesemiseks (kg)	Kestus (h : m)	Kuivatamine	Kuivatustsükli max pesukogus (kg)	Pesuvahendid ja lisandid		Soovituslik pesuvahend		Jääknisikus % (***)	Energiaakulu kWh	Vee kogus l	Pesu temperatuur °C
	Seadistus	Vahemik						Pesemine 1	Kangapeh-mendi 2	Pulber	Vedelik				
Segapesu pesemine ja kuivatamine	30 °C	✱ - 30 °C	1200	3.0	**	✓	3.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Voodipesu ja rätikute pesemine ning kuivatamine	60 °C	✱ - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Puuvillane (2)	40 °C	✱ - 60 °C	1400	9.0	3:55	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	1.400	105	45
Süntetiiline (3)	40 °C	✱ - 60 °C	1200	4.0	2:55	✓	4.0	●	○	✓	✓	35	0.800	55	43
Villane	40 °C	✱ - 40 °C	800	2.0	**	✓	2.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Väga õrnad rõivad	30 °C	✱ - 30 °C	600 (****)	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Allergiaastane	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5.0	**	✓	5.0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Plekieemaldus	20 °C	✱ - 20 °C	1400	9.0	**	✓	6.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Auruvärskendus	-	-	-	2.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tsentrifugimine ja vee väljalaskmine *	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Loputus ja tsentrifuugimine	-	-	1400	9.0	**	✓	6.0	-	○	-	-	-	-	-	-
Pesemine 20 °C	20 °C	✱ - 20 °C	1400	9.0	1:50	-	-	●	○	-	✓	49	0.160	90	22
Eco 40-60 (1) (Pesemine)	40 °C	40 °C	1351	9.0	3:48	✓	6.0	●	○	✓	✓	53	0.635	65	30
			1351	4.5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0.375	50	27
			1351	2.5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0.205	37	23
Intensiivne 60-90 °C	60 °C	✱ - 90 °C	1400	9.0	2:45	✓	6.0	●	○	✓	✓	49	0.900	90	55
Kiirpesu	30 °C	✱ - 30 °C	1200 (****)	4.5	0:30	-	-	●	○	-	✓	71	0.200	45	27
Pesemine ja kuivatamine XS kiire	30 °C	30 °C	1400	1.0	**	✓	1.0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Nõutav kogus ○ Valikuline kogus															
Eco 40-60 (4) (Pesemine ja kuivatamine)	40 °C	40 °C	1351	6.0	10:15	✓	6.0	●	○	✓	✓	0	3.174	55	24
			1351	3.0	5:55	✓	3.0	●	○	✓	✓	0	1.560	37	22

Ekraanile kuvatud või kasutusjuhendisse märgitud pesemisprogrammi kestus on standardtingimustel põhinev arvutuslik väärtus. Tegelik kestus on erinev, nagu sisetuleva vee temperatuur ja surve, ümbritsev temperatuur, pesuvahendi kogus, pesukogus ja -tüüp, pesu tasakaalustamine ning valitud lisafunktsioonid. Programmide (v.a „Eco 40-60“) jaoks antud väärtused on ainult suunavad.

1) Eco 40-60 (pesemine) – ELi ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane katsepesemisprogramm. Kõige tõhusam programm energia- ja veetarbimise seisukohast keskmiselt määrdunud puuvillase pesu pesemiseks.

Märkus. Ekraanile kuvatavad tsentrifuugimiskiiruse väärtused võivad pisut erineda tabelis toodud väärtustest.

4) Eco 40-60 (pesemine ja kuivatamine) – ELi ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane pesemise ja kuivatamise katseprogramm. Juurdepääsuks tsükli „Pesemine ja kuivatamine“ valige pesuprogramm „Eco 40-60“ ja seadke valik „Kuivatustase“ tasemele „Kapp“. Kõige tõhusam programm energia- ja veevõrgu seisukohast keskmiselt määrdunud puuvillase pesu pesemiseks ja kuivatamiseks. Tsükli lõppedes saab rõivad kohe kappi panna.

Kõikidele katseasutustele

2) Pikaajaline pesemisprogramm puuvillasele pesule: seadistage programm PUUVILLANE temperatuurile 40 °C.

3) Pikaajaline pesemisprogramm sünteetiliselle pesule: seadistage programm SÜNTEETIKA temperatuurile 40 °C.

* Valides tsükli ja jättes tsentrifuugimise ära, laseb pesumasin-kuivati ainult vee välja.

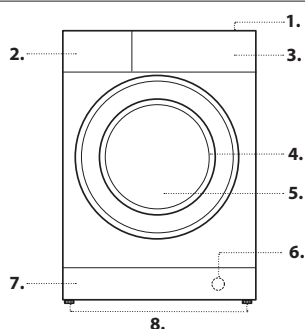
** Pesemisprogrammi kestus kuvatakse näidikule.

*** Pärast programmi lõppu ja tsentrifuugimist maksimaalsetel pööretel vaikeprogrammi seadete juures.

**** Ekraanil kuvatakse vaikeväärtusena soovitatud tsentrifuugimiskiirus.

TOOTE KIRJELDUS

1. Ülaosa
2. Pesuvahendi dosaatori sahtel
3. Juhtpaneel
4. Käepide
5. Pesumasina uks
6. Väljavoolupump (plaadi taga)
7. Plaat (eemaldatav)
8. Reguleeritavad jalad (2)



PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTEL

Sahtel *

Ärge pange sellesse sahtlisse pesuvahendit.

Sahtel 1: pesuvahend (pulber või vedelik)

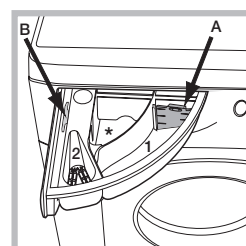
Kui kasutate vedelat pesuvahendit, paigaldage eemaldatav plastist vaheosa **A** (komplektis), mis võimaldab pesuvahendit õigesti doseerida. Pulberpesuvahendi kasutamisel asetage vahesein pesasse **B**.

Sahtel 2: lisandid (kangapeh-mendid jne)

Pesupehmendi ei tohi ulatuda üle MAX-taseme.

! Valge puuvillase pesu pesemiseks, eelpesuks ja pesemiseks temperatuuril üle 60 °C kasutage pesupulbrit.

! Järgige pesuvahendi pakendile märgitud juhiseid.



PESEMISPROGRAMMID

Järgige rõivaeseme hooldussildil olevaid sümboleid. Sümbolil olev väärtus näitab rõiva pesemiseks lubatud maksimaalset temperatuuri.

Segapesu pesemine ja kuivatamine
Kasutage seda tsükli segapesu (puuvillane ja sünteetika) pesemiseks alla nelja tunniga. See programm on mõeldud kuni poole masina kuivatusmahuga pesukoguse pesemiseks ja kuivatamiseks; soovitage kasutada vedelat pesuvahendit.

Voodipesu ja rätikute pesemine ning kuivatamine
See tsükkel sobib suurte puuvillaste esemete (nagu voodipesu ja rätikud) katkestusteta pesemiseks ja kuivatamiseks võimalusega masin täis laadida; soovitage kasutada vedelat pesuvahendit.

Puuvillane
Vastupidavast linasest ja puuvillast käterätidest, aluspesu, laudlinade jms pesemiseks, mis on mõeldud kuni tugevalt määrdunud.

Sünteetika
Sünteetilisest kiust (nt polüestrist, polüakrüülist, viskoosist jne) esemete pesemiseks. Raskesti mahatuleva mustuse eemaldamiseks võib temperatuuri tõsta kuni 60 °C-ni, võib kasutada ka pesupulbrit.

Villane – Wool Care
The Woolmark Company on selle masina villapesuprogrammi heaks kiitnud masinpesu kannatavate villaste esemete pesemiseks, eeldusel et pesemine vastab rõiva sildil olevatele ja selle pesumasina tootja antud juhistele. Woolmarki sümbol on paljudes riikides sertifitseerimismärk. (M2227)

Väga õrnad rõivad
Väga õrnade rõivaste pesemiseks. Parima tulemuse saamiseks pöörake rõivad pahupidi ja kasutage vedelat pesuvahendit. Kui lisatud on ajapõhine kuivatufunktsioon, tehakse pesutsükli lõpus eriti õrn kuivatustsükkel tänu väga kergele käitlemisele ja veejoo temperatuuri nõuetekohasele reguleerimisele. Soovitatav kestus: sünteetilised rõivad, 1 kg --> 165 min
sünteetilised ja puuvillased rõivad, 1 kg --> 180 min
puuvillased rõivad, 1 kg --> 180 min
Kuivuse aste on olemas kogusest ja kanga koostisest.

Allergiavastane
Mõeldud enam levinud allergeenide, nagu õietolmu, lestade ning koera- ja kassikarvade eemaldamiseks.

Plekieemaldus
See programm tagab plekkide eemaldamise madalatel temperatuuridel, et kaitsta kangaid ja värve. See sobib vastupidavate värvidega väga määrdunud rõivaste pesemiseks. Kui kasutate seda programmi, ärge peske koos erinevat värvi rõivaid. Soovitage kasutada pesupulbrit.

Auruvärskendus
See programm värskendab rõivaid, eemaldab ebameeldivad lõhnad ja pehmendab kiude ning on mõeldud kuivade, määrdumata esemete jaoks. Värskendage ainult kuivi esemeid (mis ei ole määrdunud) ja valige programm „Auruvärskendus“. Kuna pärast programmi lõppemist on rõivad niisked, soovitage need kuivama riputada (2 kg, umbes 3 eset). Programmi „Auruvärskendus“ kasutamine hõlbustab triikimist. ! Ärge lisage pehmendeid ega pesuvahendeid. ! Ei sobi villaste või siidist rõivaste värskendamiseks.

Tsentrifugimine ja vee väljalaskmine
Tsentrifugib pesu ja laseb seejärel vee välja. Vastupidavate rõivaste jaoks. Kui tsentrifugimine ära jätta, laseb masin ainult vee välja.

Loputus ja tsentrifugimine
Loputab ja seejärel tsentrifugib. Vastupidavate rõivaste jaoks.

Pesemine 20 °C
Kergelt määrdunud puuvillaste rõivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C.

Eco 40–60
Temperatuuril 40 °C või 60 °C pestavate keskmiselt määrdunud puuvillaste rõivaste koos pesemiseks samas tsükli. See on standardne pesemisprogramm puuvillaste rõivaste pesemiseks, olles vee- ja energiatarbimiselt kõige tõhusam.

! Programm töötab reguleerimise kohaselt ainult 40 °C-ga.

Intensiivne 60–90 °C
Väga määrdunud valget värvi ja värviliste rõivaste pesemiseks.

Kiirpesu
Kergelt määrdunud rõivaste kiireks pesemiseks. Ei sobi villase ja siidi pesemiseks ega rõivaste pesemiseks, mis vajavad käsipesu.

Pesemine ja kuivatamine XS kiire
See programm on kuni 1 kg erinevast kangast ja erinevat värvi väikeste rõivaste või T-särkide katkestusteta pesemiseks 45 minutiga. Optimaalse tulemuse saavutamiseks kasutage vedelat pesuainet.

EKRAAN

Näidikut kasutatakse pesumasina programmeerimiseks ja see edastab rohkelt olulist teavet.



Ala **A**: siia kuvatakse ikoon ja valitud pesemisprogramm, pesemise ja kuivatamise etapid ning programmi lõpuni jäänud aeg. Ala **B**: siia kuvatakse valiku ACTIVE CARE kaks režiimi. Ala **C**: siia kuvatakse saadaolevate funktsioonide järgi märgutuled. Ala **D**: siia kuvatakse valitud programmi käivitumiseni järelejäänud aeg, kui viitkäivitus oli seatud. Ala **E**: siia kuvatakse maksimaalne saadaolev tsentrifuugimiskiirus olenevalt valitud programmist; kui programmis ei ole pöörlemine ette nähtud, kuvatakse alale hämaralt valgustatud sümbol „--“. Ala **F**: siia kuvatakse valitud programmi põhjal valitavaid temperatuuriväärtusi; kui programmis ei ole temperatuuri seadmine ette nähtud, kuvatakse alale hämaralt valgustatud sümbol „--“.

VALIGE KEEL: pesumasina esmakordsel sisselülitamisel palutakse teil valida keel ja ekraanile kuvatakse automaatselt keele valiku menüü. Soovitud keele valimiseks vajutage nuppudele **X** ja **Y**; valiku kinnitamiseks vajutage nupule **Z**.

Keele muutmiseks lülitage pesumasin välja ja vajutage nupud **G**, **H**, **I** korraga alla, kuni kuulete helisignaali: ekraanile kuvatakse uuesti keele valimise menüü.

EKRAANI EREDUS: vaikimisi kõrgeimale väärtusele seatud ereduse muutmiseks lülitage pesumasin välja ja vajutage nupud **G**, **L** ja **M** korraga alla, kuni kuulete helisignaali.

Soovitud eredusetaseme valimiseks vajutage nuppudele **X** ja **Y** ning valiku kinnitamiseks nupule **Z**.

! Kui pesemisprogrammi ajal ja juhul, kui valik „Viitkäivitus“ on lubatud, ei ole kasutaja ekraani ühe minuti jooksul ühtegi toimingut teinud, aktiveerub EKRAANISÄÄSTAJA. Eelmisesse aknasse naasmiseks vajutage lihtsalt ükskõik millisele nupule.

LUKUSTATUD UKSE SÜMBOL

Kui see sümbol põleb, on uks lukus. Kahjustuste vältimiseks ärge proovige ust avada enne, kui see sümbol on välja lülitunud.

Ukse avamiseks käimasoleva pesutsükli ajal vajutage nupule KÄIVITA/PEATA. Uks saab avada siis, kui sümbol on kustunud.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast pesumasina paigaldamist läbige üks pesutsükkel ilma pesu ja pesuvahendita. Selleks valige programm „Automaatne puhastamine“.

IGAPÄEVAKASUTUS

Sortige pesu osas SOOVITUSED JA NÕUANDED toodud juhiste kohaselt. – Vajutage toitenuppu; ekraanile kuvatakse HOTPOINT; nupu KÄIVITA/PEATA juures olev märgutuli vilgub aeglaselt.

– Avage uks. Pange pesu masinasse, veendudes sealjuures, et te pole pesemisprogrammide tabelis märgitud maksimaalset lubatud koormust ületanud.

– Tõmmake välja pesuvahendi dosaatori sahtel ning pange pesuvahend õigesse lahtrisse nii, nagu seda on kirjeldatud osas PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTEL.

– Sulgege uks.

– Seadke PESUPROGRAMMI valikunupp soovitud pesuprogrammile. Ekraanile kuvatakse programmi nimi. Programm seostatakse konkreetse temperatuuriga ning valikulist temperatuuri ja tsentrifuugimiskiirust saab muuta. Programmi kestus kuvatakse ekraanile.

– Muutke temperatuuri ja/või pöörlemiskiirust: masin valib automaatselt sellele programmile määratud maksimaalse temperatuuri ja tsentrifuugimiskiiruse; sellepärast ei saa neid väärtuseid suurendada. Vajutades sujuvalt nupule, väheneb temperatuur külmepesu seadele (ekraanile kuvatakse sümbol „--“). Vajutades sujuvalt nupule, väheneb tsentrifuugimiskiirus täiesti, kuni pöörlemine on täielikult keelatud (ekraanile kuvatakse sümbol „--“). Kui vajutate nupule veel üks kord, taastatakse selle programmi maksimaalselt lubatud väärtused.

– Valige soovitud lisafunktsioonid.

PESEMISPROGRAMMI ALUSTAMINE

Vajutage nupule KÄIVITA/PEATA.

Iga pesemisprogrammi ettevalmistusetaapina lukustab masin ukse (süttib sümbol) ja trummel hakkab pöörlema; lukk avaneb (sümbol kustub) ja seejärel lukustub uuesti (sümbol süttib). Klõpsatav heli kuulub ukse lukustamise mehhanismi juurde. Kui uks on lukustatud, hakkab trumli vesi voolama ja pesuetapp käivitub.

PROGRAMMI PEATAMINE

Pesuprogrammi peatamiseks vajutage uuesti nupule KÄIVITA/PEATA. Märgutuli hakkab vilkuma. Pesutsükli käivitamiseks samast kohast, kus see katkestati, vajutage uuesti nupule KÄIVITA/PEATA.

KÄIMASOLEVA PESEMISPROGRAMMI MUUTMINE

Valitud pesuprogrammi vahetamiseks siis, kui see on juba käimas, peatage pesumasin, vajutades nupule KÄIVITA/PEATA (selle märgutuli hakkab vilkuma), seejärel valige uus pesuprogramm ja vajutage uuesti nupule KÄIVITA/PEATA.

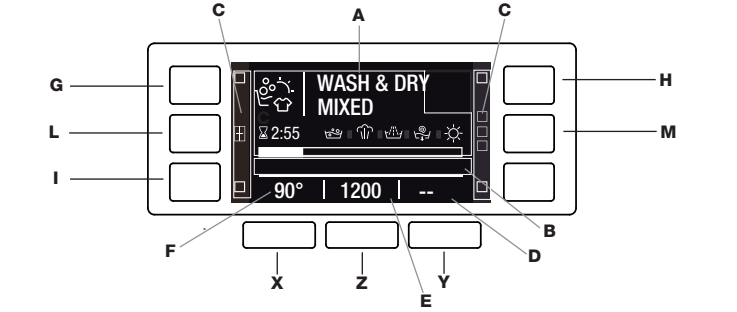
! Juba alanud tsükli tühistamiseks vajutage toitenupule ja hoidke seda all. Pesemisprogramm peatatakse ja pesumasin lülitub välja.

PESUTSÜKLI LÖPP

Sellest annab märku ekraanile kuvatud sõna pesemistsükli lõpp “CYCLE END”. Uks saab avada siis, kui sümbol kustub. Avage uks ja lülitage pesumasin välja. Kui te ei vajuta toitenupule, lülitub pesumasin umbes 10 minuti pärast automaatselt välja. Sulgege veekraan ja võtke pesu välja. Jätke uks lahti, et trummel saaks kuivada.

LISAFUNKTSIOONID

- Kui valitud funktsioon ei ühildu seadistatud pesemisprogrammiga, süttib ekraanil hämaralt märgutuli; ühildumatusesest annab märku ka helisignaali (3 piiksu) ja sõnad “This action is not allowed” (See toiming ei ole lubatud).
- Kui valitud funktsioon ei ühildu mõne teise seadistatud funktsiooniga, kuvatakse ekraanile “This action is not allowed” (See toiming ei ole lubatud) ja funktsiooni ei käivitata.





Auruga desinfitseerimine

Pesemistulemust parandab pesemisprogrammi lõpus tekitatav aur, mis eemaldab kuni 99,9% viirustest ja bakteritest* ilma desinfitseerivate lisaaineteta.

! Pesumasin-kuivati töötamise ajal tekkiv aur võib muuta ukse uduseks.

* Intertek on teinud sõltumatuid katseid representatiivse viirusega näriliste protoparvoviiruse tüüp 1 ja Allergy UK on katsetanud bakteritevastast toimet programmi „Puuvillane 60 °C” ja aurutamise funktsiooniga.



Loputamisvalikud

See funktsioon võimaldab valida soovitud loputamise tüübi, et kaitsta tundlikku nahka. Vajutage nupule üks kord, et seada tase **Extra +1**, mis võimaldab valida lisaloputuse standardsele loputamisele lisaks, et eemaldada täielikult kõik pesuvahendijäägid. Vajutage nupule uuesti, et seada tase **Extra +2**, mis võimaldab valida kaks lisaloputust standardsele loputamisele lisaks; seda programmi on soovitatav kasutada väga tundliku naha puhul. Kui vajutada nupule kolmas kord, käivitub tase **Extra +3**, mis käivitab kolm lisaloputust standardsele loputamisele lisaks. Kui see käivitatakse programliga, mille temperatuur on 40 °C, eemaldatakse tugevamad allergenid, nagu õietolm ja kassi- või koerakarvad. Programmid puhul, kus temperatuur on üle 40 °C, saavutatakse suurepärase allergiavastane kaitse. Vajutage uuesti nupule, et naasta režiimile **“Normal Rinse”** (Tavaline loputamine). Kui praegust režiimi ei saa seada või muuta, kuvatakse ekraanil **“This action is not allowed”** (See toiming ei ole lubatud).

Viitkäivitus

Viitkäivituse seadistamiseks valitud pesemisprogrammile vajutage korduvalt sellele nupule, kuni soovitud viitaeg on saavutatud. Viitkäivituse valiku tühistamiseks vajutage sellele nupule seni, kuni ekraanile kuvatakse „– h”.

Temperatuur

Igal pesemisprogrammil on eelmääratud temperatuur. Temperatuuri muutmiseks vajutage °C nupule. Väärtus kuvatakse ekraanil.

Tsentrifuugimine

Igal pesemisprogrammil on eelmääratud tsentrifuugimiskiirus. Tsentrifuugimiskiiruse muutmiseks vajutage ☺ nupule. Väärtus kuvatakse ekraanil.

Active Care

Pesumasin-kuivati sisaldab uuenduslikku „Active Care” tehnoloogiat, mille saab aktiveerida kahes režiimis.

– Kui „Active Care” on režiimis **“Wash”** (Pesemine), segatakse vesi ja pesuvahend juba varem, aktiveerides sel viisil kohe pesuvahendi pesemisomadused. See aktiivne emulsioon sisestatakse otse pesumasin-kuivati trumliisse ja see tungib tõhusamalt kiududesse, eemaldades ka kangekaelse mustuse madalatel temperatuuridel ilma värve ja kangaid kahjustamata.

– Kui „Active Care” on režiimis **“Wash+Dry”** (Pesemine ja kuivatamine), seab „Active Care” tehnoloogia pesemisrežiimi eelisele lisaks ka õige kuivatustemperatuuri, et tagada kuivatamise laitmatu tulemus.

! Pidage silmas, et režiimis **“Wash+Dry”** (Pesemine ja kuivatamine) aktiveeritakse kuivatamisetapp automaatselt ja see algab ilma katkestuseta kohe pärast pesemistappi.

„Active Care” sobib järgmiste programmidega: puuvillane, sünteetika, allergiavastane, plekieemaldus ja intensiivne 60–90 °C.

! Valik muudab programmi kestust.

Kuivatustaste

Nupuga “Kuivatustaste” ☼ saab lisada kuivatamisetapi, mis algab ilma katkestuseta automaatselt pesemisetapi lõpus. Masin valib maksimaalse kuivatustaste, mis sobib valitud pesemisprogramiga. Kuivatamise seadet saab muuta, vajutades nupule ja valides pesu soovitud kuivatustaste või -aja.

☼**Ekstra:** sobib rõivastele, mis tuleb täielikult kuivatada, näiteks hommikumantlid.

☼**Kapp:** sobib pesule, mille võib triikimata kappi panna.

☼**Riidepuu:** ideaalne riinetele, mis ei vaja täielikku kuivamist.

☼**Triikimine:** sobib riinetele, mis vajavad triikimist. Pesusse jääv niiskus pehmendab kortse ja nii on neid lihtsam triikida.

☼**Kuivatusaeg:** alates **180** kuni **30** minutini.

! Iga kuivatusprogrammi lõppu on lisatud jahutusaeg.

Kui pestav ja kuivatatav pesukogus on suurem kui masina maksimaalne kuivatusmaht, siis ainult peske pesu. Seejärel eemaldage osa riideid trumlist, kuni saavutate maksimaalse kuivatusmahu. Nüüd järgige kuivatusprogrammi „Ainult kuivatamine” juhiseid.

Ainult kuivatamine

Nupp „Ainult kuivatamine” ☼ võimaldab teil käivitada ainult kuivatamisprogrammi.

Valige kuivatatavate riiete tüübiga sobiv pesemisprogramm, seejärel vajutage nuppu ☼, et pesemisetapp vahele jätta ja pesu ainult kuivatada.

Kuivatustaste seatakse automaatselt valitud programmi maksimaalsele väärtusele. Seda saab muuta, kui vajutada kuivatusunupule ☼. Vajutage käivitusnuppu. Sobivad programmid on toodud pesemisprogrammide tabelis.

! Iga kuivatusprogrammi lõppu on lisatud jahutusaeg.

NUPULUKK

Juhtpaneeli luku aktiveerimiseks vajutage nupule ➡ ja hoidke seda umbes kaks sekundit all. Kui ekraanile kuvatakse “KEY LOCK ON” (NUPULUKK SEES), on juhtpaneel lukus (v.a toitenupp ☺). Nii ennetatakse pesemisprogrammide kogemata muutmist, eriti kui kodus on lapsed. Juhtpaneeli luku inaktiveerimiseks vajutage nuppu ➡ ja hoidke seda umbes kaks sekundit all.

SOOVITUSED JA NÕUANDED

Sorteeringe pesu:

olenevalt kanga tüübist (puuvillane, segakiud, sünteetika, villane, käsipesu vajavad rõivad); Värvide järgi (eraldage värviline pesu valgest pesust, peske eraldi uued värvilised rõivad); õrnad kangad (väikesed rõivad (nagu nailonsukkpüksid) ja haakidega rõivad (nt rinnahoidjad) pange tekstiilkotti).

Tühjendage taskud:

Esemed (nagu mündid või välgumihklid) võivad kahjustada nii pesumasin-kuivatit kui ka trumlit; Kontrollige üle kõik taskud.

Järgige doseerimise/lisaainete soovitusi.

Puhastustulemuste optimeerimiseks ja pesuvahendi jääkidest põhjustatud nahaärrituse vältimiseks. See aitab pesuvahendi kokkuhoidmise teel ka raha säästa.

Kasutage madalamat temperatuuri ja pikemat tööaega

Energiaakula seisukohast on kõige tõhusamad programmid üldjuhul need, mille puhul kasutatakse madalat temperatuuri ja mille tööaeg on pikem.

Jälgige koguseid

Vee- ja energiaakula vähendamiseks järgige tabelis „Pesemisprogrammide tabel” soovitatud pesukoguseid.

Müra ja järelejäänud niiskussisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskussisaldus.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne pesumasin-kuivati puhastamist ja hooldust lülitage see välja ja eemaldage vooluvõrgust. Ärge kasutage pesumasin-kuivati puhastamiseks kergesti süttivaid vedelikke. Puhastage ja hooldage pesumasin-kuivatit regulaarselt (vähemalt neli korda aastas).

Vee- ja elektritoite katkestamine

Sulgege veekraan iga kord pärast pesemisprogrammi lõppu. Sel viisil vähendate pesumasin-kuivati veetorustiku kulumist ning vältite võimalikke lekkeid.

Alati enne pesumasin-kuivati puhastamist või mis tahes hooldustoimingute tegemist eemaldage toitepistik vooluvõrgust.

Pesumasin-kuivati puhastamine

Puhastage masina välimisi ja kummist osi leiges seebivees niisutatud pehme lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Pesumasin-kuivatil on siseosade puhastamiseks automaatse puhastamise programm. Selle käivitamisel ei tohi trumlis pesu olla.

Selle programmi optimeerimiseks võite kasutada pesuvahendit (10% kogusest, mis on ette nähtud kergelt määrduvad pesu pesemiseks) või spetsiaalselt pesumasin-kuivati puhastamiseks mõeldud lisaaineid. Soovitame käivitada puhastusprogrammi iga 40 pesemisprogrammi järel. Programmi aktiveerimiseks vajutage nupule ☼ viis sekundit ning programmi käivitamiseks vajutage nupule KÄIVITA/PEATA ➤⏏, mis kestab umbes 70 minutit.

Pesuvahendi dosaatori sahtli puhastamine

Pesuvahendi dosaatori sahtli eemaldamiseks tõstke see üles ja tõmmake väljapoole. Peske dosaatorit jooksva vee all. Seda toimingut tuleb teha regulaarselt.

Pesumasina ukse ja trumli hooldamine

Trumliisse ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks jätke alati pesumasina üks pooleldi avatuks.

Pumba puhastamine

Pesumasin-kuivatil on isepuhastuv pump, mis ei vaja hooldamist. Siiski võivad pisiesemed (nt mündid, nõõbid) kukkuda mõnikord eeskambrisse, mis kaitseb pumpa ja mis paikneb pumba alumises osas.

! Veenduge enne, et pesemisprogramm oleks lõppenud, ja võtke pistik vooluvõrgust välja.

Eeskambrile ligipääsemiseks:

1. eemaldage pesumasina esipaneel. Selleks sisestage kruvikeeraja paneeli keskele ja külgedele, kasutades seda tõstekangina;
2. keerake tühjenduspumba kate lahti, pöörates seda vastupäeva. Väheses koguses vee väljavoolamine on normaalne nähtus;
3. puhastage filtri sisemus hoolikalt;
4. keerake kaas uuesti kinni;
5. paigaldage esipaneel tagasi, veendudes enne paneeli seadmele surumist, et konksud oleks asetunud õigesti oma aasadesse.

Täitevooliku kontrollimine

Kontrollige täitevoolikut vähemalt kord aastas. Kui see on pragunenud või purunenud, tuleb see asendada. Pesemisprogrammi ajal tekkiv suur surve võib vooliku ootamatult lahti paisata.

! Ärge kunagi kasutage vanu, varem kasutuses olnud voolikuid.

PESU TASAKAALUSTUSSÜSTEEM

Iga tsentrifuugimise eel jaotab masin liigse vibratsiooni ärahoidmiseks pesu trumliis ühtlaselt laiali. See saavutatakse trumli pideva pöörlemisega kiirusel, mis ületab veidi tavapärast pesemiskiirust. Kui pärast mitmekordset katset ei ole pesu siiski ühtlaselt jaotunud, tsentrifuugib pesumasin tavapärasest kiirusest madalamal kiirusel. Kui pesu on siiski ülemäära tasakaalust väljas, jaotab pesumasin tsentrifuugimise asemel pesu uuesti. Pesu ühtlase jaotamise ja tasakaalustamise toetamiseks soovitame panna suuremaid ja väiksemaid pesuesemeid masinasse segamini.

TARVIKUD

Pöörduge tehnilise toe poole, et teada saada, kas allpool loetletud tarvikud on saadaval selle pesumasin-kuivati mudeli jaoks.

Paigalduskomplekt

Selle tarviku abil saate kinnitada kuivati pesumasin-kuivati peale, et säästa aega ning hõlbustada kuivati täitmist ja tühjendamist.

TRANSPORT JA TEISALDAMINE

Pesumasin-kuivati tõstmisel ärge võtke kinni selle ülemisest osast. Tõmmake seadme pistik välja ja sulgege veekraan. Veenduge, et pesumasina üks ja pesuvahendi dosaatori sahtel oleks korralikult kinni. Ühendage täitevoolik veekraanist lahti, seejärel ühendage lahti tühjendusvoolik. Tühjendage voolikud veest ja kinnitage need nii, et nende kahjustumine transportimise ajal oleks välistatud. Paigaldage transpordipoldid tagasi. Transpordipoldide eemaldamiseks toimige jäotises „Paigaldusjuhised” esitatud protseduurile vastupidises järjekorras.

DEMOREŽIIM: selle funktsiooni väljalülitamiseks lülitage pesumasin VÄLJA. Seejärel vajutage ja hoidke all nuppu „KÄIVITA/PEATA“ ▷⏻, vajutage viie sekundi jooksul ka toitenuppu ⏻ ning hoidke mõlemat nuppu kaks sekundit all.

VEAOTSING

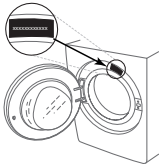
Mõnikord võib pesumasinal tekkida talitlushäire. Enne tehnilise toe poole pöördumist veenduge, kas probleemi on võimalik lihtsalt lahendada veaotsingus toodud juhiste kohaselt.

Anomaaliad	Võimalikud põhjused/lahendused
Pesumasin-kuivati ei käivitu.	Toitepistik ei ole pistikupessa täielikult sisestatud või on halvasti sisestatud.
	Tegemist võib olla maja üldise voolukatkestusega.
Pesemisprogramm ei käivitu.	Pesumasina uks on halvasti suletud.
	Toitenuppu ⏻ ei ole vajutatud.
	Nuppu KÄIVITA/PEATA ▷⏻ ei ole vajutatud.
	Vee sisselaskekraan on suletud.
	Oli programmeeritud käivituse edasilükkamine.
Pesumasin-kuivati ei täitu veega [näidikule kuvatakse teave “NO WATER, turn tap on” (VETT EI OLE, keerake kraan lahti)].	Masina täitevoolik ei ole veekraaniga ühendatud.
	Voolik on keerdus.
	Vee sisselaskekraan on suletud.
	Majas puudub vesi.
	Veevärgi surve on liiga madal.
	Nuppu KÄIVITA/PEATA ▷⏻ ei ole vajutatud.
Pesumasin-kuivati võtab katkematult vett sisse ja laseb selle kohe välja.	Tühjendusvoolik ei ole paigutatud põrandapinnast 65–100 cm kõrgusele.
	Väljavooluvooliku ots on sattunud vette.
	Äravoolusüsteemis puudub rõhutasandustoru.
Pesumasin-kuivati ei jookse tühjaks või ei tsentrifuugi.	Kui pärast ülaltoodud kontrolli ei õnnestu riket kõrvaldada, tuleb veekraan sulgeda, pesumasin välja lülitada ja pöörduda tehnilise toe poole. Kui teie korter asub hoone viimastel korrustel, tuleb arvestada sellega, et kõrgematel korrustel võib tekkida „sifooniefekt“, mille puhul võtab pesumasin katkematult vett sisse ja laseb seda välja. Sellise efekti vältimiseks tuleb paigaldada kauplustes saadaolev spetsiaalne vaheventiil (antisifoon).
	Valitud programm ei näe ette vee väljapumpamist – mõningate programmide puhul tuleb vee väljapumpamine käsitsi käivitada.
	Väljavooluvoolik on keerdus.
Pesumasin-kuivati ei vibreerib tsentrifuugimistsükli ajal tugevalt.	Väljavooluava on ummistunud.
	Paigaldamise käigus on pesumasina trummel jäänud korralikult vabastamata.
	Pesumasin ei asetse tasasel pinnal.
Pesumasin-kuivati lekib.	Pesumasin on surutud seina ja mööbli vahele.
	Täitevoolik on halvasti kinnitatud.
	Pesuvahendi dosaatori sahtel on ummistunud.
Masin on lukus ja näidikul vilgub veakood (nt F-01, F-...).	Väljavooluvoolik on halvasti kinnitatud.
	Lülitage pesumasin välja ja eemaldage voolujuhe pistikust, oodake umbes 1 minut ja lülitage pesumasin uuesti sisse.
	Probleemi jätkumisel pöörduge tehnilise toe poole.
Tekib liiga palju vahtu.	Pesuvahend ei ole mõeldud masinpesuks (sellel peaks olema tekst „pesumasinatele“ või „käsi- ja masinpesu“ vms).
	Kasutati liiga palju pesuvahendit.
Pesumasin-kuivati ei kuivata.	Seadme toitepistik ei ole pistikupessa sisestatud või on halvasti sisestatud ja ühendus puudub seetõttu.
	On olnud elektrikatkestus.
	Seadme uks on halvasti suletud.
	Viitkäivitus on seadistatud.
	KUIVATUSASTE on väljalülitatud (OFF) asendis.

Poliitikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.

- QR-koodi kasutamine teie seadmes
- Küllastades meie veebisait **docs.hotpoint.eu** ja **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Teine võimalus on **võtta ühendust teenindusega** (telefoninumbri leiате garantiivõldikust). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Teavet parandamise ja hoolduse kohta vt www.hotpoint.eu
Teabe saamiseks mudeli kohta kasutage energiamärgisel olevat QR-koodi. Märgiselt leiате ka mudeli numbrit, mille abil saate lisateavet toodete registreerimise portaalist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.



PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Puhastamise ja hoolduse tarbeks lülitage pesumasin välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.
Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke.

PESUMASINA PUHASTAMINE VÄLJAST

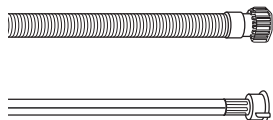
Pesumasina välimiste osade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi.

Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks klaasi- ega üldpuhastusvahendeid, küürimispulbrit vms – need ained võivad märgistust kahjustada.

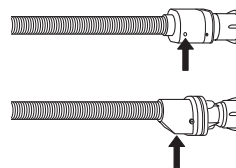
VEEVARUSTUSVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige regulaarselt, ega sisselaskevoolik pole muutunud rabadaks ja et selles poleks pragusid. Kui voolik on kahjustatud, asendage see uue voolikuga, mille saate hankida meie müügijärgse hoolduse või spetsialiseerunud edasimüüja kaudu.

Sõltuvalt vooliku tüübist:



Kui sisselaskevoolik on läbipaistva pealispinnaga, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on värv intensiivistunud. Kui jah, võib voolikus olla leke ja voolik tuleks välja vahetada.

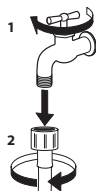


Üleujutuskaitsega veevoolikud: kontrollige väikest kaitseklapi kontrollakent (vt noolt). Kui see on punane, on käivitunud veevoolu sulgemise funktsioon ja voolik tuleb asendada uuega.

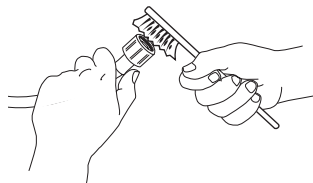
Vooliku lahtikeeramiseks vajutage vooliku lahtikeeramise ajal vabastusnuppu (kui see on olemas).

VEEVARUSTUSVOOLIKU VÕRKFILTRITE PUHASTAMINE

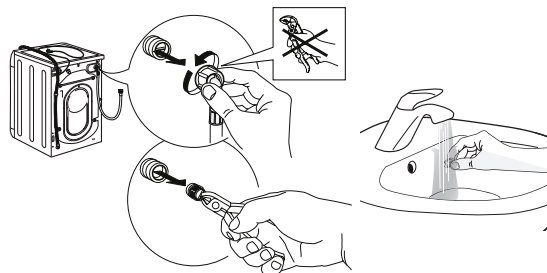
1. Sulgege veekraan ja keerake sisselaskevoolik lahti.



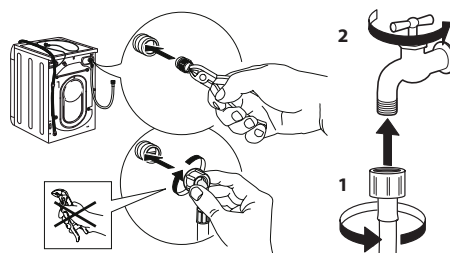
2. Puhastage vooliku otsas olevat võrkfiltrit hoolikalt peente harjastega harjaga.



3. Nüüd keerake käsitsi lahti pesumasina tagaküljel olev sisselaskevoolik. Tõmmake tangide abil pesumasina tagaküljel olevast klapist välja võrkfilter ja puhastage see ettevaatlikult.



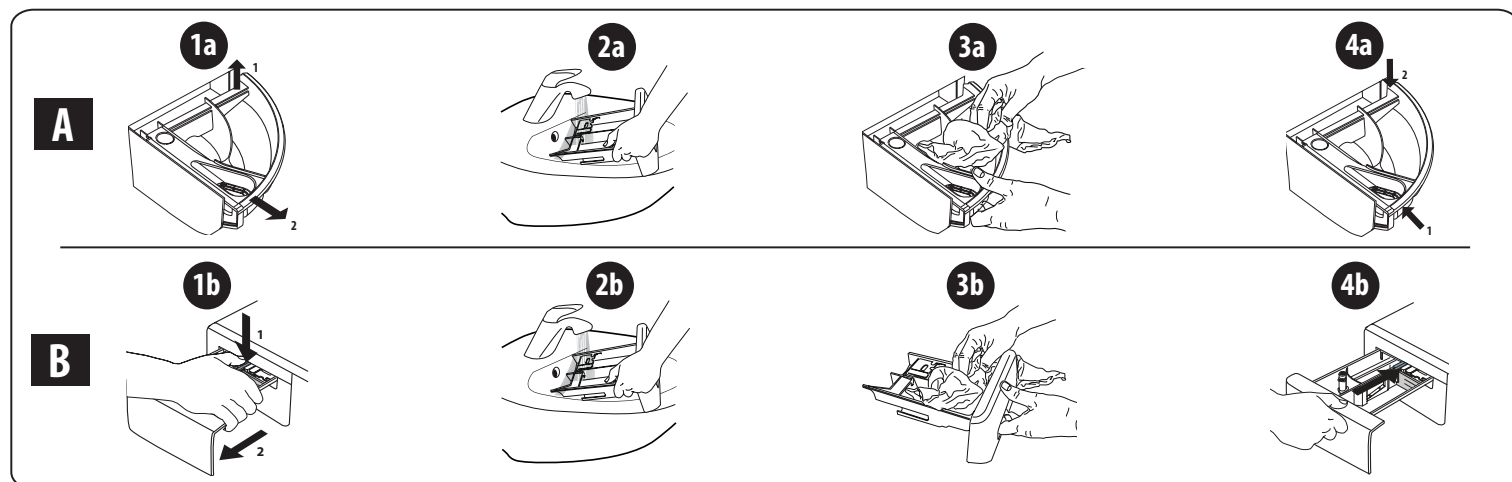
4. Asetage võrkfilter tagasi oma kohale. Ühendage sisselaskevoolik uuesti veekraani ja pesumasinaga. Ärge kasutage sisselaskevooliku ühendamiseks tööriistu. Avage veekraan ja kontrollige, kas kõik ühendused on tihedad.



PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTLI PUHASTAMINE

Eemaldage sahtel, seda tõstes ja välja tõmmates (vt joonis).

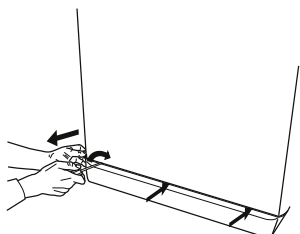
Peske pesuvahendi dosaatori sahtlit sooja veega. Seda toimingut tuleb teha regulaarselt.



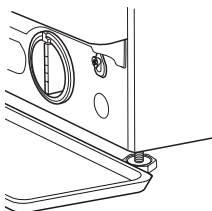
VEEFILTRI PUHASTAMINE / JÄÄKVEE VÄLJALASKMINE

Enne veefiltri puhastamist või jääkvee väljalaskmist lülitage pesumasin välja ja tõmmake pistik vooluvõrgust välja. Kui kasutasite kuuma veega programmi, oodake enne vee väljalaskmist, et see maha jahtuks. Puhastage veefiltrit regulaarselt iga 3 kuu tagant, vältimaks olukorda, kus vesi ei saa pärast pesemist filtri ummistumise tõttu ära voolata. Kui vesi ei voola välja, kuvatakse ekraanile märguanne, et veefilter võib olla ummistunud.

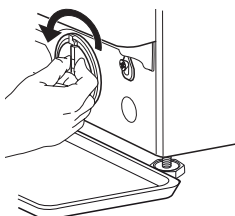
1. Eemaldage kaitsepaneel. Kruvikeeraja abil tehke nii, nagu näidatud järgmisel joonisel.



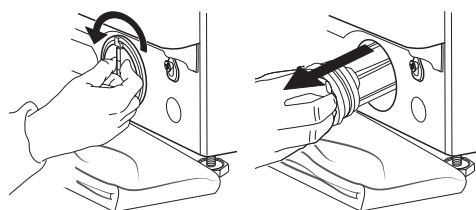
2. Jääkvee kogumisanum.
Jääkvee kogumiseks asetage veefiltri alla madal ja lai anum.



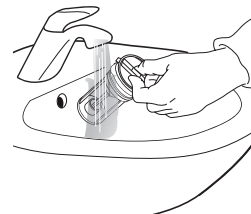
3. Vee väljalaskmine.
Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni kogu vesi on välja voolanud. Laske veel filtrit eemaldamata välja voolata. Kui anum on täis, sulgege veefilter, keerates seda päripäeva. Tühjendage anum. Korrake protseduuri, kuni kogu vesi on välja voolanud.



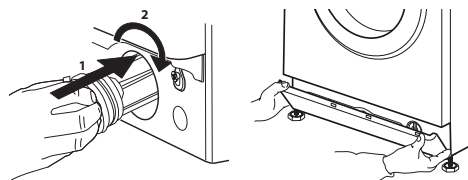
4. Eemaldage filter. Pange filtri alla puuvillane riidetükk, mis suudab imada väikese koguse jääkvett. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva.



5. Puhastage veefilter: eemaldage jägid filtrist ja puhastage seda jooksva vee all.



6. Sisestage veefilter ja paigaldage kaitsepaneel tagasi oma kohale: sisestage veefilter uuesti, pöörates seda päripäeva. Veenduge, et keerate selle lõpuni kinni; filtri käepide peab olema vertikaalses asendis. Veefiltri tiheduse katsetamiseks võite valada umbes 1 liitri vett pesuvahendi dosaatori sahtlisse. Seejärel paigaldage uuesti kaitsepaneel.



TRANSPORT JA TEISALDAMINE

Ärge kunagi tõstke masinat tööpinnast hoides.

1. Tõmmake toitepistik välja ja sulgege veekraan.
2. Veenduge, et uks ja pesuvahendi dosaatori sahtel oleksid korralikult suletud.
3. Eemaldage sisselaskevoolik veekraani küljest ja tühjendusvoolik tühjenduskohast. Tühjendage voolikud allesjäänud veest ja kinnitage need nii, et need ei saaks transportimise ajal kahjustada.

4. Paigaldage transpordipoldid tagasi. Järgige „paigaldusjuhendis“ toodud transpordipoltide eemaldamise juhiseid vastupidises järjekorras.

Tähtis! Pesumasina transportimiseks tuleb kindlasti paigaldada transpordipoldid.

MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

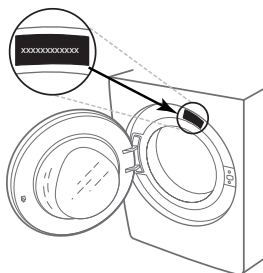
ENNE MÜÜGIJÄRGSESSE TEENINDUSSE HELISTAMIST

1. Vaadake, kas saate probleemi **VEAOTSINGUS** antud soovitude abil ise lahendada.

KUI PÄRAST SELLIST KONTROLLIMIST RIKE PÜSIB, VÕTKE ÜHENDUST LÄHIMA MÜÜGIJÄRGSE TEENINDUSEGA.

Abi saamiseks helistage garantiiraamatus näidatud numbril. Meie klientide müügijärgse teenindusega ühenduse võtmisel andke alati teada järgmist:

- rikke lühikirjeldus;
- seadme tüüp ja täpne mudel;



2. Lülitage seade välja ja uuesti sisse, et näha, kas rike püsib.

- hooldusnumber (tüübisildil pärast sõna „Service“ olev number);



- oma täielik aadress;
- oma telefoninumber.

Kui vajalik on remont, pöörduge volitatud müügijärgse teeninduse poole (et tagada originaalvaruosade kasutamine ja korrektne remont).

ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД ОД
НОТРОИПТ.



За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го
уредот на www.hotpoint.eu/register

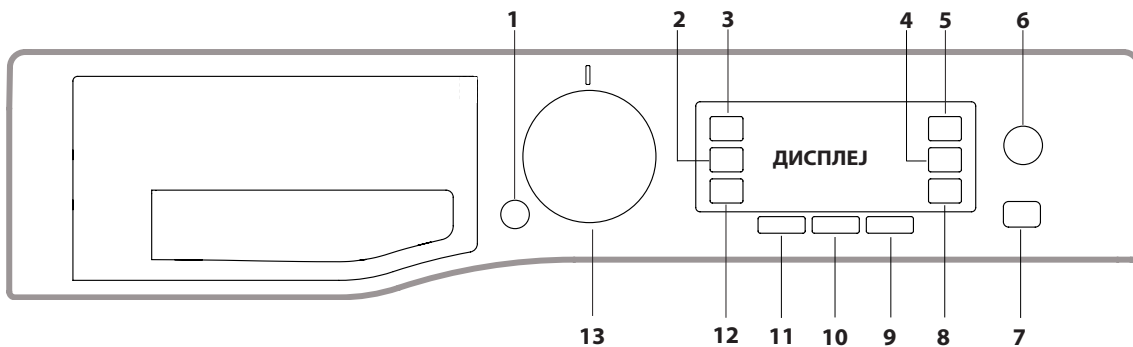
Пред да започнете да го користите уредот, внимателно прочитајте го упатството за
здравје и безбедност.



Пред да започнете да ја користите машината, задолжително извадете ги транспортните
завртки. За подетални упатства како да ги извадите, прочитајте во Водичот за
монтирање.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

1. Копче ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ
2. Копче за „НИВО НА СУШЕЊЕ“
3. Копче за „САМО СУШЕЊЕ“
4. Копче за „ПОВЕКЕКРАТНО
ЦЕНТРИФУГИРАЊЕ“
5. Копче за „ХИГИЕНА СО ПАРЕА“
6. Копче за „ACTIVE CARE“
7. Копче ПОЧЕТОК/ПАУЗА со сијаличка
8. Копче за „ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА
КОПЧИЊАТА“
9. Копче „ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ“
10. Копче за ЦЕНТРИФУГА
11. Копче за ТЕМПЕРАТУРА
12. Копче „АВТОМАТСКО ЧИСТЕЊЕ“
13. КОПЧЕ ЗА ИЗБОР НА ЦИКЛУС НА
ПЕРЕЊЕ



ТАБЕЛА СО ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Максимално полнење за перење е 9 kg. Максимално полнење за сушење е 6 kg.
Влезна моќност во режим на исклучено 0,5 W/во режим на вклучено 8 W

Циклус на перење	Температура		Макс. брзина на центрифуга (вртежи во минута)	Макс. полнење за перење (kg)	Времетраење (ч:м)	Сушење	Макс. полнење за сушење (kg)	Детергенти и додатоци		Препорачан детергент		Преостаната влажност % (***)	Потрошувачка на струја kWh	Вкупна количина вода Л	Температура на перење °C
	Поставка	Опсег						Перење	Омекнувач	Прашок	Течност				
Мешано перење и сушење	30 °C	❄ - 30 °C	1200	3,0	**	✓	3,0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Перење и сушење големи чаршафи XL	60 °C	❄ - 60 °C	1400	5,0	**	✓	5,0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Памучни алишта (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9,0	03:55	✓	6,0	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45
Синтетика (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4,0	02:55	✓	4,0	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
Волна	40 °C	❄ - 40 °C	800	2,0	**	✓	2,0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Деликатни	30 °C	❄ - 30 °C	600 (****)	1,0	**	✓	1,0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Анти алергија	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	✓	5,0	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Отстранување дамки	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9,0	**	✓	6,0	●	○	-	✓	-	-	-	-
Освежување со пареа	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Центрифуга и цедење *	-	-	1400	9,0	**	✓	6,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Плаќење и центрифуга	-	-	1400	9,0	**	✓	6,0	-	○	-	-	-	-	-	-
Перење на 20 °C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9,0	01:50	-	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22
Еко 40-60 (1) (Перење)	40 °C	40 °C	1351	9,0	03:48	✓	-	●	○	✓	✓	53	0,635	65	30
			1351	4,5	02:54	✓	6,0	●	○	✓	✓	53	0,375	50	27
			1351	2,5	02:30	✓	-	●	○	✓	✓	53	0,205	37	23
Интензивно перење на 60-90 °C	60 °C	❄ - 90 °C	1400	9,0	02:45	✓	6,0	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55
Брзо перење	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (****)	4,5	00:30	-	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27
Брзо перење и сушење XS	30 °C	30 °C	1400	1,0	**	✓	1,0	●	○	-	✓	-	-	-	-
● Потребна доза ○ Опционална доза															
Еко 40-60 (4) (Перење и сушење)	40 °C	40 °C	1351	6,0	10:15	✓	6,0	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24
			1351	3,0	05:55	✓	3,0	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22

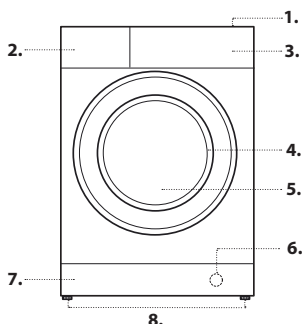
Траењето на циклусот наведено на екранот или во упатството за користење е проценето
врз основа на стандардни услови. Вистинското траење може да биде различно во
зависност од неколку фактори, како температурата и притисокот на дојдовната вода,
амбиенталната температура, количината на детергент, типот и тежината на полнењето,
балансирањето на полнењето и од кои било други избрани опции. Вредностите што се
дадени за програмите, освен за програмата Еко 40-60 се само за индикација.

1) **Еко 40-60 (Перење) - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата
за екодизајн на ЕУ 2019/2014.** Најефикасна програма во однос на потрошувачката на
струја и на вода за перење на нормално валкани памучни алишта.
Забелешка: вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може
малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.

4) **Еко 40-60 (Перење и сушење) - Тестиран циклус за перење и сушење во
согласност со Регулативата за екодизајн на ЕУ 2019/2014.** За да пристапите до
циклусот „перење и сушење“ изберете ја програмата за перење „Еко 40-60“ и поставете го
„Нивото на сушење“ на „Гардеробер“. Најефикасна програма во однос на потрошувачка
на струја и вода за перење и сушење на нормално валкани памучни алишта. На крајот од
циклусот облеката може веднаш да се стави во гардероберот.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

1. Горен дел
2. Фиока за дозирање детергент
3. Контролна табла
4. Рачка
5. Врата со прозорче
6. Пумпа за одвод (зад плочката)
7. Плочка (може да се вади)
8. Приспособливи ногарки (2)



ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Преграда *:

Не ставајте детергент во оваа преграда.

Преграда 1: Детергент за перење (прашкост или течен)

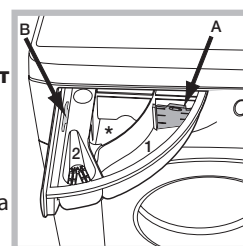
Ако користите течен детергент, за точно
дозирање треба да се користи пластичниот
дел што се вади **A** (обезбедено).
Ако користите прашкаст детергент, вметнете ја
преградата во отворот **B**.

Преграда 2: Додатоци (омекнувачи итн.)

Омекнувачот не смее да го надмине нивото „MAX“.

! Користете прашкаст детергент за бели памучни алишта, за
претперење и за перење на температури над 60 °C.

! Следете ги упатствата прикажани на амбалажата на детергентот.



ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Следете ги упатствата на симболите на етикетата на секоје парче облека. Вредноста наведена на симболот е максималната препорачана температура за перење на парчето облека.

Мешано перење и сушење

Користете го овој циклус за да перете и сушите мешана облека (памук и синтетика) за помалку од 4 часа. Со овој циклус може да се перат и сушат полнења до половина од капацитетот на машината за сушење; препорачуваме да користите течен детергент.

Перење и сушење големи чаршафи XL

Овој циклус е соодветен за перење и сушење големи памучни парчиња, како постелнини и пешкири, без прекин. Машината може да ја наполните до крај, а препорачуваме да користите течен детергент.

Памучни алишта

Соодветна за перење крпи, долна облека, чаршафи за маса итн. направени од отпорен лен и памук и умерено валкани.

Синтетика

Конкретно за синтетички парчиња (како на пример полиестер, полиакрил, вискоза итн.). Ако нечистотијата тешко може да се отстрани, температурата може да се зголеми на 60° и да се користи прашкаст детергент.

Волна - Wool Care

Циклусот за перење на волна на оваа машина е одобрен од The Woolmark Company за перење производи од волна што се перат во машина, под услов производите да се перат според упатствата на етикетата на облеката и оние издадени од производителот на оваа машина за перење. Симболот Woolmark е ознака за сертификација во многу земји. (M2227)

Деликатни

За перење многу деликатни алишта. За најдобри резултати, превртете ги алиштата обратно и користете течен детергент. Ако додадете опција за сушење која се базира на временско ограничување, тогаш на крајот од циклусот на перење се изведува циклус на сушење кој е особено нежен, благодарение на лесното ракување и соодветната контрола на температурата на млазницата. Препорачаните времетраења се:

- 1 kg синтетичка облека --> 165 мин
- 1 kg синтетичка и памучна облека --> 180 мин
- 1 kg памучна облека --> 180 мин

Степенот на сувост зависи од полнењето и составот на ткаенината.

Анти алергија

Соодветно за отстранување на главните алергени како што се полен, паразити и влакна од мачки или кучиња.

Отстранување дамки

Со оваа програма се отстрануваат дамки при ниски температури, со што се зачувуваат ткаенината и боите. Погодна е за ниску извалкани алишта со бои што нема да избледат. Кога ја вклучувате програмата, не мешајте облека со различни бои. Препорачуваме употреба на детергент во прав.

Освежување со пареа

Оваа програма ја освежува облеката со отстранување на лошите мириси и опуштање на влакната и таа е наменета за суви, неизвалкани алишта. Ставете само суви парчиња (што не се валкани) и изберете ја програмата „Освежување со пареа“. Облеката ќе биде влажна откако ќе заврши циклусот, затоа препорачуваме алиштата да се пружат за да се исушат (2 kg, приближно 3 парчиња).

Програмата „Освежување со пареа“ го олеснува пеглањето.

! Не додавајте омекнувачи или детергенти.

! Не се препорачува за волнена или свилена облека.

Центрифуга и Цедење

Го врти полнењето, а потоа ја исфрла водата. За еластична облека. Ако го исклучите циклусот на центрифугирање, машината само ќе ја исфрли водата.

Плакнење и центрифуга

Плакне, а потоа се центрифугира. За еластична облека.

Перење на 20 °C

За перење малку извалкана облека, на температура од 20 °C.

Есо 40-60

За перење нормално извалкана облека што може да се пере на 40 °C или на 60 °C, заедно во ист циклус. Ова е стандардна програма за памук што е најефикасна и во однос на потрошувачката на вода и на струја.

! Циклусот работи само на 40 °C во согласност со прописите.

Интензивно перење на 60-90 °C

За многу валкани бели алишта и отпорни бои.

Брзо перење

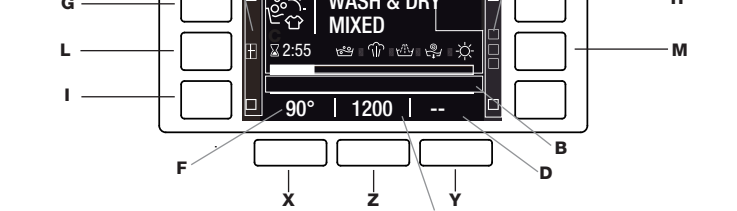
За перење малку извалкани алишта за кратко време. Не е погодно за волна, свила и облека што се пере рачно.

Брзо перење и сушење XS

Со оваа програма се перат и сушат мали парчиња облека, како на пример маици од разни материјали и бои. Собира полнење до 1 kg за 45 минути. За да постигнете најдобри резултати користете течен детергент.

ДИСПЛЕЈ

Дисплејот е корисен при програмирање на машината и обезбедува многу информации.



Подрачје **A**: тука ќе се појават иконата и избраната програма, фазите на перење и сушење и времето преостанато до крајот на циклусот. Подрачје **B**: ги прикажува двата режима во однос на опцијата ACTIVE CARE. Подрачје **C**: ги прикажува индикаторските светла во однос на достапните функции. Подрачје **D**: го прикажува преостанатото време до почетокот на избраниот циклус ако е поставена опцијата Тајмер за одложување. Подрачје **E**: ќе ја прикаже максималната достапна брзина на

центрифугирање врз основа на поставениот циклус; ако циклусот не ја вклучува поставката за циклус на центрифугирање, во подрачјето ќе се појави слабо осветлениот симбол „--“.

Подрачје **F**: ќе ја прикаже вредноста на температурата што може да се избере врз основа на поставениот циклус; ако циклусот не ја вклучува поставката за температура, во подрачјето ќе се појави слабо осветлениот симбол „--“.

ИЗБЕРЕТЕ ЈАЗИК: првиот пат кога ќе се вклучи машината, од вас ќе се побара да изберете јазик и на екранот автоматски ќе се прикаже менито за избор на јазик.

За да го изберете посакуваниот јазик, притиснете на копчињата **X** и **Y**; за да го потврдите изборот, притиснете на копчето **Z**.

За да го промените јазикот, исклучете ја машината и истовремено притиснете ги копчињата **G**, **H**, **I** додека не се слушне аларм: повторно ќе се прикаже менито за избор на јазик.

ОСВЕТЛЕНОСТ НА ЕКРАНТОТ: за да ја приспособите осветленоста на екранот, која стандардно е поставена на највисоко ниво, исклучете ја машината. Потоа, истовремено притиснете ги копчињата **G**, **L** и **M** додека не го слушнете звучниот сигнал.

Притиснете ги копчињата **X** и **Y** за да го изберете саканото ниво на осветленост, а потоа потврдете го вашиот избор со притискање на копчето **Z**. ! За време на циклусот на перење или кога е овозможен тајмерот за одложување, СКРИНСЕЈВЕРОТ се активира доколку нема интеракција со екранот 1 минута. За да се вратите на претходното прозорче, притиснете некое копче.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛУЧЕНА ВРАТА

Кога свети, симболот означува дека вратата е заклучена. За да спречите оштетување, почекајте симболот да се исклучи пред да се обидете да ја отворите вратата.

За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||; ако симболот <| не свети, може да ја отворите вратата.

ПРВА УПОТРЕБА

Откако ќе го монтирате уредот, а пред првата употреба, пуштете еден циклус на перење со детергент и без алишта и поставете го циклусот <| „Автоматско чистење“.

ДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ја облеката за перење според предлозите дадени во делот „СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ“.

- Притиснете го копчето ON/OFF (ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ) <|; на екранот ќе се појави „НОТРОИТ“, а индикаторското светло за копчето СТАРТ/ПАУЗА >||| ќе почне бавно да трепка.

- Отворете ја вратата. Ставете ја облеката внатре и внимавајте да не ја надминете максималната тежина на полнењето дадена во табелата за циклуси на перење.

- Извлечете ја фиоката за детергент и ставете детергент во соодветните прегради како што е објаснето во делот „ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ“.

- Затворете ја вратата.

- Користете го копчето за избирање ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ за да го изберете посакуваниот циклус на перење: името на циклусот ќе се појави на екранот; тој ќе биде поврзан со одредена температура и брзина на центрифугирање што може да се менуваат. На дисплејот ќе се појави времетраењето на циклусот.

- Приспособете ја температурата и/или брзината на центрифугирање: машината автоматски ги поставува максималната температура и брзината на центрифугирање за избраниот циклус на перење, така што овие вредности не може да се зголемат. Со притискање на копчето <| постепено се намалува температурата до поставката за ладно перење (на екранот ќе се појави симболот „--“). Со притискање на копчето <| постепено се намалува брзината на центрифугирање, додека целосно не се исклучи (на екранот ќе се појави симболот „--“). Со дополнително притискање на копчињата се враќаат максимално дозволените вредности за избраниот циклус.

- Изберете ги посакуваните опции.

ЗАПОЧНУВАЊЕ ЦИКЛУС

Притиснете го копчето >||| ПОЧЕТОК/ПАУЗА.

Вратата на машината ќе се заклучи (симболот <| е вклучен) и барабанот ќе започне да се врти; вратата ќе се отклучи (симболот <| е исклучен) и потоа повторно ќе се заклучи (симболот <| е вклучен) како подготвителна фаза за секој циклус на перење. Кликувањето што се слуша е дел од механизмот за заклучување на вратата. Откако ќе се заклучи вратата, во барабанот навлегува вода и започнува перењето.

ПАУЗИРАЊЕ ЦИКЛУС

За да го паузирате циклусот на перење, повторно притиснете на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||; сијаличката ќе трепка. За да го стартувате циклусот од точката во која бил прекинат, повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||.

ПРОМЕНА НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ ШТО Е ВО ТЕК

За да го промените циклусот на перење додека е во тек, паузирајте ја машината на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| (соодветната сијаличка ќе трепка), потоа изберете го посакуваниот циклус и притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| повторно.

! За да откажете циклус што веќе започнал, притиснете го и задржете на копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ <|. Циклусот ќе застане и машината ќе се исклучи.

НА КРАЈОТ ОД ЦИКЛУСОТ НА ПЕРЕЊЕ

Ова ќе биде означено со зборот „CYCLE END“ (КРАЈ НА ЦИКЛУСОТ) на екранот; кога симболот <| ќе се исклучи, вратата може да се отвори. Отворете ја вратата и исклучете ја машината. Ако не го притиснете копчето Вклучи/Исклучи <|, машината за перење ќе се исклучи автоматски по околу 10 минути. Затворете ја славината и извадете ги алиштата од машината. Отворете ја вратата подготворена за да може барабанот да се исуши.

ОПЦИИ

- Ако избраната функција е некомпатибилна со избраниот циклус на перење, соодветното индикаторско светло ќе се појави затемнето. Ќе се огласи звучен сигнал (3 звучни сигнали) и на екранот ќе се појави пораката “This action is not allowed” (Ова дејство не е дозволено).
- Ако избраната функција е некомпатибилна со друга претходно поставена функција, на екранот ќе се појави пораката “This action is not allowed” (Ова дејство не е дозволено) и функцијата нема да биде овозможена.



Хигиена со пареа

Ефикасноста на перењето е подобрена со создавање пареа на крајот од циклусот на перење, која отстранува до 99,9 % од вирусите и бактериите*, без употреба на адитиви за дезинфекција.

!Пареата што се создава за време на работата на машината за перење и сушење може да предизвика замаглување на вратата.

*Независно тестирано од Intertek на Rodent Protovarvirus тип 1, репрезентативен вирус, и за бактерии од Allergy UK на програмата Памук 60 °C со вклучена опција Хигиена со пареа.

Повеќекратно плакнење

Со оваа опција може да ги изберете посакуваниот вид центрифугирање за да ја заштитите деликатната кожа. Притиснете го копчето еднаш за да го поставите нивото „**Extra +1**“ (Екстра +1), што овозможува да изберете дополнително плакнење покрај стандардните циклусни плакнења за да се отстранат сите траги од детергент. Притиснете го копчето повторно за да го поставите нивото „**Extra +2**“ (Екстра +2), што овозможува да изберете две дополнителни плакнења покрај стандардните циклусни плакнења. Овој циклус се препорачува за многу чувствителна кожа. Ако го притиснете копчето трет пат, ќе се постави нивото „**Extra +3**“ (Екстра +3) коешто овозможува три дополнителни плакнења покрај стандардните циклуси на плакнење. Кога оваа опција ќе се започне со циклуси на температура од 40 °C, таа овозможува да се отстранат главните алергени како што се поленот и влакната од мачка или куче. Со циклуси кои работат на температури повисоки од 40 °C се постигнува одлично ниво на антиалергиска заштита. Притиснете го копчето повторно за да се вратите на режимот **“Normal rinse”** (Нормално плакнење). Ако тековниот режим не може да се постави или промени, на екранот ќе се прикаже **“This action is not allowed”** (Ова дејство не е дозволено).

⌚ Тајмер за одложување

За да поставите одложен почеток на избраниот циклус, притискајте го соодветното копче додека не стигнете до посакуваниот период на одложување. За да ја исклучите поставката за одложен почеток, притиснете го копчето додека на дисплејот не се појави „-- h“.

°C Температура

Секој циклус на перење има однапред дефинирана температура. За да ја промените температурата, притиснете го копчето °C. Вредноста ќе се појави на дисплејот.

⌀ Центрифуга

Секој циклус на перење има однапред дефинирана брзина на центрифуга. За да ја смените брзината на центрифугата, притиснете го копчето ⌀. Вредноста ќе се појави на дисплејот.

⦿ Активна нега

Машината за перење-сушење е опремена со иновативна технологија „Active Care“ која може да се активира во два режими:
- Kora „Active Care“ е во режим „**Wash**“ (Перење), водата и детергентот се мешаат претходно, со што веднаш се активираат состојките за чистење во детергентот. Оваа активна емулзија директно се внесува во барабанот на машината за перење-сушење и поефикасно продира во влакната за да ја исчисти тврдоглавата нечистотија на ниски температури, притоа целосно зачувувајќи ги боите и ткаенините.
- Kora „Active Care“ е на режимот „**Wash & Dry**“ (Перење+сушење), покрај придобивките од режимот „Перење“, технологијата Активна нега ја поставува правилната температура на сушење за да обезбеди беспрекорни резултати на сушење.

!Имајте предвид дека во режимот „**Wash & Dry**“ (Перење+сушење) фазата на сушење автоматски се активира и ќе започне веднаш по фазата на перење, без прекин.

Циклуси компатибилни со „Active Care“ се: Памук, Синтетика, Антиалергиски, Отстранување дамки и Интензивно перење 60-90 °C

!Со оваа опција се менува времетраењето на циклусот.

☀ Ниво на сушење

Копчето за „Ниво на сушење“ ☀ додава фаза на сушење која автоматски ќе започне веднаш по фазата на перење, без прекин. Машината ќе го избере максималното ниво на сушење кое е компатибилно со избраниот циклус на перење. Можно е да ја смените поставката за сушење со притискање на копчето и избирање на саканото **ниво на сувост** или **време на сушење**:

☀**Екстра**: опција погодна за облека што треба целосно да се исуши, како на пример бањарки.

🔑**Гардеробер**: pogodно за перење алишта кои може да се вратат во гардероберот без да се пеглаат.

🧻**Закачалка**: идеално за облека која не треба целосно да се исуши.

👕**Пеглање**: pogodно за облека која потоа ќе треба да се пегла. Преостанатата влага ги омекнува наборите, што го олеснува отстранувањето.

☀**Време на сушење**: од **180 до 30** минути.

! На крајот на секој циклус на сушење секогаш се додава период на ладење.

Ако количината алишта што сакате да ја исперете и исушите е поголема од максималниот наведен капацитет за сушење на машината, извршете го само перењето.

Потоа, извадете дел од облеката од барабанот, додека не се достигне максималниот капацитет на сушење. Во таква ситуација, следете ги упатствата дадени за циклусот „Само сушење“.

👕 Само сушење

Копчето за „Само сушење“ 👕 ви овозможува да отпочнете циклус само за сушење.

Изберете го циклусот на перење компатибилен со алиштата што сакате да ги сушите, а потоа притиснете го копчето 👕 за да ја прескокнете фазата на перење и само да ги исушите алиштата.

Нивото на сушење е автоматски поставено на максимум за избраниот циклус. Може да го смените така што ќе го притиснете копчето за сушење ☀. Притиснете старт. Компатибилните циклуси се наведени во „табелата со циклуси на перење“

! На крајот на секој циклус на сушење секогаш се додава период на ладење.

🔑 ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА КОПЧИЊАТА

За да активирате заклучување на контролната табла, притиснете и задржете на копчето 🔑 приближно 2 секунди. Кога свети символот “KEY LOCK ON” (ЗАКЛУЧУВАЊЕТО НА КОПЧИЊАТА Е ВКЛУЧЕНО), контролната табла е заклучена (освен копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ 🔒). Ова ќе спречи случајни модификации на циклусите на перење, особено кога децата се дома. За да го деактивирате заклучувањето на контролната табла, притиснете и задржете на копчето 🔑 приближно 2 секунди.

СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ

Поделете ги алиштата за перење според:

Видот на ткаенината (памук, мешани влакна, синтетика, волна, облека што се пере рачно). Боја (одделете ги обоените алишта од белите, новите обоени алишта перете ги одделно). Деликатни (мали парчиња облека – како хулахопки – и парчиња со копчиња – како градници: ставете ги во платнена кеса).

Испразнете ги цебовите:

Предмети како монети или запалки може да ги оштетат машината за перење-сушење и барабанот. Проверете ги сите цебови.

Следете ги препораките за дозирање / додатоци

За да ги оптимизирате резултатите од перењето и да избегнете иритација на кожата поради прекумерни остатоци од детергент. Исто така се заштедуваат пари бидејќи се избегнува непотребно трошење детергент.

Користете ниска температура и подолго траење

Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја, главно, се оние што работат на пониски температури и што траат подолго.

Придржувајте се до зададените тежини на полнењето

Наполнете ја машината до капацитетот даден во „Табелата со циклуси за перење“ за да заштедите вода и струја.

Бучава и количество преостаната влага

Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку што е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Пред чистење и одржување, исклучете ја машината за перење-сушење и извадете го кабелот од струја. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење-сушење. Чистете ја и одржувајте ја машината за перење-сушење периодично (најмалку 4 пати годишно).

Прекинување на доводот на вода и електрична енергија

Затворајте ја славината по секое перење. Ова ќе го ограничи абењето на хидрауличниот систем во машината за перење-сушење и ќе помогне да се спречи протекување.

Кога ја чистите и одржувате машината за перење-сушење, треба да биде исклучена од струја.

Чистење на машината за перење-сушење

Надворешните делови и гумените делови на апаратот може да се чистат со мека крпа натопена во млака вода со сапуница. Не користете разредувачи или абразивни средства. Машината за перење-сушење има циклус „Автоматско чистење“ за внатрешните делови; тој циклус треба да се пушта без облека во барабанот. Со оптимизирање на циклусот за перење, може да користите детергент (односно 10 % од количината што е наведена за слабо извалкана облека) или специјални додатоци за чистење на машината за перење-сушење. Препорачуваме да пуштате програма за чистење на секој 40-ти циклус на перење.

За да го активирате циклусот, притиснете го копчето ⏻ во рок од 5 секунди, а потоа притиснете СТАРТ/ПАУЗА ⏻▶▶ за да започне циклусот, кој ќе трае околу 70 минути.

Чистење на фиоката за детергент

Извадете ја фиоката за детергент со крвање и влечење нанадвор. Измијте ја под млаз вода; оваа постапка треба да се спроведува редовно.

Грижа за вратата и за барабанот

Вратата треба секогаш да ја оставате подотворена за да спречите создавање непријатни миризби.

Чистење на пумпата

Машината за перење-сушење е опремена со пумпа за автоматско чистење за којашто не е потребно никакво одржување. Понекогаш, во заштитната преткомора сместена во основата на пумпата може да паднат мали предмети (како монети или копчиња).

! Осигурајте се дека циклусот на перење завршил и исклучете ја машината од струја.

За да пристапите до преткомората:

- отстранете го капакот на предната страна на машината со вметнување штрафцигер во средината и страните на капакот користејќи го како лост;
- олабавете го капакот на пумпата за цедење вртејќи го налево: нормално е да истече малку вода;
- темелно исчистете ја внатрешноста;
- навртете го капакот;
- вратете го панелот на место, проверете дали куките се вклопиле на своето место пред да ја турнете плочата на апаратот.

Проверка на цревото за довод на вода

Проверувајте го цревото за довод на вода најмалку еднаш годишно. Ако е напукнато или скршено мора да се замени: за време на перење, високиот притисок на водата може одеднаш да го расцепи цревото.

! Никогаш не користете веќе користени црева.

СИСТЕМ ЗА БАЛАНСИРАЊЕ НА ПОЛНЕЊЕТО

Пред секој циклус на центрифуга, за да избегнете прекумерни вибрации пред секое вртење и за рамномерно распоредување на полнењето, барабанот се врти постојано со малку поголема брзина од брзината на вртење при перење. Ако и по неколку обиди, полнењето не е добро избалансирано, машината ќе врши центрифуга со намалена брзина. Ако полнењето е многу небалансирано, машината за перење врши процес на распоредување наместо а центрифуга. За добро распоредување и балансирање на полнењето, препорачуваме во него да се мешаат и мали и големи парчиња облека.

ДОДАТОЦИ

Контактирајте со нашата Служба за техничка помош за да проверите дали се достапни следните додатоци за овој модел на машина за перење-сушење.

Опрема за редење

Со овој додаток може да прицврстите машина за сушење врз горниот дел на машината за перење-сушење за да заштедите простор и да си го олесните процесот на ставање и вадење алишта од машината за сушење.

ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Не кревајте ја машината за перење-сушење држејќи ја за горниот дел. Исклучете ја од струја и затворете ја славината. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени. Откачете го цревото за полнење од славината за вода, а потоа откачете го одводното црево. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и добро прицврстете ги за да не се оштетат при транспорт. Наместете ги завртките за транспорт. Повторете ја постапката за вадење на завртките за транспорт објаснета во „Упатства за инсталација“, но по обратен редослед.

ДЕМО РЕЖИМ: за да ја деактивирате оваа функција, исклучете ја машината за перење. Потоа притиснете и задржете го копчето „ПОЧЕТОК/ПАУЗА“>⏻ во рок од 5 секунди притиснете го и копчето „ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ“ ⏻ и држете ги двете копчиња притиснати 2 секунди.

ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

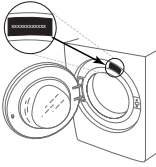
Машината за перење алишта може повремено да одбива да работи. Пред да се обратите до Службата за техничка помош, проверете дали проблемот не може да се реши следејќи го следниов список.

Аномалии	Можни причини/Решенија
Машината за перење-сушење не стартува.	Машината не е целосно приклучена во штекерот или не е доволно за да добие контакт. Нема струја во домот.
Циклусот на перење не започнува.	Вратата на машината за перење не е добро затворена. Копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ⏻ не е притиснато. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >⏻ не е притиснато. Не е пуштена славината. Поставено е одложување на времето на почеток.
Машината за перење-сушење не се полни со вода [на екранот се појавува “NO WATER, turn tap on” (НЕМА ВОДА, пуштете ја славината“)].	Цревото за довод на вода не е поврзано на славината. Цревото е свиткано. Не е пуштена славината. Нема довод на вода во домот. Притисокот е пренизок. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >⏻ не е притиснато.
Машината за перење-сушење постојано полни и празни вода.	Одводното црево не е поставено на растојание од 65 и 100 cm од подот. Слободниот крај на цревото е потопено во вода. Системот за одвод на сидот нема цевка за дишење. Ако проблемот сè уште постои дури и по сите овие проверки, затворете ја славината, исклучете ја машината и обратете се до Службата за техничка помош. Ако домот е на некој од погорните катови на зграда, може да има проблеми во врска со задното сифонирање, поради што машината за перење постојано се полни со вода и се испразнува. Специјални антисифонски вентили се достапни во продавниците и помагаат да се спречи оваа непријатност.
Машината за перење-сушење не цеди или не центрифугира.	Циклусот не вклучува цедење: кај одредени циклуси, мора да започне рачно. Одводното црево е свиткано. Одводниот канал е затнат.
Машината за перење-сушење вибрира многу за време на центрифугирање.	Барабанот не бил отклучен правилно за време на монтирањето. Машината за перење не е нивелирана. Машината за перење е сместена помеѓу плакари и сидот.
Машината за перење-сушење протекува.	Цревото за довод на вода не е добро навртено. Фиоката за детергент е затната. Одводното црево не е добро прицврстено.
Машината е заклучена и екранот трепка, што укажува на код за грешка (на пр. F-01, F-...).	Исклучете ја машината и извадете го кабелот од струја, почекајте отприлика 1 минута и потоа вклучете ја повторно. Ако проблемот сè уште постои, обратете се до Службата за техничка помош.
Има премногу пена.	Детергентот не е соодветен за во машина (треба да има ознака „за машина за перење“ или „за рачно и за машинско перење“ или слично). Ставено е премногу детергент.
Машината за перење-сушење не суши.	Машината не е приклучена на струја или не е доволно за да добие контакт. Дошло до прекин на струја. Вратата на машината не е правилно затворена. Поставен е тајмер за одложен почеток. НИВОТО НА СУШЕЊЕ е во положба OFF (ИСКЛУЧЕНО).

Можете да ја најдете регулаторната документација, стандардната документација, информации за нарачки на резервните делови и дополнителни информации за производот преку:

- Користење на QR-кодот во вашиот уред
- На нашата веб-страница **docs.hotpoint.eu** и **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Исто така можете да се **обратите во нашата Служба за постпродажни услуги** (Видете го телефонскиот број на гарантниот лист). Кога ќе стапите во контакт со нашата Служба за постпродажни услуги, наведете ги кодовите од идентификациската плочка на производот.
- За информации за поправки и одржување посетете ја страницата **www.hotpoint.eu**

Информации за моделот може да се добијат со помош на кодот QR даден на енергетската ознака. На етикетата го има и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултирате со порталот на регистарот на **<https://eprel.ec.europa.eu>**



ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.

ЧИСТЕЊЕ НА НАДВОРЕШНОСТА НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

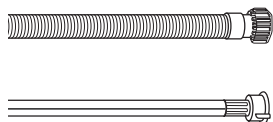
Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината.

Не користете чистачи за стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла – овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

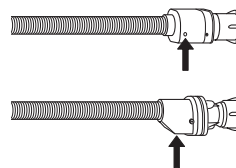
ПРОВЕРКА НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА

Редовно проверувајте го доводното црево за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево, достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач.

Во зависност од типот на црево:



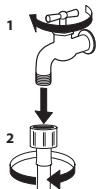
Ако доводното црево има прозирна облога, повремено проверувајте дали на места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, црево то можеби протекува и треба да се замени.



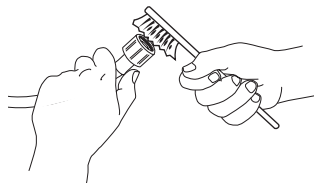
За црева за сопирање на водата: проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и црево то мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево, притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате црево то.

ЧИСТЕЊЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ ВО ДОВОДНОТО ЦРЕВО

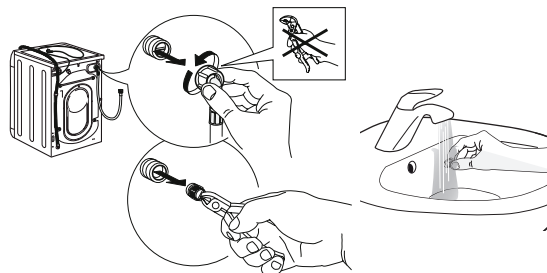
1. Затворете ја славината и одвртете го доводното црево.



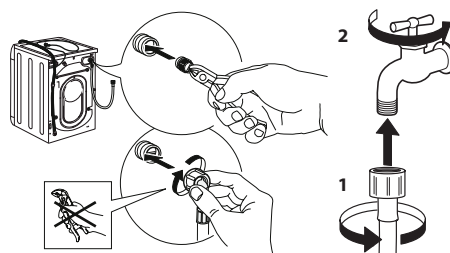
2. Со мека четка исчистете го мрежестиот филтер што се наоѓа на крајот на црево то.



3. Сега, рачно одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Со клешти извлекете го мрежестиот филтер од вентилот на задната страна на машината за перење и внимателно исчистете го.



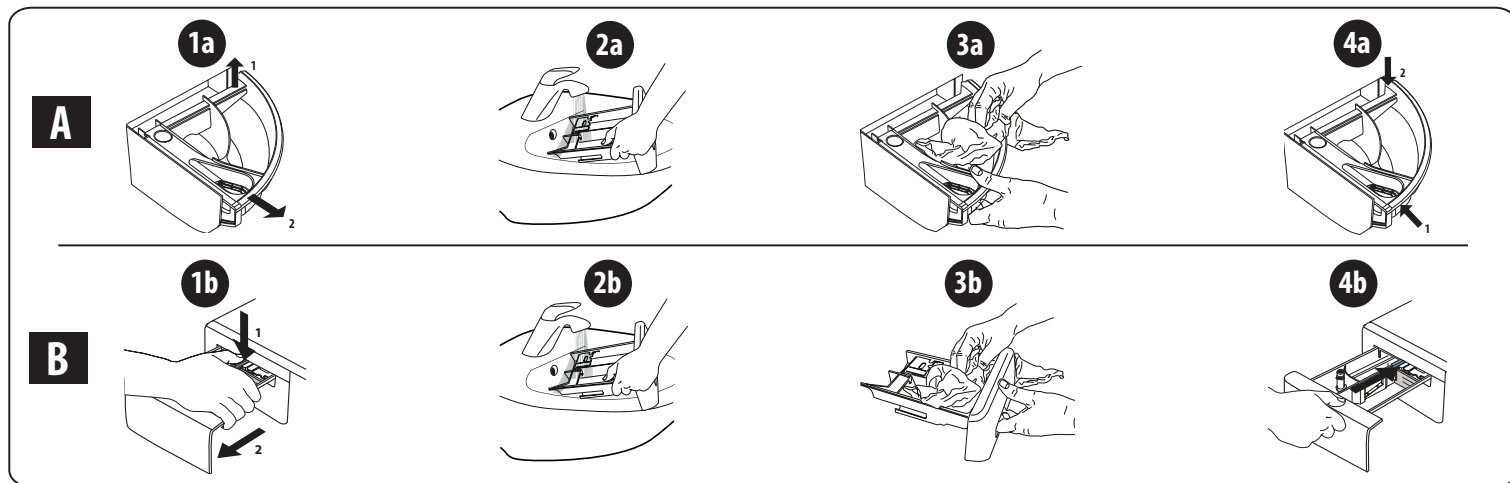
4. Повторно наместете го мрежестиот филтер. Повторно поврзете го доводното црево со славината и со машината за перење. Не користете алат за да го поврзете доводното црево. Отворете ја славината за вода и проверете дали сите врски се затegnати.



ЧИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Извадете ја фиоката за дозирање детергент така што ќе ја поткренете и ќе ја извлечете (видете на сликата).

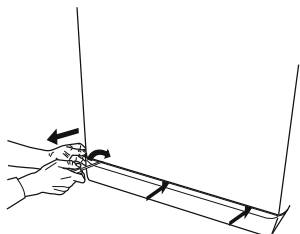
Измијте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.



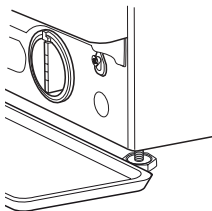
ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА/ИСЦЕДУВАЊЕ НА ПРЕОСТАНАТАТА ВОДА

Исклучете ја машината и извадете го кабелот од штекер пред да го чистите филтерот за вода или да ја цедите преостанатата вода. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Филтерот за вода треба да се чисти редовно, на 3 месеци, за да може водата да се исцеди по перење и да не дојде до затнување на филтерот. Ако водата не може да се цеди, на екранот ќе покажува дека филтерот за вода можеби е затнат.

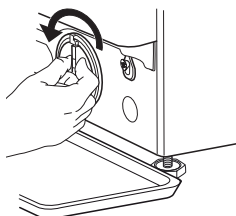
1. Извадете ја заштитната плоча: Со шрафцигер направете како што е показано на сликата.



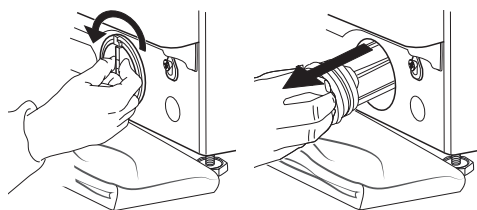
2. Сад за исцедената вода:
Поставете плиток и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода.



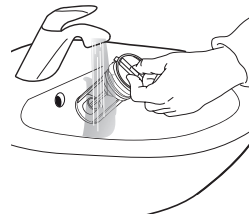
3. Исцедете ја водата:
Полека свртете го филтерот налево додека не излезе сета вода. Оставете водата да излегува без да го вадите филтерот. Кога садот ќе се наполни, затворете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Испразнете го садот. Повторете ја постапката додека не се исцеди сета вода.



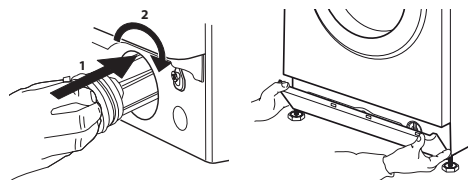
4. Извадете го филтерот: Ставете памучна крпа под филтерот за вода којашто може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа, извадете го филтерот вртејќи го налево.



5. Исчистете го филтерот за вода: отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода.



6. Ставете го филтерот за вода и повторно наместете ја плочката: Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Завртете го до крај; рачката на филтерот мора да биде во вертикална насока. За да ја тестирате водонепропустливоста на филтерот за вода, можете да истурите околу 1 литар вода во фиоката за дозирање детергент. Потоа, повторно наместете ја плочката.



ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Машината не треба да ја кревате држејќи ја за горниот дел.

1. Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината.

2. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени.

3. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашата точка за одвод. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и зацврстете ги за да не се оштетат при транспорт.
4. Повторно наместете ги транспортните завртки. Следете ги упатствата за вадење на транспортните завртки во делот „Водич за монтирање“ по обратен редослед.

Важно: Не транспортирајте ја машината за перење без да ги прицврстите транспортните завртки.

ПОСТПРОДАЖНА УСЛУГА

ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ ВО ЦЕНТАРОТ ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

1. Обидете се сами да го решите проблемот со помош на предлозите дадени во делот **ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ**

2. Исклучете ја машината и вклучете ја повторно за да видите дали проблемот сè уште постои.

АКО ПО ПРОВЕРКАТА ПРОБЛЕМОТ СЕ УШТЕ ПОСТОИ, ОБРАТЕТЕ СЕ ДО НАЈБЛИСКИОТ ЦЕНТАР ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

За да добиете помош јавете се на телефонскиот број даден во гарантниот лист.

Кога контактирате со нашиот Центар за постпродажни услуги за клиенти, секогаш наведете го следново:

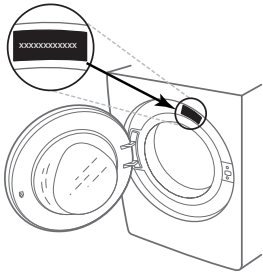
- краток опис на дефектот;
- типот и точниот модел на апаратот;

- сервисен број (бројот по зборот Service на плочката за оцена).



- вашата целосна адреса;
- вашиот телефонски број.

Ако се потребни некакви поправки, контактирајте со овластен сервисер (за да бидете сигурни дека ќе се користат оригинални резервни делови и дека поправките ќе бидат извршени правилно).



FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN HOTPOINT.



Nëse keni nevojë për më shumë ndihmë, regjistroni pajisjen në faqen: www.hotpoint.eu/register

Përpara se ta përdorni pajisjen, lexoni me kujdes "Udhëzuesin e shëndetit dhe sigurisë".



Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqen bulonat e transportit. Për informacione më të detajuara se si t'i hiqni ato, shikoni udhëzuesin e instalimit.

PANELI I KONTROLLIT

1. Butoni "NDEZJA/FIKJA"
2. Butoni "NIVELI I THARJES"
3. Butoni "VETËM THARJE"
4. Butoni "SHPËLARJE E SHUMËFISHTË"
5. Butoni "HIGJENA ME AVULL"
6. Butoni "ACTIVE CARE"
7. Butoni "NISJA/PEZULLIMI" dhe drita treguese
8. Butoni "Kycja e butonave"
9. Butoni "Kohëmatësi i vonesës"
10. Butoni "RROTULLIMET"
11. Butoni "TEMPERATURA"
12. Butoni "PASTRIMI AUTOMATIK"
13. BUTONI RROTULLUES I CIKLIT TË LARJES

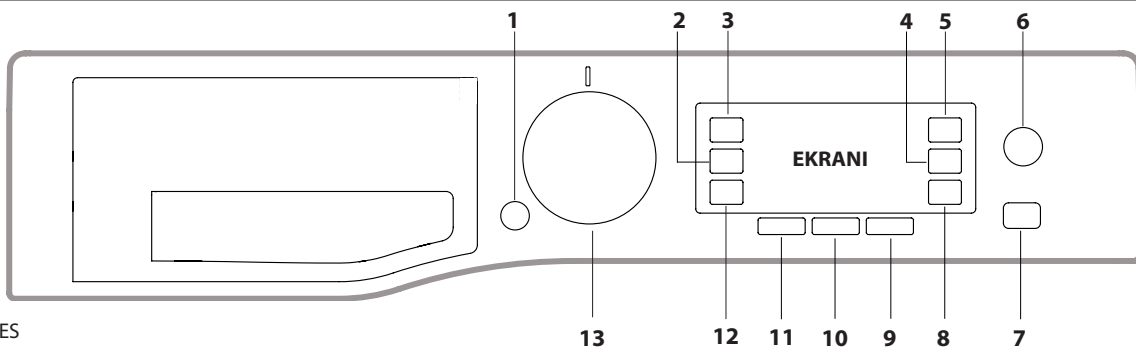


TABELA E Cikleve të Larjes

Ngarkesa maksimale e larjes 9 kg. Ngarkesa maksimale e tharjes 6 kg. Hyrja e energjisë në modalitetin joaktiv 0,5 W/në modalitetin e lënë ndezur 8 W									Detergjentët dhe aditivët		Detergjentët e rekomanduar		Lagështia e mbetur % (***)	Konsumi i energjisë në kWh	Ujë gjithsej në lt	Temperatura e larjes në °C
Cikli i larjes	Temperatura		Shpejtësia maks. e rrotullimeve (rrpm)	Ngarkesa maks. për larje (kg)	Kohëzgjatja (o : m)	Tharje	Ngarkesa maks. për tharje (kg)	Larja		Pluhur	Lëng					
	Cilësimet	Diapazoni						1	2							
Larje dhe tharje e përzierë	30°C	✱ - 30°C	1200	3,0	**	✓	3,0	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Larje dhe tharje e çarçafëve dhe peshqirëve të masave XL	60°C	✱ - 60°C	1400	5,0	**	✓	5,0	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Të pambukta (2)	40°C	✱ - 60°C	1400	9,0	3:55	✓	6,0	●	○	✓	✓	49	1,400	105	45	
Sintetike (3)	40°C	✱ - 60°C	1200	4,0	2:55	✓	4,0	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43	
Të leshta	40°C	✱ - 40°C	800	2,0	**	✓	2,0	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Delikate	30°C	✱ - 30°C	600 (****)	1,0	**	✓	1,0	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Kundër alergjisë	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	✓	5,0	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-
Kundër njollave	20°C	✱ - 20°C	1400	9,0	**	✓	6,0	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Freskim me avull	-	-	-	2,0	**	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rrotullim dhe shkarkim *	-	-	1400	9,0	**	✓	6,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shpëlarje dhe rrotullim	-	-	1400	9,0	**	✓	6,0	-	○	-	-	-	-	-	-	-
Larje në 20°C	20°C	✱ - 20°C	1400	9,0	1:50	✓	-	●	○	-	✓	49	0,160	90	22	
Eko. 40-60 (1) (Larje)	40°C	40°C	1351	9,0	3:48	✓	6,0	●	○	✓	✓	53	0,635	65	30	
			1351	4,5	2:54	✓		●	○	✓	✓	53	0,375	50	27	
			1351	2,5	2:30	✓		●	○	✓	✓	53	0,205	37	23	
Intensive 60-90°C	60°C	✱ - 90°C	1400	9,0	2:45	✓	6,0	●	○	✓	✓	49	0,900	90	55	
Larje e shpejtë	30°C	✱ - 30°C	1200 (****)	4,5	0:30	✓	-	●	○	-	✓	71	0,200	45	27	
Larje dhe tharje e shpejtë për rrobat me masa XS	30°C	30°C	1400	1,0	**	✓	1,0	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
● Doza e kërkuar ○ Doza opsionale																
Eko. 40-60 (4) (Larje dhe tharje)	40°C	40°C	1351	6,0	10:15	✓	6,0	●	○	✓	✓	0	3,174	55	24	
			1351	3,0	5:55	✓	3,0	●	○	✓	✓	0	1,560	37	22	

Kohëzgjatja e ciklit e treguar në ekran ose në manualin e udhëzimeve është një kohëzgjatje e përllogaritur duke u bazuar në kushtet standarde. Kohëzgjatja reale mund të ndryshojë në varësi të disa faktorëve, si p.sh. temperatura dhe presioni i ujit hyrës, temperatura e ambientit, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i ngarkesës, balancimi i ngarkesës dhe çdo opsion shtesë i zgjedhur. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit "Eko. 40-60", janë vetëm për ilustrim.

1) **Eko. 40-60 (Larje) - Cikël larjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik".** Programi më efikas për sa u përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambuku me ndotje normale.

Shënim: Vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

4) **Eko. 40-60 (Larje dhe tharje) - Cikël larjeje dhe tharjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik".** Për të aktivizuar ciklin "larje dhe tharje" zgjidhni programin e larjes "Eko. 40-60" dhe caktoni "Nivelin e tharjes" në "Dollap". Programi më efikas për sa u përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen dhe tharjen e veshjeve prej pambuku me ndotje normale. Në fund të ciklit, rrobat mund të ruhen menjëherë në dollap.

Për të gjitha institutet e testimit:

2) Cikël i gjatë për të pambukta: caktoni programin "TË PAMBUKTA" në temperaturën 40°C.

3) Cikël i gjatë për sintetike: caktoni ciklin "SINETIKE" në temperaturën 40°C.

* Duke zgjedhur ciklin dhe duke përfunduar ciklin e rrotullimeve, lavatrigja-tharëse do të kryejë vetëm shkarkimin.

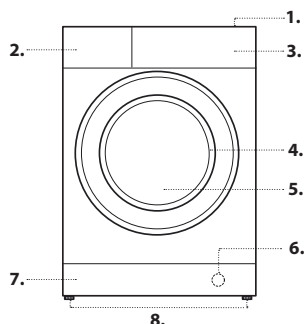
** Kohëzgjatjen e cikleve të larjes mund ta shihni në ekran.

*** Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimeve me shpejtësinë maksimale të zgjedhshme të rrotullimit, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

**** Në ekran do të shfaqet shpejtësia e sugjeruar e rrotullimit si vlerë e parazgjedhur.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Lart
2. Sirtari i ndarjes së detergjentit
3. Paneli i kontrollit
4. Doreza
5. Dera e lavatrigës
6. Pompa e shkarkimit (pas kapakut të poshtëm)
7. Kapaku i poshtëm (i heqshëm)
8. Këmbët e rregullueshme (2)



SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Ndarja *:

Mos hidhni detergjent në këtë dhomëz.

Ndarja 1: Detergjenti për larjen (pluhur ose lëng)

Nëse përdoret detergjent i lëngshëm, për dozën e duhur duhet të përdoret ndarja plastike A (e ofruar), e cila është e heqshme.

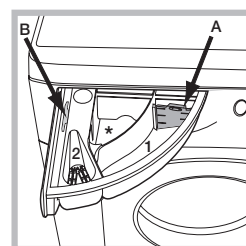
Nëse përdoret detergjent pluhur, vendoseni ndarjen te foleja B.

Ndarja 2: Aditivët (zbutësit e rrobave etj.)

Zbutësit e rrobave nuk duhet të tejkalojnë nivelin maksimal ("MAX").

! Përdorni detergjent pluhur për veshjet e bardha prej pambuku, për paralarje dhe për larje në temperatura mbi 60°C.

! Ndiqni udhëzimet që jepen në paketimin e detergjentit.



CIKLET E LARJES

Ndiqui udhëzimet në simbolet e etiketës së veshjes për kujdesin gjatë larjes. Vlera e treguar në simbol është temperatura maksimale e rekomanduar për larjen e veshjes.



Larje dhe tharje e përzierë

Përdoreni këtë cikël për të larë dhe tharë rrobat e përziera (të pambukta dhe sintetike) në më pak se 4 orë. Ky cikël mund të përdoret për të larë dhe tharë ngarkesa deri në gjysmën e kapacitetit tharës të lavatriçes; rekomandohet përdorimi i detergjentit të lëngshëm.

Larje dhe tharje e çarçafëve dhe peshqirëve të masave XL

Ky cikël është i përshtatshëm për larjen dhe tharjen pa ndërprerje të rrobave të mëdha prej pambuku, si çarçafët dhe peshqirët, me mundësinë për të ngarkuar plotësisht lavatriçen; rekomandohet përdorimi i detergjentit të lëngshëm.

Të pambukta

Opsion i përshtatshëm për larjen e peshqirëve, veshjeve të brendshme, mbulesave të tavolinës etj. që përbëhen nga linoja dhe pambuku rezistent dhe janë mesatarisht ose shumë të ndotura.

Sintetike

Opsion specifik për artikujt sintetikë (si poliestër, poliakrilik, viskozë etj.). Nëse papastërtitë janë të vështira për t'u hequr, temperatura mund të rritet deri në 60° dhe gjithashtu mund të përdoret detergjent pluhur.

Të leshta - Wool Care

Cikli i larjes së veshjeve të leshta me këtë lavatriçe është miratuar nga kompania "The Woolmark Company" për larjen e produkteve të leshit, që mund të lahen me lavatriçe, me kusht që produktet të lahen duke respektuar udhëzimet që jepen në etiketën e veshjeve dhe udhëzimet që jepen nga prodhuesi i kësaj lavatriçeje. Simboli i kompanisë "Woolmark" është shenjë certifikimi në shumë shtete. (M2227)



Delikate

Për larjen e veshjeve shumë delikate. Për të arritur rezultatet më të mira, përvishini rrobat dhe përdorni detergjent të lëngshëm. Kur shtohet një opsion tharjeje që kryhet vetëm në bazë të kohëzgjatjes, cikli i tharjes, që është tepër delikat, kryhet në fund të ciklit të larjes, falë përzierjes së lehtë dhe temperaturës së përshtatshme të currilave të ujit. Kohëzgjatjet e rekomanduara janë:

- 1 kg rroba sintetike --> 165 min
- 1 kg rroba sintetike dhe pambuku --> 180 min
- 1 kg rroba pambuku --> 180 min

Niveli i tharjes varet nga pesha dhe lloji i materialeve të rrobave.

Kundër alergjisë

I përshtatshëm për të hequr substancat kryesore që shkaktojnë alergji, si poleni, këpushat e vogla dhe qimet e maceve ose të qenve.

Kundër njollave

Ky program siguron heqjen e njollave në temperatura të ulëta, duke ruajtur materialin dhe ngjyrat. Është i përshtatshëm për rrobat shumë të ndotura që kanë ngjyra rezistente. Kur përdorni këtë program, mos përzieni rroba me ngjyra të ndryshme. Rekomandojmë të përdorni detergjent pluhur.

Freskim me avull

Ky program i rrifkonon rrobat duke hequr aromat e këqija dhe duke i shtendosur fibrat si dhe përdoret për rrobat e thara të pandotura. Fusni vetëm artikuj të thatë (që nuk janë të papastër) dhe zgjidhni programin "Freskim me avull". Veshjet do të jenë të lagura sapo cikli të përfundojë, ndaj ne rekomandojmë t'i varni ato për t'u tharë (2 kg, afërsisht 3 artikuj). Programi "Freskim me avull" e bën hekurosjen më të lehtë.

!Mos shtoni zbutës ose detergjente.

!Nuk rekomandohet për të leshtat dhe të mëndafshatat.

Rrotullim dhe shkarkim

Rrotullon ngarkesën dhe pastaj zbraz ujin. Për veshjet rezistente. Nëse nuk e aktivizoni ciklin e rrotullimit, makineria do të bëjë vetëm shkarkimin e ujit.

Shpëlarje dhe rrotullim

Shpëlan ngarkesën dhe pastaj rrotullohet. Për veshjet rezistente.

Larje në 20°C

Për larjen e veshjeve të pambukta pak të ndotura në një temperaturë prej 20°C.

Eko. 40-60

Për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikas për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.

!Ky cikël ekzekutohet vetëm në 40°C, sipas rregullores.

Intensive 60-90°C

Për rrobat të bardha shumë të ndotura dhe ngjyra rezistente.

Larje e shpejtë

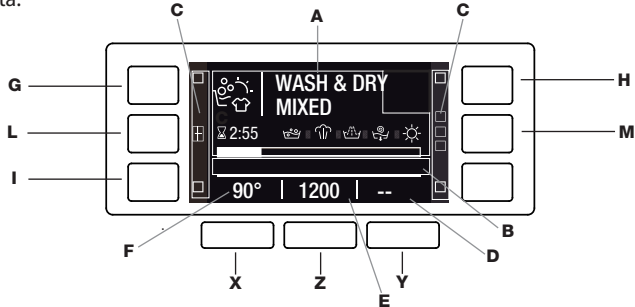
Për larjen e veshjeve pak të ndotura brenda një kohe të shkurtër. Ky opsion nuk është i përshtatshëm për veshjet e leshta, të mëndafshata dhe për rrobat që duhen larë me dorë.

Larje dhe tharje e shpejtë për rrobat me masa XS

Ky cikël përdoret për të larë dhe tharë pa ndërprerje rrobat e vogla ose ato me mëngë të shkurtra në materiale dhe ngjyra të ndryshme deri në 1 kg për 45 minuta. Për të arritur rezultate optimale, përdorni detergjent të lëngshëm.

EKRANI

Ekrani ju ndihmon kur bëni programimin e pajisjes dhe ju ofron informacione të shumta.



Zona A: këtu do të shfaqet ikona dhe programi i zgjedhur, fazat e larjes dhe tharjes, si dhe koha e mbetur deri në përfundim të ciklit. Zona B: shfaq dy modalitetet në lidhje me opsionin "ACTIVE CARE". Zona C: shfaq dritat e treguesit

në lidhje me funksionet e disponueshme. Zona D: shfaq kohën e mbetur nga fillimi i ciklit të zgjedhur nëse është caktuar opsioni "Kohëmatësi i vonesës". Zona E: do të shfaqë shpejtësinë maksimale të rrotullimit në bazë të ciklit të vendosur; nëse cikli nuk përfshin cilësimin e ciklit të rrotullimit, në këtë zonë do të shfaqet simboli "--" me dritë të zbehtë.

Zona F: do të shfaqë vlerën e temperaturës që mund të zgjidhet në bazë të ciklit të vendosur; nëse cikli nuk përfshin cilësimin e temperaturës, në këtë zonë do të shfaqet simboli "--" me dritë të zbehtë.

ZGJIDH GJUHËN: kur të ndizni për herë të parë pajisjen, do t'ju kërkohet të zgjidhni gjuhën dhe ekrani do të shfaqë automatikisht menynë e zgjedhjes së gjuhës. Për të zgjedhur gjuhën e dëshiruar, shtypni butonat X dhe Y; për të konfirmuar zgjedhjen, shtypni butonin Z.

Për të ndryshuar gjuhën, fikni pajisjen dhe mbani shtypur butonat G, H, I njëkohësisht derisa të dëgjohet një alarm: menyja e zgjedhjes së gjuhës do të shfaqet përsëri.

NDRIÇIMI I EKRANIT: për të ndryshuar ndriçimin e ekranit, i cili është parazgjedhur në vlerën më të lartë, fikni pajisjen dhe më pas mbani shtypur njëkohësisht butonat G, L dhe M derisa të dëgjohet një dridhje.

Shtypni butonat X dhe Y për të zgjedhur nivelin e dëshiruar të ndriçimit dhe më pas konfirmoni duke shtypur butonin Z.

!Gjatë ciklit të larjes ose kur është aktivizuar opsioni "Kohëmatësi i vonesës", nëse përdoruesi nuk ndërvepron me ekranin për 1 minutë, aktivizohet "MBROJTËSI I EKRANIT". Për t'u rikthyer në dritaren e mëparshme, thjesht shtypni një prej butonave.

TREGUESI I KYÇJES SË DERËS

Kur ndizet, simboli tregon se dera është e kyçur. Për të parandaluar dëmtimet, prisni derisa simboli të fiket para se të provoni të hapni derën.

Për të hapur derën ndërkohë që cikli është në proces e sipër, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" kur fiket simboli , kjo nënkupton se dera mund të hapet.

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Pasi pajisja të jetë instaluar dhe para se të përdoret për herë të parë, ekzekutoni një cikël larjeje me detergjent dhe pa rroba, duke caktuar ciklin "Pastrim automatik".

PËRDORIM I PËRDITSHËM

Përgatitni rrobat për larje duke ndjekur sugjerimet e dhëna në seksionin "KËSHILLA DHE SUGJERIME".

- Shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" ; "HOTPOINT" do të shfaqet në ekran; drita treguese e butonit "NISJA/PEZULLIMI" do të fillojë të pulsojë ngadalë.

- Hapni derën. Fusni rrobat duke u siguruar që të mos tejkaloni sasinë maksimale të ngarkesës që jepet në tabelën e cikleve të larjes.

- Tërhiqeni sirtarin e ndarjes së detergjentit dhe lidhni detergjentin në ndarjet përkatëse siç shprehkruhet në pjesën "SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT".

- Mbyllni derën.

- Përdorni butonin rrotullues të "CIKLIT TË LARJES" për të zgjedhur ciklin e dëshiruar të larjes: emri i ciklit do të shfaqet në ekran; ky cikël ndërlihet me një temperaturë dhe shpejtësi specifike të rrotullimit që mund të ndryshohen. Kohëzgjatja e ciklit shfaqet në ekran.

- Modifikoni temperaturën dhe/ose shpejtësinë e rrotullimit: pajisja automatikisht zgjedh temperaturën dhe shpejtësinë maksimale të rrotullimit të caktuar për ciklin e zgjedhur të larjes; rrjedhimisht këto vlera nuk mund të rriten më tej. Duke shtypur butonin , gradualisht ulët temperatura deri në cilësimin e larjes së ftohtë (ky simbol "--" do të shfaqet në ekran). Duke shtypur butonin , gradualisht ulët shpejtësia e rrotullimit deri në ndalim (ky simbol "--" do të shfaqet në ekran). Nëse vazhdoni t'i shtypni butonat, programi kthehet te vlerat maksimale të lejuara për ciklin e përzgjedhur.

- Zgjidhni opsionet që dëshironi.

CIKLI I NISJES

Shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" .

Pajisja do të kyçë derën (simboli ndizet) dhe kazani do të nisë të rrotullohet; dera do të shkyçet (simboli fiket) dhe më pas do të kyçet sërish (simboli ndizet) në kuadër të fazës përgatitore të çdo cikli larjeje. Zhurma kërcitëse është pjesë e mekanizmit të mbylljes së derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë faza e larjes pasi dera të jetë kyçur.

PEZULLIMI I CIKLIT

Për të pezulluar ciklin e larjes, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" drita treguese do të pulsojë. Për të nisur ciklin e larjes që nga pika ku është ndërprerë, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI".

NDRYSHIMI I NJË CIKLI LARJEJE QË ËSHTË DUKE U EKZEKUTUAR

Për të ndryshuar një cikël larjeje ndërkohë që ai është duke u ekzekutuar, pezullojeni punën e lavatriçes duke shtypur butonin "NISJA/PEZULLIMI" (drita e treguesit përkatës do të pulsojë), më pas zgjidhni ciklin që dëshironi dhe shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI".

!Për të anuluar një cikël që ka filluar tashmë, shtypni dhe mbani shtypur butonin "NDEZJA/FIKJA" . Cikli do të ndalohet dhe lavatriçja do të fiket.

NË FUND TË CIKLIT TË LARJES

Kjo sinjalizohet nëpërmjet shfaqjes së tekstit „CYCLE END“ (FUNDI I CIKLIT) në ekran. Kur fiket simboli , kjo nënkupton që dera mund të hapet. Hapni derën dhe fikni lavatriçen. Nëse nuk shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" , lavatriçja do të fiket automatikisht pas rreth 10 minutash. Mbyllni ujin e rubinetit dhe zbrazni lavatriçen. Lëreni derën pak hapur për të lejuar tharjen e kazanit.

OPSIONET

- Nëse funksioni i zgjedhur është i papajftueshëm me ciklin e larjes së caktuar, drita përkatëse e treguesit do të shfaqet e zbehtë; papajftueshmëria do të sinjalizohet gjithashtu me një dridhje (3 tinguj) dhe teksti "This action is not allowed" (Ky veprim nuk është i lejuar) do të shfaqet në ekran.
- Nëse funksioni i zgjedhur është i papajftueshëm me një funksion tjetër të caktuar më parë, teksti "This action is not allowed" (Ky veprim nuk është i lejuar) do të shfaqet në ekran dhe funksioni nuk do të aktivizohet.

Higjiena me avull

Performanca e larjes përmirësohet nga gjenerimi i avullit në fund të ciklit të larjes, që largon deri në 99,9% të viruseve dhe baktereve, pa përdorimin e shtesave higjienike.

! Avulli që krijohet gjatë punës së lavatриçes-tharëse mund të shkaktojë mjegullimin e xhamit të derës së lavatриçes.
*Testuar në mënyrë të pavarur nga Intertek për virusin e minjve të tipit 1, që është përzgjedhur si virus model dhe për bakteret nga Allergy UK në programin “Të pambukta në 60°C” me opsionin “Higjiena me avull” të aktivizuar.

☞ Shpëlarje e shumëfishtë

Ky opsion lejon zgjedhjen e llojit të dëshiruar të shpëlarjes për të mbrojtur lëkurat e ndjeshme. Shtypni vetëm një herë butonin për të caktuar nivelin „**Extra +1**” (Ekstra +1), që lejon zgjedhjen e një shpëlarjeje shtesë përveç shpëlarjeve të ciklit standard dhe heqjen e të gjitha gjurmëve të detergjentit. Shtypni edhe një herë butonin për të caktuar nivelin „**Extra +2**” (Ekstra +2), që lejon zgjedhjen e dy shpëlarjeve shtesë përveç shpëlarjeve të ciklit standard; ky cikël rekomandohet për lëkura tepër të ndjeshme. Kur butoni shtypet për herë të tretë, caktohet niveli „**Extra +3**” (Ekstra +3), që lejon zgjedhjen e 3 shpëlarjeve shtesë përveç shpëlarjeve të ciklit standard. Kur fillohet me cikle në një temperaturë prej 40°C, ky opsion bën të mundur heqjen e alergjenëve të mëdhenj si poleni dhe qimet e maceve ose të qenve. Me cikle që funksionojnë në temperatura më të larta se 40°C, arrihet një nivel i shkëlqyer mbrojtjeje kundër alergjive. Shtypeni përsëri butonin për t’u kthyer te modaliteti **“Normal rinse”** (Shpëlarje normale). Nëse modaliteti aktual nuk mund të caktohet ose të ndryshohet, ekrani do të shfaqë tekstin **“This action is not allowed”** (Ky veprim nuk është i lejuar).

h Kohëmatësi i vonesës

Për të caktuar një nisje me vonesë për ciklin e zgjedhur, shtypni butonin përkatës në mënyrë të vazhdueshme derisa të arrihet periudha e dëshiruar e vonesës. Për të çaktivizuar cilësimin e nisjes me vonesë, shtypeni butonin derisa në ekran të shfaqet teksti **“– h”**.

°C Temperatura

Çdo cikël larjeje ka një temperaturë të paracaktuar. Për të ndryshuar temperaturën, shtypni butonin °C. Vlera do të shfaqet në ekran.

☉ Rrotullim

Çdo cikël larjeje ka një shpejtësi të paracaktuar rrotullimi. Për të modifikuar shpejtësinë e rrotullimit, shtypni butonin ☉. Vlera do të shfaqet në ekran.

ACTIVE Kujdesi aktiv

Lavatриça-tharëse është e pajisur me teknologjinë inovative “Active Care”, e cila mund të aktivizohet në 2 modalitete:
- Kur “Active Care” është në modalitetin „**Wash**” (Larje), uji dhe detergjenti janë përzierë paraprakisht, duke aktivizuar menjëherë përbërësit pastrues të detergjentit. Kjo përzierje aktive futet drejtpërdrejt në kazanin e lavatриçes-tharëse dhe depërton më me efektivitet në fibra duke pastruar papastërtitë e forta në temperatura të ulëta, duke ruajtur plotësisht ngjyrat dhe robat.
- Kur “Active Care” është në modalitetin „**Wash & Dry**” (Larje+Tharje), përveç përfitimeve të modalitetit “Larje”, teknologjia e “Kujdesit aktiv” përcakton temperaturën e duhur të tharjes për të siguruar rezultate të përsosura të tharjes.
! Vini re se në modalitetin „**Wash & Dry**” (Larje+Tharje), faza e tharjes aktivizohet automatikisht dhe fillon menjëherë pas fazës së larjes pa ndërprerje.
Ciklet që janë të pajtueshme me “Active Care” janë: Të pambukta, Sintetike, Kundër alergjive, Kundër njollave dhe Intensive në 60-90°C
! Ky opsion ndryshon kohëzgjatjen e ciklit.

☼ Niveli i tharjes

Butoni “Niveli i tharjes” ☼ shton një fazë tharjeje që do të fillojë automatikisht në fund të fazës së larjes, pa ndërprerje. Pajisja do të zgjedhë nivelin maksimal të tharjes që është i pajtueshëm me ciklin e zgjedhur të larjes. Është e mundur të ndryshoni cilësimin e tharjes duke shtypur butonin dhe duke zgjedhur nivelin e dëshiruar të tharjes së robrave ose kohën e tharjes:

☼ **Ekstra:** opsion i përshtatshëm për rrobat që kanë nevojë të thahen plotësisht, si p.sh. rrobat e banjës.

☼ **Dollap:** opsion i përshtatshëm për rrobat që mund të vihen në dollap pa u hekurosor.

☼ **Varësë:** opsion ideal për rrobat që nuk kanë nevojë të thahen plotësisht.
☼ **Hekurosje:** opsion i përshtatshëm për roba që do të kenë nevojë të hekurosën pas tharjes. Lagështia që mbetet në roba i zbut rudhat, duke bërë që ato të hiqen më lehtë.

☼ **Koha e tharjes:** nga **180** deri në **30** minuta.
! Në fund të çdo cikli tharjeje shtohet gjithmonë një periudhë ftohjeje.

Nëse ngarkesa e robave që duhet të lahen dhe të thahen është më e madhe se kapaciteti maksimal i tharjes së deklaruar nga pajisja, kryeni vetëm larjen.

Më pas, shkarkoni disa roba nga kazan, derisa të arrihet kapaciteti maksimal i tharjes. Në këtë pikë, ndiqni udhëzimet që jepen për ciklin “Vetëm tharje”.

☼ Vetëm tharje

Butoni “Vetëm tharje” ☼ ju mundëson që të filloni një cikël vetëm për tharje. Zgjidhni ciklin e larjes që është i përshtatshëm për llojin e robave që dëshironi të thahen, më pas shtypni butonin ☼ për të kapërcyer fazën e larjes dhe për të kryer vetëm tharjen.

Niveli i tharjes caktohet automatikisht në maksimum për ciklin e zgjedhur. Është e mundur ta ndryshoni duke shtypur butonin e tharjes ☼. Shtypni “Nisja”. Ciklet e pajtueshme të listuara në “tabelën e cikleve të larjes”

! Në fund të çdo cikli tharjeje shtohet gjithmonë një periudhë ftohjeje.

☞ KYÇJA E BUTONAVE

Për të aktivizuar kyçjen e panelit të kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin ☞ për rreth 2 sekonda. Kur të shfaqet në ekran “KEY LOCK ON” (KYÇJA E BUTONAVE AKTIVE), kjo nënkupton se paneli i kontrollit është i kyçur (me përjashtim të butonit “NDEZJA/FIKJA” ☹). Në këtë mënyrë, do të parandalohen ndryshimet e paqëllimita të cikleve të larjes, sidomos kur fëmijët janë në shtëpi. Për të çaktivizuar kyçjen e panelit të kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin ☞ për rreth 2 sekonda.

KËSHILLA DHE SUGJERIME

Ndajini rrobat sipas karakteristikave të mëposhtme:
Lloji i copës (veshje pambuku, fibrash të pëziera, sintetike, leshi apo veshje që duhet të lahen me dorë). Ngjyra (ndajini veshjet me ngjyrë nga të bardhat, lajini veçmas veshjet e reja me ngjyrë). Veshje delikate (veshjet e vogla, si p.sh. çorapet e najlonit dhe artikujt me grepa si reçipetat: futini në një çantë robe).

Zbrazni xhepat:

Objektet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë lavatриçen-tharëse dhe kazanin. Kontrolloni të gjithë xhepat.

Ndiqni rekomandimet për dozat/aditivët

Për të optimizuar rezultatet e pastrimit dhe për të shmangur irritimin e lëkurës nga mbetjet e tepërta të detergjentit. Po ashtu, kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit.

Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë

Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.

Respektoni madhësitë e ngarkesës

Ngarkojeni lavatриçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën “Ciklet e larjes” për të kursyer ujë dhe energji.

Zhurma dhe lagështia e mbetur

Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Para se të kryeni pastrimin dhe mirëmbajtjen, fikeni lavatриçen-tharëse dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatриçen-tharëse. Pastrojeni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatриçen-tharëse (të paktën 4 herë në vit).

Ndërprerja e furnizimit me ujë dhe me energji elektrike

Mbyllni rubinetin e ujit pas çdo cikli larjeje. Kështu do të kufizohet konsumimi i sistemit hidraulik brenda lavatриçes-tharëse dhe do të ndihmohet në parandalimin e rrjedhjeve.

Hiqeni lavatриçen-tharëse nga priza kur e pastroni ose gjatë gjithë punës së mirëmbajtjes.

Pastrimi i lavatриçes-tharëse

Pjesët e jashtme dhe komponentët prej gome të lavatриçes mund të pastrohen me një leckë të butë të njomur me ujë të vakët dhe sapun. Mos përdorni tretës ose lëndë gërryese.

Lavatриça-tharësa ka një cikël “Pastrimi automatik” për pjesët e saj të brendshme; ky cikël duhet të ekzekutohet me kazanin bosh.

Për të ndihmuar me ciklin e larjes, mund të përdorni ose detergjent (10% të sasisë së specifikuar për veshjet pak të ndotura) ose aditivë të posaçëm për pastrimin e lavatриçes-tharëse. Ne rekomandojmë ekzekutimin e një programi pastrimi për çdo 40 cikle larjesh.

Për të aktivizuar ciklin, mbani të shtypur butonin ☞ për 5 sekonda dhe pastaj shtypni butonin “NISJA/PEZULLIMI”▷☞ për të filluar ciklin, i cili do të zgjasë rreth 70 minuta.

Pastrimi i ndarjes së detergjentit

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë. Lajeni me ujë të rrjedhshëm. Kjo procedurë duhet të zbatohet shpesh.

Kujdesi për derën dhe kazanin

Gjithmonë lëreni pak hapur derën e pajisjes për të parandaluar krijimin e aromave të pakëndshme.

Pastrimi i pompës

Lavatриça-tharëse është e pajisur me një pompë vetëpastrimi që nuk kërkon asnjë lloj mirëmbajtjeje. Artikujt e vegjël (si monedhat ose kopsat) ndonjëherë mund të bien në paradhomën mbrojtëse që gjendet te baza e pompës.

! Sigurohuni që cikli i larjes të ketë përfunduar dhe hiqeni pajisjen nga priza. Për të aksesuar paradhomën:

- hiqni panelin mbulues në pjesën e përparme të lavatриçes, duke futur kaçavidën në qendër dhe në anët e panelit dhe duke e përdorur atë si levë;
- lironi kapakun e pompës së shkarkimit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës: është normale që të rrjedhë pak ujë;
- pastroni tërësisht pjesën e brendshme;
- vidhosni sërish kapakun;
- rivendoseni panelin në vend duke u siguruar që grepat të vendosen në vendet e caktuara para se ta shtyni panelin në pajisje.

Kontrollimi i zorrës së futjes së ujit

Kontrollojeni zorrën e futjes së ujit të paktën një herë në vit. Nëse është e plasaritur ose e çarë, ajo duhet të zëvendësohet: gjatë cikleve të larjes, presioni i lartë i ujit mund ta çajë zorrën papritmas.

! Mos përdorni asnjëherë zorra që janë përdorur më parë.

NGARKONI SISTEMIN E EKUILIBRIT

Para çdo cikli rrotullimi, kazan i rrotullohet vazhdimisht me një shpejtësi që është pak më e madhe se shpejtësia e rrotullimit të larjes për të shmangur dridhjet e tepërta para çdo rrotullimi dhe për të shpërndarë ngarkesën në mënyrë të njëtrajtshme. Nëse ngarkesa nuk ekuilibrohet saktësisht pas disa përpjekjeve, lavatриça rrotullohet me një shpejtësi të reduktuar rrotullimi. Nëse ngarkesa është shumë e çekuilibruar, lavatриça kryen procesin e shpërndarjes në vend të rrotullimit. Për të nxitur shpërndarjen dhe ekuilibrin e përmirësuar të ngarkesës, rekomandojmë përzierjen e veshjeve të vogla dhe të mëdha në ngarkesë.

AKSESORËT

Kontaktoni me shërbimin tonë të asistencës teknike për të pyetur nëse i kemi aksesorët e mëposhtëm për këtë model të lavatриçes-tharëse.

Kompleti i stivimit

Me këtë aksesor mund të siguroni tharësen e robave në pjesën e sipërme të lavatриçes-tharëse, për të kursyer hapësirë dhe për të lehtësuar ngarkimin dhe shkarkimin e tharësës së robave.

TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini lavatриçen-tharëse duke e kapur nga pjesa e sipërme.
Hiqeni pajisjen nga priza dhe mbyllni rubinetin e ujit. Kontrolloni nëse dera dhe sirtari i ndarjes së detergjentit janë mbyllur mirë. Shkëputni zorrën mbushëse nga rubineti i ujit dhe më pas shkëputni zorrën e shkarkimit. Boshatisni të gjithë ujin e mbetur te zorrë dhe sigurojini këto të fundit në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit. Vendosni sërish bulonat e transportit. Përsëritni në rend të kundërt procedurën e heqjes së bulonave të transportit të përshkruar në “Udhëzimet e instalimit”.

MODALITETI I DEMONSTRIMIT: për ta çaktivizuar këtë funksion, fiken i lavatriçen. Pastaj shtypni dhe mbani shtypur butonin “NISJA/PEZULLIMI”  , brenda 5 sekondash shtypni edhe butonin “NDEZJA/FIKJA”  dhe mbajini shtypur të dy butonat për 2 sekonda.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ndonjëherë lavatriçja mund të mos funksionojë. Para se të kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, sigurohuni që problemi nuk mund të zgjidhet lehtësisht duke përdorur listën në vijim.

Anomalitë	Shkaqet/zgjidhja e mundshme
Lavatriçja-tharëse nuk fillon punën.	Pajisja nuk është futur si duhet në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt.
	Nuk ka energji elektrike në shtëpi.
Cikli i larjes nuk fillon.	Dera e lavatriçes nuk është mbyllur siç duhet.
	Butoni “NDEZJA/FIKJA”  nuk është shtypur.
	Butoni “NISJA/PEZULLIMI”  nuk është shtypur.
	Nuk është hapur rubineti i ujit.
	Është caktuar një vonesë për kohën e nisjes.
Lavatriçja-tharëse nuk mbushet me ujë [në ekran shfaqet mesazhi “NO WATER, turn tap on” (NUK KA UJË, hapeni rubinetin)].	Zorra e hyrjes së ujit nuk është e lidhur me rubinetin.
	Zorra është e përdhyer.
	Nuk është hapur rubineti i ujit.
	Nuk ka furnizim me ujë në shtëpi.
	Presioni është shumë i ulët.
Lavatriçja-tharëse ngarkon dhe shkarkon ujë vazhdimisht.	Butoni “NISJA/PEZULLIMI”  nuk është shtypur.
	Zorra e shkarkimit nuk është vendosur brenda diapazonit 65 deri në 100 cm nga dysHEMEJA.
	Ana e lirë e zorrës është e zhytur në ujë.
	Sistemi i shkarkimit në mur nuk është i pajisur me një tub ajrosjeje.
	Nëse problemi vazhdon edhe pas këtyre kontrolleve, mbyllni rubinetin e ujit, fikni pajisjen dhe kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike. Nëse shtëpia është në një nga katet e sipërme të një ndërtese, mund të ketë probleme me tubin e rrjedhës së kundërt të sifonit, që mund t'i shkaktojë mbushjen me ujë dhe shkarkimin e vazhdueshëm të lavatriçes. Valvulat speciale anti-sifon disponohen në dyqane dhe ndihmojnë për parandalimin e këtij problemi.
Lavatriçja-tharëse nuk shkarkohet ose rrotullohet.	Cikli nuk përfshin shkarkimin: me disa cikle, shkarkimi duhet të nisët manualisht.
	Zorra e shkarkimit është e përdhyer.
	Kanali i shkarkimit është i bllokuar.
Lavatriçja-tharëse dridhet shumë gjatë ciklit të rrotullimit.	Kazani nuk është shkyçur siç duhet gjatë instalimit.
	Lavatriçja nuk është e niveluar.
	Lavatriçja është vendosur midis dollapëve dhe murit.
Lavatriçja-tharëse rrjedh.	Zorra e hyrjes së ujit nuk është vidhosur siç duhet.
	Sirtari i ndarjes së detergjentit është bllokuar.
	Zorra e shkarkimit nuk është montuar siç duhet.
Pajisja është e bllokuar, ndërsa në ekran pulson një kod gabimi (p.sh., F-01, F-...).	Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen, prisni rreth 1 minutë dhe ndizeni sërish. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike.
Ka shumë shkumë.	Detergjenti nuk është i përshtatshëm për lavatriçe (duhet të mbajë shënimin "për lavatriçe" ose "për larje me dorë dhe me lavatriçe" ose një shënim të ngjashëm).
	Është përdorur shumë detergjent.
Lavatriçja-tharëse nuk than.	Pajisja nuk është futur si duhet në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt.
	Ka ndodhur ndonjë defekt në lidhje me furnizimin me energji.
	Pajisja nuk është mbyllur siç duhet.
	Është aktivizuar “Kohëmatësi i vonesës”.
	“NIVELI I THARJES” është në pozicionin OFF (JOAKTIV).

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fiken lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.

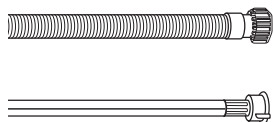
PASTRIMI I PJESËS SË JASHTME TË LAVATRIÇES

Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes.

Mos përdorni pastrues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

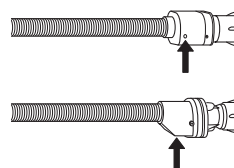
KONTROLLI I ZORRËS SË FURNIZIMIT ME UJË

Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist. Në varësi të llojit të zorrës:



Nëse zorra e hyrjes ka një veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale.

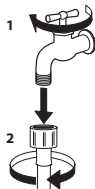
Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet.



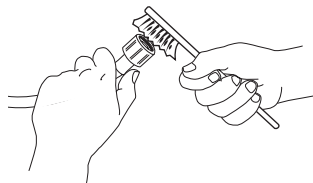
Për zorrët e ujit me valvulë mbyllëse: kontrolloni dritaren e inspektimit të valvulës së vogël të sigurisë (shikoni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e nxjerrjes (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

PASTRIMI I FILTRAVE RRJETË NË ZORRËN E FURNIZIMIT ME UJË

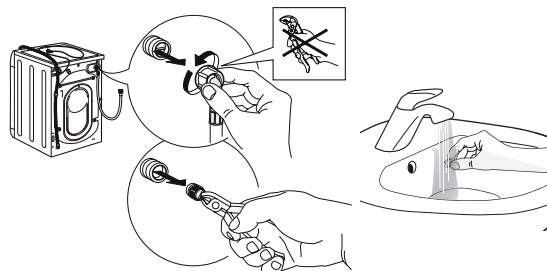
1. Mbyllni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni zorrën e hyrjes.



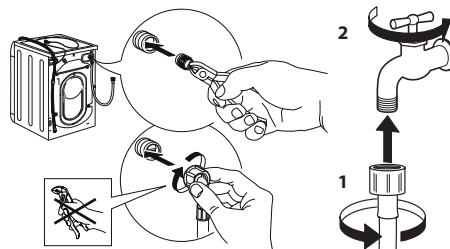
2. Pastroni me kujdes me anë të një furçe filtrin rrjetë në fund të zorrës.



3. Tani zhvidhosni manualisht zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Nxirrni filtrin rrjetë nga valvula në pjesën e pasme të lavatriçes duke përdorur pincat dhe pastrojeni me kujdes.



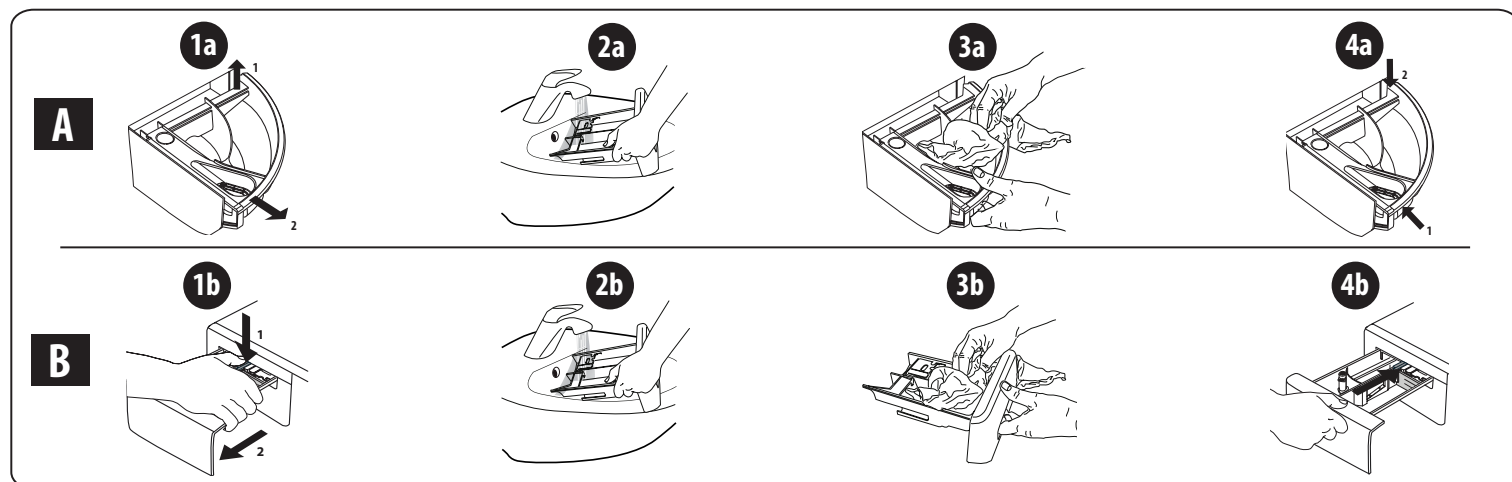
4. Futeni sërish filtrin rrjetë. Lidhni sërish zorrën e hyrjes me rubinetin e ujit dhe lavatriçen. Mos përdorni vegla për të lidhur zorrën e hyrjes. Hapni rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse lidhjet janë të shtrënguara.



PASTRIMI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë (shikoni figurën).

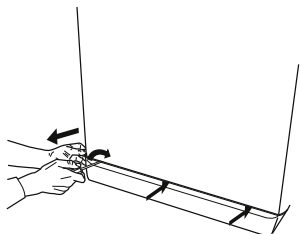
Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.



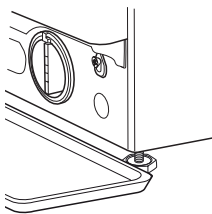
PASTRIMI I FILTRIT TË UJIT/SHKARKIMI I UJIT TË MBETUR

Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen para se të pastroni filtrin e ujit ose të zbrazni ujin e mbetur. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni filtrin rregullisht çdo 3 muaj, për të parandaluar moszbrazjen e ujit pas larjes për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk mund të zbrazet, ekrani tregon që filtri i ujit mund të jetë bllokuar.

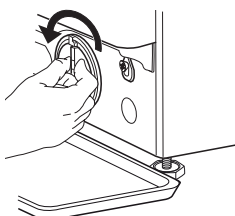
1. Hiqni panelin e bazamentit: Veproni siç tregohet në figurën e mëposhtme duke përdorur një kaçavidë.



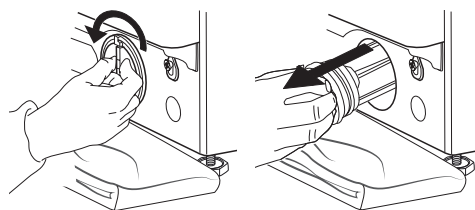
2. Kontejneri për ujin e zbrazur: Vendosni një kontejner të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit, në mënyrë që të mbledhni ujin e mbetur.



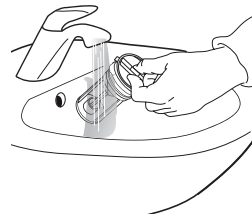
3. Zbrazni ujin: Rrotullojeni ngadalë filtrin në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të ketë dalë i gjithë uji. Lejoni rrjedhjen e ujit pa e hequr filtrin. Pasi kontejneri të mbushet, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Boshatisni kontejnerin. Përsëriteni veprimin derisa të jetë zbrazur i gjithë uji.



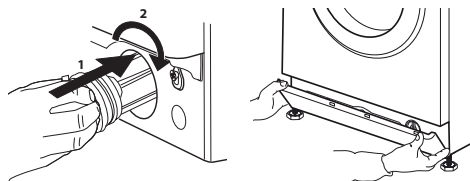
4. Hiqni filtrin: Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas hiqni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



5. Pastroni filtrin e ujit: hiqni mbetjet në filtër dhe pastrojeni atë nën ujë të rrjedhshëm.



6. Futni filtrin e ujit dhe instaloni sërish kapakun e poshtëm: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta rrotulloni deri aq sa të jetë e mundur; doreza e filtrit duhet të jetë në pozicion vertikal. Për të testuar shtrëngimin e filtrit të ujit, mund të hidhni rreth 1 litër ujë në ndarjen e detergjentit. Më pas, instaloni sërish kapakun e poshtëm.



TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini asnjëherë pajisjen duke e mbajtur nga pjesa e sipërme.

1.

Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit.

2.

Sigurohuni që dera dhe ndarja e detergjentit të jenë mbyllur siç duhet.

3.

Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Hiqni të gjithë ujin e mbetur nga zorrët dhe rregullojini ato në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit.
4.

Rivendosni bulonat e transportit. Ndiqni në rend të kundërt udhëzimet për heqjen e bulonave të transportit të dhëna tek "Udhëzuesi i instalimit".

E rëndësishme:

Mos e transportoni lavatriçen pa fiksuar bulonat e transportit.

SHËRBIMI I MBËSHTETJES PAS SHITJES

PARA SE TË TELEFONONI SHËRBIMIN E MBËSHTETJES PAS SHITJES

1.

Shikoni nëse mund ta zgjidhni vet problemin me ndihmën e sugjerimeve të dhëna te seksioni **ZGJIDHJA E PROBLEMEVE**

2.

Fikni dhe rindizni pajisjen për të parë nëse problemi vazhdon.

NËSE PROBLEMI VAZHDON EDHE PAS KONTROLLEVE TË MËSIPËRME, KONTAKTONI SHËRBIMIN MË TË AFËRT TË MBËSHTETJES PAS SHITJES

Telefononi numrin e treguar në dokumentin e garancisë për të marrë ndihmë.

Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes së klientit pas shitjes, specifikoni gjithmonë:

- një përshkrim të shkurtër të problemit;
- llojin dhe modelin e saktë të pajisjes;

- numrin e shërbimit (numrin pas fjalës "Service" në pllakën e specifikimeve).



- adresën tuaj të plotë;
- numrin tuaj të telefonit.

Nëse kërkohen riparime, kontaktoni një shërbim të autorizuar të mbështetjes pas shitjes (për të garantuar që do të përdoren pjesë këmbimi origjinale dhe që riparimet do të kryhen saktë).

